Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : neige fondante ou pluie verglaçante.

Demain : nuageux avec périodes ensoleillées. Doux.

(Voir détails en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 20 QUEBEC, MARDI 21 JANVIER 1964 PRIX CINQ CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	24 à 26	Mots croisés	2
A Québec auj.	20	P. féminines	8 et 9
Bandes illustrées	12	Patrons	6 et 7
Bridge	14	Spectacles	20
Décès	27	Sport	21 à 23
Finance	18 et 19	Télévision	12
Horoscope	5		

M. GUY FAVREAU, nouveau ministre de la Justice.

Sur le campus de Laval

Un centre de recherches agricoles de $1,500,000

Ottawa (DNC) — L'hon. René Tremblay a annoncé cet après-midi, au nom du gouvernement fédéral, qu'un centre de recherches agricoles de $1,500,000 sera construit à Québec sur le campus de l'université Laval. On y fera particulièrement des études dans les domaines des sols et des cultures fouragères et ce sera le principal centre de recherches agricoles du Québec.

M. MAURICE LAMONTAGNE devient secrétaire d'Etat.

M. MAURICE SAUVE devient ministre des Forêts.

M. RENE TREMBLAY, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration.

M. YVON DUPUIS devient ministre d'Etat.

M. GUY ROULEAU, secrétaire parlementaire de M. Pearson.

A Ottawa

Nouvelle répartition des tâches et responsabilités

OTTAWA (PC) — Le remaniement du cabinet du premier ministre Pearson est interprété comme une décision visant à allier les bonnes méthodes d'administration commerciale au jugement politique astucieux, dans les affaires gouvernementales.

Mais les changements étaient à peine annoncés que les critiques se sont fait entendre, principalement de la part du chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, qui est en mesure de donner le ton à la prochaine session parlementaire qui débutera le 18 février.

Les changements dans les responsabilités ministérielles représentent les plus vastes réformes dans l'organisation gouvernementale depuis la seconde guerre mondiale. Il y a eu la création de nouveaux ministères et des rajustements mineurs, de temps à autre, mais la décision de M. Pearson combine les deux d'un seul coup.

De plus, M. Pearson a déclaré qu'il approuve l'idée d'un cabinet qui compterait un plus grand nombre de députés à des responsabilités ministérielles et d'un groupe exécutif plus restreint, au sein du cabinet. Un tel système fonctionne depuis plusieurs années au Royaume-Uni.

Toutes les nominations entreront en vigueur le 3 février prochain.

M. J. W. Pickersgill, secrétaire d'Etat, devient ministre des Transports;

M. G. J. McIlraith, ministre des Transports, devient président du Conseil privé et président du Conseil du trésor si le Parlement approuve cette mesure;

M. Maurice Lamontagne, président du Conseil privé, devient secrétaire d'Etat;

M. Guy Favreau, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, devient ministre de la Justice et leader du gouvernement à la Chambre des Communes;

M. J. R. Nicholson, ministre des Forêts, devient ministre des Postes;

M. René Tremblay, ministre d'Etat, devient ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration;

M. Maurice Sauvé, député des Iles-de-la-Madeleine, devient ministre des Forêts et si le Parlement approuve la mesure, il détiendra le portefeuille de l'Aménagement rural et des Forêts;

M. Yvon Dupuis, député de St-Jean-Iberville-Napierville, devient ministre d'Etat et sera chargé par le gouvernement d'assumer certaines tâches spéciales;

Le sénateur J. J. Connolly remplace le sénateur S. R. MacDonald comme leader du gouvernement au Sénat et devient ministre d'Etat.

M. MacDonald a demandé au

(Suite à la page 5, 1ère col.)

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Gains importants pour le Québec

OTTAWA — Les ministres du Québec ont obtenu, collectivement, dans le remaniement ministériel annoncé, hier, par M. Pearson, une influence accrue qui donne plus de sens à l'expression "part égale" si souvent employée ou . . . suggérée pour le rôle que doivent jouer les Canadiens français dans l'administration nationale et qui démontre que le premier ministre entend mettre en pratique ce qui a si souvent été prêché ou promis.

Ainsi, M. Maurice Lamontagne abandonne la présidence du Conseil Privé pour remplacer M. Pickersgill comme secrétaire d'Etat, conservant ses attributions relatives au conseil économique, au bilinguisme et au Centenaire. Il cède au premier ministre Pearson la question des affaires fédérales-provinciales, mais il est important de noter qu'il deviendra vice-président de l'important comité ministériel chargé de s'occuper de ce secteur. En outre, M. Lamontagne se voit confier la responsabilité de Radio-Canada et du B.G.R., de l'Office national du Film, de la Galerie nationale, des Archives publiques, de l'Imprimerie nationale et du Conseil des Arts, ce qui en fera également, en quelque sorte, un ministre fédéral des Affaires culturelles. Enfin, M. Lamontagne aura le premier mot à dire dans l'organisation du parti au Québec.

M. Guy Favreau passe de l'Immigration au pres-

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Routes en mauvais état

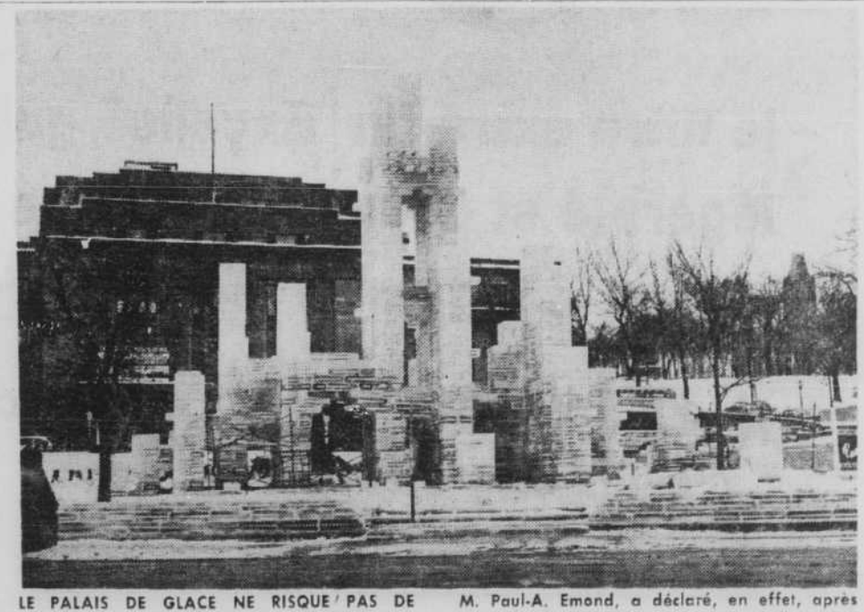
La plupart des routes de la province sont actuellement en mauvais état à la suite d'une précipitation abondante de neige fondante, et du verglas. C'est ce que nous avons appris, ce midi, du ministère provincial de la Voirie.

A plusieurs endroits, la chaussée est recouverte de plusieurs pouces de neige, et la visibilité est parfois même très mauvaise.

Sur la route 54, il y a de 4 à 6 pouces de neige; dans les régions du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, une chute de neige de quelques pouces rend la circulation difficile.

La route numéro 15, conduisant vers Sept-Iles, n'était pas recommandable, ce midi. Quant aux routes 2 et 9, elles étaient en bon état, quoique glissantes à certains endroits.

On recommande aux automobilistes d'être particulièrement prudents sur toutes les routes de l'Est de la province.



LE PALAIS DE GLACE NE RISQUE PAS DE S'ECROULER — La pluie et la température relativement basse qui ont endommagé considérablement les monuments de neige de Québec ne peuvent avoir que peu d'influence sur la solide structure du palais de glace. Son auteur, M. Paul-A. Emond, a déclaré, en effet, après une inspection générale du monument qu'il n'y avait actuellement aucun danger d'effondrement. Cependant, dit-il, si le temps doux continue, il pourrait arriver que les blocs de glace se disjoignent.

En page 15, autres photos et nouvelles.

La gratuité au niveau universitaire profiterait à toute la population

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a déclaré ce midi, devant un groupe de 27 officiers supérieurs du Collège de la Défense nationale en visite à Québec, que la gratuité au niveau universitaire est une ambition légitime en soi et qu'elle ne constitue pas une injustice même si c'est la population qui paie pour une minorité aux études supérieures. La population recevra en retour de ces investissement des gens mieux formés, et plus compétents qui l'aideront.

La gratuité au niveau universitaire ne peut se faire du jour au lendemain et il s'agit d'étudier les meilleurs systèmes pour y arriver. Les formules sont différentes selon qu'on est aux Etats-Unis, en France ou en Grande-Bretagne.

L'entrevue d'une heure et demie qu'il a accordée à ces officiers a permis au ministre de se prononcer sur plusieurs questions d'actualité.

—Quelle serait la réaction du Québec si un Canadien anglais était nommé ambassadeur à Paris, a demandé un officier ?

— Une de surprise, a dit le ministre Gérin-Lajoie.

— Et votre réaction à la nomination de M. Chevrier, un Canadien français, à Londres.

— Une de surprise aussi !

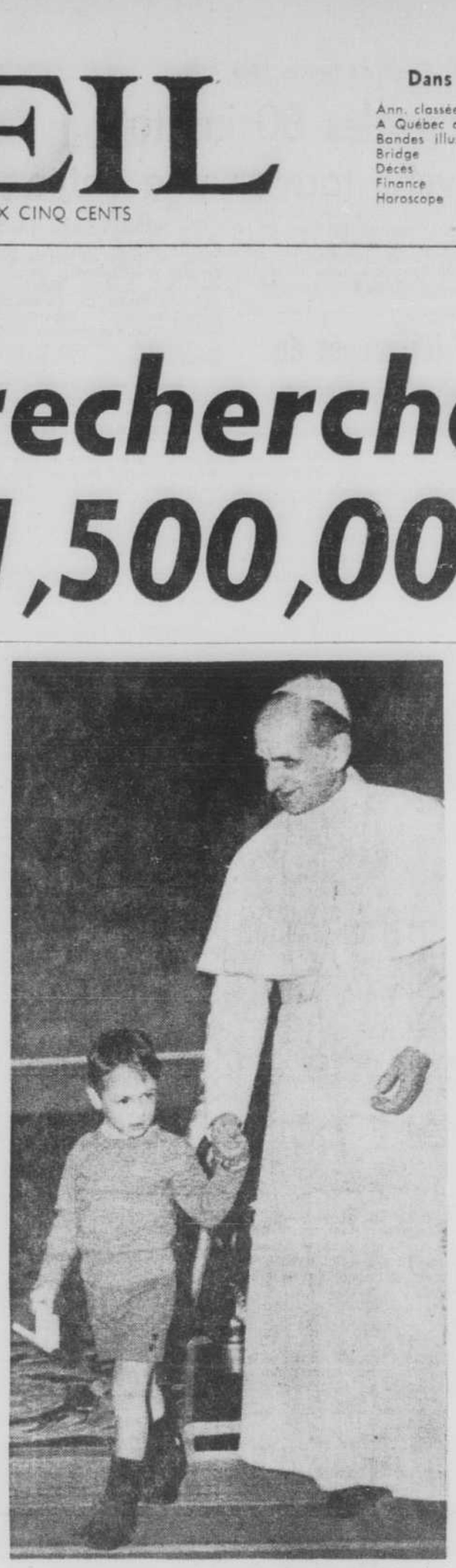
Questionné au sujet de la défense nationale et des armes nucléaires au Québec, le ministre a dit que constitutionnellement, c'est un problème fédéral. La question des armes nucléaires peut être discutable. Il reste que le Canada, en population et en ressources financières, est un

(Suite à la page 5, 3e col.)

—o—o—o—

Kierans remplace Gérard-D. Lévesque

C'est le ministre du Revenu, M. Eric Kierans, qui remplace le ministre de l'Industrie et du Commerce à la conférence sur les pêcheries maritimes qui a lieu présentement à Ottawa. Sur l'avis de son médecin, M. Gérard-D. Lévesque a pris quelques semaines de repos.



MAIN DANS LA MAIN — Le petit Augusto Santacatterina, âgé de trois ans et demi, petit-fils du ministre des Affaires étrangères de l'Italie, Giuseppe Saragat, marche main dans la main avec le pape Paul VI. Le Pape a accordé aujourd'hui une audience privée à la famille du ministre. (Téléphoto PA)

Marcel Chaput ne jeûne plus et démissionne

MONTREAL (PC) — M. Marcel Chaput a cessé de jeûner, hier soir, et a de plus démissionner comme chef du Parti républicain du Québec.

Il a lui-même annoncé la nouvelle, hier soir, à 7 hres 30 au secrétariat du parti en présence de sa femme, de nombreux journalistes et d'une cinquantaine de partisans qui ont par la suite défilé dans les rues de la ville dans des voitures placardées en son honneur.

Le bilan de ce deuxième jeûne : 63 jours, $22,000.

"Après ce jeûne, a dit M. Chaput, après plus de deux ans d'action indépendantiste, après les attaques violentes voulant que j'aie empêché l'union des indépendantistes et surtout devant la nécessité de reprendre l'étude des principaux thèmes de l'indépendance, j'ai décidé de mettre fin immédiatement à

(Suite à la page 5, 4e col.)

Projet de paix en cinq points

GENEVE (UPI-Reuter-PA) — Le président Johnson a proposé aujourd'hui un projet de paix en cinq points à la Conférence de Genève sur le désarmement, dont la 157e session a été inaugurée cet après-midi.

"Vos travaux reprennent dans un nouveau climat d'espoir, déclare le président. Souhaitons que le vent ait changé, que l'on parvienne à de nouveaux et plus importants accords."

Voici les points du projet du président :

1. Interdiction de la menace de l'usage de la force, que ce soit directement ou indirectement, en utilisant l'agression, la subversion ou la fourniture en secret d'armes, dans le but de modifier les frontières ou d'étendre son contrôle sur d'autres territoires en renversant les autorités établies.

2. Les Etats-Unis, l'Union soviétique et leurs alliés respectifs devraient convenir d'étudier la possibilité d'un "blocage" contrôlé — et concernant aussi bien le nombre que les caractéristiques offensives ou défensives.

3. Un accord contrôlé pour mettre fin à toute la production de matière fissile à usage militaire. En attendant qu'un tel accord soit réalisé, les Etats-Unis sont prêts à commencer à réduire rapidement cette production par un processus qui devrait voir la fermeture, dans les deux pays, d'unités de production comparables, usine par usine, assortie d'une inspection mutuelle.

4. Réduire le danger de guerre

(Suite à la page 5, 6e col.)

Couple tué à Victoriaville

Un couple âgé a perdu la vie, hier soir, sur la route 5, aux limites ouest de Victoriaville. Il s'agit de M. Joseph Girard et de Mme Girard, née Clara Leblanc, âgés de 73 ans, et demeurant au 2, rue Arena. L'homme et la femme revenaient d'un salon funéraire et traversaient la route lorsqu'ils furent happés par l'automobile conduite par J.-M. Daigle, d'Arthabaska. Au moment de la tragédie la circulation était intense et la visibilité était réduite à cause de la pluie. L'homme a été tué sur le coup. Son épouse a succombé peu de temps après son arrivée à l'hôpital d'Arthabaska.

Allocations : $75 par mois

Les allocations aux personnes âgées de 65 à 70 ans, les allocations aux invalides, les allocations aux aveugles et les allocations aux filles et veuves âgées de 60 à 65 ans seront portées de $65 à $75 par mois, à compter du 1er avril 1964.

La nouvelle a été annoncée en Chambre, hier après-midi, par le ministre de la Famille et du Bien-Etre, M. Emilien Lafrance. Le ministre a précisé que plus de 90,000 familles nécessiteuses bénéficieront de ces nouvelles mesures.

M. Lafrance a ajouté qu'il avait été autorisé à prendre des mesures immédiates en ce sens par un arrêté en conseil adopté le 8 janvier 1964.

Il a dit qu'en vertu de l'entente signée au cours de la semaine dernière, le revenu permissible a été augmenté proportionnellement, c'est-à-dire de $120 par année dans le cas d'une personne seule, soit de $1,140 à $1,260 par année, et de $240 par année dans le cas de deux conjoints vivant ensemble, soit de $1,980 à $2,220 par année en regard des allocations d'assistance-vieillesse et d'invalides.

Dans le cas des allocations d'aveugles, le revenu permissible pour une personne seule a été porté de $1,380 à $1,500 par année ; dans le cas d'une personne seule mais ayant un enfant dépendant, il a été porté de $1,860 à $1,980 par année ; dans le cas de deux conjoints dont un seul est aveugle, il a été porté de $2,340 à $2,460 par année ; dans le cas de deux conjoints aveugles, il a été porté de $2,460 à $2,700 par année.

Le gouvernement a, en outre, décidé de porter le taux de base des allocations aux mères nécessiteuses pour une mère et un

(Suite à la page 5, 4e col.)

Conséquence de l'accord avec Ottawa

Le premier ministre Jean Lesage a expliqué à l'Assemblée législative, hier après-midi, que la hausse des allocations sociales annoncée pour le 1er avril prochain par M. Emilien Lafrance ministre de la Famille et du Bien-Etre social, découlait d'une entente intervenue avec le fédéral.

M. Lesage répondait au Chef de l'Opposition qui voulait obtenir des éclaircissements concernant l'entrée en vigueur de l'augmentation du fédéral.

En ce qui concerne les pensions aux invalides, 50 pour cent est payé par le fédéral et 50 pour cent par le provincial. Pour

(Suite à la page 5, 5e col.)

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La faible réaction remarquée hier à la Bourse s'est poursuivie en matinée à Wall Street, où les investisseurs et les spéculateurs continuaient d'analyser les répercussions du message économique du président Johnson. Au dire des courtiers, le discours du chef de la nation a causé apparemment un certain malaise dans les milieux boursiers en raison de l'attitude de Johnson qui ne prise pas tellement la situation de certaines industries dont la productivité est au-dessus de la moyenne et qui réalisent des bénéfices très intéressants.

Un autre facteur qui a pu affaiblir la liste mobilière, c'est la décision de l'ALCOA de maintenir, au niveau actuel, ses prix pour le lingot d'aluminium de première fusion. L'attitude de l'ALCOA, le plus important producteur d'aluminium aux Etats-Unis, empêche ainsi une hausse générale des prix du lingot et force même les sociétés Kaiser et Reynolds à rescinder l'augmentation qu'elles avaient annoncée à la fin de la semaine dernière. L'Aluminum Limited a annulé, elle aussi, la hausse de prix de sa filiale aux Etats-Unis.

C'est la seconde fois depuis le début de décembre que l'AL-

(Suite à la page 5, 2e col.)

Selon Bellemare, les 80 instituts familiaux doivent former une entité

Le député de Champlain à l'Assemblée législative, M. Maurice Bellemare (UN), a déclaré hier à l'Assemblée législative que les 80 instituts familiaux de la province devraient conserver leur entité distincte et ne pas être rattachés au système des écoles spécialisées ou de technologie.

"Ces instituts, a-t-il dit, ne sont pas des écoles de formation technique, des écoles où l'on va apprendre spécifiquement un métier. Les instituts familiaux sont des écoles de formation particulièrement importantes pour la famille québecoise. C'est là que sont formées les plus grandes éducatrices: nos mères."

Le député est intervenu pour mettre le gouvernement en garde contre la tentation de faire des instituts familiaux des écoles à part. Un article du projet de loi sur le ministère de l'Education pourrait être interprété en ce sens.

M. Bellemare a dit que ces institutions sont fréquentées par 3,852 jeunes filles. Elles ont nécessité des investissements de $25 millions de la part des communautés religieuses et de $2,427,000 de la part du gouvernement. Ces instituts ne sont pas simplement des écoles où l'on montre à faire la cuisine, à préparer certains plats et certains ouvrages de couture. La formation des jeunes filles converge vers le foyer, vers la protection et l'organisation de l'esprit de famille.

M. Bellemare a cité le premier ministre Lesage qui a parlé à plusieurs reprises de la famille dans ses discours. Le député a conclu en disant que les instituts familiaux jouent un rôle important dans la formation des mères de famille" qui donneront à notre société québécoise la tradition qui nous est chère et qui enorgueillit tout Canadien français".

Gérin-Lajoie corrige les propos de Tremblay sur les déficits scolaires

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a tenu à corriger, hier après-midi, des chiffres qui ont été donnés à la télévision, dimanche soir, au cours d'une conférence de presse, par M. Jean-Noel Tremblay au sujet des déficits des Commissions scolaires.

M. Gérin-Lajoie a dit que les différents chiffres ne sont pas en contradiction les uns avec les autres, mais représentent des choses entièrement différentes les unes des autres.

Selon le ministre de la Jeunesse, M. Tremblay aurait mentionné que les chiffres des Commissions scolaires pour l'année 1963-64, tels que fournis à la Chambre par le premier ministre la semaine dernière, ne concordaient pas avec les chiffres fournis par le ministère de la Jeunesse dans une publication parue la semaine dernière: "Etude et documents", No 1.

"Je me dois de préciser, a dit le ministre, que le chiffre de $66,000,000 mentionné au tableau 8, à la page 17 de cette publication du ministère de la Jeunesse, représente les déficits d'opérations des commissions scolaires estimés à la fin de l'année en cours, c'est-à-dire selon les états financiers.

"Qu'un chiffre de $50,000,000 plutôt que $66,000,000 représente les déficits évalués des Commissions scolaires pour l'année en cours au budget tel que présenté par les Commissions scolaires au début de l'année en cours mais non approuvé par le ministère de la Jeunesse, et que le chiffre réduit de $40,000,000 tel que mentionné à cette Chambre par le premier ministre la semaine dernière représente les déficits tels qu'ils apparaissent dans les budgets des Commissions scolaires, tels qu'approuvés par le ministère de la Jeunesse à la suite de la normalisation de l'Impôt foncier.

"Les différents chiffres ne sont donc pas en contradiction les uns avec les autres, mais représentent des choses entièrement différentes les unes des autres", a terminé le ministre.

L'attitude positive de la province auprès du gouvernement fédéral aide davantage le Québec

Les libéraux sont des autonomistes réalistes

Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, a soutenu, hier après-midi, que le gouvernement libéral actuel a substitué, en matière d'autonomie provinciale, à la théorie du refus global de l'Union Nationale, celle de la revendication lucide et réaliste.

"Pour ce faire, a-t-il dit, il a procédé avec logique en participant à la création du ministère des Affaires fédérales-provinciales et à celle de la Conférence des premiers ministres provinciaux.

"Enfin, il a suggéré la création d'un Secrétariat permanent fédéral-provincial, mesure qui trouve de plus en plus de défenseurs".

M. Laporte a exprimé cette opinion dans ses remarques sur la politique autonomiste du gouvernement actuel. Selon lui, la reprise à Québec de la conférence fédérale-provinciale devrait aider à faire comprendre à tout le monde, aux Québécois comme aux autres, l'importance de repenser nos relations avec le reste du Canada, la nécessité de repartir sur des bases entièrement nouvelles, surtout dans l'esprit des relations entre les groupes ethniques de langue française et de langue anglaise.

Le ministre des Affaires municipales, l'hon. Pierre Laporte, a exprimé l'avis, hier après-midi, que l'attitude positive du gouvernement du Québec qui insiste auprès d'Ottawa sur les besoins prioritaires des Québécois nous aide davantage:

1—A ne pas priver les Québécois de leur part des impôts canadiens, ce qui rendrait l'autonomie odieuse et indéfendable;

2—A faire connaître aux autres, par des démonstrations claires, le pourquoi de nos besoins et de notre attitude; et préparer la restructuration de notre Constitution.

Le député de Chambly répondait au député unioniste de St-Jacques à la reprise du débat en réponse à l'adresse sur le Discours du Trône.

A ce sujet des relations fédérales-provinciales, M. Laporte a dit que le premier affrontement entre Québec et Ottawa s'est avéré positif puisque nous retirons près de la moitié des $87 millions qu'Ottawa met à la disposition des provinces.

"Toutefois, a-t-il rappelé, nous ne sommes pas satisfaits, même si nous constatons qu'il y a eu des progrès". Faisant allusion à la reprise de la conférence, à Québec, de mars, le ministre a dit: "Nous entreprenons la prochaine étape avec une confiance prudente".

PARTENAIRES EGAUX

M. Laporte a rappelé que le réveil soudain du Québec en 1960 a d'abord créé ailleurs au Canada une sorte d'enthousiasme. "On parlait du "leadership" québécois. Nous sommes actuellement dans une deuxième phase: celle de l'inquiétude du reste du Canada. Il y a un restant de cette vieille phobie du "French rule". On craint que la province de Québec n'impose sa façon de penser au reste du pays", a-t-il expliqué.

"Il faut espérer, selon lui, que nous entrerons bientôt dans la troisième phase, celle qui fera des deux groupes ethniques majeurs du Canada des partenaires égaux dans la Confédération, où l'estime et la compréhension mutuelle remplaceront la suspicion ou le désir de l'un de dominer l'autre.

"La reprise à Québec de la conférence fédérale-provinciale devrait aider à faire comprendre à tout le monde, aux Québécois comme aux autres, l'importance de repenser nos relations avec le reste du Canada, la nécessité de repartir sur des bases entièrement nouvelles, surtout dans l'esprit des relations entre les groupes ethniques de langue française et de langue anglaise", a-t-il conclu.

En Cour suprême

Les causes de la province devraient être jugées par une chambre civile

La mise au jour permanente des lois, la revision constante des textes législatifs, la refonte générale des lois provinciales et la mise au jour des statuts refondus, la création d'une commission permanente de législation sous l'autorité du Procureur général et la revision du statut de la Cour suprême du Canada ont été suggérées à l'Assemblée législative, hier après-midi, par le député libéral de Montréal-Mercier, M. J.-B. Crépeau.

Portant la parole sur le débat en réponse à l'Adresse au Discours du Trône, M. Crépeau a soutenu qu'en ces domaines "les pieuses déclarations ne suffisent plus. Le temps de la survivance est passé, a-t-il dit. Nous en sommes à l'heure du rayonnement".

Il a rappelé que le gouvernement a récemment décidé de prolonger le mandat de la Commission de revision du Code civil et d'encourager la création à l'Université de Montréal, d'un Institut de recherches en droit public mais qu'on pouvait concevoir divers moyens sur les plans législatif, judiciaire et académique.

C'est alors qu'il a fait les trois suggestions que l'on sait, ajoutant la création d'une Commission permanente qui aurait pour fonction d'examiner tour à tour les divers secteurs de la législation provinciale et au besoin de proposer au gouvernement des avant-projets de loi qui répondent aux besoins de l'heure.

COUR SUPREME

Au sujet de la Cour suprême, M. Crépeau a rappelé qu'à l'heure actuelle elle est composée de neuf juges dont trois sont de la province de Québec. Présumant que c'était le critère de la population qui a présidé à cette proportion, le député a exprimé l'avis que ce critère ne peut pas jouer lorsqu'il s'agit d'une cour chargée d'interpréter deux systèmes juridiques autonomes comme le droit civil et le "common law" canadien.

"La seule manière, à mon sens, a-t-il avancé, de résoudre le problème est de créer, en ce qui concerne les causes de droit civil, une chambre civile de la Cour suprême composée exclusivement de magistrats de formation civiliste et chargée d'entendre les causes civiles provenant de la province de Québec".

DROIT PRIVE

En ce qui concerne le monde académique, le député de Montréal-Mercier a proposé la création d'un Institut de recherches en droit privé comme il en existe un en droit public à l'Université de Montréal.

Les prévisions atmosphériques

Montréal PC — Voici les prévisions de la Météo:

Une température hors saison prévaut actuellement dans les régions du sud. A la suite du record de chaleur hier, une grosse tempête qui s'est développée le long de la côte de la Virginie a apporté une pluie abondante dans ces régions hier soir.

La pluie glacée ou la neige de ce système se répandra vers le nord-est au cours de la journée. La précipitation variera de modérée à abondante, particulièrement dans les régions au sud de la vallée du St-Laurent.

Un dégagement temporaire s'effectuera à la suite du passage de cette dépression et la température demeurera plutôt douce. La nébulosité variable et la température douce se maintiendront demain. Il est possible qu'une neige légère atteigne nos régions de l'ouest tard dans la journée de demain.

Régions de Québec et Cantons de l'Est: pluie cessant cet après-midi. Très doux. Vents du nord-est de 20 à 30 milles, devenant du nord-ouest de 20 à 25 milles cet après-midi. Maximum à Québec 38, à Sherbrooke 40.

Pearson et Radio-Canada affirment ne rien connaître d'une décision touchant le service international

Ottawa (UPI et PC) Radio-Canada na reçu aucune information officielle de la part du gouvernement fédéral au sujet de la discontinuation éventuelle de son service international, a déclaré hier un porte-parole de la corporation d'Etat.

Il a ajouté qu'une telle décision ne relevait que du gouvernement seulement.

Par la même occasion, le porte-parole a nié des rapports de presse voulant que les autorités de Radio-Canada aient déclaré que la question de la conservation du service international constituait "une lutte pour notre survie".

A une conférence de presse, tard hier, le premier ministre Pearson a dit qu'aucune décision n'avait été prise par le gouvernement d'abolir le service international de Radio-Canada. Il a ajouté qu'il aimerait considérer les questions des journalistes avant d'y répondre.

L'abolition du service international permettrait au gouvernement d'économiser $1,900,000 annuellement. Il y a trois ans, sous le gouvernement conservateur, les frais d'opération du service international de Radio-Canada avaient diminué jusqu'à $1,400,000 mais depuis, ils ont de nouveau atteint un coût élevé.

Le service international a été organisé en 1945. Ses programmes sont émis sur ondes courtes pour la plupart, en 11 langues différentes. La programmation se fait surtout à Montréal et les émissions sont transmises de Sackville, au Nouveau-Brunswick.

Le service fournit aussi un grand nombre d'émissions aux postes radiophoniques d'autres pays. Il s'agit d'enregistrements de nouvelles, de discussions, de commentaires ou de programmes musicaux d'essence canadienne. Ces dernières émissions parviennent à destination par l'intermédiaire du câble transatlantique ou par voie aérienne, sur disques ou sur rubans sonores.

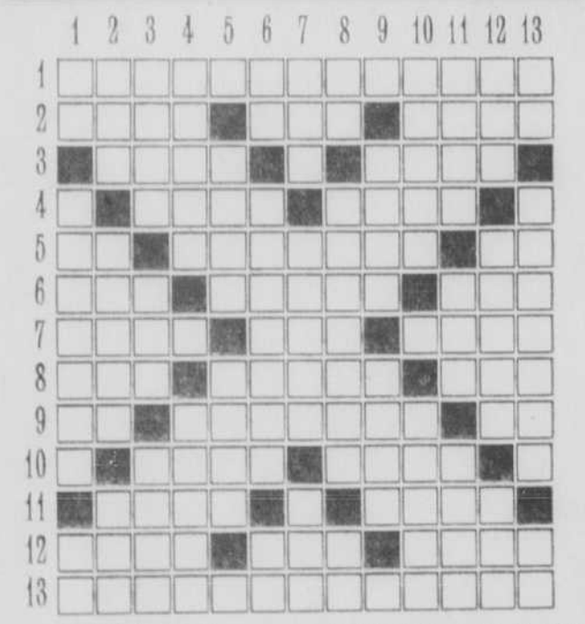
"Dans la plupart des régions du monde, le service international est la seule source régulière de nouvelles, d'opinions ou d'informations canadiennes", a dit un employé supérieur du service.

SERVICE DISTINCT

Radio-Canada est une société d'Etat, opérant aux frais des contribuables. Chaque année, le gouvernement lui accorde des octrois spéciaux, votés en Chambre. Les dépenses du service international sont entièrement distinctes des frais de Radio-Canada pour opérer la radio et la télévision domestique; ces derniers s'élèvent à $78,439,000 cette année.

Le ministère des Affaires extérieures dit son mot dans la programmation, surtout pour désigner les grandes lignes de la conduite à suivre dans les émissions d'intérêt politique, destinées à donner des explications sur la politique canadienne aux auditeurs étrangers.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Substance ajoutée à l'eau empêche les dépôts de se former dans les chaudières ou radiateurs.
2—Mouvement subit avec effet — Planche de bois — Lisière du bois.
3—Baguette sur laquelle on enfile les harengs à fumer — Commune de l'Aude.
4—Vase de bois pour transporter de l'eau — Prép.
5—Conjonct. — Qualité d'un accouchement normal — Immédiatement.
6—Ecorce de chêne — Vin très estimé — Qui n'est pas cuit.
7—Petite île — Petit rongeur — Choc subit de deux corps.
8—Interj. esp. — Pieu de pilotis — Mesure algérienne.
9—Art. simp. — Disposer en anneaux — V de Chaldée.
10—D'être — Etoile de cinéma.
11—Instrument pour serrer les objets — Père de Jason.
12—Boutique de boucher — Terre entourée d'eau — Poss.
13—Qui travaille les métaux.

VERTICALEMENT

1—Prép. — Support de la feuille — Eminence.
2—Roi d'Israël — Relation qui pousse au pied d'un arbre — Saison.
3—Connais — Venue au monde — Manière d'être.
4—Que nous apportons en naissant — Roman de Châteaubriand.
5—Liquide insipide (pl.) — Pneumatique.
6—Cela — Frères ou soeurs nés de la même mère et non du même père — Pron. pers.
7—Ordre des cérémonies — Paire de vive voix — Choisi par élection.
8—Coutumes — Vinaigre médical dilué (pl.) — Inf.
9—Opinion — Crâne.
10—Neige fondue et réglacée — Durci.
11—Pallalier des régions chaudes — Ile du Dodécanèse — Chefs d'Etats.
12—Propre — Graine de céréales dépouillés de leur enveloppe corticale — Sans tache.
13—Pron. pers. — Enfant au maillot — Nég.

(Solution du dernier problème)

21—1—64

EAU des CARMES BOYER
à base de plantes médicinales
FACILITE LA DIGESTION
L'HIVER AU PREMIER FRISSON, BIEN CHAUD OU DANS UNE INFUSION, ELLE RECONFORTE.
Agent général pour le Canada: J.-Alfred Ouimet, Montréal

NOMINATION A MONTREAL SHOE STORES LTD.

M. YVON GAMACHE

qui était autrefois assistant-gérant au Centre d'Achats La Canardière, vient d'être nommé gérant à la succursale de la rue St-Jean. M. Gamache invite sa distinguée clientèle à venir lui rendre visite au magasin situé à 1120 St-Jean.

RAISON DE PLUS POUR ADOPTER LA MATINÉE!

— le filtre extra-fin "Excello", qui donne légèreté et douceur à chaque bouffée ...c'est la cigarette la plus agréable!

— et le merveilleux mélange de tabacs Virginie ...c'est la cigarette la plus légère!

OUI, LA MATINÉE L'A VRAIMENT... C'EST POURQUOI ELLE EST DE PLUS EN PLUS EN DEMANDE!

"La révolte gronde chez les cultivateurs"

(M. G. Loubier)

"La révolte gronde chez la classe agricole", selon le représentant Union Nationale de Bellechasse, M. Gabriel Loublier.

Portant la parole, avant l'ajournement de la Chambre, peu avant six heures, hier après-midi, M. Loubier a avancé que le gouvernement devrait songer à apporter des solutions immédiates, même si elles ne devaient servir que de transition vers des solutions plus permanentes, aux problèmes d'ordre fiscal qui confronte les cultivateurs.

Dans certaines paroisses, a-t-il dit, les cultivateurs se disent incapables de payer les taxes scolaires qui ont doublé, quadruplé et même quintuplé.

Le représentant de Bellechasse a suggéré au gouvernement de ramener une formule de taxation foncière qui assurerait un certain équilibre entre les villageois et les ruraux, de telle sorte qu'une paroisse, par exemple, ce ne soit pas le cultivateur qui acquitte les taxes dans une proportion de 85 pour cent.

En plus de cet équilibre de l'impôt foncier, M. Loubier a réclamé l'organisation d'une économique agricole conçue et pensée en fonction des possibilités de production et d'autre part des exigences de la consommation.

Abordant ensuite la question du chômage, M. Loubier a prétendu que le chômage est devenu tellement crucial dans le Bas du Fleuve que dans tous les foyers on ne mange pas à sa faim et on ne rit pas tous les soirs.

Enfin, il a déploré l'absence dans le Discours du Trône d'une législation pouvant permettre d'espérer un règlement prochain de cette situation.

Lesage a tout fait pour encourager l'exode rural

Le député de Roberval à l'Assemblée législative, M. J.-Georges Gauthier, a reproché au premier ministre Jean Lesage, hier après-midi, de déplorer l'exode rural dans le discours qu'il a prononcé la semaine dernière cependant que tous les faits et gestes de son gouvernement sont de nature à l'encourager.

Député Union Nationale, M. Gauthier, qui représente une circonscription essentiellement rurale, en était à ses premières armes oratoires en Chambre depuis son élection, le 14 novembre 1962.

"Si l'on cherche le fond de mon discours, a-t-il dit, on le trouvera dans les estomacs et les goussets vides des travailleurs en chômage, des ouvriers de la forêt, des cultivateurs et des colons qui n'attendent que le moment propice pour émigrer vers la grande ville ou le gouvernement a concentré tous ses efforts".

Selon lui, le premier ministre met toute son éloquence et emploie toute sa force de persuasion pour faire accepter de bonne grâce une administration qui a dégénéré en taxes de toutes sortes.

"Le nombre des chômeurs a augmenté, a-t-il dit. Le nombre des débits de boisson s'est accru de façon inquiétante. Le nombre des personnes qui bénéficient d'allocations sociales a aussi augmenté. Mais, la foi et le respect de l'autorité ont diminué", a-t-il fait remarquer.

M. Gauthier a précisé que les électeurs de son comté l'avaient chargé de dire au premier ministre qu'ils en ont assez de ces taxes et lui rappeler la promesse qu'il avait faite à Roberval, au mois de juin 1960, concernant la route Mauricie-Lac-St-Jean, que le gouvernement libéral devait terminer dès la première année après sa prise de pouvoir étant donné qu'elle était essentielle à l'expansion économique normale de cette région.

Enfin, le député de Roberval a dénoncé la forme de favoritisme qu'exercerait le président d'une compagnie de transport de Chambord, en l'occurrence "Roberval Express", pour obtenir des contrats de transport de certaines municipalités, dont celle de St-François-de-Sales, sous la menace d'user de toute son influence dans l'organisation libérale pour nuire à l'exécution des travaux d'hiver de cette municipalité.

LE MINISTRE PROVINCIAL du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, l'hon. Lionel Bertrand, expliquant aux journalistes les nombreuses recommandations faites au gouvernement par le Conseil du Tourisme. Le ministre était accompagné de M. Robert Prévost, sous-ministre adjoint, et de M. Paul A. Brown, secrétaire exécutif au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Le Conseil du Tourisme espère que plus de territoires de chasse et de pêche seront ouverts au public

M. Lionel Bertrand, ministre provincial du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, a fait savoir au cours d'une conférence de presse, hier, que les mesures gouvernementales prises en vue de l'ouverture d'un plus grand nombre de territoires de chasse et de pêche au grand public pour fin de villégiature découlent des recommandations faites au gouvernement par le Conseil du Tourisme.

Le ministre a précisé que parmi les nombreuses recommandations faites par le Comité, plusieurs ont retenu l'attention des législateurs et quelques-unes sont susceptibles d'être traduites par de nouvelles législations.

La principale recommandation du comité qui a, jusqu'ici, été retenue par le gouvernement a trait à la préparation d'un plan d'ensemble pour le retour graduel au grand public des territoires sous bail qui se trouvent situés à proximité des grandes routes et des villages, afin de les placer à la disposition des citoyens pour leur permettre de chasser ou de pêcher, soit pour y rendre possible la concession, par le ministère des Terres et Forêts, de terrains destinés aux villégiateurs.

La mise en application de ce plan directeur a été annoncée récemment. Elle touche sept comtés de la province, dont toute la région de la Mauricie. Au total, 46 clubs privés seront récupérés par la province dans ce territoire au fur et à mesure que les baux se termineront. M. Bertrand a dit prévoir qu'une centaine de clubs privés disparaîtront lorsque le plan aura été appliqué intégralement. La province de Québec compte actuellement environ 2,500 clubs de chasse et de pêche.

Le ministre a révélé que l'ensemble des recommandations faites par le Comité concerne les sujets suivants: territoires privés de chasse et de pêche, "Outfitters", lutte contre le braconnage, les stations piscicoles, les parcs provinciaux, les gardes-chasse et gardes-pêche et les services au public.

Une lumière jaune pour les députés

Des députés ont maintenu sur leur pupitre en Chambre une petite lampe jaune qui s'allume quand ils parlent et qui leur indique que le micro est ouvert. Hier soir, il n'était pas rare de voir plusieurs lampes briller en même temps. Les secrétaires à la transcription des bobines magnétiques ont dû avoir du mal à démêler les interventions intempestives des élus du peuple.

R. Lévesque dans le Nord

Il est possible que le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, se rende dans le nord du Québec à la fin du mois. Il a dit hier que les derniers pourparlers sont en cours avec le ministre fédéral Laing sur la question des Esquimaux du Québec.

Adoption, en première lecture, d'un projet de loi contre l'usurier

L'Assemblée législature a accepté en première lecture, hier après-midi, l'un des projets de loi les plus importants que la Chambre aura à étudier au cours de la présente session.

Il s'agit de la Loi pour protéger les emprunteurs contre certains abus et les prêteurs contre certains privilèges. Ce projet de loi, ou bill 48, a été déposé par le procureur général, M. René Hamel.

En substance, ce projet de loi veut en premier lieu rendre applicable à la clause de dation en paiement l'avis de soixante jours imposé actuellement dans le cas de vente à réméré ou sous condition résolutoire seulement. En vertu de l'article 4, cette exigence est imposée immédiatement comme le faisait la loi de 1938.

En second lieu, le projet permet aux tribunaux de réduire les obligations monétaires découlant d'une prêt lorsque, eu égard au risque et à toutes les circonstances, elles rendent le coût du prêt excessif et l'opération dure et exorbitante. Le cessionnaire de bonne foi est protégé mais celui qui fait commerce de l'achat de créances est tenu d'exercer tout le soin raisonnable pour éviter d'accepter une creance découlant d'une opération frauduleuse ou exorbitante.

En dernier lieu le projet protège les prêteurs contre le privilège de la Couronne en décrétant que celui-ci ne prend rang avant une hypothèque sur un immeuble que s'il a été enregistré avant cette hypothèque.

L'entente fédérale-provinciale sur les prêts aux municipalités

La meilleure que le Québec pouvait avoir

"Nous ne voulons pas de Maillardville dans la province de Québec: c'est-à-dire que les Québécois paient pour des services qu'on distribue à tout le Canada et paient une deuxième fois pour se les donner eux-mêmes", a déclaré hier après-midi à l'Assemblée législative le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte.

Relevant les paroles prononcées la semaine dernière par M. Paul Dozois, député unioniste de St-Jacques, au sujet de l'autonomie provinciale et de l'entente fédérale-provinciale sur les prêts aux municipalités, M. Laporte a affirmé que cette entente "est la meilleure que nous pouvons obtenir dans le Québec".

D'après le ministre, M. Dozois avait prétendu que le gouvernement provincial avait dit que tout l'appareil administratif serait aux mains de la province; or, l'entente intervenue avec Ottawa permet l'inspection des dossiers de la province et des municipalités; le gouvernement provincial n'a pas protesté contre cette intrusion; donc, l'Opposition avait raison de prévoir la chose et il est malheureux que l'opinion publique ait mis tant de temps à s'émouvoir.

Voici les faits, a dit M. Laporte: "Dès la campagne électorale fédérale d'avril 1963, je mettais les partis politiques fédéraux en garde contre une intrusion dans le domaine des municipalités.

"Avant même que le projet de loi fédéral ne soit déposé, et davantage après son dépôt, le premier ministre de cette province a protesté contre cet envahissement de notre domaine.

"Il a obtenu, presque seul, la convocation d'une Conférence fédérale-provinciale. Elle a produit les deux résultats essentiels suivants:

1— Les relations directes du gouvernement fédéral avec les municipalités ont été écartées;

2— Le certificat de la province à l'effet qu'il s'agit d'un travail éligible pour le prêt n'est plus soumis à l'approbation de l'autorité fédérale.

"Une session spéciale a eu lieu à Québec à la fin du mois d'août. La loi fédérale était connue, a-t-il dit, puisque le bill 76 avait été sanctionné le 2 août.

"Ni la Chambre, ni l'opinion publique n'ont été prises par surprise, car l'article 7 (2D) est clair; il se lit comme suit:

"Que l'Office doit avoir le droit d'inspecter, à l'occasion toute entreprise municipale concernant laquelle un prêt a été consenti aux termes de l'entente".

Le ministre a expliqué que ces inspections sont nécessaires parce que la loi oblige l'Office fédéral à faire rapport au ministre, lequel pourra être en mesure de donner à la Chambre des Communes la preuve que les crédits votés ont été utilisés aux fins pour lesquelles ils avaient été votés.

"Le gouvernement fédéral a d'ailleurs accordé la réciprocité en vertu de l'article 8, par. 2," a dit le ministre Laporte.

L'ENTENTE

Quant à l'entente elle-même résultant de la Loi fédérale, elle constitue un moindre mal selon le ministre des Affaires municipales.

Produisant la copie d'un mémoire qu'il avait soumis au Conseil des ministres à ce sujet, le 23 octobre 1963, M. Laporte a déclaré que le fédéral n'a pas tenu compte des objections du Québec en ce qui concerne l'article 3 dans lequel le gouvernement fédéral se réserve le privilège de négocier les obligations émises par la Commission municipale pour le remboursement des prêts faits par l'Office fédéral à la Commission.

Quant à l'article 5, article où il y avait des clauses qui obligeaient la Commission municipale à fournir à l'Office des renseignements concernant le montant des immobilisations de la municipalité emprunteuse pour chaque année à partir de 1960, ces clauses ont été biffées, à la demande du Québec.

En ce qui concerne les articles 7, 14 et 15, le ministre a expliqué qu'on avait accepté de les modifier pour stipuler que c'est la Commission municipale qui déterminera si un projet de travaux sera réalisé ou non, pour n'exiger qu'un rapport annuel sur la progression des entreprises municipales et pour limiter l'inspection à l'examen des livres, registres et comptes tenus par la Commission municipale et la municipalité intéressée.

A Québec

avec Henri Dutil

Le Québec veut mettre fin aux pratiques usuraires

Le gouvernement du Québec a maintenant le champ libre pour légiférer en matière de crédit et il a repris, hier après-midi, à l'Assemblée législative l'attaque qu'il avait esquissée au cours de la dernière session par le bill 48 dont on avait retardé l'étude en attendant que la Cour Suprême rende jugement sur le droit des provinces de protéger les contribuables contre les pratiques usuraires en matière de prêts d'argent et des prêts hypothécaires.

En juin 1962, le gouvernement avait, vers la fin de la session, présenté une loi portant le numéro 48 des bills du gouvernement, visant à combattre ces pratiques mais l'étude en fut retardée parce que les provinces attendaient, un jour ou l'autre, la décision du plus haut tribunal du pays sur un jugement de la Cour d'Appel de l'Ontario qui avait déclaré inconstitutionnelle et ultra vires des pouvoirs d'une province la loi des transactions léonines de cette province. C'est une loi qui est appliquée depuis plus de cinquante ans dans la province voisine et elle s'applique à toutes les transactions où une personne se réserve abusivement la plus grosse part de bénéfices.

Dans l'Ontario, un emprunteur qui croyait avoir été lésé par son prêteur avait droit de s'adresser à une cour de justice et réclamer redressement du tort causé par le taux de l'intérêt, les escomptes, les primes, les droits, les bonis, les commissions, les frais de courtage et tous autres moyens employés pour augmenter indûment le montant à rembourser.

On sait tout le travail fait par certaines unions ouvrières, notamment au lac St-Jean, à Chicoutimi, et autres villes du nord de la province, pour mettre fin à l'exploitation des pauvres gens par ces organisations qui pullulent dans le Canada. Il faut convenir qu'un jour ou l'autre un père de famille peut avoir besoin d'emprunter de l'argent. Le cas échéant, il a droit à la protection des lois de sa province pour obtenir ce dont il a besoin à un taux et à des conditions qui conviennent à une civilisation comme la nôtre.

Si les provinces n'ont aucun contrôle sur le taux de l'intérêt qui relève de la compétence d'Ottawa en vertu de la constitution canadienne, elles ont le pouvoir d'amender le code civil pour obtenir que l'équité fasse partie de certains contrats imposés aux emprunteurs.

L'élément surprise a joué et joue encore un grand rôle dans cette exploitation du public. La loi qui sera adoptée par la Législature le fait disparaître en imposant un délai de 60 jours au créancier qui veut devenir propriétaire d'un immeuble. Le prêteur devra observer ce délai avant de devenir propriétaire irrévocable d'un immeuble donné en garantie d'un emprunt et l'avis de 60 jours devra être enregistré.

Le vendeur "à réméré" est soumis aux mêmes obligations. On sait qu'un emprunteur qui accepte de vendre sa propriété "à réméré" la perd immédiatement s'il manque un paiement, fut-ce le dernier. Il est souvent arrivé dans le passé qu'une personne ayant emprunté mille dollars de cette façon, remboursable, par exemple, au taux de $200 par année, perdait sa maison si le dernier versement annuel n'était pas fait dans les délais voulus, peu importe qu'il ajt jusqu'alors payé quatre versements de $200, soit $800.

Combien de gens se sont enrichis et combien ont perdu leurs maisons ou leurs fermes par la mise en force de la clause "à réméré". Aux fins de la loi actuellement devant la législature, le vendeur "à réméré" est réputé emprunteur et il doit recevoir également l'avis de 60 jours mentionné plus haut. Il a donc deux mois pour retourner de bord, comme disent les gens, et très souvent le délai empêchera une grave injustice.

Par surcroit, la loi du Québec permettra aux tribunaux, sur requête d'un citoyen qui a été l'objet d'une exploitation de ce genre, d'accorder le redressement du tort qu'il dit lui avoir été causé. A cette fin, la cour pourra réduire les obligations monétaires découlant d'un prêt lorsque, eu égard au risque et à toutes les circonstances, elles rendent le coût du prêt excessif et l'opération dure et exorbitante.

Un exemple illustrera abondamment la nécessité d'une loi de ce genre: un citoyen avait sollicité un prêt de $1600. Lors des premiers pourparlers, la compagnie prêteuse suggéra un intérêt de 10%. Elle ajouta $540 de commission, $90 d'honoraires professionnels et quelques autres menus frais. Le contrat fut signé, l'emprunteur reçut $1,492.35 mais s'engageait à remettre $2,100., plus $1,501.40 d'intérêt sur sept années, soit un total de $3,641.40. C'est du 40.67 pour cent alors que le même prêt consenti par une caisse populaire n'aurait coûté que $369.85 au lieu de $2,149.05.

Nous convenons qu'il y a plus de risque à prêter $1,500 à un pauvre diable qu'au président de la Banque Royale du Canada, si jamais ce grand financier en est rendu à cette extrémité, mais, tout de même, 40% d'intérêt . . . . .

Il est temps que cela finisse et le bill 48 mettra fin à cet agiotage.

Des changements dépourvus de sens (Diefenbaker)

OTTAWA (PC) — Le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker a qualifié de dépourvus de sens les changements que M. Pearson a apportés au cabinet, lundi, tout en ajoutant que plusieurs candidats jeunes et compétents avaient été oubliés.

Dans un communiqué, au cours duquel l'ancien premier ministre conservateur faisait ses commentaires sur le remaniement ministériel, M. Diefenbaker a dit :

"Après toute la publicité qui a entouré ce remaniement ministériel, les changements n'ont pas beaucoup de sens.

"Ceci s'explique bien par le fait que le premier ministre, obligé de refaire son cabinet, s'est aperçu qu'il était difficile de faire quelque chose de bien avec presque rien.

"Quelques hommes, jeunes et capables, ont été entièrement oubliés alors que les sources principales de la faiblesse, de l'incertitude, de l'indécision et des reculs du gouvernement demeurent dans les ministères auxquels ils sont attachés.

"Ceci montre bien que le premier ministre entend prendre sur lui la responsabilité entière des décisions prises à la légère par ces ministères."

La conférence entre Ottawa et les provinces reprendrait vers la fin de mars seulement

par Claude Tessier

Tout indique que la prochaine conférence fédérale-provinciale n'aura lieu qu'à la fin de mars, soit durant l'ajournement des Chambres pour les vacances de Pâques.

Plusieurs raisons permettent de croire que les premiers ministres du pays ne se rencontreront que durant le congé de Pâques.

1) Le premier ministre Pearson et les premiers ministres de chacune des provinces seront occupés d'ici là par les travaux sessionnels dans leur propre Parlement.

2) On se prépare à Québec à accueillir les délégués en fonction de leur présence aux alentours de Pâques bien qu'on ne sache pas encore officiellement quand la conférence aura lieu.

3) Les premiers ministres et leur suite de conseillers logeront au Château Frontenac. Plusieurs ministres ont réservé des suites à partir du 29 mars, ce qui pourrait indiquer que la Conférence aura lieu dans la semaine pascale.

Les travaux de la séance se dérouleront dans la salle du Conseil législatif, au Parlement de Québec. Une grande table sera installée au centre du grand tapis rouge; les ministres siégeront autour de la table, et au deuxième rang, leurs conseillers.

Un moment, on a songé qu'il y aurait de la traduction simultanée mais jusqu'ici aucune mesure en ce sens n'a été prise. A la conférence fédérale-provinciale de 1950, à Québec, aucun système de ce genre ne fut en vigueur. Les délibérations se sont déroulées en anglais.

La tenue d'une conférence fédérale-provinciale à la fin de mars compliquerait la préparation du budget de M. Lesage qui a déjà laissé entendre qu'elle aura lieu en février ou au début de mars. Il n'a obtenu que $42,716,000 des $150 millions qu'il réclamait. Ayant manqué son but d'environ $100 millions au cours de la dernière conférence fédérale-provinciale, le ministre des Finances du Québec compte sur la reprise de la conférence à Québec pour en récupérer davantage.

Or l'exercice financier se termine au Québec le 31 mars, c'est-à-dire au moment où les premiers ministres seront en conférence à Québec.

Le discours sur le budget que M. Lesage prononcera en avril 1964 sera certainement un des plus difficiles à prononcer devant les contribuables. Il n'est presque pas question de réduire les dépenses. Une deuxième solution possible réside dans une augmentation des impôts provinciaux. Le premier ministre Lesage a dit qu'il en rejetterait le blâme sur Ottawa. M. Lesage pourrait emprunter davantage mais la dette consolidée de la province augmentera de $190 millions à la fin du mois prochain. La marge de jeu qui reste au premier ministre du Québec est encore réduite par une conférence qui aura lieu plus tard qu'il ne l'avait prévue.

La dernière conférence fédérale-provinciale se tint à Québec du 25 au 28 septembre 1950. Elle eut lieu avec la participation du premier ministre Louis St-Laurent et du premier ministre Duplessis. Elle portait sur les moyens d'amender la constitution du Canada.

M. Louis St-Laurent avait déclaré au début des séances qu'un pays aussi vaste que le nôtre ne pouvait pas s'administrer d'un seul point central et que le gouvernement fédéral reconnaissait les besoins fiscaux des provinces et des municipalités.

Quatorze ans après, cette question fiscale revient à nouveau dans la Vieille Capitale avec l'acuité qu'on y connaît.

AVIS AUX PROPRIETAIRES

C'est le temps plus que jamais pendant la saison morte de faire vos réparations, finir votre sous-sol ou tout autre construction.

MARCEL BEDARD menuisier
TEL.: 524-5829

SECRETAIRES DEMANDEES
pour bureau d'avocats
Ecrire en mentionnant âge, expérience, degré d'instruction à Dépt 4430, Le Soleil.

HOMMES et FEMMES
Expérimentés dans la fabrication de la valise
S'ADRESSER
FANCY LEATHERS LTD
25 Verdun tél. : 683-3633

EQUIPEMENT A NEIGE
pour camions en général
J.-E. AUDET SOUDURES INC
455 — 1ère avenue — Québec
Tél. : 529-9541

Local recherché
Bâtisse pour atelier de Réparations d'automobiles, environ 100' x 60'. Sur un terrain avec stationnement.
DEPT : 4434 LE SOLEIL

A toute heure du jour et de la soirée, venez manger au
Restaurant La Fayette
565 est, boul. Charest — Tél.: 522-2053
Spectacle le dimanche soir
Bar-salon
SPECIALITE : filet mignon en chevreuil

Le Cyril Anne
115 rue Ste-Anne, Québec

OCCUPATION IMMEDIATE — 1-2-3 PIECES
- Poêle
- Réfrigérateur
- Fenêtres panoramiques
- Ascenseur
- Service de concierge
- Buanderie
- Stationnement

$95.00 et plus
ROYAL TRUST 529-0171
soir: 626-0790 - 527-7618 - 661-1552

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MARDI 21 JANVIER 1964

Prochaine phase du désarmement

En réponse au message de Khrouchtchev, le 31 décembre, le président Johnson vient de transmettre les grandes lignes de ce qui devrait représenter la prochaine phase des grandes puissances nucléaires en vue de renverser la vapeur dans la course aux armements. Comme l'avait fait précédemment M. Khrouchtchev, le président Johnson cherche à établir divers accords visant à éliminer le danger des conflits limités et à prévenir celui d'un armement nucléaire allant toujours s'accentuant.

En ce qui concerne le premier point, le président Johnson recommande une utilisation plus large des Nations unies. Le principe d'un organisme supranational, mis de l'avant par la Sociétés des Nations et repris par les Nations unies fait lentement son chemin. Les avatars qui ont précédé le conflit de 1939, l'efficacité limitée de l'O.N.U. pour régler tous les conflits qui se sont élevés après 1945 n'ont pas mis fin à cet espoir que les nations reconnaissent et acceptent une autorité internationale en vue de trancher leurs conflits. Il semble que nous nous dirigeons inéluctablement vers un tel organisme. Mais les dirigeants des nations, grandes et petites, sont-ils prêts à accepter pleinement, maintenant, l'autorité d'un organisme surpanational ? Nous n'en sommes pas encore à ce point. Nous y tendons cependant.

Ainsi, dans sa réponse au message du dirigeant soviétique, M. Johnson reprend la politique du président Kennedy, non seulement en ce qui concerne les conflits limités mais aussi au sujet du désarmement. Parmi les principaux points énumérés par le président américain comme prochaines étapes sur la voie du désarmement on remarque un souci d'éviter la prolifération des armements nucléaires, de mettre un terme à la production de matières fissiles et le désir d'en arriver à une interdiction de tous les genres d'essais nucléaires.

Le schisme Pékin-Moscou permet dorénavant plus de liberté de manoeuvres de l'Union soviétique en matière d'accords au sujet de la coexistence entre l'Est et l'Ouest. Auparavant, l'allié chinois faisait constamment pression sur le Kremlin afin de le retenir sur la voie des "concessions" à l'Occident. Tout indique qu'en faisant triompher son point de vue au sein du monde communiste, l'U.R.S.S. a fait son choix en faveur d'une coexistence pacifique plus décidée plutôt qu'en faveur du maintien de liens étroits avec le régime de Pékin. Car, il semble bien que l'Union soviétique ait été placée devant une telle alternative au cours de l'année 1963.

Dans tous les pays du monde les intransigeants et les fanatiques vitupèrent contre les "compromis". Pékin et certains "durs" d'U. R.S.S. étaient et sont fermement opposés aux compromis avec l'Ouest. On peut se demander ce qu'il adviendrait de la paix dans le monde, si dans les deux camps la politique des "durs" triomphait. Il est clair que les deux blocs devront faire des concessions réciproques si on veut seulement éviter un affrontement apocalyptique entre grandes puissances nucléaires.

Mais, on constate encore que de part et d'autre on manifeste la plus grande prudence en vue de réduire la tension internationale. Lors de la rencontre Pearson-de Gaulle, le président de la République française s'est dit de l'avis que l'Ouest se devait de procéder lentement et avec d'infimes précautions dans ses négociations avec l'U.R.S.S. D'autre part, cette dernière, malgré les grandes déclarations pacifiques de Khrouchtchev, manifeste beaucoup de réticence le moment venu de poser des gestes concrets visant au désarmement.

Depuis les accords de Moscou sur l'arrêt partiel des essais nucléaires un pas significatif a été accompli en ce sens. Les derniers messages de Khrouchtchev et de Johnson font comprendre que les dirigeants des grandes puissances ne veulent pas s'arrêter en chemin. Tous deux voient la nécessité de mieux maîtriser l'énorme potentiel de destruction qui reposent entre leurs mains. Ils cherchent en outre à prévenir d'éventuels conflits généralisés dans lesquels ils pourraient être entraînés par leurs alliés. L'important est de savoir s'ils sauront concrétiser toute cette bonne volonté exprimée dans leurs messages.

Une scène d'hiver au Bois de Coulonge à Sillery

(Photo de l'Office du Film de la Province de Québec)

Réduction et redistribution des impôts

Le système fiscal canadien, au cours des dernières années, a perdu son équilibre. La taxation est devenue un domaine où se croisent les gouvernements fédéral, provinciaux, municipaux et scolaires qui continuent de réclamer de plus substantielles sources de revenus pour faire face à des obligations mal définies, sans tenir compte du fait que plusieurs sont taries, que des taxes trop lourdes nuisent au développement économique et industriel du Canada.

En proposant que l'assiette de l'impôt soit élargie en diminuant les impôts des particuliers et ceux des sociétés et en ayant recours, comme source de revenus, aux impôts indirects telles que les taxes de vente, le Conseil exécutif de la Chambre de Commerce du Canada demande tout simplement à Ottawa de commencer à éviter les hautes herbes de la jungle fiscale afin qu'elles ne prennent pas toujours de l'ampleur, de faire disparaître petit à petit la discrimination fiscale.

Notre législation fiscale à multiples exemplaires est trop complexe et fourmille d'exceptions fort difficiles à définir qui nuisent aux affaires et les compliquent presque à plaisir. Elle nécessite des recherches dont le coût atteint souvent le montant versé à l'impôt. Nos législations fiscales ont été tellement de fois modifiées qu'elles sont devenues incompréhensibles pour la plupart des contribuables et vexatoires dans bien des cas.

La Chambre propose l'énoncé de principes de base, conçus dans le but d'élargir l'assiette de l'impôt, afin de le rendre plus équitable, en diminuant le plus possible sa répercussion sur la production. Les dépenses gouvernementales augmentent sans cesse tandis que les taxes représentent le tiers du revenu national. Le budget fédéral a accusé un déficit au cours de 8 sur 9 des derniers exercices financiers. Ottawa ne devrait pas tarder à rétablir l'équilibre entre ses revenus et ses dépenses.

Au sujet des impôts des sociétés, la Chambre canadienne recommande que le taux de 50 pour cent soit réduit à 40 pour cent et, à moins que des dispositions compensatrices ne soient prévues, que le taux de 31 pour cent sur les premiers $35,000 soit maintenu. Ces taux comprennent les taxes fédérales et provinciales. Le mémoire propose aussi une réduction générale de tous les impôts frappant les particuliers de 10 pour cent des taux actuellement en vigueur et qu'il soit établi un plafond de 60 pour cent au lieu de 80 pour cent, ce qui est actuellement le cas. Elle croit qu'un recours plus étendu à la taxe de vente est justifiable du point de vue économique et de celui de l'équité.

La révision de la politique fiscale canadienne devrait s'accomplir à la lumière de relations fédérales provinciales plus étroites, plus compréhensives des besoins et des responsabilités de chaque gouvernement. Notre régime fiscal doit être conçu de manière à promouvoir la croissance économique du Canada. Il doit devenir un stimulant économique comparable à celui des pays qui nous font concurrence et ils sont de plus en plus nombreux. Avec le Marché commun et diverses ententes tarifaires la concurrence internationale devient de plus en plus vive. Nos gouvernements, en imposant des taxes, ne doivent pas l'ignorer.

L'OPINION DU LECTEUR

Le service d'ordre au Colisée

Samedi soir, le 11 janvier, avait lieu au Colisée de Québec la compétition provinciale du Carnaval, pour corps de tambours et clairons.

En cette circonstance, on a vu à quel point le service d'ordre du Colisée est pitoyable.

1o Durant l'intermission, on a vu dans la dernière rangée du balcon, section nord-est du Colisée, une dizaine de jeunes voyous casser au moins une douzaine de bouteilles vides de bière. Bien des gens s'en sont aperçus, mais la police, non. C'est à croire que les gendarmes ne sont là que pour assister au spectacle. Pourtant on les paye $2.50 pour maintenir l'ordre.

2o Pendant la compétition les jeunes sont mis à rude épreuve, croyez-moi. J'en ai fait pendant plusieurs années. Mais encore là, quand un concurrent (e) s'évanouissait les ambulanciers furent très lents à les secourir. La raison : les deux entrées est et ouest de la patinoire étaient bondées de monde qui n'avait pas d'affaire là du tout, et ici, j'inclus les participants qui devraient rester sous les gradins où ils ont des locaux réservés.

3o A compter où tous les corps furent alignés pour la retraite on mit quarante-cinq interminables minutes à annoncer les résultats. Encore là plusieurs compétiteurs s'évanouirent. Pourquoi les organisateurs ne remettent-ils pas les drapeaux du Carnaval aux corps, et les ceintures fléchées aux juges avant la compétition. On épargnerait cette fatigue supplémentaire aux participants.

4o Les corps de tambours et clairons y gagneraient eux-mêmes s'ils prenaient moins de temps à s'aligner pour la retraite.

Cette critique est constructive, et nous espérons que ces lacunes seront comblées lors du spectacle du 8 février prochain. Il y aura à cette occasion plus de monde et ce sera d'autant plus fatiguant pour les participants que le spectacle ne débute qu'à minuit après la parade du Carnaval.

Voyez-y messieurs les responsables,

PAUL-E. JEAN

L'émission "Tous pour Un"

Québec, le 14 janvier 1964

Cher monsieur Charette,

La présente vous est adressée à la suite de la présentation de l'émission "Tous pour un" du 9 janvier 1964. Elle est faite à votre nom parce que nous avons toujours admiré, à chacune de vos apparitions sur l'écran, votre sens de la probité.

L'émission "Tous pour un" semble posséder la formule idéale : donner la chance à un concurrent de faire valoir ses connaissances dans un domaine très précis et permettre en même temps au public de participer au jeu, en rachetant les faiblesses du concurrent.

Cependant, en cette émission du 9 janvier 1964, cette formule toute idéale qu'elle soit a été très malmenée. Pour la première fois depuis le début de la série, un concurrent a été éliminé à la suite de l'impuissance du public à l'aider. Loin de prendre cette situation comme acquise, nous croyons qu'il est de notre devoir de protester contre cette incidence.

Pourquoi le public a-t-il failli ce soir-là, alors qu'il avait réussi à sauver chacun des concurrents précédents ? . . . C'est, à notre avis, parce que la question posée à cette occasion aux téléspectateurs était on ne peut plus ambiguë. La preuve était facilement visible dans l'avalanche anormal d'appels donnant tous la même réponse.

Dans une émission d'une telle importance, en vue de traiter tous les concurrents avec justice, il ne faut jamais que les questions posées au public puissent, directement ou indirectement, porter à confusion. Il faut, en outre, que ces questions s'adressent, par leur composition, à des gens qui connaissent quelque peu le sujet. Cette dernière condition contribue à éliminer l'avalanche d'appels faits par des gens qui, ignorant tout du sujet, croient, en entendant une question ambiguë, en connaître la réponse, et empêchent, de cette façon, les gens qui possèdent la réponse exacte de racheter le concurrent.

A notre avis, ces deux conditions n'ont pas été respectées lors de l'émission du 9 janvier. On a posé aux téléspectateurs une question ambiguë à laquelle tout le monde semblait connaître la réponse. Ce fut une erreur monumentale. Alors, notre question est celle-ci. Est-ce que le concurrent, en l'occurrence M. DeBlois, doit payer pour les erreurs de la personne préposée au questionnaire ? Nous somme d'avis que NON . . .

D'ailleurs, d'autres erreurs techniques se sont produites au cours de cette même émission. Deux appels ne sont-ils pas parvenus jusqu'à monsieur Pierre Paquette sans que les personnes à l'autre bout du fil n'aient la bonne réponse ?

Permettez-nous donc d'employer vos propres paroles dans un sens un peu différend, pour dire nous aussi : "POUR LA PREMIERE FOIS TOUS POUR UN A FAILLI".

En considération de ces faits, nous demandons justice pour M. DeBlois, qui méritait d'être traité de la même façon que les concurrents précédents. Il ne faut pas oublier que les lauréats de "Tous pour un" n'auraient pas gagné un sou s'ils n'avaient pas été rachetés par des téléspectateurs.

Nous espérons que nos doléances seront considérées avant que l'on croit que "Tous pour un" qui se voulait l'émission culturelle par excellence, soit maintenant classé au même niveau que ce **Quiz à prix coco.**

Sincerement vôtres,

Alice MARTIN,
514, rue Fraser, Québec

Denise DIONNE,
1346, rue Corrigan,
Sainte-Foy, Québec 10

Gabrielle LALIBERTE
425, Des Franciscains,
Québec.

Blanche NOEL,
949, rue Moncton,
Québec.

WALTER LIPPMANN

L'affaire de Panama

Nous étions informés depuis cinq ans que des troubles se fomentaient à Panama et que le rajustement s'imposait dans nos relations de la zone du Canal que les Etats-Unis contrôlent, avec la République de Panama.

Le Dr Milton Eisenhower en faisait rapport à son frère, le Président, dès 1958, et en l'année 1962, le Président Kennedy promettait au président Chiari de traiter des problèmes de Panama dans une rencontre de hauts dignitaires. Ces problèmes concernent surtout la question symbolique de la "souveraineté", et aussi l'exploitation du canal, avec l'emploi du personnel, les salaires et l'administration de la zone.

En fait, les intentions des deux présidents Eisenhower et Kennedy n'ont jamais été mises en pratique; et même la concession que tous deux avaient consentie que les drapeaux des deux pays soient hissés dans certains endroits de la zone, a été supprimée; puis tout le projet de négociations pour en arriver à un arrangement raisonnable et acceptable a été contrecarré par les habitants de la zone, par les obstructionnistes au Congrès et par la bureaucratie du Pentagone et du Secrétariat d'Etat.

Les Américains devraient comprendre maintenant, s'ils ne l'ont pas compris hier, pourquoi le gouvernement français a été empêché d'en arriver à une solution pacifique en Algérie avant que l'Algérie ne fût mise à feu et à sang.

Bien que la situation de Panama ressemble à celle de l'Algérie et, dans certains cas, à celle de Suez, le problème que les deux gouvernements américains doivent maintenant résoudre diffère essentiellement pour les deux côtés. Les citoyens du Panama ne peuvent obtenir le redressement de leurs griefs qui sont à la fois d'une nature symbolique et pratique, sans encourir des périls encore plus graves s'ils exigent de nous retirer, tout comme les Français l'ont fait en Algérie, et les Britanniques et les Français à Suez.

Le Panama veut une révision des arrangements actuels du présent traité. Il veut également que nous demeurions dans la zone du Canal et que nous continuions à l'opérer. Il est vrai que nos concitoyens n'ont guère contribué à se faire aimer des gens du Panama; et le gouvernement du Panama ne demande pas aux Etats-Unis de se retirer.

Tels sont les faits en face des négociations prochaines. En théorie, il y a quatre manières de régler le problème de Panama:

Une première solution serait d'"internationaliser" le canal qui serait géré par une agence nommée par les Nations-Unies. Comme cette proposition entraîne toute une série d'interventions politiques, elle ne saurait être acceptée des Etats-Unis. De plus, et fort heureusement, elle ne serait pas acceptée non plus par la République de Panama qui cherche à promouvoir ses intérêts nationaux et non à se confier à une agence internationale.

Une deuxième suggestion, celle de nommer une agence inter-américaine pour administrer le Canal, présente les mêmes difficultés que la première.

La troisième solution consisterait à nationaliser le Canal par la République de Panama, tout comme le canal de Suez l'a été par l'Egypte. Nous avons raison de croire que la République de Panama ne possède pas les ressources techniques et financières pour une entreprise aussi considérable.

Et la quatrième solution serait de négocier une entente en vertu de laquelle une administration conjointe panama-américaine serait formée, avec la mission de former graduellement un personnel compétent au Panama.

Un pareil plan d'entraînement du personnel serait basé sur les relations économiques entre la zone du Canal et la République de Panama. Le Dr Eisenhower recommande des droits plus élevés pour amortir la dette et une augmentation des paiements en argent au gouvernement du Panama.

A l'heure actuelle, le Panama retire une annuité d'un peu moins de $2 millions et le Dr Eisenhower propose de l'augmenter à environ $5 millions, à la suite des arrangements revisés de l'administration dans la zone; on mettrait en vigueur une nouvelle échelle de salaires dans la Zone du Canal, avec des projets d'habitations au Panama.

Toute cette question qui a provoqué des actes de violence et des effusions de sang, ces jours derniers, ne place point les Etats-Unis dans une position honorable, à l'exception peut-être de l'observance stricte et sans équivoque de l'accord au sujet des drapeaux qui symbolise la souveraineté du Panama. Il n'y a pas d'hésitation possible, ni de sabotage des ententes conclues par les présidents Eisenhower et Kennedy.

La chose fondamentale qu'il convient de retenir et qui doit nous tenir à coeur, c'est la déclaration même de William Howard Taft, en 1904, alors qu'il était Secrétaire de la Guerre, en charge de la Zone du Canal:

"L'article III du Traité de 1903, disait-il, se distingue en ne conférant pas directement la souveraineté aux Etats-Unis, mais en octroyant aux Etats-Unis les pouvoirs qu'ils exerceraient s'ils avaient la souveraineté. Ce point soulève l'implication évidente qu'un simple titre de souveraineté est accordé au gouvernement du Panama. Maintenant j'avoue que dans l'esprit des Anglo-Saxons un titre de souveraineté ressemble à ce que le gouverneur Allen de l'Ohio caractérisait comme "une idéologie stérile"; mais pour la mentalité espagnole et latine qui est poétique et sentimentale et qui repose sur des raffinements intellectuels et sur la richesse de la forme, la chose revêt une singulière importance".

Après les événements des derniers jours, et soixante ans après la déclaration de William Taft, nous comprenons en face des morts et des blessés de Panama, toute l'importance de la reconnaissance symbolique de la souveraineté du Panama.

Nouvelle répartition...

(Suite de la première page)

premier ministre Pearson d'être relevé de ses fonctions.

M. Favreau remplace M. Lionel Chevrier, récemment nommé haut commissaire du Canada à Londres et M. Nicholson succède à M. Azellus Denis, nommé au Sénat.

M. Guy Rouleau, député de Montréal-Dollard et président du caucus libéral, devient secrétaire parlementaire du premier ministre.

M. Pearson a annoncé ces changements au cours d'une conférence de presse, hier après-midi.

De plus, il a annoncé que, à compter du 3 février, les neuf comités permanents de la Chambre seraient les suivants: affaires extérieures et défense, mesures législatives et sessionnelles, finances et questions économiques, commerce et ressources, communications et travaux, sécurité sociale et travail, agriculture, forêts et pêcheries, questions culturelles et connexes et enfin relations fédérales-provinciales.

M. Pearson sera lui-même président du comité des relations fédérales-provinciales et du comité des affaires extérieures et de la défense.

COMPOSITION DU CABINET

Voici donc la composition du cabinet, avec les changements annoncés pour le 3 février:

M. Lester B. Pearson, premier ministre;

M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures;

M. J. W. Pickersgill, ministre des Transports;

M. Paul Hellyer, ministre de la Défense;

M. W. L. Gordon, ministre des Finances;

M. Mitchell Sharp, ministre du Commerce;

M. G. J. McIlraith, président du Conseil privé;

M. W. M. Benidickson, ministre des Mines et Relevés techniques;

M. Arthur Laing, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales;

M. Maurice Lamontagne, secrétaire d'Etat du Canada;

M. J. R. Garland, ministre du Revenu national;

M. Lucien Cardin, ministre associé de la Défense;

M. Allan McEachen, ministre du Travail;

M. Jean-Paul Deschatelets, ministre des Travaux publics;

M. Hédard Robichaud, ministre des Pêcheries;

M. Watson MacNaughton, solliciteur général;

M. Roger Teillet, ministre des Affaires des anciens combattants;

Mlle Judy LaMarsh, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social;

M. C. M. Drury, ministre de l'Industrie et de la Production de défense;

M. Guy Favreau, ministre de la Justice;

M. J. R. Nicholson, ministre des Postes;

M. Harry Hays, ministre de l'Agriculture;

M. René Tremblay, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration;

M. J. J. Connolly, ministre d'Etat et porte-parole du gouvernement au Sénat;

M. Maurice Sauvé, ministre des Forêts;

M. Yvon Dupuis, ministre d'Etat.

Le premier ministre a également annoncé que le gouvernement a l'intention de présenter trois bills à la prochaine session. Le premier donnera suite à une recommandation de la commission royale d'enquête sur l'organisation du gouvernement et aura pour but de placer le Conseil du trésor sous la direction d'un ministre distinct.

Dans un deuxième bill, le gouvernement proposera d'établir un organisme spécial pour s'occuper des projets et de la surveillance à l'avenir des lignes secondaires des chemins de fer.

Enfin, dans un troisième projet de loi, le gouvernement a l'intention de créer un ministère qui englobera les départements de l'Agriculture et des Forêts, sous la direction de deux ministres. Le ministre prioritaire senior sera titulaire de l'Agriculture et l'autre de l'Aménagement rural et des Forêts.

Certaines responsabilités sont enlevées à des ministres pour être confiées au secrétaire d'Etat, comme la responsabilité du Conseil des arts du Canada, de l'Imprimeur de la Reine et du Musée.

Toutes ces modifications ont été soumises au gouverneur général qui les a approuvées.

Le monde de la finance

(Suite de la première page)

COA parvient à maintenir la stabilité des prix en refusant d'emboiter le pas avec les autres producteurs. Selon l'Aluminum Company of America, les approvisionnements mondiaux de métal disponibles présentement sont trop élevés pour justifier pareille augmentation. On sait que la hausse devait porter de 23 à 24 cents le prix du lingot d'aluminium de première fusion.

Sur les Bourses de Montréal et de Toronto, les cours sont demeurés à la baisse durant la matinée suivant ainsi l'exemple de la Bourse de New York, où la moyenne des industrielles de Dow Jones marquait ce midi une baisse de 0.58 point à 722.45 après avoir décliné de 1.77 point une heure plus tôt. Dans la métropole, les valeurs suivantes ont perdu $0.62½ et plus: Chrysler, Algoma, Aluminum, la Banque de Montréal, Hudson Bay et International Nickel.

La gratuité au niveau...

(Suite de la première page)

petit pays et que les grandes nations ont des devoirs plus grands. Il y a un besoin de coopération entre le Canada et les Etats-Unis, notamment dans certains services essentiels communs. Le Canada doit rester dans l'Otan.

Au sujet de l'abolition du Conseil législatif, M. Gérin-Lajoie a dit que le gouvernement n'avait pris aucune mesure en ce sens encore mais que la question est débattue présentement dans le public.

Un officier a soulevé les différences qu'il pouvait y avoir entre le ministre québécois et le ministre fédéral Guy Favreau. Comment deux Canadiens français peuvent-ils s'entendre en politique fédérale-provinciale? M. Paul Gérin-Lajoie a laissé entendre que M. Favreau est peut-être moins libre que son collègue québécois parce qu'il doit tenir compte de l'ensemble du Canada mais somme toute, les différences ne sont pas aussi grandes qu'on pourrait le croire. "Nous avons la conscience de vivre librement tout en se respectant".

L'émulation entre le Québec et l'Ontario sur le plan de l'implantation d'industries a fait l'objet d'une autre question. Comment cela peut-il se faire sans nuire au reste du Canada? Le ministre québécois a dit que c'était là un problème fédéral mais que la compétition entre les deux provinces était légitime. "C'est une affaire de compétition et le gouvernement du Québec a le devoir de trouver des industries pour procurer du travail à ses sujets. C'est ce qui explique notre politique d'achat chez nous d'ailleurs pratiquée par l'Ontario".

Un autre a manifesté son inquiétude sur la multiplication des délégations générales des provinces à l'étranger en regard des ambassades du Canada. M. Gérin-Lajoie a dit qu'il ne voyait pas de problèmes, qu'il ne s'en était pas posé. L'Ontario le fait depuis longtemps. Le Québec a réouvert certaines délégations pour aborder des questions provinciales. Les questions nationales restent le domaine d'Ottawa. L'éducation, l'assurance-santé, les relations entre les groupes ethniques, le fonctionnarisme et les problèmes fiscaux ont été abordés au cours de cette entrevue. Les visiteurs quittent Québec ce soir pour les Maritimes et le Groenland. Le major-général C.B. Ware les dirige.

ANNONCE

Nombre de personnes portent LEURS DENTIERS sans souci

Enfin, vous pourrez parler, rire, manger et même éternuer sans craindre de sentir votre dentier bouger, basculer, voire tomber. FASTEETH tient les dentiers en place plus solidement, plus confortablement. Cette poudre d'emploi agréable ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût dans la bouche. Ne donne jamais de nausées. Formule alkaline (non acide). Assainit l'haleine. Demandez FASTEETH, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Marcel Chaput ne jeûne plus...

(Suite de la première page)

mon jeûne et de démissionner comme chef du parti."

Ce sont des amis de M. Chaput qui l'ont invité, hier matin à cesser son jeûne. Une pétition en ce sens portant 23 signatures dont celles de MM. Jean Duceppe, André Rufiange, Pierre Chaloult, Lucien Jarraud.

"Nous pensons sincèrement, affirment les signataires, que la population sera plus heureuse d'aider un Marcel Chaput bien vivant et dégagé de la politique, qu'un Marcel Chaput moribond".

Quant à son successeur, il a déjà été choisi, mais son identité ne peut être révélée à cause des fonctions qu'il occupe à l'heure actuelle. Il s'agit d'un professionnel dans la trentaine et dont l'orientation politique se situerait à gauche . . .

Allocations : $75 par mois

(Suite de la première page)

enfant de $75 à $85 par mois, à partir du 1er avril 1964.

Le ministre a également annoncé que le gouvernement proposera à l'Assemblée législative l'adoption des crédits nécessaires pour faire face à ces déboursés additionnels. Il se propose aussi de soumettre aux Chambres un amendement à la Loi des mères nécessiteuses et de faire les amendements nécessaires aux règlements existants.

Enfin, M. Lairance a donné l'assurance que les bénéficiaires des différentes catégories d'allocations énumérées peuvent être convaincus de recevoir l'augmentation avec leur chèque du mois d'avril prochain.

Ruby restera prisonnier

Dallas, (UPI) — Les avocats de Jack Ruby ont retiré leur requête de libération en faveur de leur client.

Conséquence de l'accord...

(Suite de la première page)

ce qui est des aveugles, a dit M. Lesage, il s'agit d'une pension qui est payable 75 pour cent par le fédéral et 25 pour cent par le provincial. Pour ce qui est des mères nécessiteuses, il faudra apporter un amendement à la loi et "nous nous proposons qu'il soit en vigueur à partir du 1er avril", a précisé le premier ministre.

M. Johnson a répliqué que cette réponse ne répondait pas tout à fait à sa question. Il a demandé: "Est-ce que le contrat qui a été fait avec le fédéral n'aurait pas pu prévoir l'entrée en vigueur de l'augmentation pour ces trois plans qui sont fédéraux-provinciaux à partir du 1er décembre dernier plutôt que le 1er avril prochain"?

M. Gérin-Lajoie a alors avancé que "ça aurait pu commencer en 1959 aussi".

M. Lesage a poursuivi: "La chose aurait pu commencer sous l'Union Nationale, si le gouvernement s'était occupé de cette affaire".

Entrant dans le débat, le député unioniste de Frontenac, M. Eloi Guillemette, a demandé au ministre de la Famille si le délai qui existe entre l'augmentation fédérale et l'augmentation provinciale constituait une période de temps au cours de laquelle le ministère avait l'intention d'opérer des rajustements de pensions tels qu'une lettre en fait mention, c'est-à-dire enlever $10 . . . ?

Après que le Président eut rappelé la Chambre à l'ordre, M. Lesage a expliqué: "les rajustements sont constants et sont faits dans les paiements de l'assistance sociale, qu'il s'agisse de n'importe quel genre de paiement d'assistance. Quant au $10 supplémentaire, il continuera d'être payé suivant les besoins".

ANNONCE

Nouvelle substance curative rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes.

Ces histoires de cas avaient été choisies en fonction de leur diversité. Même dans des cas anciens, on a observé un bienfaisant soulagement. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette nouvelle substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des principales causes d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction garantie ou remboursement.

Projet de paix en cinq points

(Suite de la première page)

par accident, erreur de calcul ou attaque par surprise. Les Etats-Unis seraient prêts à cet égard à discuter de propositions visant à créer un réseau de postes d'observation.

5. Mettre fin à la dissémination des armes nucléaires vis-à-vis des pays qui n'en ont pas actuellement le contrôle.

De plus, tous les essais d'armes nucléaires devraient être interdits, avec vérification et contrôle efficaces à l'appui.

Nouvel accord russo-cubain

Moscou (UPI) Le premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev a annoncé aujourd'hui la conclusion d'un nouvel accord commercial à longue échéance avec Cuba. Selon Khrouchtchev, cet accord "mettra l'économie cubaine à l'abri des fluctuations du marché du sucre et du sabotage économique entrepris par les Etats-Unis". Le premier ministre soviétique a annoncé la conclusion de cet accord au cours d'une réception donnée en l'honneur du premier ministre Fidel Castro.

Phémonène jamais vu . . .

(Suite de la page 18)

que le temps sera nuageux aujourd'hui et demain.

D'après les premières informations, le dégel n'a pas affecté les rivières et autres cours d'eau. Ce n'est que demain que la rivière Chaudière, dans la Beauce, et la rivière Ste-Anne, à St-Raymond, feraient des frasques.

A Ste-Foy, le chef Fernand Lapointe a souligné que le bris de la dalle métallique qui a tombé sur le fil à haute tension a créé une situation assez grave et même périlleuse. Le dollot métallique a créé un contact avec d'autres fils conducteurs et a causé un début d'incendie au troisième étage d'un tambour. Quelques soliveaux ont été calcinés. Aussitôt que le courant eut été coupé, le feu s'est éteint de lui-même. Cet incident a même provoqué une forte explosion que tous les occupants de la maison ont entendue. Un des occupants a fait une chûte dans un escalier tellement le choc a été puissant. Aucun dégât n'a toutefois été causé par ce déplacement d'air.

Examen de la vue — Service d'optique
Verres de contact — Lentilles cornéennes

Dr Yves Bertrand, B.A., O.D.

OPTOMETRISTE

Pollack — *au rez-de-chaussée*

TEL. : 529-9111
Local 127

Pollack QUEBEC

Appareils acoustiques

1er préféré des clients — ZENITH

présentation du nouveau

minuscule dispositif à l'oreille

ZENITH

Delegate

- petit, léger, seulement ¼ once, s'ajuste discrètement derrière l'oreille.
- nouvelle pile oxydée plus durable, maintient sa force par températures extrêmes.
- circuit transistor Silicon.
- réception efficace sous tout angle; loge confortablement derrière l'une ou l'autre oreille.
- test audiométrique sans frais.
- entrevue privée.
- corde et piles pour tous genres d'appareils connus.

PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

Venez avec ou sans rendez-vous.
TEL.: 529-9111, Local 59.

Pollack APPAREILS AUDITIFS Rez-de-chaussée

LES APPAREILS AUDITIFS ZENITH AU SON VIVANT

Pour de plus amples renseignements, découpez, remplissez et postez le coupon ci-joint

SALON D'APPAREILS AUDITIFS ZENITTH
M. POLLACK LIMITEE — C.P. 1277

J'aimerais recevoir gratuitement des renseignements sur les fameux appareils auditifs Zenith

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....

Horoscope

par Francesco Waldner

MERCREDI 22 JANVIER

BELIER (21 mars - 19 avril) Vos amis vous apporteront beaucoup de satisfaction. Réglez un problème d'argent qui pourrait nuire à votre travail.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Vous devrez faire montre de patience et de prudence pour traiter un problème de première importance. La chance vous favorisera.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Ne vous attardez pas trop aux questions d'ordre secondaire, car vous aurez de sérieux problèmes à régler. Une nouvelle amitié se nouera.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Essayez d'oublier vos problèmes de famille, car le hasard se chargera bientôt d'améliorer la situation. Un léger malentendu vous opposera à vos amis.

LION (23 juillet - 22 août) Vous aurez à résoudre un nombre considérable de problèmes qui assombriront votre journée. Des amis vous procureront, cependant, une aide précieuse.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Un événement inattendu vous bouleversera de façon considérable. Cependant, une réunion des plus agréables améliorera votre humeur.

BALANCE (23 septembre - 23 octobre) Votre irritabilité nuira à votre travail. Vous mettrez un projet à exécution et conclurez un accord profitable. Excellentes nouvelles.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre) Réglez le plus tôt possible vos problèmes personnels. Votre travail vous apportera beaucoup de satisfaction. Des engagements seront pris.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre) Vous vous sentirez de taille à affronter les pires difficultés. Un contretemps dans votre vie sentimentale se règlera de lui-même.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Cessez de vivre dans le passé et consacrez toute votre énergie à organiser votre avenir. Votre esprit d'initiative vous conduira au succès.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Ne vous en faites pas si la journée ne débute pas très bien, car la perspective générale s'avère excellente. Une personne vous manifestera beaucoup d'affection et de compréhension.

POISSONS (19 février - 20 mars) Ne vous montrez pas trop impulsif. Sachez fermer les yeux sur certains événements. Journée propice aux rendez-vous intimes.

PRÊT PERSONNEL
de la
BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

Alors qu'il est possible, aujourd'hui, d'acheter "par versements" une auto neuve ou d'occasion, avez-vous songé aux avantages que vous offre, sous ce rapport, notre système de Prêts Personnels?

1. **UN PRÊT PERSONNEL VOUS PROCURE L'ARGENT COMPTANT** qui vous permet d'imposer vos conditions et, souvent, de faire réduire le prix demandé.
2. **UN PRÊT PERSONNEL PORTE UN FAIBLE INTÉRÊT.** C'est le moyen le plus pratique, le plus économique d'acquitter votre achat.

Avec un Prêt Personnel de la Banque de Commerce, vous obtenez rapidement la somme désirée, et les remboursements sont fixés en proportion de votre budget. Et, par-dessus tout, vous aurez affaire à un homme amical et compréhensif, animé du désir de vous être utile: le gérant de notre succursale. Notre banque est la première qui ait offert aux Canadiens un système de Prêts Personnels . . . et ce service est, chez nous, une tradition déjà vieille de 25 ans!

Le seul moyen *pratique* et *économique* de combler la différence entre *désirer* et *posséder* la voiture de vos rêves, c'est de vous adresser à la Banque de Commerce.

Plus de 1,260 succursales à votre service

LA BANQUE QUI BÂTIT L'AVENIR

AMBASSADEUR — M. Miguel J. Moreno jr, le nouvel ambassadeur panamien à l'Organisation des Etats américains (OEA), a dit, hier, que les Etats-Unis devaient démontrer leur bonne volonté à négocier un nouveau traité relativement au canal de Panama, avant que les relations diplomatiques entre les deux pays puissent être renouées. (Téléphoto PA)

Les Américains "panamiens" se croient abandonnés par la mère patrie; ils y envoient un émissaire

Un "marshall" plaidera au nom des résidents de la zone du canal

PANAMA (D'après PUI-PA) — Les résidents américains de la zone du canal de Panama, ont délégué, hier, un émissaire auprès du gouvernement des Etats-Unis pour faire valoir le bien-fondé de leur attitude et demander à l'administration gouvernementale de prendre position au sujet de la crise panamienne.

L'émissaire est le "marshall" C. A. Mclelland, résident de la zone depuis 1944. Le poste de "marshall" lui fut d'ailleurs donné par feu le président Kennedy.

C'est le général O'Meara, commandant des troupes américaines dans la zone du canal, qui lui aurait demandé de se rendre aux Etats-Unis. Le "marshall" Mclelland a d'ailleurs déclaré qu'il avait l'entier support du général O'Meara.

SA MISSION

Mclelland a dit qu'il avait décidé d'entreprendre cette mission aux Etats-Unis après avoir reçu de nombreux appels téléphoniques de la part des résidents américains, qui "croyaient que le gouvernement des Etats-Unis les avaient abandonnés".

L'émissaire a déclaré qu'il désirait rencontrer les chefs du Congrès et, si possible, le président Johnson lui-même. Selon M. Mclelland, l'attitude des "zoniens" a été mal interprétée par la presse américaine et panamienne.

"Plusieurs résidents de la zone" a dit l'envoyé, "envisagent d'abandonner leur poste, parce qu'ils croient que leur position dans la zone du canal sera peu avantageuse, si le gouvernement de Washington accède aux demandes du gouvernement panamien".

Le gouvernement panamien a demandé aux Etats-Unis de reviser le traité de 1903, et de leur remettre la possession du canal.

POSITION DE L'EGLISE CATHOLIQUE

L'évêque catholique Marcos G. Mcgrath de Panama a déclaré hier que la présence de l'Eglise catholique serait un facteur déterminant dans la lutte contre le communisme en Amérique latine.

Le discours de l'évêque fut prononcé à une conférence catholique inter-américaine qui a duré trois jours. Cette conférence est d'ailleurs un fait unique dans l'histoire de l'Eglise catholique.

"L'Eglise, disait le discours de l'évêque, ne peut qu'énoncer les principes de base et former la mentalité de ses fidèles. L'application des principes repose entièrement sur le chrétien lui-même".

DEPART DES RESIDENTS AMERICAINS

Depuis mercredi dernier, quelque 1,100 résidents américains de la zone du canal ont regagné les Etats-Unis par avion.

Certains rapports émanant de la zone du canal mandent que des formulaires soient présentement distribués aux résidents de la zone. Ces formulaires seront envoyés aux membres du Congrès américain, leur demandant d'adopter sous peu une position catégorique "avant qu'il ne soit trop tard".

RUBY VERIFIE SON DOSSIER — Jack Ruby, (au centre), ajuste ses verres tout en vérifiant le matériel accumulé pour sa défense, en compagnie de MM. Melvin Belli, à droite, son principal procureur, et Joe Tonnehill, un autre de ses procureurs. (Téléphoto PA)

Jack Ruby aurait agi "comme un robot", selon un psychiatre

DALLAS (UPI et Reuter) — Les spécialistes attachés à la défense de Jack Ruby, le meurtrier de Lee Oswald ont déclaré, hier, devant le tribunal qui examine la demande de libération sous caution, que leur client "souffrait d'une déficience mentale si grande qu'il avait agi comme un robot." La poursuite pour sa part, a prétendu que Ruby avait posé ce geste dans l'espoir de "gagner un million".

Les spécialistes ont allégué que Ruby souffrait d'une déficience qui a pu être causée par une ancienne blessure à la tête, ou une encéphalite. Celui qui en souffre peut être sujet à des troubles mentaux et peut perdre momentanément le contrôle de ses impulsions.

MESURES DE SECURITE

Les policiers ont conduit Ruby dans la salle d'audience quelque trois heures avant que ne débute l'audition de la cause. Auparavant, il avait été gardé dans une cellule surveillée.

Ruby semblait tendu et loin de son attitude habituelle. Son sourire semblait forcé alors qu'il marchait vers la Cour. A un reporter qui lui demandait "s'il passerait à travers", il répondit : "Qu'on me donne une pilule et je répondrai."

Un autre qui lui demandait s'il regrettait d'avoir assassiné Oswald, il ne répondit pas.

Commentant son séjour en prison, le propriétaire de boite de nuit déclara : Le shérif a été merveilleux. Il me laissait faire de l'exercice dans ma cellule.

Ruby qui a un problème avec son poids, ajouta : "On nous donne une grande quantité de sauce et de patates, mais dans l'ensemble, c'est très bien. Naturellement, la pression sanguine monte . . ."

Les photographes furent autorisés à prendre des photos avant le début des témoignages. Ils furent fouillés par les gardes tout comme ceux qui assistèrent à l'audition.

Pouvoir d'utilisation à volonté

Un décret rend de Gaulle responsable de la bombe 'H'

PARIS (Reuter) — Aux termes d'un décret paru au journal officiel, le général de Gaulle aura seul le pouvoir de donner le signal de l'utilisation de la force de frappe nucléaire française.

L'article cinq du décret stipule: "Le commandant des forces aériennes stratégiques est chargé de l'exécution des opérations de ces forces sur l'ordre d'engagement donné par le président de la République, président du conseil de défense, chef des armées."

Le décret retire également au premier ministre, au profit du conseil de défense que préside le général de Gaulle, la tâche consistant à définir la mission et la structure générale de la force de frappe, et les conditions auxquelles elle sera utilisée.

Blessé sur une patinoire

Barry McCloud, 13 ans, de Valcartier, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier soir. Il a dû être soumis à une intervention chirurgicale. Le garçon avait été blessé sur une patinoire, dimanche.

CONFERENCIER CHEZ LES C.G.A.

M. EMILE-F. ROLAND

Docteur en droit, Professeur titulaire de relations humaines et industrielles au Département de la Gestion des Entreprises de la Faculté de Commerce de l'Université Laval, est le conférencier invité du dîner mensuel des Comptables Licenciés (C.G.A.) le 22 janvier 1964 à 6 heures p.m. au Restaurant Marino. Le sujet de la causerie sera : "Le rôle de l'humour dans les relations humaines.

Le choléra fait des ravages à Saigon

Saigon (Reuter) — Au moins 300 cas de choléra ont été signalés à Saigon où s'est déclarée une épidémie qui a déjà fait 67 victimes, déclare-t-on de source bien informée dans la capitale sud-vietnamienne.

On ajoute de même source que le ministère sud-vietnamien de la Santé publique a alerté l'Organisation mondiale de la santé.

Cependant, jusqu'ici, le port et l'aéroport de Saigon n'ont pas été frappés de mesures de quarantaine. Plus de 750,000 habitants de la capitale ont été vaccinés contre le choléra la semaine dernière, annonce l'agence vietnamienne de presse.

Votre travail à l'aiguille

959

Confectionnez cette garde-robe complète de tricots pour la poupée "grande fille" de votre fillette. Le patron vous indiquera la façon de procéder.

959

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

L'accident du 6 novembre, à Londres

Les ingénieurs pourront sauver pour la moitié de la valeur de l'aérobus

MONTREAL (PC) — Un aérobus réacté DC-8F d'Air-Canada, qui a raté son décollage à l'aéroport de Londres, le 6 novembre dernier, et qui a abouti dans un champ de choux, à l'extrémité de la piste, est actuellement reconstruit, a-t-on appris hier soir.

Un porte-parole d'Air-Canada a déclaré que le personnel de la société Douglas Aircraft et d'Air-Canada sont à reconstruire l'aérobus géant dans un hangar à l'aéroport de Londres.

La reconstruction de l'appareil nécessitera plusieurs mois, a dit le porte-parole, mais on s'attend qu'on pourra ainsi sauver des pièces de l'avion pour environ la moitié de la valeur de l'aérobus, qui est de $7,000,000.

Dépouillé de ses moteurs et de son lourd mécanisme, après le décollage raté, l'avion de fabrication américaine a été retiré du champ de choux pour être déposé sur une route construite spécialement à cet effet.

Il a été tiré sur une piste régulière de l'aéroport de Londres puis placé dans un hangar où les travaux de reconstruction ont recommencé.

Des ingénieurs de l'armée britannique et la Royal Air Force ont participé à la phase de recouvrement mais la reconstruction est actuellement entreprise par Air-Canada, Douglas et BOAC.

La reconstruction exige un soin particulier car il ne faut pas que les pièces rescapées soient endommagées d'aucune façon, a dit le porte-parole. Ce qui veut dire que les pièces devront passer aux rayons X pour s'assurer qu'on peut les utiliser de nouveau.

Nehru refuse l'invitation lancée par Khrouchtchev d'aller se reposer en URSS

NOUVELLE DELHI (Reuter) — M. Nehru ne sera pas à même d'accepter l'invitation que lui a faite M. Khrouchtchev de se rendre en URSS afin d'y passer sa période de convalescence, a déclaré un porte-parole du secrétariat du premier ministre indien.

Un message de remerciements a été adressé par l'ambassadeur de l'Inde à Moscou, a ajouté le porte-parole.

L'aéroport de Londres dans un épais brouillard

LONDRES, (Reuter). — "Un chaos, un vrai chaos." C'est ainsi que les compagnies aériennes décrivent la situation qui a régné hier à l'aéroport de Londres où le brouillard a réduit la visibilité à environ 180 mètres.

La compagnie "British European Airways" a supprimé 20 de ses vols sur les lignes européennes et britanniques, tandis que la compagnie "Air France" se voyait, elle aussi, obligée d'annuler plusieurs vols.

L'aéroport de Gatwick, situé entre Londres et le littoral sud de Grande-Bretagne a eu hier sa journée la plus chargée de l'hiver. Plus de 40 appareils détournés à l'aéroport de Londres ont atterri à Gatwick.

Les avions à réaction venant d'Amérique, d'Afrique et d'Extrême Orient, ont été détournés sur Gatwick ou sur le continent européen.

Sirop spécial
MENTHOLYN
contre toux, rhume, bronchite

Il faut réparer la maison?

FAITES LE MAINTENANT
à l'aide d'un pret ménager HFC

C'est le temps, plus que jamais, de réaliser vos plans d'amélioration domiciliaire. Le service est à son meilleur; les prix, à leur plus bas. Défrayez-en le coût en empruntant en toute confiance de HFC. Vous pourrez obtenir jusqu'à $2,500 pour faire le travail immédiatement ...pour réparer, rénover, redécorer et même remplacer des meubles et appareils usés. Remboursez commodément. Consultez vite HFC.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	mois 36	mois 30	mois 20	mois 12
$100	$ ...	$ ...	$ 6.12	$ 9.46
550	.....	28.73	32.86	51.24
750	.....	31.65	44.13	69.21
1000	.....	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS, AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

SUCCURSALES DE QUÉBEC
1066-3ième Avenue . . 524-2432 — 487 est, boulevard Charest 525-4626
891, rue St-Jean . . . 529-2581 — 375, rue Dorchester . . 529-0021
Centre d'Achats la Canardière, 2485, boulevard Ste-Anne . 661-3793
2508, blvd Sir Wilfred Laurier 653-4958
LEVIS: 15, rue St-Louis, téléphone 837-5891
ALMA: 8, rue du Sacré-Coeur, téléphone NO 2-6551
CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 543-3314
DOLBEAU: 652, blvd Walberg, téléphone 276-3660
JONQUIÈRE: 341A, rue St-Dominique, téléphone 542-4521
RIMOUSKI: 52 Avenue de la Cathedrale, téléphone RA 3-6585
RIVIÈRE-DU-LOUP: 358, rue Lafontaine, téléphone UN 2-6328
SEPT-ÎLES: 421, rue Arnaud, téléphone WI 2-6574
ST. GEORGE DE BEAUCE: 340 1ère Avenue, téléphone 228-4844

MAL DE TÊTE *au milieu de l'après-midi?*

1. Prenez 2 Comprimés d'Aspirin
2. Restez assis pendant quelques minutes
3. Fermez les yeux et reposez-vous

Grâce à Aspirin, vous pouvez vous sentir mieux en quelques minutes!

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

CONCOURS DE MONUMENTS de NEIGE et de GLACE

Prenez une meilleure photo de votre monument

EN SUIVANT CES SIMPLES CONSEILS

1—Gardez l'objectif à l'abri de la neige et de l'humidité.

2—Gardez la caméra à l'abri du froid dans son étui ou sous les vêtements.

3—Pour faire ressortir la texture de la neige, employez un éclairage latéral.

4—Enroulez le film avec précaution — il peut devenir cassant quand il fait très froid.

5—Maintenez fermement la caméra . . . appuyez lentement sur l'obturateur.

6—Faites en sorte que l'arrière-plan de vos clichés soit simple et dégagé.

7—Prenez plusieurs photos sous différents angles et éclairages. Vous pourrez ainsi choisir la meilleure et vous en servir pour l'inscription.

L'inscription de votre monument se fait à l'aide d'une photo du monument terminé à l'adresse suivante :

Concours de monuments
Case Postale 638
Québec 4

avant minuit le 23 janvier.

Ce concours est présenté par vos quotidiens préférés

LE SOLEIL
L'ÉVÉNEMENT

en collaboration avec
Le Carnaval d'Hiver de Québec (1964)

Initiative pour mieux servir l'EDUCATION

La Fédération des commissions scolaires et la Corporation des instituteurs siégeront à la même table et se pencheront ensemble, dans un esprit de collaboration, sur des questions d'intérêt commun. Après s'être concertés, à l'occasion d'une rencontre récente, les dirigeants des deux corps intermédiaires ont décidé de mettre sur pied deux sous-comités conjoints, l'un sur la convention collective et l'autre sur l'action académique.

Cette initiative a pour objet de "mieux servir l'éducation dans la province", déclarent les deux organismes dans un communiqué de presse conjoint.

"En face des changements très rapides qui s'effectuent dans l'éducation au Québec", disent les deux groupements dans leur déclaration commune, "nous considérons non seulement opportun, mais essentiel, d'institutionnaliser les rapports entre la Fédération des commissions scolaires catholiques et la Corporation des Instituteurs du Québec".

La Corporation des instituteurs et la Fédération des commissions scolaires ont ressuscité "un comité conjoint" qui n'avait pas siégé depuis plus d'un an et demi. Elles se proposent maintenant de le réunir à tous les deux mois. Les prochaines séances sont fixées au 20 mars et au 22 mai.

Le comité conjoint auquel participent les deux présidents (MM. Jean Leduc et Léopold Garant) et quelques-uns de leurs principaux collaborateurs, ne peut étudier lui-même tous les problèmes d'intérêt commun aux deux groupes. C'est la raison pour laquelle, explique le communiqué, on a décidé de former deux sous-comités qui "feront les travaux préliminaires et soumettront des suggestions ou recommandations".

La Corporation des Instituteurs et la Fédération des commissions scolaires reconnaissent que "le rapprochement entre elles ne signifie pas la fin de divergences légitimes, entre les deux associations, dont l'une est professionnelle et l'autre patronale".

"Au-delà des conflits inévitables", insiste la déclaration commune des deux grandes associations, "nous voulons collaborer parce que nous le croyons nécessaire pour le bien de plus de 1,000,000 d'élèves qui fréquentent les écoles publiques, catholiques et françaises, du Québec".

Fin des auditions à l'enquête sur la chiropraxie

MONTREAL (PC). — La discussion est légalement close : chiropraticiens et médecins ont été entendus devant la commission royale d'enquête sur la chiropractie.

Le premier mai de cette année le juge Gérard Lacroix qui, en plus d'avoir entendu les deux parties, a poursuivi un voyage en Europe de 43 jours où il a rencontré divers experts en la matière, présentera son rapport au gouvernement. C'est celui-ci qui accordera ou refusera aux chiros du Québec la reconnaissance légale qu'ils demandent depuis si longtemps.

Hier, au nouveau Palais de justice, le juge Lacroix a présidé la dernière séance de la commission dont il était le seul membre.

Les médecins ont été très brefs. Ils ont utilisé le droit de réplique que leur avait accordé le président de la commission en présentant un court résumé oral d'environ 10 minutes.

Quant aux chiros, la longueur de leur présentation ne pouvait que décourager le public présent à la séance de la commission : il s'agit d'un document d'une soixantaine de pages.

Le porte-parole des médecins, le docteur Jean-Baptiste Jobin, a réitéré leur opposition à la reconnaissance légale des chiros en soulignant qu'une thérapeutique qui ne repose pas sur des théories scientifiques est inacceptable.

Il a aussi semblé d'accord avec la pensée française qui reconnait la chiropratique comme thérapeutique mais considère qu'elle doit être administrée par un médecin.

Le président du Collège des chiropraticiens, M. Jean LaRoche, a posé la question suivante: "Quand les medecins affirment que la chiropratique est dangereuse, peuvent-ils opposer au fait qu'aux Etats-Unis 18,500 médecins ont été poursuivis pour incurie ou négligence, des statistiques prouvant que la chiropratique a à déplorer un état de chose aussi lamentable ?"

Enfin, le président du Collège a poursuivi en demandant que la chiropratique soit reconnue au Québec, sur le même plan que les autres genres de thérapeutiques, pour le plus grand bien de la santé.

Une seule intervention a marqué cette journée d'audience; celle d'un certain médecin qui après avoir interrompu le docteur Jobin à trois reprises s'est fait expulser de la salle. Le juge lui avait donné deux avertissements.

Pour prévenir les accidents

Maints accidents se produisent parce que des personnes descendent d'un autobus et se précipitent de l'autre côté de la rue, soit en avant, soit en arrière du véhicule. Il vaut mieux attendre que l'autobus soit reparti afin de voir la rue des deux côtés et traverser ainsi en toute sécurité.

Patron-mode par Anne Adams

4522

Ce chic deux-pièces vous donnera une très jolie silhouette et vous le choisirez avec le décolleté arrondi ou l'encolure au ras le cou. Vous le ferez de coton ou de shantung.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3¾ verges d'un tissu de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

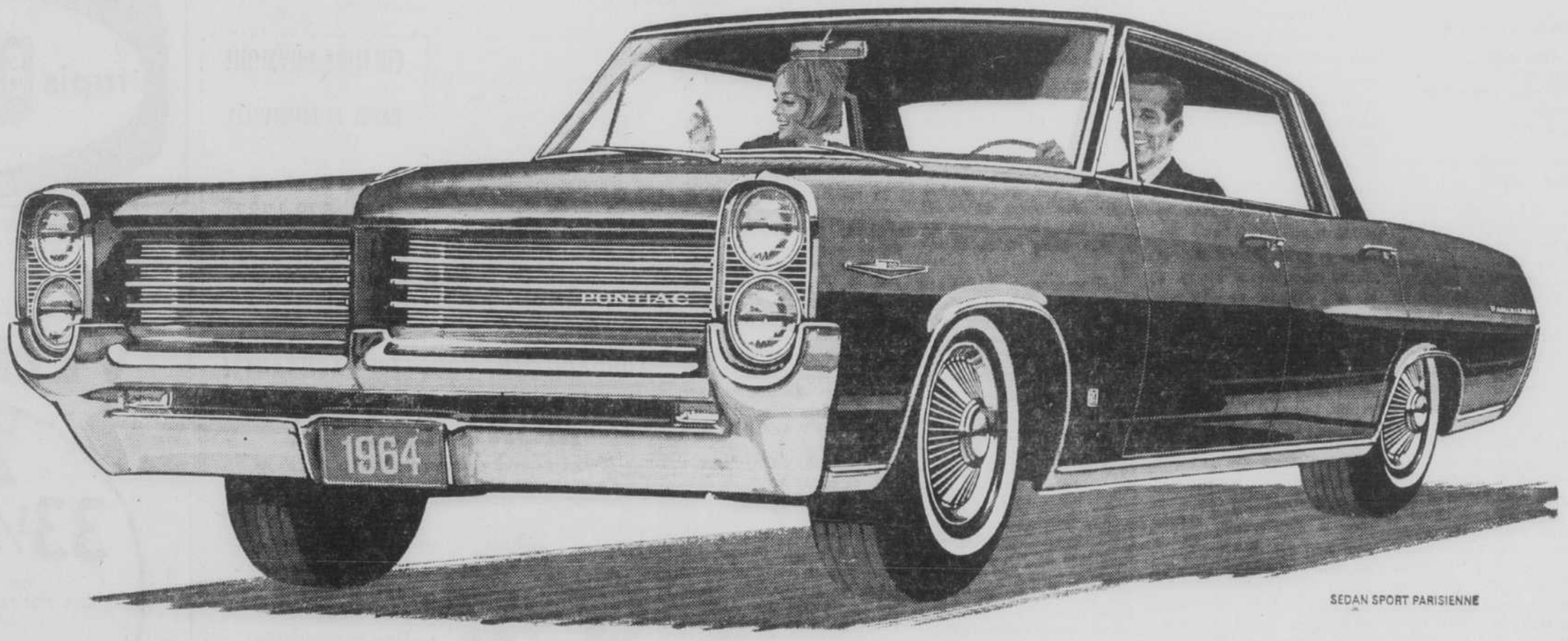
N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

ANNONCE

ENRAYEZ La COLITE
Les Douleurs Intestinales et Stomacales

La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du côlon ou gros intestin) peut vous causer des douleurs vagues ou cuisantes dans le côté, gaz, acidité, aigreurs, excès de bile, mauvaise haleine, perte de sommeil. Si vous souffrez de côlite spasmodique, évitez les aliments irritants et prenez un médicament spécial comme les Poudres KOLADE, pour relâcher la tension des muscles intestinaux, calmer les muqueuses endolories et enrayer l'acidité. Ce n'est pas un laxatif. Procurez-vous KOLADE chez votre pharmacien, pour un soulagement rapide des malaises dus au côlon et à l'estomac.

NE FAITES PAS QUE RÊVER
aux caractéristiques sensationnelles de la Pontiac
PROFITEZ-EN!
(Il en existe une combinaison qui vous convient exactement)
14 FOUGUEUX V8
(Du V8 standard Strato-Flash de 195 CV au prodigieux 425 CV)
UN 6-CYL. ÉCONOME
(Le six-cylindres standard Astro-6 de 140 CV est exceptionnellement économe d'essence)
5 BOÎTES DE VITESSES ULTRA-DOUCES
(Une boîte standard à 3 vitesses synchronisées et un choix de 4 boîtes livrables sur demande, dont une à 4 vitesses synchronisées et la boîte automatique Powerglide)
SUSPENSION ENTIÈREMENT À RESSORTS À BOUDIN
(Un système qui assure une tenue de route parfaite, diminue la fatigue des longs voyages et aplanit les routes raboteuses)
FREINS AUTORÉGLEURS À PROFIL DE PRÉCISION
(Refroidis par air, de grandes dimensions et fabriqués avec le plus grand soin pour freiner sûrement, en toute sécurité)
TOUT CELA...ET LES LIGNES SANS PAREILLES DE LA PONTIAC
(Allez voir et conduire la Pontiac de vos rêves. Vous découvrirez pourquoi elle suscite tant d'enthousiasme)
FAITES VOTRE CHOIX
(11 séries, 38 modèles)



SEDAN SPORT PARISIENNE

Une réussite... PONTIAC ...édition 64
UNE VALEUR GENERAL MOTORS
Voyez votre concessionnaire Pontiac
P-6444P

Concessionnaires "PONTIAC" à Québec

AUTOMOBILES INC.
555, rue de la Couronne Téléphone : 529-3371

GIGUÈRE AUTOMOBILE Ltée
1700, Dorchester Nord coin Boul. Hamel Tél.: 529-1351

Voyez l'émission "Rue de l'Anse" au réseau français de Radio-Canada. Consultez votre journal local concernant l'heure et le poste.

FEMINITE semble être l'objectif principal des couturiers italiens pour la saison prochaine. Ci-dessus, deux modèles grand soir qui illustrent bien ce point de vue. Celui de gauche, signé Eleonora Garnett, est coupé dans un chiffon diaphane imprimé et s'accompagne d'une cape généreusement froncée à l'encolure. A droite, un modèle de Tita Rossi, de Rome, un fourreau de lignes très sobres se recouvre d'une cape entièrement plissée au dos.

La mode italienne

Les "élégantes de palais" ont la vedette à Florence

Florence, Italie — U.P.I. — Emilio Pucci a présenté une éclatante collection de vêtements "tout-aller de palais" qui a apporté de la couleur et du brillant aux présentations de la mode italienne printemps-été.

Il a proposé des pantalons de harem, des sarongs, et des bikinis osés, dans un kaléidoscope de couleurs, qui lui ont valu une ovation de la presse et des acheteurs internationaux.

Pucci a glacé ses imprimés d'un lustre de cristal pour des costumes qu'il appelait "pyjamas de palais".

Tout le long de sa collection, les tissus les plus brillants, les coupes les plus audacieuses proposaient des tenues qui enchanteront sans doute les "élégantes de palais".

Des vêtements très féminins, et parfois plus qu'audacieux, ont été présentés durant les premiers jours des présentations, à Florence. Mais comme 15 couturiers ont encore à proposer leurs créations, on ne peut dire s'il s'agit vraiment d'une tendance vers des vêtements beaucoup plus féminins encore. On voit toutefois le goût de certains couturiers pour une silhouette féminine plus arrondie.

Frederico Forquet a retenu l'oeil du monde de la mode dimanche soir avec une collection somptueuse offrant des pastel flatteurs, des soies collantes et des lignes moulantes.

Veneziani a aussi présenté des vêtements tout-aller pour les grandes élégantes. Elle propose des boléros de cuir souple, brodés à l'encolure et aux poignets, avec des pantalons et des blouses dans des combinaisons de couleurs comme le rose et vert chasseur.

Pour les croisières d'été, Veneziani a présenté des robes roses et vert très pâle, avec des encolures à cravates légères, et des dos cape ou des surjupes.

Galitzine recouvre ses bikinis de longs chandails. De pratiques turbans se porteront à la plage; très hauts, ils se drapent sur des cheveux fraîchement lavés ou encore mouillés.

"CADET", est le nom que donne à cet ensemble de pied-de-poule noir et blanc son créateur, Luciani de Rome. Le bonnet de teinte claire qui l'accompagne est de shantung, ceinturé de paille.

Cordon Bleu

CUISINE HOLLANDAISE
Banket

1. Pâtisserie (pâte feuilletée)
Pâtisserie aux amandes

On peut se procurer la pâte feuilletée toutes apprêtées. Pour ceux cependant qui préfèrent confectionner leur propre pâte, nous présentons la recette qui suit :

2 tasses de farine tout usage non tamisée
1¼ de tasse de beurre très froid et très dur
½ tasse d'eau glacée

Mesurer la farine et la déposer dans un bol à mélanger. Couper le beurre très froid en cubes de ¾" chacun. L'ajouter à la farine. D'une main légère, bien intégrer les cubes de beurre au sein de la farine, sans les y écraser. Ajouter de l'eau à trois reprises. Incorporant toujours le liquide à la main jusqu'à ce qu'on obtienne une masse pâteuse qui se tienne. Rouler sur une planche légèrement enfarinée et tapoter, puis presser à l'aide d'un rouleau à pâte recouvert d'une chemise de tricot ou de jersey pour amincir la pâte et l'allonger. Abattre la pâte jusqu'à ½" d'épaisseur. Le plier en trois rangs ou plis, puis la rabattre encore jusqu'à ½" d'épaisseur. Répéter ce pliage et ce rabattage encore cinq fois, ce qui donne 7 fois en tout. Opérer avec rapidité afin que la pâte n'ait pas le temps de se réchauffer. Diviser l'amas en deux parts dont l'une est déposée au réfrigérateur. Ramener la portion de pâte que l'on garde à 3/16 d'épaisseur et à un rectangle de 17" x 9". Découper alors la pâte en deux lisières oblongues de 17" x 4½" chacune.

2. Garniture aux amandes

8 onces d'amandes
1 tasse de sucre
le zeste de deux gros citrons
1 oeuf entier
2 jaunes d'oeuf

Préparer à l'avance cette garniture aux amandes.

Monder et faire sécher 8 onces d'amandes. Lorsque bien séchées, les râper sur une râpe à noix "mouli" (il s'agit d'une râpe peu dispendieuse fabriquée en France et en Angleterre et vendue dans les grands magasins à rayon du Canada pour râper le fromage dur et les noix.) Une râpe ordinaire en ce cas rendrait les "râpures" de noix trop huileuses et détrempées. Ajouter 1 tasse de sucre ainsi que l'écorce de citron râpée, l'oeuf et les jaunes d'oeuf. Bien mélanger à la main. Recueillir une main pleine de garniture et déposer cette garniture sur une planche légèrement enfarinée; rouler cette crème comme en un pain d'environ ¾" de large et de ½" à ¾" d'épaisseur. Déposer cette garniture au centre de la pâte feuilletée ajoutant plus de garniture à l'amande jusqu'à ce que celle-ci atteigne à 1" des deux bouts du rectangle de pâte. (Utiliser le quart de la garniture pour chaque lisière de pâte si l'on désire utiliser les quatre morceaux de pâte. Replier un pan de pâte avec souplesse sur la garniture. Enduire l'autre pan de blanc d'oeuf afin qu'il adhère à la pâte déjà pliée, vers laquelle on l'amène et à laquelle on le joint délicatement. Retourner alors la pâtisserie fourrée pour que la lisière ou la pâte se rejoint soit sous la pâtisserie. Donner alors à cette pâtisserie oblongue la forme de l'initiale d'un membre de la famille, ou celle d'un fer à cheval ou d'un anneau. Badigeonner la croûte de l'oeuf légèrement battu. Piquer la pâte à douze endroits différents pour bien marquer le point où la découper et pour permettre aussi à la vapeur de s'en dégager durant la cuisson. Déposer sur une tôle à cuisson. Utiliser le reste de la pâte et garniture ainsi, façonnant 3 initiales ou autres formes. Cuire ces pâtisseries dans un four chauffé à 450° F. durant 20 à 30 minutes. Une fois la cuisson terminée et les pâtisseries tièdies, les glacer légèrement ou les garnir de cerises ou amandes. Pour servir, découper aux points marqués des trous de fourchette, ce qui donne des segments d'environ 1¼" chacun.

GATEAU AU CHOCOLAT SUCRE ET A LA CREME GLACEE

1/2 paquet (4 carrés) de chocolat sucré
1/3 tasse d'eau bouillante
3/4 tasse de beurre
1 1/3 tasse de sucre
3 jaunes d'oeufs
3/4 cuillerée à thé de vanille
1/4 cuillerée à thé de sel
3/4 cuillerée à thé de bicarbonate de soude (soda)
2 tasses de farine à gâteaux
3/4 tasse de lait de beurre
3 blancs d'oeufs, battus ferme
1 pinte de crème glacée à la vanille ou à la menthe poivrée
Glaçage au chocolat

Faire fondre le chocolat dans l'eau bouillante, à feu doux. Laisser refroidir. Battre le beurre et le sucre en crème, jusqu'à ce que le mélange soit bien léger. Ajouter les jaunes d'oeufs, un par un, et bien battre après chacun. Ajouter la vanille et le chocolat fondu et mélanger jusqu'à ce que ce soit lisse. Tamiser le sel, le bicarbonate et la farine ensemble. Ajouter les ingrédients secs tamisés au mélange au chocolat en alternant avec le lait de beurre; battre après chaque addition jusqu'à ce que la pâte soit lisse. Incorporer les blancs d'oeufs battus ferme. Tapisser de papier le fond de deux moules ronds de 9 pouces. Y verser la pâte. Faire cuire à four modéré (350°F.) pendant environ 30 minutes, ou jusqu'à ce que le doigt ne laisse pas d'empreinte quand on presse la surface du gâteau. Laisser refroidir.

Tapisser le fond d'un moule rond de 8 pouces avec du papier paraffiné. Ramollir la crème glacée et la verser par cuillerées dans le moule. Faire congeler jusqu'à ce que la crème glacée soit ferme. Mettre un étage de gâteau sur l'assiette de service. A l'aide d'un couteau bien affilé, détacher la crème glacée des bords du moule et la renverser sur l'étage de gâteau. Couvrir avec le deuxième gâteau. Etendre le glaçage au chocolat sucré sur le gâteau. Garder au congélateur ou dans le compartiment de congélation du réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

Pour faire le glaçage au chocolat : Faire fondre 1/2 paquet (4 carrés) de chocolat sucré et 2 cuillerées à table de beurre dans 4 cuillerées à table d'eau, à feux doux. Mélanger 1 tasse de sucre à glacer et une pincée de sel dans un bol moyen. Ajouter le mélange au chocolat graduellement en mélangeant bien. Ajouter 1/2 cuillerée à thé de vanille. Cette recette donne 3/4 tasse de glaçage.

Le comité des Beaux-Arts est pour les Femmes diplômées des universités une source d'enrichissement

C'est généralement à la mère qu'il revient d'éveiller chez ses enfants le goût pour les beaux-arts qui les incitera ensuite à étudier ou à se renseigner davantage. Pour cela il est souhaitable que la femme, par un effort personnel, cherche à combler les lacunes ou à compléter les notions déjà acquises en matière de beaux-arts.

Cette intention animait Mme André Duval, lorsque à sa demande l'association des Femmes Diplômées des Universités, section de Québec, décida de fonder un comité des Beaux-Arts.

Mme Paul Dick, qui dirige ce comité depuis l'an dernier, a bien voulu nous accorder une entrevue afin de donner à nos lectrices une idée du travail accompli par ce groupe de dames, pour la plupart mères de famille.

Au cours des années précédentes les efforts des membres étaient centrés autour d'un thème général. Ainsi on étudia les arts en Chine et au Mexique de même que l'architecture et l'art religieux au Canada. Cette année toutefois l'actualité devient le pivot vers lequel sont orientés la plupart des travaux. "Cette façon différente de procéder", remarque Mme Dick, "conserve nos membres jeunes en les renseignant sur les divers courants au moment même où ils prennent forme ou se développent". Voilà pourquoi le centenaire de la mort de Delacroix que l'on célèbre cette année a donné lieu l'automne dernier à une rencontre. Mme Thérèse Lussier fit connaître l'homme que fut Delacroix tandis que Mlle Patricia Poitras présenta l'oeuvre à l'aide de diapositives. Notons que Mlle Poitras, qui jouit d'une vaste connaissance en beaux-arts, est conseillère de Mme Dick dans l'élaboration du programme confié au comité.

Madame Paul Dick

Parmi les travaux présentés depuis l'automne dernier, mentionnons également une conférence de Mme Eric Gourdeau portant sur la formation aux techniques plastiques. Les membres ont aussi visité un atelier de vitrail où elles ont appris les différentes phases composant la réalisation d'une telle oeuvre et la façon d'en juger la valeur.

Ce soir les dames se réuniront pour une soirée "d'amateur" où chacune sera appelée à entretenir l'auditoire d'une vingtaine de membres sur un sujet de son choix mais touchant toujours à l'art. Au programme: Mme Jacques Brunet avec "Nervi, architecte italien"; Mme H. Desrivières, "peinture et sculpture du Congo"; Mme Jean Babineau, "Détails d'architecture grecque"; Mme Thérèse Lussier, "découverte du Vasa" - il s'agit d'un navire retrouvé récemment au Danemark - ;Mme Michel Boissinot, "sculpture de l'Inde"; Mme Jacques Bergeron, "marionnettes"; Mme Louis Robichaud, "pièces de la Colombie", et Mme Paul Dick, directrice, présentera quelques poèmes de sa composition.

En février Mme Dick sera à nouveau conférencière. Son travail s'intitulera: "Le cinéma nouvelle vague est-il du vrai cinéma? Mme Louis Robichaud qui est originaire de la Colombie parlera en mars du folklore en Amérique Latine. A cette occasion des étudiantes de l'Amérique Latine exécuteront des danses de leur pays.

Enfin le comité des Beaux-Arts sera responsable de l'assemblée générale de l'association des Femmes Diplômées des Universités en avril prochain. Mme J.-D. Gendron, Mme Brunet, Mme Desrivières et Mlle Poitras contribueront alors à faire connaître les nombreuses facettes du talent de Jean Cocteau.

Source précieuse d'enrichissement, le comité des Beaux-Arts apporte en même temps satisfaction aux membres qui y travaillent.

Des belles vêtues de coton défileront au son du luth

Le fameux Festival du Coton qui aura lieu demain à Montréal, se distinguera entre autres par son originalité. En effet, c'est au son du luth et accompagnés de danseuses transformées en clowns, que les mannequins présenteront, au cours d'un défilé de modes, des modèles entièrement réalisés en coton.

Iona Monahan a précisé que les mannequins auront les cheveux longs et plats très genre Garbo, alors que leur maquillage, dû au talent de Jacques Lafleur, sera assez ensoleillé, naturel, avec des yeux arrondis et une bouche rouge lumineuse.

Comme le défilé est placé sous le signe du coton ... tout sera en coton. Mêmes les accessoires, qui, presque tous seront réalisés en piqué blanc... depuis les légères sandales à brides, ou les longues guêtres (portées avec des imperméables) jusqu'aux chapeaux, tantôt relevés et emboîtant bien la tête, tantôt immenses comme ceux des gauchos ou audacieux et posés très en avant sur les yeux.

Les gants en coton seront bien entendu de rigueur et leur longueur variera suivant l'élégance de la robe. Quant aux vêtements sport, ils auront, pour les compléter, des fichus, des fanchons, des turbans en coton... Les lunettes elles-mêmes seront de la fête et arboreront des montures recouvertes de coton assorti au vêtement.

Lorsque les ombrelles apparaîtront, elles seront garnies de piqué ou coton blanc, pour s'assortir aux vêtements qu'elles accompagneront.

Comme nous le disions plus haut, c'est au son du luth (pour la première fois utilisé au cours d'un défilé de modes) et de la musique originale composée pour l'occasion par Edmond Assaly, que dix des plus jolis mannequins de Montréal, présenteront les modèles en lice.

La présentation sera ininterrompue afin d'éviter un défilé trop long. Les mannequins entreront et sortiront donc sans arrêt des six portes décorées avec le symbole du coton, la fleur du cotonnier, créé par le grand artiste canadien Maurice Brault.

Le décor général sera blanc, atténué latéralement par des rideaux jaune moutarde. Le plancher de la scène et le podium seront quadrillés de vert olive et de blanc.

Au début du défilé, comme à celui de chaque scène, les danseuses déploieront des bannières descendant du plafond ou feront virevolter celles qu'elles auront en mains. Chaque danseuse sera revêtue d'un collant blanc, bordé de ruchers autour de l'encolure et des poignets. Cette symphonie en blanc sera complétée par un maquillage de clown.

Puis les dix gagnants du Festival recevront leurs récompenses selon le processus suivant : il y aura dix enveloppes scellées et dans chacune d'elles, un nom. Chaque enveloppe sera remise à Mlle Monahan par le représentant des experts Touche, Ross, Bailey and Smart. Mlle Monahan dévoilera alors le nom du gagnant et présentera la personnalité chargée de remettre le prix.

Pour clore le défilé, les vêtements primés, seront présentés une nouvelle fois et chaque mannequin portera le signe glorieux de "GAGNANT".

Modes de fillettes

Toronto (PC) — Ellen Henderson, dessinatrice de modes pour enfants dit qu'il y a en chaque petite fille "un coeur de Petit Chaperon Rouge".

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
850 Boul. Ste-Anne — 663-7881

CULTURE PHYSIQUE
pour
DAMES ET DEMOISELLES
exclusivement
par
Mme Boulanger
INF. 529-1787
M. Roland Blais
Studio Santé Beauté
1020 St-Jean

SOUDAINEMENT VOUS ETES RAVISSANTE!
Quelques semaines à l'école
MONA BROWN
et vous pourrez partager les secrets de beauté de centaines de femmes. Goûtez le bonheur d'être belle et sûre de vous.

—Une démarche plus élégante
—Une silhouette plus attirante
—Une personnalité plus attachante

Quelles que soient vos raisons: une meilleure situation, une vie sociale plus agréable, une plus grande confiance en vous, ou une carrière de mannequin, vous trouverez avantage à discuter de votre problème particulier avec MONA BROWN.

—DEMARCHE —GYMNASTIQUE —Soin des cheveux
—MAINTIEN —PSYCHOLOGIE —CONVERSATION
—SOINS DE LA PEAU —Culture générale —MODE
—MAQUILLAGE —CALME SOCIAL —COULEURS
—ETIQUETTE —DICTION —TISSUS
—VOCABULAIRE —TISSUS

Pour rendez-vous tél. 683-7783
Studio : 1050 Raymond Casgrain APP. 308

ANNONCE
ASTHME VITE SOULAGÉES
BRONCHITE CHRONIQUE
Etes-vous incapable de travailler ou de dormir parce que vous toussez, avez la respiration difficile ou entrecoupée? Prenez les RAZ-MAH de TEMPLETON preparés spécialement pour aider ceux qui souffrent d'asthme à respirer plus librement afin de pouvoir travailler et dormir plus à l'aise. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.
TR63-4F

Seulement 9 JOURS encore
Avant de profiter de notre grande
VENTE DE JANVIER
20%
33⅓% - 50%
DE REDUCTION SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
comprenant :
VERRE TAILLE · VERRE SOUFFLE · DIAMANTS
BIJOUTERIE · HORLOGES · MONTRES
BIBELOTS · LAMPES · PLAQUES MURALES,
etc.

PIERRE BOULET
CADEAUX
Horloger-Bijoutier
1048 avenue Cartier
Tél. : 524-8355

FACILITES DE PAIEMENT
FACILITES DE STATIONNEMENT

Rien n'est plus blanc sous le soleil que le sharkskin d'Arnel qui acquiert un éclat supplémentaire dans cette robe-fourreau enjolivée de marguerites brodées aux vives couleurs. Dans cette création de Vali pour la collection de villégiature Josef, la coupe élégante du fourreau est obtenue par des coutures pyramidales subtiles. Le brillant sharkskin est encore un des grands favoris de la mode dans les vêtements de jeu. Voici à droite un costume de bain de coupe tailleur. Il conserve sa belle apparence dans l'eau ou sur la plage. Il est à jupe coquette, fendue sur le côté et orné de broderie contrastante.

Pour vous qui pouvez vous offrir en janvier le soleil des tropiques

Faites vos bagages et partez, mais choisissez vos bagages avec discernement, tel est le conseil qu'on donne généralement aux villégiateurs. La mode des vacances doit se porter et s'entretenir sans souci. Après tout, vous désirez être une touriste agréable et non un épouvantail.

Les modèles qui sont d'entretien le plus facile dans les nouveaux assortiments canadiens pour villégiatures, sont en tissus d'Arnel qui sont offerts en une variété toujours plus grande chaque saison. Parmi les gammes de tricots d'Arnel d'entretien facile et si attrayants, les seersuckers, les batistes, les surahs et les tissus à mélanges, le sharkskin d'Arnel toujours si populaire, maintient ses droits acquis par sa blancheur éclatante.

Les blancs purs sont en vogue dans les modèles de villégiature et rien n'est aussi seyant avec un hâle bien bronzé, ni si frais ni si pimpant. D'où la prédominance d'Arnel, la fibre d'entretien facile car son sharkskin blanc est infiniment pratique dans les shorts, pantalons-fuseaux, les maillots de bain et les robes tout-aller.

Les couleurs des nouveaux modèles de villégiature sont en pastels clairs ou en motifs imprimés sur fond d'un blanc pur. Les couleurs plus vives contrastent avec le blanc dans tous les types de vêtements pour les vacances. Les modèles qui anticipent chaque année les tendances futures, adoptent un thème de nouvelle élégance. Les variations de la silhouette droite sophistiquée sont étonnantes et leur apparence luxueuse prévaut même dans les vêtements pour la plage.

La famille des tricots et jerseys d'Arnel s'est accrue d'un nouveau tissu intéressant: le jersey aggloméré. Ce tissu possède sa propre doublure posée à l'aide d'un adhésif, lui conférant ainsi plus de corps et une allure plus lourde et plus riche sans augmenter son poids. Le nouveau tissu est utilisé dans des robes offertes pour les villégiatures.

Les jerseys si légers qui se lavent en un clin d'oeil, sont à gais motifs floraux imprimés. On retrouve des motifs originaux dans les surahs d'Arnel utilisés dans les corsages et les robes de patio si élégantes. D'autres tissus d'Arnel si populaires, les seersuckers et les mélanges de coton ont prouvé leur valeur pour la voyageuse car ils sortent frais et pimpants des valises pour être portés pendant toutes les activités des vacances avec un minimum de faux-plis et de soucis.

Comment acheter la toile

Les ventes de blanc offrent de bons achats à la ménagère, en autant que la marchandise offerte rencontre certaines exigences.

Au rayon des serviettes éponges, par exemple, mieux vaut s'assurer que la couleur ne déteindra pas au lavage, car elles perdront vite leur belle apparence si le tissu n'est pas traité "grand teint". Les tissus lâches assurent une meilleure absorbtion. Vérifiez aussi l'élasticité du tissu en l'étirant dans toutes les directions pour vous assurer qu'il gardera sa forme après la lessive.

L'épaisseur du tissu est aussi à considérer, car un tissu peut paraître épais lorsque neuf, mais éclaircir à la lessive alors que les fibres se trouvent affaiblies par les produits de nettoyage.

Pour vérifier un tissé solide, froisser un bout du torchon. Si vous voyez alors apparaître une poudre blanchâtre, cela signifie que le tissu contient trop d'amidon.

Les toiles de qualité sont tissées également et les ourlets sont piqués de façon uniforme et droite.

Se promener sous le soleil du midi, voici une idée merveilleuse si les vêtements sont frais et pimpant. Notre modèle est une cape blanche fort élégante. Le blanc est le dernier cri dans les assortiments canadiens pour villégiature, signes précurseurs des tendances de l'été prochain.

Tenue prochaine du 28e Grand Salon Culinaire

ATTRACTIONS DU 28ème GRAND SALON CULINAIRE

Le succès sans précédent que remportait le 6ième Salon-Dégustation des Laurentides en septembre dernier fournit un indice de la qualité des pièces qu'exposeront les chefs des hôtels membres de l'Association des Hôtels de Villégiature des Laurentides au prochain Grand Salon culinaire qui ouvrira le 28 janvier au Palais du Commerce de Montréal, sous les auspices du Service de l'Hôtellerie du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Le président du comité du Grand Salon, M. Albert Desjardins, de Montréal, annonce, en effet, que les chefs des hôtels des Laurentides au nord de Montréal participeront nombreux au 28ème Grand Salon culinaire. Les pièces aussi savantes que savoureuses de ces chefs formeront un seul exhibit à une même table et leur présentation originale se fera dans le décor d'une montagne divisée en quatre secteurs pour symboliser les quatre saisons : un soleil aux vastes dimensions portant l'écusson de l'Association des Hôtels de Villégiature des Laurentides dominera la scène tandis qu'à l'intérieur du contour de l'astre, on pourra lire le slogan "La Bonne Table est le Soleil des Laurentides". Les chefs se sont entendus pour créer des pièces qui s'inspireront de l'une des quatre saisons de l'année.

Parmi les principales attractions qui, l'an dernier, attiraient plus de 60,000 visiteurs au Grand Salon culinaire, figurent le concours culinaire des apprentis-chefs et la participation des Forces Armées.

Au concours culinaire du Salon, plus de trente jeunes concurrents s'inscriront pour représenter des établissements de toutes les régions de la province où ils pratiquent leur art. Les trois plats qui feront l'objet d'une concurrence serrée ont été imposés comme suit : l'Omelette de champignons à la crème ; la Sole normande Bercy ; le Poulet sauté Chasseur. Le vainqueur de ce grand concours recevra le trophée Prosper Montagné tandis que le président de la Société des Chefs, M. Max Rupp, présidera le jury du concours dont les membres se recrutent parmi les gourmets de la métropole.

Quant à la participation des chefs cuisiniers des Forces Armées au Grand Salon culinaire, elle vise à leur faire prendre conscience du rôle psychologique que joue la bonne table sur le moral et le comportement des membres de la Défense nationale. A cet effet, les chefs cuisiniers qui y exercent leur profession peuvent faire valoir leurs talents et exposer leurs chefs-d'oeuvre culinaires au même titre que les chefs attachés aux établissements d'hôtels et de restaurants.

Les à-côtés de la mode

La lingerie est toujours blanche, rose, bleue, parfois mauve, "Nil", "paille", et d'autre fois imprimée de fleurs ou d'autres motifs dans les mêmes tons pastel. Et puis, chaque année, apparaît une couleur imprévue. Nous avons eu des dessous "cognac", "marine", "vison" . . . On nous promet de la lingerie "rubis" pour très bientôt. Ce rubis, d'ailleurs, pourra être très clair, si clair qu'il ressemblera fort à un rose soutenu. Mais il y aura aussi du rubis vraiment rouge. Affaire de goût . . . Affaire aussi de teint . . .

UN PIED-DE-POULE or et blanc donne de l'élégance à cette robe ajustée devant, avec boutonnage sous patte, et son dos blousant jusqu'à la taille.

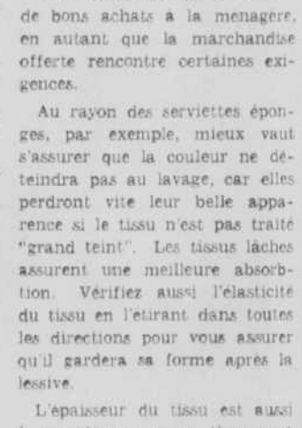
Carnet mondain

Récemment ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Pauline Pagé fille de monsieur Joseph- L. Pagé sous-ministre de la Jeunesse, et de madame Pagé, à monsieur Guy Longpré, ing. p., fils de monsieur et de madame Emilien Longpré, de Montréal.

ANNONCE

POURQUOI UNE BASE HYDRATANTE SERAIT-ELLE GRASSE?

Oui, Pond a découvert une base hydratante non grasse que vous pouvez utiliser sous votre maquillage, la nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND. La nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND fournit une réserve d'humidité qui prévient le desséchement sous le maquillage. Elle est transparente et n'altère pas les teintes de maquillage. La nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND est aussi une crème de nuit. Elle régénère votre épiderme pendant votre sommeil. C'est vraiment une découverte étonnante. Avez-vous commencé à utiliser la nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND?

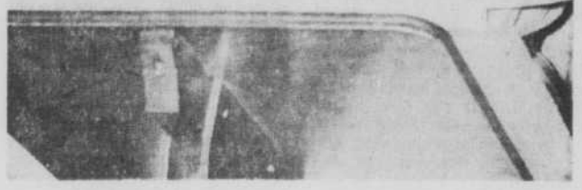


L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents

Les hôtesses sont :

Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1502
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5951
Mme Denise Demers Lévis — 839-9571



ASSOCIATION DES INFIRMIERES CATHOLIQUES DU CANADA — La section québécoise de l'Association des Infirmières catholiques du Canada accueillait, hier soir, le Rév. Père Vincent-de-Paul Rande, dominicain français de passage dans notre ville. Après une messe suivie d'un souper communautaire, les infirmières ont assisté à un entretien donné par le Rév. Père Rande. Ayant intitulé sa causerie : "Comment notre christianisme doit informer toute notre vie", le prédicateur attira l'attention des infirmières sur leur profession qui "plus qu'un métier est une vocation". Il les invita à voir dans le malade une personne humaine représentant le Christ. On aperçoit ci-haut le Rév. Père Rande au moment de son entretien avec les infirmières.

POUR LES VARICES

Maintenant . . . Bas Elastiques de Jauge 51

Ressemblent à des nylons ordinaires sur vos jambes. Vous ne serez jamais plus "à part des autres."

Pied complet
Entièrement diminué
Support complet

Un assortiment complet comprenant d'autres bas élastiques Bauer & Black en coton ou en nylon est aussi disponible.

$0.50 LA PAIRE

BAUER & BLACK

PHARMACIE BRUNET ENR.

605 EST, RUE ST-JOSEPH TEL.: 529-5741

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

DE HONG-KONG

Robes réversibles en soie Fugi . . détails de finition-main. *A gauche:* robe verte à envers bleu, noir-jaune ou rose-lime; tailles 10 à 18, $45. *A droite:* robe brodée, royal-vert ou rose-chartreuse; 10-16, $49.95.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Station gratuit, 1 h., nouveau Garage Frontenac, 47, rue St-Louis

Les Maroquins Inc.
1151 est RUE ST-JEAN
Québec

Dernière semaine de VENTE

40% sur la balance de nos **SACS A MAIN**

20% sur les **VALISES**

ARTICLES DE CUIR, CADEAUX

TOUTE VENTE FINALE

Le projet ontarien d'assurance-santé profiterait surtout aux médecins

TORONTO (PC) — Les médecins ontariens seront les principaux bénéficiaires de la législation provinciale soumise par le gouvernement ontarien dans le but d'offrir une protection universelle contre le coût des soins médicaux.

C'est ce que soutiennent les Travailleurs unis de l'automobile dans un mémoire remis ce matin à un comité chargé d'étudier clause par clause le projet de loi soumis par le gouvernement du premier ministre Robarts.

Les TUA, qui représentent environ 60,000 ouvriers, affirment dans leur mémoire que la principale réalisation du projet de loi, s'il était adopté tel quel, serait "d'augmenter les revenus de ceux qui prodiguent les soins médicaux".

Le document de 5,000 mots dit que la grande faiblesse du projet d'assurance-santé réside dans les bénéfices offerts au public. Le projet de loi est en outre cousu d'ambiguïtés, ce qui dénote "le manque évident de préparation".

RECOMMANDATIONS

Au nombre des 15 recommandations spécifiques formulées par les Travailleurs unis de l'automobile, il en est une qui dit que le coût des soins médicaux pour les nécessiteux devrait être entièrement défrayé par la province et que la moitié du coût des dépenses médicales pour tous les autres résidents de la province devrait être acquittée à même les taxes. La loi ne devrait pas être limitée aux services des médecins et les taux de la prime ainsi que le paiement des bénéfices devraient être déterminés par un organisme public plutôt que par les assureurs et les médecins tel que stipulé dans le projet de loi actuel.

CRAINTE

Toronto (PC) — Les écoles de médecine de la province d'Ontario craignent que la généralisation de l'assurance-santé ait pour effet de nuire à l'enseignement clinique dans les hôpitaux.

Dans un mémoire commun remis à un comité d'enquête chargé d'étudier le projet de loi d'assurance-santé d'Ontario pour en déceler les faiblesses et les lacunes, les facultés de médecine des universités de Toronto, Western Ontario, d'Ottawa et Queen's demandent que des mesures soient prises pour éviter que l'enseignement clinique ne se détériore avec l'avènement de l'assurance-santé.

Le document note que toute bonne formation médicale exige une réserve convenable de patients ainsi que des instructeurs de haut calibre.

Cette réunion a fait naître une ère nouvelle de compréhension chrétienne

Montréal (PC) Athénagoras d'Elaias, qui a aidé à organiser la rencontre historique entre Paul VI et Athénagoras, patriarche de Constantinople, ce mois-ci, à Jérusalem, a déclaré, lundi, en arrivant à Montréal, que cette réunion a "fait naître une nouvelle ère de compréhension chrétienne."

Métropolite de l'Eglise grecque orthodoxe du Canada depuis trois ans, Athénagoras d'Elaias a été envoyé à Rome par le patriarche Athénagoras, chef spirituel des Eglises orthodoxes, pour préparer la réunion. Il a dit: "La prochaine étape consistera à établir un projet de dialogue, sur le plan théologique, entre les deux grandes Eglises qui sont séparées depuis trois siècles."

Il a ajouté que le patriarche est le porte-parole des Eglises orthodoxes du monde et qu'il ne parle pas au nom des gens de foi protestante. Athénagoras d'Elaias a ajouté: "Mais il est significatif que les Eglises orthodoxes fassent partie du Conseil mondial des Eglises dont la plupart des Eglises protestantes sont également membres.

L'ENNEMI

"Les protestants sont des chrétiens avec lesquels nous avons travaillé depuis longtemps à combattre l'ennemi commun, le communisme et l'athéisme.

Le prélat a expliqué que le principal obstacle sur la voie de l'entente entre les Eglises orthodoxe et catholique est constitué par des "mésententes historiques" et divers points de vue divergents qui ont été conçus au cours de neuf siècles de séparation.

Commentant l'opposition manifestée par l'Eglise orthodoxe grecque à cette rencontre, le métropolite a expliqué qu'elle avait été surtout causée par la rapidité avec laquelle les arrangements ont été faits et par le fait que l'Eglise de Grèce n'avait pas été informée suffisamment tôt de la réunion.

Il a expliqué qu'il s'attend que le pape convoque sous peu un conclave pour discuter les propositions avancées par l'Eglise orthodoxe.

Réactions de quelques chefs de gouvernements provinciaux

Par la Presse Canadienne

Alors que quelques gouvernements provinciaux sont encore à évaluer les effets des modifications apportées au projet de caisse de retraite fédéral annoncées à Ottawa, plusieurs chefs provinciaux ont exprimé leurs opinions sur le sujet.

Le premier ministre Lesage a averti la Législature qu'il ne ferait pas de commentaire tant que l'équipe d'experts en train de préparer le projet de caisse de retraite du Québec n'aurait pas été consultée.

Le premier ministre de la Saskatchewan, W. S. Lloyd, a décrit les modifications comme importantes.

Quant à Robert Stanfield, de la Nouvelle-Ecosse, la province ne souffrira guère de ces changements à cause du haut niveau de personnes qui sont leur "propre patron."

"Le gouvernement de l'Ontario est à étudier le projet de caisse de retraite fédéral tel que modifié dans le but de faire d'autres propositions au gouvernement fédéral," a déclaré pour sa part le premier ministre Robarts, de l'Ontario, sans vouloir offrir d'autres commentaires.

Le premier ministre albertain, E. C. Manning, a dit qu'il ne saurait discuter de la question avant que son cabinet n'ait été réuni pour scruter la question.

Quant au gouvernement manitobain, les modifications suggérées par Ottawa se rapprochent des suggestions faites par le premier ministre Duff Roblin, mais ce dernier désirerait que le fédéral apporte des changements quant au principe même de la loi.

C'est le premier ministre Loyd Lloyd qui a eu les paroles les plus dures quand il a déclaré que le fédéral n'aurait pas dû diminuer les bénéfices alors que la loi a pour but d'agir contre une diminution trop draconienne des revenus au moment où les contribuables doivent abandonner leur travail.

Ministères qui sont inutiles (M. Marier)

DRUMMONDVILLE (PC) — Le maire de Drummondville, M. Marcel Marier, estime que les ministères gouvernementaux à double juridiction, fédérale et provinciale, doivent disparaître.

L'ex-président de l'Union des municipalités est d'avis que des experts devraient entreprendre sans tarder l'étude de ce problème afin de déterminer dans quelle sphère précise, un ministère peut être plus profitable pour le contribuable.

Dans cette déclaration, M. Marier visait les ministères de l'Agriculture, des Terres et Forêts, des Mines et des Relevés techniques, du Grand Nord et des Ressources, de même que les Pêcheries.

"La disparition de l'un de ces ministères à Québec ou à Ottawa, entrainerait une économie de $50 millions peut-être, a-t-il déclaré, quant aux fonctionnaires affectés à l'un ou l'autre des services en cause, nous nous occuperions de leur trouver d'autres postes, soit à Québec soit à Ottawa".

Le bilinguisme ne signifie pas que tous les Canadiens doivent parler les deux langues

WINNIPEG (PC) — M. Davison Dunton, coprésident de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme a déclaré, lundi, que la commission ne considérait pas que le bilinguisme au Canada signifiait que tous les citoyens canadiens devaient parler les deux langues principales.

M. Dunton a dit au cours d'une conférence de presse que le rôle de la commission ne consistait pas à faire des recommandations pour que tous les Anglo-canadiens apprennent à parler français, ainsi que plusieurs le pensaient.

M. André Laurendeau, également coprésident, a pour sa part affirmé que l'opposé était aussi vrai.

"Nous n'ignorons pas qu'un homme, demeurant à Rimouski par exemple, puisse se passer de l'anglais", a dit M. Laurendeau.

MM. Laurendeau et Dunton ont commencé lundi une tournée au cours de laquelle ils rencontreront les premiers ministres de certaines provinces, pour obtenir des renseignements sur l'enseignement des différentes langues à travers le pays.

Lundi, ils rencaient visite au premier ministre du Manitoba, M. Duff Roblin, qui était accompagné d'une commission spéciale de cinq membres.

LES MINORITES

M. Dunton a rappelé que la commission tiendrait plutôt compte des cultures et des langues que des différents groupes ethniques, ainsi que son mandat l'exige. Il répondait à certains commentaires, voulant que les minorités seraient délaissées par la commission.

La commission aura 412 mémoires à prendre en considération. De ce nombre, 278 doivent être présentés en anglais et 134 en français. La province de l'Ontario sera la mieux représentée avec 164 mémoires venant d'individus ou de sociétés diverses. 121 mémoires viendront du Québec.

Les coprésidents seront à Edmonton, aujourd'hui, et à Regina, jeudi, avant de revenir dans l'est du pays.

Le Fédéral diminuerait ses dépenses

OTTAWA (PC) — Le gouvernement pratiquerait des coupures de dernière heure dans l'évaluation de ses dépenses pour l'année fiscale 1964-65, qui débute le 1er avril.

Il interviendrait bien que les crédits de chaque ministère aient déjà été approuvés, bien avant Noël, et que le public en ait été informé.

Selon certains rapports, le gouvernement essaierait de diminuer encore de $30,000,000 les dépenses prévues. Au total, ces dépenses atteindraient $6,600,000,000 cette année.

Le ministre des Finances, M. Walter Gordon, est attendu dans la capitale fédérale, lundi, de retour de courtes vacances à la Jamaïque. Il prendrait en main la besogne de réduire de nouveau les depenses. On croit qu'il essaierait ainsi de réduire le déficit prévu pour 1964-65.

Il avait d'abord prévu un déficit de $655,000,000 mais il l'avait plus tard porté à $709,000,000 à la suite de sa décision d'appliquer par étapes au lieu d'un seul coup une nouvelle taxe de 11 pour cent sur les matériaux de construction et sur la machinerie lourde.

CHATEAU
BONNE ENTENTE

Pour repas de noces, conduites vos invités au centre le plus renommé du Québec. Service complet d'hôtellerie. Hôtel Motel Château Bonne Entente. Renseignements additionnels: Marcel Roberge.

653-5221

3100 Chemin Ste-Foy, Québec 10.

A Ottawa: Gains importants pour le Québec . . .

(Suite de la première page)

tigieux poste de la Justice, où se trouvait M. Lionel Chevrier, et il deviendra également leader de la Chambre à la place de M. Pickersgill. Ces deux promotions lui fourniront des chances multiples de s'affirmer davantage aux Communes et, comme je le laissais prévoir le 11 janvier, lui et M. Lamontagne ont reçu ensemble une formidable poussée, hier. Les observateurs continuent de se demander qui prendra définitivement les devants, la situation pouvant bien se clarifier au cours de la prochaine année. Mais en somme, quand on sait combien de temps, il faut, d'ordinaire, aux leaders politiques pour atteindre le sommet, deux ou trois ans en Chambre, ça n'est tout de même pas un "noviciat" trop long . . . ou pénible. D'ailleurs, cette question nous préoccupe peut-être davantage, nous les journalistes, que les intéressés. Quand un collègue a demandé, hier, à M. Pearson qui obtiendra le siège de M. Chevrier (à la droite du premier ministre), on lui a répondu que "ceci ne sera décidé que dans deux ou trois semaines. Il se pourrait bien que M. Pearson veuille agir là encore à la Salomon. Et quand on lui a demandé qui serait premier ministre suppléant après le départ de M. Chevrier, M. Pearson a signalé que le ministre actuel de la Justice était aussi "le doyen du Conseil privé". . . (Ce sera désormais M. Paul Martin, qui devint ministre pour la première fois en avril 1945).

GAINS POUR LA REGION DE QUEBEC

Proportionnellement, M. René Tremblay a peut-être fait le bond le plus considérable hier. Il n'était que ministre sans-portefeuille et la rumeur lui promettait le poste des Forêts et de l'Aménagement rural comme avancement; or, il obtient davantage avec le portefeuille de M. Favreau, celui de la Citoyenneté et de l'Immigration.

C'est donc un représentant du district de Québec qui se voit accorder une stature de premier plan et, lui aussi, l'occasion de percer davantage. La région de la Vieille Capitale obtient aussi un deuxième ministre en la personne de M. Maurice Sauvé qui décroche aussitôt le poste dont on avait parlé pour M. Tremblay et qui est loin d'être sans importance. Mes lecteurs savent que je suis sceptique à propos des talents qu'on prête en certains milieux à M. Sauvé et que sa façon de "tricoter" ne m'a jamais emballé. De toute façon, M. Pearson l'a maintenant avec lui pour le meilleur ou pour le pire. Ministre cadet à l'Agriculture, M. Sauvé n'aura d'ailleurs pas la tâche facile et la façon dont il se tirera d'affaires avec M. Hays sera sans doute une première démonstration de sa valeur.

MM. Sauvé et Dupuis s'étaient mutuellement éliminés du cabinet, en avril dernier et cette fois, M. Pearson a sans doute contourné la difficulté en les nommant ministres ensemble. M. Dupuis est considéré comme l'un des orateurs "populaires" du parti et on lui accorde, pour ses causeries à la TV et ses tournées dans la province, une partie de la responsabilité du succès des libéraux contre les Créditistes aux dernières élections. Parlant comme ministre, il aura désormais un prestige accru. Mais lui aussi ne manquera pas de faire l'objet de critiques vigoureuses en certains milieux. Toutefois, au sein de l'organisation libérale, on soutient que les partis ont besoin d'orateurs de la trempe de M. Dupuis car il y a de temps à autre. . . des campagnes électorales, que maints critiques de M. Dupuis ne viendront pas livrer à sa place chez les libéraux, pas plus qu'ils ne remplaceront les orateurs populaires des autres partis. Avant de "quitter" les ministres québécois, rappelons qu'il fut un temps récent où l'on soutint que M. Favreau n'aurait pas le ministère de la Justice. Si tel avait été le cas, après que la presse de tout le pays lui eut prédit de l'avancement, M. Favreau aurait eu de la difficulté à demeurer au premier plan. Or personne ne connaissant l'avenir, M. Pearson a besoin de tous ses bons "poulains". Si M. Cardin n'a pas quitté la Défense, ou il est ministre associé, c'est parce qu'il a refusé de le faire, voulant terminer, même s'il se confinait ainsi dans l'ombre, une tâche de réorganisation qu'il a entreprise avec M. Hellyer. Mais lorsqu'un prochain remaniement surviendra, je puis prédire dès maintenant qu'un important ministère ira alors à M. Cardin.

Comme prévu, MM. Jean-Luc Pépin et Guy Rouleau, ce dernier devenant secrétaire parlementaire de M. Pearson, sont restés. . . tout près de la porte du cabinet et ils seront sans doute tous deux de la prochaine "cuite".

Aux Transports, M. Pickersgill pourra s'adonner à l'administration et. . . davantage aux débats que lorsqu'il était leader de la Chambre. M. McIlraith donnera au nouveau poste de président du Conseil du Trésor, par la façon dont il s'acquittera de ses fonctions, l'importance de ce rôle. Il s'occupera aussi de l'application de certaines réformes administratives suggérées par la commission Glassco. On dit que le ministère des Postes est allé à M. Nicholson parce qu'on veut essayer d'enlever à ce poste la réputation qu'il possède depuis des décennies de servir au "patronage". Enfin, le sénateur Connolly remplace le sénateur MacDonald, qui n'est plus tout à fait jeune, comme représentant de la Chambre Haute au cabinet.

LES COMITES AU SEIN DU CABINET

M. Pearson a aussi annoncé ce qu'il a appelé une "réorganisation des travaux internes du cabinet", de façon à accroître encore le rôle des comités au sein de l'exécutif national. C'est le seul moyen, a-t-il expliqué, d'obtenir un examen bien approfondi des programmes, la coordination des mesures gouvernementales, ainsi que des décisions mieux élaborées". Il y aura neuf comités permanents au sein du cabinet pour "s'occuper des principaux aspects des affaires du gouvernement". Le premier ministre présidera lui-même deux comités, soit celui des relations fédérales-provinciales et celui de la Défense et des Affaires extérieures. Un important travail de liaison a aussi été confié à M. Tom Kent, influent conseiller de M. Pearson. Rappelons en terminant que . . . comme tous les remaniements ministériels, celui-ci n'est pas permanent et que les succès comme les avatars des membres du cabinet, ou tout simplement les circonstances, en commanderont sûrement d'autres dans un avenir plus ou moins rapproché, l'une des principales tâches d'un premier ministre étant, comme le rappelait déjà au siècle dernier, Sir John A. MacDonald, celle de "fabricant de cabinets".

Les Islanders nommés citoyens honoraires de Winnipeg

Halifax (PC) — Les Islanders, groupe folklorique de Don Mtesser qui a une émission à la télévision depuis 1959, ont été l'objet d'une réception enthousiaste, l'été dernier, lors de leur voyage dans l'Ouest du Canada.

Les sept hommes et la seule femme du groupe ont été alors nommés citoyens honoraires de Winnipeg, ils ont visité un grand ranch à Merritt, en Colombie-Britannique et ont écouté la sérénade d'un groupe de Bohémiens de Hongrie à Red Deer.

Un secret à répandre

L'un des secrets du conducteur expert c'est de prévoir tout ce qui peut survenir devant lui à la plus grande distance possible; en pratique, selon Prudentia, ceci peut varier de 500 à 1,500 pieds selon la route même. Ainsi l'expert notera les intersections, les débouchés d'où peut surgir une voiture devant lui, il constatera la présence des courbes ou des accidents de terrain bien avant d'y parvenir; fort de cette connaissance il sera prêt à toutes les éventualités et sera moins facilement victime de l'imprévu.

L'Ordre INDÉPENDANT des FORESTIERS

Assurance Mutuelle et Protection, annonce l'ouverture d'un Grand Bureau à Québec.

Fondée au Canada depuis 90 ans, cette Société Mutuelle est devenue l'une des plus grandes Sociétés Mutuelles d'assurance et de Protection avec 450,000 membres assurés et un actif d'au-delà de 120 millions.

Elle compte déjà des milliers de membres dans Québec et le District et, afin d'augmenter encore le nombre de ses assurés, membres, elle vient d'ouvrir un nouveau grand Bureau d'Organisation au numéro 230 Marie de l'Incarnation, Québec, Edifice de la Banque d'Economie, sous l'habile gérance de M. Steve Stevenson, anciennement de Québec et Montréal.

M. Stevenson, avec ses agents, sera toujours heureux de vous rencontrer et de démontrer les nombreux avantages de notre Grande Société. Notre Société désire encore d'autres représentants de première classe, avec l'opportunité de devenir gérants des nouvelles succursales que nous ouvrirons prochainement dans toute la Province, sauf Montréal.

Notre Société paye pour la Tuberculose, la Polio, le Cancer, elle couvre les 15 plus graves maladies contagieuses, et elle donne aussi aux membres portant une police spéciale, l'avantage en cas d'invalidité totale ou permanente, d'un montant de 70% de la valeur de leur certificat; et la balance, soit 30%, au décès.

Notre Société fait des heureux partout.

Une visite à nos bureaux et vous serez satisfait

Tél.: 681-6369

GAGNANTS DE L'EXCURSION AUX BERMUDES DE STAFFORD FOODS

M. et Mme W. H. Dixon, qui ont gagné récemment une excursion toutes dépenses payées aux Bermudes. Ils ont gagné un concours national commandité par Stafford Foods Limited. M. Dixon est l'un des meilleurs représentants Stafford dans la région de Québec. —

Toujours là—avec de l'argent

Un prêt Niagara vous permettra de régler, d'un seul coup, tous vos comptes en souffrance. Les formalités étant réduites au minimum, vous obtiendrez tout probablement l'argent requis dans les vingt-quatre heures. Retenez bien que Niagara est toujours là—avec de l'argent.

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
240 SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE

MAINTENANT, JUSQU'A $5,000.00
Niagara prête de $50.00 à $5,000.00 pour toute raison valable. Remboursement facile, convenant à votre budget.

NF-64-61F

A la succursale Niagara de votre voisinage, vous êtes assuré d'un service rapide et courtois

235 Boul. Wilfrid Hamel 529-2101
Edifice Gare Centrale 229 Boul. Charest Est 529-8155
910 rue St-Jean Chambre 102 522-1251
229, rue St-Joseph est 529-8951

Mgr M. Roy a inauguré la dernière phase de la prédication, dans le Charlevoix

La Grande Mission de Charlevoix entre dans sa troisième et dernière phase: celle de la "mission prêchée" et c'est Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec qui l'a lui-même inaugurée dimanche dernier.

Ainsi, jusqu'au 9 février, ce territoire, comprenant vingt paroisses, sera le théâtre de prédications dont le programme a été préalablement préparé par quelques prédicateurs appartenant à diverses communautés: rédemptoristes, capucins, dominicains, prêtres des missions étrangères, franciscains et autres.

La Grande Mission de Charlevoix a été entreprise, au début de l'année 1962. Elle a débuté par une enquête sociologique qui consistait en un relevé scientifique des variantes qui conditionnent et composent la vie socio-religieuse du territoire en mission. Deux sociologues du Centre de la recherche en sociologie religieuse de Québec, dont M. l'abbé Rolland Doyon est le directeur, ont franchi la première étape. Ce sont MM. Camille Richard et Robert Ayotte auxquels s'est adjoint plus tard un spécialiste en la matière, le R. P. D. Delalande, de Paris.

Puis, ce fut la deuxième étape qui, elle, consistait en ce qu'on appelle "pré-mission", sorte de mise en place de structures nécessaires à la marche d'une organisation de ce genre, formation et coopération d'une élite laïque. Cette période a duré de janvier 1963 à décembre 1963.

Le but de toute Grande mission — plusieurs ont déjà eu lieu dans différentes régions de la province — est double: valoriser la vie chrétienne tant au point de vue personnel que collectif et, établir une pastorale d'ensemble. Il s'agit donc, en somme, d'un effort pastoral mené par tous les chrétiens d'une même région: prêtres, religieux, laïcs, adultes, jeunes en vue de l'adaptation de la coordination de toutes les forces directement ou indirectement apostoliques.

Ainsi que nous l'explique M. Claude Bélanger, secrétaire des Grandes Missions régionales du diocèse de Québec, la "mission prêchée" ou proclamation de la parole de Dieu, apparaît sous trois aspects: parole de Dieu; une lumière, une force, une semence.

Parole de Dieu; une lumière. Long examen de conscience de toute une région. La prédication vient éclairer les âmes et la collectivité. La lumière, c'est Dieu, le Christ, son Eglise.

Parole de Dieu; une force. Cette lumière de Dieu porte en elle un dynamisme qui rend capable d'agir selon les lois du royaume. La lumière est accompagnée d'une force qui "soutient le chrétien dans sa lutte pour rendre témoignage au Christ et d'une autre qui unit tous les chrétiens dans une communauté vivante.

Parole de Dieu; une semence. La parole de Dieu croîtra et apportera des fruits dans les âmes et dans la collectivité. Aboutissement d'une longue période de travail, la semence tombera sur un terrain disponible".

Cette prédication se fera aux enfants dans les écoles, aux adultes dans les églises, au moyen de sermons et de forums qui se feront également dans les églises. Détail pittoresque: cette prédication peut aussi se faire dans une roulotte où celui qu'on appelle "grand spécialiste des cas difficiles" le R. P. Jean-Paul Jolicoeur, rédemptoriste, se charge d'accueillir les gens aux prises avec des problèmes difficiles et compliqués. Le révérend père a déjà visité les manufactures, maisons de commerce etc. Il visite les familles le soir si on le lui demande et reçoit aussi "chez lui" dans sa roulotte.

La "mission prêchée" marque, si l'on veut, la dernière étape de la "grande mission" mais en même temps, elle est un point de départ d'un fonctionnement efficace de la pastorale d'ensemble. La Grande Mission a lancé la région de Charlevoix dans un mouvement continuel de tous les secteurs de la vie, au point de vue personnel et collectif.

Une bibliothèque modèle: initiative jugée fructueuse

Le service provincial des bibliothèques scolaires a entrepris de monter une bibliothèque modèle, au sein même du service, avec la collaboration des éditeurs français et canadiens-français. Cette initiative a déjà produit les fruits les plus heureux. Le service a reçu une très riche collection d'ouvrages qui représentent une valeur de plusieurs milliers de dollars.

Ces livres, catalogués et classifiés, sont placés dans une salle spécialement aménagée. Ils sont mis à la disposition de tous les éducateurs pour étude et consultation. Quarante-cinq maisons d'édition apportent une collaboration généreuse au plein succès de cette réalisation dont a pris l'initiative la directrice du service provincial des bibliothèques scolaires, Mlle Alvine Bélisle.

Au bénéfice des éducateurs et des commissaires d'écoles, le service a créé une documentation sur la lecture et les bibliothèques scolaires. Des cours d'été sur les bibliothèques scolaires, sous les auspices du service, ont suscité un immense intérêt. Un grand nombre d'instituteurs de tous les coins de la province ont profité de ces cours offerts en collaboration avec l'école de Bibliothéconomie de l'université de Montréal.

Les cours ont porté sur l'organisation, l'administration des bibliothèques scolaires, le choix et l'achat des livres, l'apprentissage pédagogique de la bibliothèque. Quelques éducateurs, possédant le baccalauréat ès arts, se sont inscrits au cours régulier les conduisant au baccalauréat en bibliothéconomie.

Le service se soucie en outre d'assurer aux bibliothèques scolaires les revues de loisirs, d'information et de culture générale pour le profit des étudiants comme des professeurs. Il se procure également des collections de revues bibliographiques, instruments indispensables aux bibliothécaires.

Les autorités supérieures de l'éducation dans la province attachent la plus haute importance au service des bibliothèques scolaires. La première responsabilité du service est sans doute de promouvoir l'établissement de bibliothèques à l'intention des écoles élémentaires aussi bien que secondaires.

Mais il doit encore fournir aux commissions scolaires et au personnel enseignant conseils et aide pour assurer le bon fonctionnement des bibliothèques. Aussi lui faut-il recruter et former des instituteurs qui puissent permettre la bonne marche des bibliothèques. Il s'applique évidemment à promouvoir l'usage pédagogique de la bibliothèque scolaire par les éducateurs en fonction, les futurs éducateurs et les étudiants.

C'est l'intention des autorités compétentes de développer le service quand on pourra lui assurer des locaux parfaitement appropriés. Le personnel pourra alors être au niveau des besoins. Rédaction des listes officielles de livres, services d'information et de documentation pour les instituteurs-bibliothécaires, cours pour les instituteurs, voilà autant de tâches qui, avec d'autres, contraignent le personnel actuel à multiplier les heures de travail.

Les cellules municipales ont "accueilli" près de 3,000 personnes en '63

La Cour municipale de Québec a dû, au cours de 1963, sommer 29,700 citoyens de se présenter sous l'accusation d'avoir contrevenu aux règlements de la circulation tandis que près de 2,900 sommations étaient distribuées à des personnes qui avaient enfreint d'autres règlements de la cité.

Ces chiffres sont fournis par le greffier de la Cour municipale, Me Pierre Vallée, dans son rapport annuel au maire de Québec. L'on remarque que 2,956 personnes ont séjourné plus ou moins longuement dans la prison de la ville, en 1963. Et ce n'est pas tout! Les gendarmes ont l'oeil alerte pour les infractions au code de la route, puisque plus de 1,000 avis ont été envoyés à divers automobilistes; il n'est pas encore question d'inclure les piétons dans ces violateurs de la loi de la route.

Dans 559 cas, la ville a pris des procédures ayant pour fondement tel ou tel article du code de la route et 524 poursuites ont été faites au "criminel". La Cour municipale ne tient pas compte, dans ses statistiques, d'arrestations pour violation de "règlements de la cité" des cas de simple ivresse; 35 arrestations donc dans cette catégorie excluent les cas d'ivresse.

Il y eut l'an dernier 13 arrestations pour infractions à la Charte de la Cité et 181 requêtes déposées en Cour pour faire corriger le rôle d'évaluation foncière. La Cour a enfin entendu 972 cas d'actions civiles se rapportant aux taxes et aux permis.

PREMIER AU CANADA
TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

PRODUITS DE BEAUTÉ ET DE SANTÉ

RABAIS JUSQU'À 40%
Tant qu'il en restera!

Jours de vente: Merc. à Sam. 22 au 25 janvier

REMÈDES CONTRE LE RHUME

VAPORISATEUR "CHARLESCRAFT"
4.77 Val. comp. 8.95
Contenance d'un gallon. Entièrement automatique. Contenant de polyéthylène incassable. Garantie d'une année complète.

VICKS VAPORUB
48¢ Val. comp. 64¢
Soulage les malaises du rhume dans le nez, la gorge et la poitrine. Format régulier.

SIROP POUR LA TOUX VICKS
44¢ Val. comp. 75c
Soulagement rapide et apaisant de la toux due au rhume. Formule exclusive à double action apaisante et décongestionnante.

COMPRIMES BUFFERIN
1.19 Val. comp. 1.89
Soulagement rapide des maux de tête, douleurs musculaires et malaises dus au rhume. 100 comprimés.

VAPORISATEUR D'APPARTEMENT VICKS MEDI-MIST
Détruit instantanément les germes. Soulagement rapide et efficace du rhume. 99¢ Val. comparable 1.39

PRODUITS DIVERS

DESODORISANT BAN
77¢ Val. comparable 1.25
Genre rotatif, propre, application uniforme — aide à garder l'épiderme sec. Protège durant 24 heures. Format d'1½ once.

LIMMITS. Plan nutritif à basse teneur en calories pour le contrôle du poids. 4 essences délicieuses. Val. comparable 1.09 ..... 77¢

GANTS DE CAOUTCHOUC 'CROWN BRAND'. En caoutchouc latex de fort calibre pour durée prolongée. Imperméables, faciles à enfiler et enlever. Val. comparable 59c ..... 21¢

SUPPORTS A PANTALONS en bois. Tient les pantalons serrés — ne laisse pas de marques! En résistant bois franc lisse. Section de fil métallique plaqué nickel. Val. comparable 3/96c ..... 15¢ ch.

NOIX MELANGEES 'JERI' — 14 onces. Savoureuses noix mélangées fraîches dans un contenant métallique, emballées sous vide. Val. comparable 1.29 ..... 77¢

ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES

TONIQUES CAPILLAIRES VITALIS
Le V-7, apprêt non graisseux, garde la chevelure bien en place toute la journée. Format de 12 onces. Val. comparable 1.50 ..... 1.13

LAMES DE RASOIR "WILKINSON" EN ACIER INOXYDABLE 50¢
Limite de 2 paquets par client. Val comparable 69¢

CREME CAPILLAIRE "SCORE"
La crème capillaire claire pour hommes. Format de 4.5 onces. Val. comparable 98c ..... 69¢

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

CREME EPIDERMIQUE NOXZEMA
Médicamentée, non graisseuse. Crème de beauté et onguent combinés. Format de 10 onces. Val. comparable 1.45 ..... 99¢

BROMO SELTZER
Soulagement rapide et agréable des dérangements d'estomac, maux de tête ou nerfs irrités. Format familial. Val. comparable 1.09 ..... 69¢

CURADS Gros format. Le pansement 'sans douleur'. Val. comparable 75c ..... 38¢

ONGUENT 'CLEARASIL' De teinte chair, médicament antiseptique sans graisse pour combattre pustules et acné. Gros format. Val. comparable 1.25 ..... 76¢

PRODUITS DENTAIRES

PATE DENTIFRICE CREST
format économique. Sensationnelle Crest avec Fluoristan — la pâte dentifrice qui prévient les cavités! Val. comparable 1.09 ..... 77¢

RINCE-BOUCHE LAVORIS
Le rince-bouche préféré de la plupart des dentistes. Format de 17 onces. Val. comparable 1.25 ..... 69¢

RINCE-BOUCHE "LISTERINE"
Rince-bouche antiseptique et gargarisme détruisant les germes instantanément par millions! Format de 14 onces. Val. comparable 1.09 ..... 61¢

SOINS DES CHEVEUX

RESDAN
Mousse qui enlève les pellicules, garde les cheveux en place et les conditionne. Format de 10 onces. Val. comparable 2.25 ..... 1.49

SHAMPOOING 'WHITE RAIN'
Prodigieux 'White Rain' en liquide ou lotion. Pour tous genres de cheveux. Val. comparable 1.25 ..... 69¢

SHAMPOOING 'SUAVE'. Nouveau shampooing pour cheveux normaux ou secs. Format de 12 onces. Val. comparable 99c ..... 59¢

SHAMPOOING 'HELENE CURTIS' à la lanoline. Formule spéciale pour cheveux secs. Laisse la chevelure parfumée et soyeuse. Format de 4 onces. Val. comparable 69c ..... 2/69¢

COLORANT A CHEVEUX nouveau 'Dawn'
Aussi facile à utiliser qu'un shampooing. Choix de 12 teintes en grande vogue. Val. comparable 2.25 ..... 1.69

'MAGIC SPRAZE' DE NESTLE
Réputé vaporisant à coiffure Nestlé en format géant. Val. comparable 1.50 ..... 88¢

SPRAY NET d'Helene Curtis. Offert en vaporisation forte ou extra forte. Pour cheveux secs ou colorés. Format de 6 onces. Val. comparable 98c ..... 59¢

La permanente au frisé naturel.
SMOOTH'N SLEEK de TONI. Complète avec 36 nouveaux frisoirs grand format en 4 grosseurs. Val. comparable 3.75 2.77

APPRET A COIFFURE V.O. 5. Tube de format régulier avec tube gratuit de shampooing Subdue valant 40c. Val. comparable 1.40 ..... 64¢

VAPORISANT A COIFFURE V.O. 5. Format de 7 onces. Pour cheveux réguliers ou rebelles, avec crème à mains Derma-fresh gratuite, format de 41c. Val. comparable 1.89 ..... 1.19

ROULEAUX-BROSSES A COIFFURE — Paquet de 12 rouleaux, peigne et pinces de plastique gratis. Val. comparable 1.00 ..... 51¢

BONNET BOUFFANT POUR DOUCHES. Très grand format. En plastique imperméable; choix de motifs et de teintes. Val. comparable 98c ..... 47¢

BROSSES A CHEVEUX. Importées de France. Choix de teintes ravissantes. Val. comparable 69c ..... 37¢

MARCHANDISES DE PREMIERE QUALITE

PLACE LAURIER ● BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD. STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

REMBOURSEMENT GARANTI

Un cultivateur plaide si bien sa cause qu'il se fait encore acquitter

Me Jean Grenier, avocat du ministère public, a trouvé un interlocuteur à sa taille, hier matin en première division de la Cour des sessions de la paix.

Il s'agissait d'un brave cultivateur de Château-Richer, accusé d'avoir résisté aux agents de la police provinciale qui voulaient l'arrêter, un certain soir du mois de novembre 1963, pour avoir conduit un véhicule automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Le prévenu a d'ailleurs été acquitté de cette accusation, la semaine dernière.

Témoignant dans sa propre cause, ce descendant de Normands de la côte de Beaupré a prouvé qu'il était issu d'une race fière.

Il a répondu en ces termes à Me Grenier qui lui demandait pourquoi il n'avait pas vu la voiture de patrouille de la police qui le poursuivait sur le boulevard Ste-Anne:

"Je n'ai pas les yeux croches pour aller voir à droite de ma voiture. Si vous les avez croches, moi je ne les ai pas croches!"

L'accusé regardait le procureur droit dans les yeux et continuait à l'enguirlander de plus belle quand M. Edwin Tanguay, chef du bureau des sténographes qui en a vu pourtant bien d'autres, se mit à faire des signes désespérés, signifiant qu'il ne pouvait plus suivre un tel débit de paroles.

"Je leur ai demandé pourquoi ils m'arrêtaient et ils se sont tirés sur moi comme une bande de chiens, et ils m'ont démanché une artère, déclara le prévenu".

"J'avais pris deux petites bouteilles de bière durant la journée, mais je ne suis pas un amateur, a-t-il tenu à préciser à la cour".

"Je pensais que c'était des bandits!"

Le garagiste chez qui l'arrestation a eu lieu, a témoigné qu'il avait vu les policiers frapper le prévenu sur le nez et sur la nuque, contredisant ainsi un témoignage de la poursuite.

Le juge Henri Jolicoeur a rendu un verdict d'acquittement à cause du doute qui subsistait dans son esprit, en raison de la preuve contradictoire qui lui a été offerte.

—o—o—o—o—

Statistiques pour 1963 A la Cour supérieure...

Les statistiques que nous a communiquées, hier, Me Robert Côté, révèlent que la Cour supérieure a connu, en 1963, une activité remarquable, presque en tous points plus grande que celle de l'année 1962.

Ainsi, le protonotaire a rendu jugement dans 2,999 causes par défaut ou 'ex parte' pour une valeur globale de $2,199,232.87, comparativement à $1,647,388.77 pour l'année précédente.

Un total de 7,128 brefs d'assignation de toutes sortes ont été émis et la caisse a rapporté $154,528.00, soit quelque $19,000.00 de plus qu'en 1962.

Voici les statistiques en détail, les chiffres entre parenthèses représentant le montant comparatif pour 1962 :

Brefs d'assignation		
Requêtes de toutes sortes	7,128	(5,677)
procédures d'exception	20	(16)
Exécutions		
saisies-arrêts en mains tierces après jugement	1,220	
saisies de meubles	1,775	
saisies d'immeubles	32	
saisies mixtes de meubles et d'immeubles	60	
autres	90	
TOTAL	3,177	(2,476)
Jugements contestés au mérite	499	(441)
non contestés	842	(669)
jugements sur exceptions préliminaires	1,637	(1,607)
jugements sur saisies-arrêts avant jugement	21	(77)
Jugements jugements rendus par le protonotaire dans les causes par défaut ou 'ex parte'	2,999	(2,706)
Oppositions à jugement	22	(19)
Procédures non contentieuses	777	(736)
Enregistrement de raisons sociales	2,215	(2,042)
Dépôts judiciaires		
débiteurs qui ont déposé leur salaire saisi	1,084	(792)
argent distribué aux créanciers	$439,977.88	($303,018.89)

—o—o—o—o—

A la Cour des faillites...

Un total de 225 débiteurs ont fait volontairement cession de leurs biens dans le district judiciaire de Québec en 1963, selon les statistiques du greffe des faillites transmises hier par Me Robert Côté, c.r., protonotaire de la Cour supérieure.

Ce nombre marque une sensible augmentation sur l'année 1962, alors que l'on avait enregistré 191 cessions de biens.

Par contre, 47 pétitions de séquestre ont été présentées, dont 16 ont reçu l'approbation de la cour.

Voici les statistiques de la Cour des faillites pour la dernière année écoulée, les chiffres entre parenthèses représentant le montant comparatif pour l'année 1962 :

Cessions volontaires	225	(191)
Propositions faites aux créanciers		
acceptées	51	(41)
refusées	15	(7)
annulées	7	(2)
retirées, tombées en liquidation et autres	17	(16)
TOTAL	90	(66)
Liquidations	11	(7)
Petitions de sequestre		
accordées	16	(17)
refusées	0	(3)
retirées	7	(10)
ajournées	4	(11)
déposées en 1963 et rapportées en 1964	2	
annulées	2	
jointes à une autre pétition	1	
en suspens	15	
TOTAL	47	(41)

—o—o—o—o—

Au Palais de Justice

Sentence avec sursis de 6 mois à un jeune de 15 ans

Un jeune homme de 15 ans qui a plaidé coupable, hier, à cinq chefs d'accusation de prise d'automobiles sans la permission du propriétaire, a reçu l'avertissement du juge Paul Roy et du procureur du ministère public, Me Roch Lefrançois, de ne réapparaître devant la cour d'ici le 11 juin prochain, sinon, il lui arrivera malheur.

Le juge Roy des sessions de la paix, dans le but de lui donner une chance de se réformer, lui a imposé une sentence suspendue de six mois d'emprisonnement.

"Vos parents sont venus me voir pour implorer ma clémence, a dit le juge. J'ai bien peur qu'ils aient agi ainsi par faiblesse.

"Laissez les autos des autres en paix. Travaillez et quand vous aurez assez d'argent, vous vous en achèterez une et vous en ferez ce que vous voudrez".

L'accusé dut souscrire un cautionnement de $500, de garder la paix jusqu'au mois de juin, avant de recouvrer sa liberté.

—o—o—o—o—

La Cour acquitte un jeune plâtrier de Villeneuve...

Le juge Gérard Simard, de la Cour des sessions de la paix a renvoyé, hier, une plainte de refus de pourvoir qui avait été logée contre un plâtrier de 24 ans, domicilié à Villeneuve.

Les témoignages entendus au cours du procès indiquent que l'accusé était sans emploi durant la période du 1er février au 25 octobre 1963, mais que cette situation ne l'a pas empêché d'acquitter le loyer de sa femme et de lui payer une pension alimentaire de $20 par semaine.

Le prévenu a dit au juge Simard qu'il est entré au domicile conjugal un soir et que tout ce qu'il y trouva fut un lit et une note que sa femme avait laissée. Le reste du ménage avait disparu.

Eboulis fatal à un citoyen d'Issoudun

La démolition d'un pont de bois a coûté la vie à un citoyen d'Issoudun, hier. M. Désiré Bédard, 56 ans, de cette municipalité du comté de Lotbinière, a été enseveli sous un éboulis de terre et de pierre.

La tragédie est survenue dans l'après-midi sur la route reliant Laurier-Station à Ste-Croix. Un pont neuf a été construit à cet endroit et cinq citoyens d'Issoudun procédaient à la démolition du vieux pont quand l'accident s'est produit.

Manoeuvre condamné à 5 mois de prison

Le juge Alphonse Garon de la Cour des sessions de la paix a condamné hier, un manoeuvre de 33 ans à cinq mois d'emprisonnement après que ce dernier eut plaidé coupable à l'accusation d'avoir volé un paletot, un chandail et une caméra, la propriété de M. Marcel Ruel, dans la journée du 17 janvier.

En décernant la sentence, le juge Garon a tenu compte du dossier judiciaire du prévenu.

MAL DE DOS

S'il est causé par une élimination défectueuse, il peut être soulagé en une nuit grâce aux

PILULES K & L DR. CHASE

VENTE

DE 7 JOURS POUR PROPRIETAIRES

PORTES D'ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ

GRATIS avec chaque porte vous obtenez ce beau chambranle solide fait de longerons d'aluminium en "Z". Valeur $15.00.

Nouveau modèle supérieur 1964

Prix ordinaire $79.50

ACHETEZ MAINTENANT VOUS ECONOMISEZ $30.00 PRIX DE LA VENTE DE 7 JOURS

$49.50

MODELE 100 COMPLET

Avec panneaux de verre et moustiquaire, chaîne antivent de sûreté, ferme-porte pneumatique, poignée ronde de porte avec serrure et gond d'acier inoxydable.

Grilles, fente à lettres et installation facultative

FENETRES A TROIS RAINURES SELON DIMENSIONS $23.95

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR Tél. 522-5763

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE

419 ST-ANSELME — QUEBEC

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV — Canal 4 — MARDI

9.30 Mire
10.30 Emission scolaire "Les Forces de la Nature"
11.00 Palmarès et Hit Parade
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Siège réservé "La Mort n'était pas au rendez-vous"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 Votre enfant, madame
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Les Vikings
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Comment Pourquoi ?
7.00 La science et la Vie
7.15 Panorama
7.45 Télé-charade
8.00 Rue de l'Anse
8.30 Télé d'affiche
9.30 Les insolences d'une caméra
10.00 Réalités économiques
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Cinéma "L'Héritière" avec Olivia de Havilland Montgomery Clift

CFCM-TV — Canal 4 — MERCREDI

10.30 Mire
11.00 Palmarès et Hit Parade"
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout de tous
1.00 Siège réservé "L'Aventure commence à Bombay"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Actualité féminines
3.30 Le temps du vivre
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Coeur aux poings
5.30 Le coin des amis
5.45 "Les Espiègles"
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Clinique sportive
6.45 Cri-Cri
7.00 Panorama
7.15 Pattes de mouche
7.30 Adam ou Eve
8.00 Le bain du jour
8.30 Cité sans Voile
9.30 Le Saint
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Nouvelles du Carnaval
11.15 Sur le matelas
12.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV — Canal 4 — JEUDI

9.30 Mire
10.30 Emission scolaire "Merveilles de la nature"
11.00 Palmares et hit parade
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Cinéma
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 Votre enfant, madame
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Roquet belles oreilles
5.30 Mains habiles
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Tout l'monde en place
7.00 Panorama
7.30 La famille Stone
8.00 Fille d'Eve
8.30 Tous pour un
9.00 Détective
9.30 L'Heure du Concert "Il Tabarro" de Puccini
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles
10.55 Météo
11.00 Cinéma "Professeur Schnock" avec Harold Lloyd Phyllis Welch

CKMI-TV — Canal 5 — MARDI

9.30 Mire et musique
10.00 National Schools
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery school
1.30 Mire et musique
2.00 Pazaword
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.31 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Fireball XL-5
4.30 At home
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Western theatre
6.30 News and Sports
6.45 Dateline Quebec
7.00 Stoney Burke
8.00 Patty Duke
8.30 Ben Casey
9.30 Front page chalenge
10.01 News magazine
10.30 Quest
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5 — MERCREDI

9.30 Mire et musique
10.00 Quebec School Telecast
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery School
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet hill
3.00 Take Thirty
3.31 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 The Cisco Kid
4.30 The Three Stooges
5.01 Razzle dazzle
5.30 Woody Woodpecker
6.00 Provincial Affairs
6.15 Cartoons
6.30 News and sports
6.45 Dateline Quebec
7.00 Burke's Law
8.00 Re dRiver jamboree
8.30 Perry Mason
9.30 Festival. First Love
10.30 Stanrgers for a Day
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

LES CANADIENS: Radisson et Groseillers

LISONS . . . Le Comte de Monte-Cristo

Dr BEAUDOC

RIP, LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

Mme Fernande Narbonne élue "Miss Hospitalité 1964"

Montréal (PC) — Une pétillante rousse aux yeux couleur noisette, qui travaille comme serveuse à l'Hôtel Reine Elisabeth, vient de décrocher le titre de "Miss Hospitalité 1964", décerné par les membres de l'industrie des hôteliers et restaurateurs du Québec.

Mme Fernande Narbonne, de Montréal, a été proclamée "reine" parmi les meilleures hôtesses et serveuses de la province lors d'une cérémonie au caractère d'apparat, qui avait lieu hier à l'hôtel où l'heureuse élue occupe ses fonctions depuis 1958, soit depuis l'inauguration de l'établissement.

"Miss Hospitalité 1963", Irène Béland, du restaurant "Le Baril d'Huitres" de Québec, a remis le ruban, symbole de cette royauté, à la nouvelle souveraine.

Mme Narbonne inaugurera son règne le 27 janvier, pour la proclamation officielle de la "Semaine de l'hospitalité", et le lendemain, participera à l'ouverture de l'Exposition nationale des fournisseurs d'hôtels, restaurants et institutions et du Salon Culinaire. Au diner-dansant du 30 janvier, qui marquera la clôture de l'exposition, la jolie serveuse sera officiellement couronnée "Miss Hospitalité 1964". Le 10 février, elle se rendra au Carnaval d'Hiver à Québec.

LE CONCOURS

Le concours "Miss Hospitalité" est organisé chaque année par l'Association des fournisseurs d'hôtels et restaurants; la gagnante est choisie alternativement par l'Association des hôteliers de la province, et par l'Association provinciale des restaurateurs.

Cette année, pour la première fois depuis l'inauguration du concours en 1956, on a usé d'une autre méthode pour le choix "Miss Hospitalité". Un jury incognito a visité les divers établissements de l'Association, en choisissant les candidates, mais à leur insu. De cette façon, on a pu se rendre compte de l'habilité, de la personnalité, de l'apparence, de la courtoisie, de l'efficacité des serveuses, dans le cadre de leur travail quotidien, plutôt que dans des conditions artificielles comme auparavant, alors que les jeunes femmes devaient montrer leur savoir-faire devant les juges du concours.

L'heureuse gagnante de cette année travaille depuis neuf ans comme serveuse, et rêve de devenir un jour hôtesse-en-chef ou gérante d'un établissement. Cette jeune femme de 29 ans, est mariée, et mère de deux garçonnets, âgés respectivement de 12 et 10 ans, "qui sont très fiers de l'honneur qui m'échoit".

Mme Narbonne estime que les trois qualités primordiales de la serveuse, se reconnaissent à l'accueil cordial, au bon service de table, et du confort dont on entoure la clientèle. En général, on dit que les femmes sont plus difficiles à servir, mais pour sa part, Mme Narbonne trouve qu'elles sont gentilles, et quant aux hommes, "ils sont absolument charmants".

MLLE FERNANDE NARBONNE, une serveuse à l'hôtel Reine Elisabeth de Montréal, qui a remporté le titre de "Mlle Hospitalité 1964". Mlle Irène Béland, "Mlle Hospitalité 1963", de Québec, a remis, hier, le ruban, symbole de cette "royauté", à la nouvelle souveraine. (Téléphoto PC)

Des autos volées à Montréal seraient vendues en Ontario

Kirkland Lake (PC) — L'inspecteur James McBride, de la Sûreté provinciale de l'Ontario, a annoncé que la police s'apprête à vérifier la propriété originale de voitures venant du Québec qui sont offertes en vente dans le nord de l'Ontario dans le cadre d'une enquête en vue de retrouver une série d'automobiles volées dans la région de Montréal.

Des détectives de Montréal travaillant dans la région de Kirkland Lake avec la police ontarienne qui tente de mettre à jour le réseau de voleurs, ont indiqué que des 8,688 automobiles volées à Montréal l'an dernier, 1,700 ont été retrouvées.

Ils se sont dit persuadés qu'un grand nombre d'automobiles volées ont été conduites dans la région de Kirkland Lake pour être vendues.

Quatre autos volées à Montréal ont été retrouvées à Kirkland Lake la semaine dernière. Quatre autres ont été saisies à Haileybury.

Une vieille femme met en fuite un voyou

Montréal, (PC) Mme Aline Ethier a mis en fuite un bandit masqué qui s'était introduit dans sa chambre, lundi.

L'héroïne est âgée de 72 ans. Son agresseur n'en a que 12.

Mme Ethier a raconté à la police que le jeune bandit l'éveilla de sa sieste avant dîner. Celui-ci prit la fuite lorsqu'elle lui eut dit qu'elle reconnaissait en lui le garçon qui faisait ses messages.

La police appréhenda promptement le garnement qui s'était emparé de la bourse de Mme Ethier, contenant $4.15., pendant son sommeil.

DEFENSE NATIONALE — Trente-six membres du Collège de la Défense nationale sont arrivés hier soir à l'Ancienne-Lorette à bord d'un avion spécial de l'ARC et feront une visite de deux jours à Québec. Le groupe, dirigé par le général M. Ware, comprend des membres de l'Armée, de la Marine, de l'Aviation et du Conseil national des recherches. Ils ont été accueillis à l'aéroport par le colonel Marcellin Lahaie, DSO, DC, commandant du camp Valcartier et du secteur militaire de l'est du Québec. Ci-dessus : le général Ware et le colonel Lahaie.

Record de la construction à Sillery en 1963, avec un total de $2 millions

La ville de Sillery a connu au cours de l'année 1963 une période des plus fructueuses au point de vue construction avec une augmentation de plus de $100,000 sur l'année 1962, portant ainsi le total à près de deux millions de dollars.

L'ingénieur de Sillery, M. Georges Gravel a présenté hier, lors de la réunion régulière du conseil de cette ville, le bilan du dernier exercice financier et a analysé les progrès réalisés dans ce laps de temps.

D'après les statistiques émises par M. Gravel, la ville de Sillery a accordé un total de 130 permis de construction, dont 74 concernaient le domaine de la construction domiciliaire proprement dite et 56 celui de l'agrandissement et des modifications apportés à des immeubles déjà construits.

Le montant global des nouvelles constructions s'élève à $1,800,000 et celui des réparations et agrandissements à $173,000, soit une somme totale de $1,973,000.00.

La plupart des nouvelles constructions ont été faites dans deux secteurs domiciliaires de Sillery, le Parc des Gouverneurs et les Jardins de Sillery. C'est à ces deux derniers endroits que la construction a été des plus intense mais, par ailleurs, la construction d'un immeuble de rapport sur le Chemin St-Louis, compte à lui seul pour $100,000, dans le total général.

Questionné sur les dires de la Ligue des propriétaires de Sillery qui prévoit qu'un accroissement sensible de la construction d'immeubles de rapport dans les limites de cette ville peut se faire d'ici peu, l'ingénieur de Sillery a expliqué qu'il n'abonde pas tellement dans ce sens.

"La ville de Sillery, par suite du zonage très strict qui y a cours, ne permet pas actuellement la construction de grandes conciergeries ou d'immeubles de grande envergure, mais si des gens intéressés dans de telles constructions s'avisaient de le faire, la chose serait prise en sérieuse considération par le conseil municipal, voire même par toute la population en général, s'il était nécessaire", a dit M. Gravel.

Liste officielle des gagnants de la "Soirée de la bougie"

Les autorités du Carnaval de Québec nous ont remis hier après-midi la liste officielle des gagnants de la Soirée de la bougie. Voici la liste des gagnants dans chaque duché et le montant en argent attribué à chacun.

GRANDS PRIX

Monsieur Elmo Levert, (Laval)
1336, de Montmorency,
Québec 6 — $10,000.00

Monsieur Alfred Rouleau, (Lévis)
52, rue Wolfe,
Lévis, P.Q. — $3,000.00

Monsieur Gérard St-Pierre, (Frontenac)
46, Boulevard Central,
Ville du Berger — $1,000.00

Madame Donald Cantin, (Cartier)
2185, 25ième rue,
Québec 3 — $600.00

Monsieur Armand Lebel, (Champlain)
455, Lavigueur,
Québec 4 — $300.00

$150.00

LAVAL

M. Rosaire Bergeron, M. André Gendron, M. André Vaillancourt, M. Philippe Castonguay, Mlle Louise Samson, Mlle Monique St-Hilaire, M. Claude Simard.

MONTMORENCY

Mme Berchmans Pettigrew, Mme Edith Gagnon, M. Maurice Bédard, M. Gaston Lavoie, M. Edmond Cunnigham, M. André Noël.

FRONTENAC

M. Lionel Baillargeon, M. Napoléon Boucher, Mme Edouard Nadon, Mlle Lily Ferland, Mlle Pierrette Guimont, M. Marcel Duguay, M. André Careau.

CARTIER

M. Grégoire Lachance, M. René Fleury.

$75.00

LAVAL

Mme Doria Charron.

MONTMORENCY

M. J.-Emile Villeneuve, Mme Oscar Jobin.

FRONTENAC

Mlle Claire Gaumond.

LEVIS

M. Jean-Charles Brousseau.

$25.00

FRONTENAC

Mlle Ange-Marie Leduc.

CHAMPLAIN

Mme H. Wanaskoski.

LEVIS

Mlle Thérèse Lambert, M. Clément Caron.

CHAMPLAIN

Mlle Cécile Larose, M. Gilles Corriveau, Mlle Lucie Bernier, M. Roger Saillant.

MONTCALM

M. l'abbé Ant. Masson, M. Médéric Beaumont, M. Normand Beaudoin, Mme Rosano Forgues, M. Gerard Boutin.

$50.00

LAVAL

M. Luc Samson, M. Aimé Martineau.

MONTMORENCY

M. Guy Lemelin, M. Gérard Barrette, M. Jacques Bélanger.

La Banlieue

CHARLESBOURG

Le Syndicat des employés municipaux de la cité de Charlesbourg a fait une demande pour qu'un conseil d'arbitrage soit constitué pour la période se terminant le 31 décembre 1965; il demande à la Cité, par la même occasion, de faire la recommandation d'un arbitre patronal.

Le conseil de ville de Charlesbourg recommande au ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, de nommer M. Paul Bédard, courtier, de Québec, comme arbitre patronal, devant siéger à la requête soit de la Cité de Charlesbourg, soit du Syndicat des employés municipaux, dans tout conflit syndical pouvant intervenir entre les deux parties, du 1er janvier 1964 au 31 décembre 1965.

Le greffier de la Cité a fait lecture d'une copie de lettre adressée par l'avocat-conseil du Canadien National au secrétaire de la Commission des Transports du Canada, ainsi que d'une lettre de ce dernier en date du 24 décembre 1963, relativement à la requête du Canadien National en vue d'obtenir l'autorisation d'abolir le poste de gardien à la gare de Charlesbourg, ainsi que l'enlèvement de cette gare.

Le Conseil de ville a consenti à la demande du Canadien National, à certaines conditions qui ont été, pour la plupart, acceptées par la dite compagnie, devant la Commission des Transports.

Si la Commission des Transports donne l'autorisation demandée, Mme Martineau, actuellement gardienne de la gare, se trouvera sans emploi et sans logis.

Le conseiller Henri Casault a désolu que demande soit, par les présentes, faite à M. Audet, directeur du Service du Canadien National à Québec, aux fins qu'il prenne les dispositions nécessaires, si possible, pour que le gardien actuel trouve emploi à un autre endroit pour la même compagnie.

LES SAULES

Ville Les Saules a fait parvenir à la ville de Ste-Foy une mise en demeure concernant la solution du problème d'égouttement des eaux usées et des eaux de pluie sur le flanc nord de Ste-Foy.

Le Conseil municipal de Ville Les Saules a autorisé, lors de sa dernière assemblée régulière, son aviseur légal à envoyer cette mise en demeure à Ste-Foy, pour que cette dernière ville prenne les mesures nécessaires pour empêcher le déversement de ces eaux qui crée un problème des plus urgents pour Ville Les Saules. Cette situation, d'après le Conseil, dure depuis de nombreuses années, et il désire que Ste-Foy passe à l'action dans ce domaine, dans le plus bref délai possible.

—o—o—o—o—

Le Bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec métropolitain a offert de rendre visite aux autorités municipales de Ville Les Saules, pour leur expliquer le travail accompli par cet organisme concernant cette municipalité.

Le président du Bureau a fait parvenir au Conseil municipal une lettre dans laquelle il offre de le rencontrer, en compagnie de directeurs de ce même organisme, pour discuter également des possibilités d'avenir de Ville Les Saules en regard de la zone métropolitaine de Québec.

—o—o—o—o—

Le premier chèque provenant d'une subvention accordée par le ministère des Affaires municipales à Ville Les Saules, pour la protection contre les incendies, a été encaissé dernièrement par la municipalité.

Ce chèque, au montant de $4,512.50, représente le premier versement sur une somme de $18,050.00 devant être déboursée en quatre années consécutives par le ministère à Ville Les Saules.

Incendie combattu à nouveau

Le feu a éclaté par deux fois, hier soir, dans une maison de deux étages située aux 516-522 rue Christophe - Colomb - Ouest. Les dommages sont assez importants.

Propriété de M. Lorenzo Beaumont, 518 rue Christophe-Colomb-Ouest, cette maison abrite, au rez-de-chaussée, le restaurant de Mme Ernest Dumas et, à l'étage supérieur, la famille Joseph Shields. L'incendie a pris naissance près du poêle de ce logement.

L'alerte a été lancée à 7 h. 09. Les pompiers des postes 3, 7 et 8 ont utilisé deux lances et un survolteur pour maîtriser les flammes. Les opérations étaient dirigées par le chef de district Jos. Beaupré, le capitaine Fiamand et le lieutenant Côté.

Le logement Shields a été rendu inhabitable. Le feu s'est propagé au restaurant où les dégâts sont surtout attribuables à l'eau et à la fumée. Le sous-sol de la maison a été inondé.

A 8 h. 38, les pompiers regagnaient leur quartier. Une heure plus tard, ils devaient retourner sur les lieux. L'incendie avait repris à l'extérieur du mur de la maison. Un survolteur a suffi cette fois. Le sapeur Jean-Guy Auclair a été blessé à une main par de la tôle. Le capitaine Germain, de la voiture de secours, lui a prodigué les soins requis.

LIMONADE ASEPTA
PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

"J'ai vu votre annonce classée dans Le Soleil de ce soir"

C'est la voix d'un jeune homme d'affaires qui profite de nos pages d'annonces classées pour trouver des outils usagés pour son atelier de bricolage.

Vous avez certainement de bons outils usagés que vous n'utilisez plus ! Une annonce classée vendra rapidement et économiquement ces outils. Composez immédiatement 529-9231 et placez une annonce classée dans les pages des quotidiens préférés dans plus de 160,000 foyers.

529-9231
LES ANNONCES CLASSEES
LE SOLEIL — L'EVENEMENT

Organisateurs de SLEIGH - RIDES
vous qui êtes à la recherche d'un endroit idéal pour finir votre soirée.
DANSE AVEC ORCHESTRE
Communiquez avec M. JEAN-GUY ROGER
626-1572

La conciliation fédérale demandée par les cheminots

Montréal, (PC) M. Frank Hall, négociateur en chef pour quelque 100,000 employés sédentaires des sociétés ferroviaires, a déclaré hier que les syndicats ont demandé au ministre du Travail de nommer une commission de conciliation pour régler leur différend avec les sociétés ferroviaires.

Les négociations ont été rompues jeudi dernier, et les deux parties ont dit que la conciliation fédérale est la prochaine étape, parce qu'il n'est plus possible de progresser dans les discussions en vue d'une nouvelle convention de travail.

Un porte-parole des sociétés ferroviaires a déclaré hier que l'administration n'avait pas demandé officiellement la conciliation, depuis la rupture des négociations.

Les syndicats concentrent leurs efforts en vue d'obtenir la parité avec les normes des marchandises non périssables, une moyenne des salaires versés dans plusieurs industries canadiennes, établie par le Bureau fédéral de la statistique.

Des sources ferroviaires ont dit que les syndicats ne sont pas prêts à négocier cette demande, une attitude qui, disent-elles, auraient mené à la rupture des négociations.

Les syndicats réclament une convention d'une année pour remplacer la convention précédente qui a expiré à la fin de l'année. La plupart des conventions précédentes étaient d'une durée de deux ans.

Gérard Tétreault, blessé par des bandits dans une banque, se remet lentement

Granby (PC) — Un agriculteur de 40 ans qui avait été abattu d'un coup de feu durant un vol commis vendredi soir dernier dans une banque de St-Césaire près de Granby, se trouve dans un état satisfaisant aujourd'hui à l'hôpital.

M. Gérard Tétreault a été atteint d'un coup de feu à la poitrine tiré presque à bout portant par un des bandits au moment où il allait se lever de la chaise sur laquelle il était assis dans le bureau du gérant de la banque.

M. Tétreault a subi une intervention chirurgicale, vendredi soir.

Les six bandits masqués se sont enfuis avec une somme d'environ $10,000 qu'ils se sont emparés à la banque, une succursale de la Banque de Montréal à St-Césaire, petite municipalité sise à 20 milles au sud de Montréal.

Un porte-parole de l'hôpital de Granby a fait savoir hier que l'état de M. Tétreault s'améliore graduellement.

M. Tétreault a passé deux heures sur la table d'opération, mais les chirurgiens n'ont pas réussi à lui extraire de la poitrine la balle de calibre 32. On croit être en mesure de la lui enlever au début de la semaine.

Faits divers

Deux suspects pour vols d'autos à Ste-Foy

Deux jeunes hommes arrêtés à Longueuil ont été ramenés à Ste-Foy par la police de cette ville. Ils ont été trouvés en possession d'une auto rapportée volée à Ste-Foy.

L'un des suspects demeure à Ste-Foy et la police de cette ville a déjà eu des démêlés avec lui. Le second est un Montréalais.

Le jeune homme de Ste-Foy est soupçonné d'au moins trois vols d'autos. Il aurait, entre autres, volé l'auto d'un voyageur de Chicoutimi dans laquelle $1,000 en argent avaient été laissés, ainsi que de la marchandise estimée à $500.

Garçon blessé par un autobus

Daniel Lafrance, 9 ans, fils de M. Arthur Lafrance, 365, 1ère Avenue, Orsainville, a été heurté par les roues arrière d'un autobus, hier soir, en face du Jardin zoologique. Le garçon glissait en traîneau et il aurait soudainement débouché dans la rue. L'ambulance Germain Lépine Ltée l'a transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. L'écolier avait mal aux jambes et il portait des plaies. Son état n'est pas grave.

MAINTENANT!!!
le gros gin
VAN KAMP
★ ★ ★
est distillé à
BEAUPRÉ
au goût de chez nous

Le "gros gin" Van Kamp, l'ami du Québec, est maintenant distillé et embouteillé par la Distillerie Beaupré Limitée, la seule distillerie de la région de Québec.

Un hôtel du CN — administré par Hilton

Vous êtes servis... et bien servis! Au Reine Elizabeth, tout a été prévu pour assurer votre aise et votre confort: chambres accueillantes au prix qui vous convient • à deux pas, le centre des affaires, les magasins et les théâtres • au-dessous, la gare et l'aérogare • stationnement de nuit gratuit.

L'hospitalité ne coûte pas plus cher

Appelez l'interurbain et demandez ZENITH 65400 (sans frais)

Monique Deslauriers

A GIFFARD

Le Bonhomme Carnaval et les duchesses seront reçues aujourd'hui à 4 heures par les autorités municipales de la cité de Giffard à l'hôtel de ville. Le Bonhomme et ses duchesses rencontreront le maire Pierre Roy et les échevins de la cité.

Dans la soirée, vers 8.30 p.m., le Bonhomme et les sept duchesses se rendront au défilé de modes du Carnaval au Motel des Laurentides. Au cours de ce défilé, il y aura présentation de la garde-robe complète des duchesses par des mannequins professionnels. Ce défilé, qui sera d'ailleurs présenté à nouveau demain soir, est une initiative du comité du 10e Carnaval sous la présidence de Mme Gilles Vandry.

TELEPHONISTES

Quarante jeunes filles ont répondu bénévolement aux téléphones des Québecois qui voulaient se procurer des bougies, samedi soir dernier. Elles étaient postées à l'hôtel de ville de Québec ou elles ont travaillé sans relâche de 6.30 p.m. à 11 heures.

ENTRE MONTREAL ET QUEBEC

Plusieurs dirigeants du 10e Carnaval se baladent présentement dans le p'tit train du Carnaval en route vers Québec. Ce petit train s'arrête dans différentes localités où il est reçu avec enthousiasme. Le président, accompagné de plusieurs membres de son exécutif, a été reçu à l'hôtel de ville de Berthier hier soir. M. Piette est originaire de Berthier.

BONHOMME AU THEATRE

Les duchesses, le Bonhomme Carnaval, l'exécutif du Carnaval et plusieurs présidents de comités ont assisté dimanche soir à la pièce "M. Masure" donnée au Théâtre du Carnaval en l'occurence l'Institut canadien.

MONUMENTS DE GLACE

On rappelle à la population de Québec que la date-limite d'inscription pour le concours des monuments de glace et de neige est fixée à jeudi le 23 janvier à minuit. On prie tous ceux qui ont déjà fait des monuments de glace ou de neige de bien vouloir faire parvenir leur entrée le plus tôt possible afin d'être assurés de participer à ce concours. Les magnifiques prix offerts par "Le Soleil" et "L'Evénement" sont présentement exposés dans la vitrine de l'édifice "Le Soleil", rue de la Couronne.

FESTIVAL DE LA BASSE-VILLE

Le Festival de la Basse-Ville sera officiellement ouvert jeudi prochain. Déjà, la rue St-Joseph commence à se parer de monuments de glace et de lumières blanches.

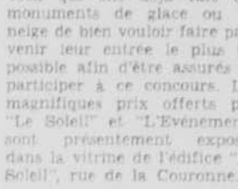
QUELQUES CHIFFRES

Les dépenses occasionnées par la vente de la bougie l'an dernier ont été de $41,471.17. On avait vendu 140,371 bougies. Cette année, la vente de la bougie a rapporté $183,027. Les dépenses occasionnées par cette vente seront connues lors du rapport officiel du 10e Carnaval d'hiver à la fin de l'année.

BRAVO LEVIS

C'est le duché de Levis qui a marqué cette année, la plus forte augmentation dans la vente de la bougie comparativement à l'an dernier. On a vendu dans ce duché 22,595 bougies, alors qu'on n'en avait écoulé que 14,607 l'an dernier.

Le bridge contrat



par Noël Duchesne

4300 B-2572

Un peu de chance ?

Malgré la volonté, l'effort et la persévérance, le succès peut encore demander un peu de chance. Mais peut-être accepte-t-on trop facilement cette idée, si bien que trop souvent et inutilement on recherche la chance comme auxiliaire alors qu'il serait possible de la dominer.

Le problème suivant est une autre composition de Paul Lukacs où l'habileté peut garantir le succès.

NORD
♠ R 6 4
♥ A V 9 7 3
♦ R V 10 5
♣ 8

OUEST EST
? ? ? ? ? ?

SUD
♠ A V 3
♥ 8 2
♦ A D 9 8 6 4 2
♣ A

En Sud vous avez atteint l'excellent contrat : 6-carreaux et Ouest attaque du roi de trèfle. Vos premières impressions sont que vous avez d'excellentes chances de succès. Vous songez tout d'abord à l'affranchissement d'un coeur qui vous permettrait de disposer de votre pique perdant. De plus vous avez en réserve l'impasse du valet de pique si la suite coeur ne peut produire qu'une seule levée. La chance est-elle encore de la partie ?

Non, votre habileté peut assurer le succès du contrat.

Après avoir pris de l'as de trèfle vous faites suivre l'as de carreau et Est abandonne un trèfle. Comment procéder afin de dominer complètement la chance ?

A la troisième levée vous devez changer au deux de coeur. Ouest est-il en état de couper de son dernier atout ? En ce cas il devra revenir à trèfle ou changer à pique. Si l'adversaire revient à trèfle il vous permet la défausse d'un pique. Une attaque à pique de la part de Ouest vous assure trois levées à cette suite et le succès de votre contrat.

Si Ouest fournit un premier coeur ou refuse de couper, le Mort fait la levée de l'as de coeur et vous reprenez la main de l'un de vos forts atouts, tout en épuisant Ouest. Il vous est possible de maîtriser la plus défavorable distribution des coeurs en songeant au tableau suivant, le partage des piques et des trèfles vous étant indifférent. Vous avez à lutter contre le partage (a) Ouest, ou (b) Est.

NORD
♠ R 6 4
♥ V 9 7 3
♦ R V
♣ —

OUEST EST
♠ indifférent ♠ indifférent
♥ R D 10 6 ♥ R D 10 6
♦ — ♦ —
♣ indifférent ♣ indifférent

SUD
♠ A V 3
♥ 8
♦ 9 8 6 4 2
♣ —

(a) Les coeurs sont en Ouest. Comme vous jouez le huit de coeur Ouest doit prendre du roi ou de la dame, sinon aucune levée ne serait perdue à cette suite. Impossible pour l'adversaire de revenir à coeur sans développer à cette suite une levée au Mort qui vous permettrait de disposer d'un pique. Une attaque à pique ferait disparaître la levée incertaine. Un retour à trèfle accorde, coupe et défausse.

(b) Les coeurs sont en Est. Sur le huit de coeur le Mort ne fournit que le trois et Est fait la levée de son dix. L'adversaire change à pique, ce qui en fait sortir le valet, la dame et le roi. Le valet de coeur est couvert par la dame et Sud coupe. Le Mort prend la main de l'un de ses atouts et continue l'attaque par le neuf de coeur. Ici le roi devient victime d'une coupe et le sept au Mort affranchi. Nord reprend la main par son dernier atout et le déclarant dispose de son pique perdant sur le sept de coeur.

Si vous analysez bien le cas (b) vous constatez que si le déclarant fait deux demandes d'atout avant de jouer coeur vers le Mort, il renonce ainsi à la sécurité car s'il reprend la main à l'atout le Mort sera privé d'une rentrée essentielle au succès. Et si le déclarant reprend la main par l'as de pique, il subit l'échec si la dame se trouve chez Ouest. Non, il ne fallait pas courtiser la chance, mais bien exploiter l'habileté.

Noel Duchesne

POSTEZ CE COUPON

Vos épargnes maintenant rapportent

6 3/4 %

d'intérêt avec les billets de Prudential Finance à courte échéance de 365 jours

5 3/4 % d'intérêt pour 183 jours

PRUDENTIAL FINANCE CORP. LTD.

20 rue St-Jean, Québec

Tél. : 529-0085

Veuillez m'envoyer gratis et sans obligation de ma part des détails complets et mon exemplaire personnel de "UN AUTRE PIEU D'OR"

Q.L.S.

NOM .....

ADRESSE .....

PROVINCE .....

VILLE .....

TEL .....

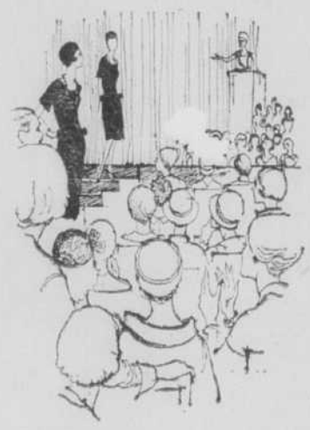
LE Syndicat DE QUÉBEC

Présente en exclusivité

LA GARDE-ROBE DES DUCHESSES DU CARNAVAL 1964

et un DÉFILÉ DE MODES

conjointement avec... DU PONT CANADA



Ce défilé aura lieu au restaurant **LA BASTOGNE** à l'hôtel motel des Laurentides, boulevard Ste-Anne

ce soir et demain soir à 8h. 30

Les billets sont en vente au bureau des renseignements du Syndicat de Québec, rez-de-chaussée. **Prix du billet : $2.00**

Une fascinante et élégante lingerie en nylon présentée par

Linda-lingerie

Ravissant ensemble en nylon DU PONT se composant d'une robe de nuit et d'un peignoir à manches bouffantes. Cet ensemble se caractérise par l'encolure formé d'un roulé et boucle en avant. Il est finement rehaussé d'une riche dentelle florale au bas. Choix de rose, bleu, maïs. Grs : P. M. G..... **40.00 ens.**

Ce modèle court, le baby doll est en nylon DU PONT. L'encolure est formé d'un roulé se terminant par une boucle au devant. La même dentelle est répétée au bas du baby doll. La culotte est tout nylon. Teintes : rose, bleu, maïs. Grs : P. M. G..... **14.98 ens.**

Syndicat, 4e étage. Aussi à Place Laurier.

Commandes exécutées. Tél. : 529-7351

Le Syndicat de Québec Ltée

C. P. 1217, Québec 2.

Veuillez m'expédier ces articles suivants :

Quant.	Description	Couleur	Grs	Prix

Nom .....

Adresse ..... Ville .....

Province .....

Taxe provinciale 4%

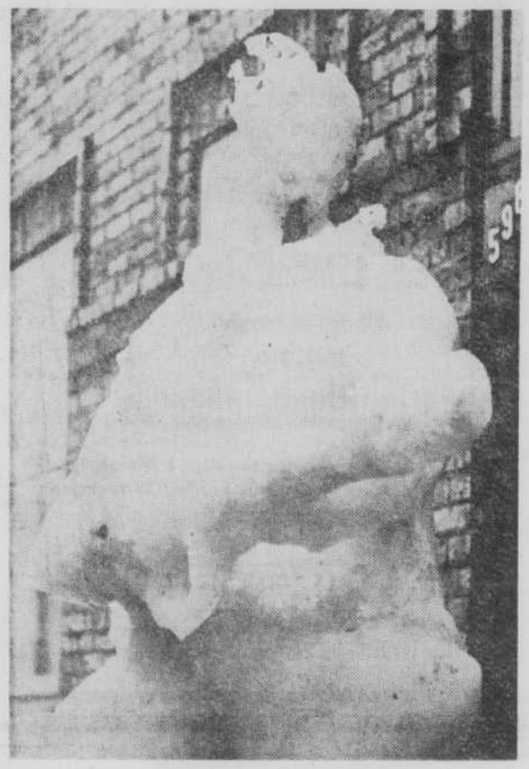
Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 20 QUEBEC, MARDI 21 JANVIER 1964 PAGE QUINZE

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde



Léger tremblement de terre, près de Québec

Une légère secousse sismique a été ressentie dans la banlieue de Québec, vers 2 h. hier après-midi. Des citoyens de Charlesbourg, Ste-Thérèse-de-Lisieux, de Ste-Catherine de Portneuf et d'autres municipalités en ont fait part. Aucun dommage n'est rapporté.

L'Observatoire du Dominion à Ottawa a enregistré ce tremblement de terre une minute avant 2 h. L'intensité de la secousse était de trois ou quatre unités, ce qui n'est pas suffisant pour causer des dommages matériels.

Un groupe de citoyens de N.-D.-des-Laurentides veut l'annexion à Orsainville

Une délégation représentant plus de 75 citoyens de Notre-Dame-des-Laurentides s'est rendue, hier soir, pour demander au conseil de ville d'Orsainville, l'annexion à cette municipalité.

En principe, la municipalité d'Orsainville accepte d'annexer ce territoire qui se situe au nord de la municipalité, mais exige des citoyens qui réclament cette annexion, une requête de la majorité des citoyens.

On sait que la municipalité d'Orsainville a consenti à céder la Terrasse Bon-Air à Charlesbourg pour une somme de plus de $500,000.

Le conseiller Ernest Roy a déclaré qu'il était favorable au projet d'annexion d'un lopin de terre d'un mille et demi carré de superficie à Notre-Dame des Laurentides. Ce conseiller a également révélé qu'il a toujours projeté cette annexion. Les autres membres du conseil d'Orsainville ont manifesté le même enthousiasme que le conseiller Roy.

Comme l'a expliqué le conseiller Ernest Roy, une municipalité doit avoir de plus de 60,000 habitants pour viser une bonne administration, équitable pour tous les citoyens.

Si Orsainville annexe ce terrain, d'ajouter M. Roy, elle sera dans la possibilité d'atteindre cette population de 60,000 habitants.

Au cours de l'assemblée régulière d'hier soir, le conseil de ville d'Orsainville a procédé à l'assermentation du chef de police Raymond Dumas.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête des saints Vincent et Anasthase, martyrs.

Heure solaire

Le soleil — Lever : 7 h. 23 ; coucher : 4 h. 31. Longueur du jour : 9 h. 08.

Les monuments sont ravagés

Désolation dans la rue Ste-Thérèse

Les monuments de neige qui faisaient, il y a deux jours encore, l'orgueil des Québécois, ont subit aujourd'hui de sérieux dommages. La température automnale qui sévit à Québec depuis deux jours menace, en effet, de les anéantir complètement.

Ces monuments minutieusement sculptés, fruits de nombreuses heures de travail, se sont en l'espace de quelques heures transformés en amas de neige informe, et quittent peu à peu leurs bases pour se désagréger complètement dans les mares d'eau.

Et même ceux que l'on a eu la précaution de recouvrir de toile ou de plastique n'ont pu résister à la pluie et offrent un aspect tout aussi désolant. Certains ont tout à fait perdu les traits de leur visage tandis que d'autres se trouvent complètement décapités ou démembrés. Dans plusieurs cas, la carcasse de bois qui seule a pu résister à la température laisse à peine deviner ce que représentait le monument qu'elle soutenait.

Et ces rues où regnait, dimanche encore, la gaieté et la joie de vivre n'offre plus maintenant qu'un aspect de tristesse et de désolation. Derrière les rideaux des demeures les gens qui ont perdu leur sourire contemplent impuissants les ravages de la nature.

Mais n'allons pas croire cependant qu'ils en sont découragés pour autant. Non, ils n'attendent que le retour du froid et de la neige pour se remettre à l'oeuvre avec autant d'ardeur et de persévérance. Un citoyen de la rue Ste-Thérèse nous a confié, en effet, qu'il recommencerait son monument en s'efforçant de le sculpter de façon plus parfaite que la première fois.

"Il ne faut pas, affirme un autre, se décourager dès le premier revers, il faut s'efforcer, en effet, de voir le bon côté de la situation. Cette pluie permettra à ceux qui n'étaient pas pleinement satisfaits de leur premier monument, de le reconstruire en évitant leurs premières erreurs".

De même, les autorités du Carnaval de Québec, n'ont pas perdu espoir et considerent qu'il en faudrait vraiment plus, pour nuire au succès du Carnaval de Québec. M. Marcel Rochette, contrôleur du Carnaval, nous a révélé, en effet, qu'il n'y avait pas lieu de se décourager et que dès le retour du froid, les choses reprendraient leur cours normal.

Spectacles du Colisée

"La Ville pourrait faire au moins $35,000" (Trottier)

par Clément Trudel

Le litige qui a cours entre les échevins au sujet de la Commission de l'Expo provinciale et du "promoteur des spectacles du Colisée", en l'occurrence Nap. Côté, s'enfle chaque jour de petites bribes, les personnes en cause tenant à compléter leur point de vue pour être bien comprises. Le dernier acteur de cette pièce en plusieurs actes est l'un des directeurs de l'Expo provinciale en 1961, Armand Trottier, présentement vice-président de la Ligue du Progrès civique; ce délégué de Québec à Chicago est d'avis que si la ville le désirait, elle pourrait faire "au moins $35,000" chaque année avec le spectacle du Colisée si la Commission de l'Expo fonctionnait autrement; pour l'Expo de 1963, la ville a retiré un peu plus de $12,000 sur les droits du spectacle au Colisée.

A l'appui de ses affirmations, M. Trottier a de nombreux prospectus et des lettres de compagnies se disant prêtes à venir présenter un spectacle huit jours d'affilée et à signer un contrat assurant à la ville un minimum de $35,000 : c'était le cas notamment de "Aqua Spectacular" qui offrait de venir à l'Expo de 1962. M. Trottier est d'avis également que les atermoiements des gens pouvant décider de ce spectacle pour l'Expo ont découragé plusieurs compagnies qui maintenant n se donnent même plus la peine de soumettre des contrats et pasent au-dessus de Québec dans leurs itinéraires.

A la "convention des spectacles (Chicago) en 1961, trois seulement des sept délégués de la ville de Québec se sont inscrits; les autres ne voulaient pas se faire importuner, dit M. Trottier, "parce qu'une fois que vous êtes inscrits, les gérants de spectacles vous courent après et viennent vous offrir les numéros qu'ils ont achetés parce qu'il les croyaient les meilleurs "on earth"

M. Trottier signale toutefois que le promoteur actuel des spectacles du Colisée, M. Nap. Côté assistait à ses frais à ce congrès de Chicago, ainsi que M. Phil Gimaël, qui a reçu les sept délégués de Québec de façon très civile; les délégués de la ville, eux recevaient $350 ou $600 selon qu'ils étaient accompagnés ou non.

La position de M. Trottier est claire : la commission de l'Expo peut obtenir elle-même les spectacles présentés lors de chaque Expo sans avoir recours à un promoteur. Une seule personne s'y connaissant pourrait même obtenir à Chicago de très nombreuses offres qu'elle pourrait ensuite soumettre à la commission, laissée avec l'embarras du choix. M. Côté lui-même n'a d'ailleurs pas mis en doute l'efficacité d'une délégation d'un seul homme, tout en se disant "agent d'affaires" (et non promoteur) de Holiday on Ice, spectacle qui viendra trois ans d'affilée si la Commission de l'Expo donne son assentiment aux propositions faites par la troupe, par l'entremise de son "agent d'affaires".

Il y aurait, selon M. Trottier, une politique d'attente qui finit par avoir raison des meilleures troupes qui, découragées de n'avoir pas de réponse ou de confirmation, bouclent leurs tournées sans tenir compte de Québec ... et sans se laisser prendre l'année suivante.

Les échevins de Québec délèguent chaque année deux des leurs à Chicago et les opinions demeurent très tranchées sur l'utilité ou sur la futilité de cette délégation; à la dernière séance du Conseil de ville, l'échevin Moisan avait demandé à ses collègues, plus d'une fois, s'il n'était pas vrai que tout était "baclé" par le promoteur des spectacles; à quoi servait alors la délégation qui se rendait dans la ville des abattoirs ?

Les réponses ne varient guère. Cinq ou six échevins croient que la ville perd de l'argent en décidant d'envoyer à Chicago des gens qui finalement ne prennent aucune décision (les spectacles sont "bookés" par d'autres qu'eux). Les autres cependant insistent sur le "tout" que constitue l'Expo et sur les possibilités que donne une telle délégation. Le débat a repris pour de bon la semaine dernière à ce sujet lorsque, à une assemblée de citoyens, l'un des spectateurs a lancé le mot "pots-de-vin" alors que la discussion portait sur la "cuisine" entourant les actes de la Commission de l'Expo. Deux échevins et le maire sont d'ailleurs d'accord pour affirmer que "la table de l'Expo est trop grande".

M. Gaston Giasson est réélu président d'un club libéral

M. Gaston Giasson, agent manufacturier, âgé de 47 ans, a été réélu, hier soir, président du club libéral de Québec-Est. M. Chiasson sera secondé dans ses fonctions par MM. Raymond Blouin, 1er vice-président; Edgar Dion, second vice-président; Michel Drouin, trésorier; Albert Maheux, secrétaire; et Robert Diquerre, contrôleur.

M. Giasson a déclaré, à la suite de sa réélection, comme président, que l'année 1963 avait été très active pour le club libéral de Québec-Est.

Les membres du club libéral de Québec-Est ont également élu trois directeurs. Il s'agit de MM. Napoléon Côté, Philippe Belleau, et Paul Brousseau.

CONSTITUTION

L'assemblée générale a adopté certains changements à sa constitution. A l'avenir, entre autres, les personnes majeures de sexe féminin pourront faire partie du club.

Il y aura, selon la nouvelle constitution, deux dames sur le bureau de direction qui ne seront pas élues par l'assemblée générale, mais choisies par leurs compagnes. Elles n'auront pas droit de vote au bureau de direction.

M. Albert Parent a agi comme président d'élections.

L'U.N. présente une motion de censure

La première motion de non confiance de la présente session a été présentée, hier soir, contre le gouvernement de l'hon. Jean Lesage par le député unioniste de Compton, M. Claude-G. Gosselin.

La manoeuvre parlementaire, effectuée en l'absence du premier ministre peu après la reprise de l'ajournement de la Chambre, a 8 h. 15 p.m., a engendré un long débat au cours duquel plusieurs députés de l'Opposition ont critiqué abondamment la politique gouvernementale en matière agricole, scolaire et fiscale.

Le proposeur de la motion avait l'appui de son collègue de Montréal -Ste-Marie, M. Edgard Charbonneau. A la fin de son réquisitoire contre la politique de M. Lesage, il a demandé que la motion en discussion soit amendée en y ajoutant les mots suivants:

"Nous vous soumettons respectueusement que les augmentations de taxes imposées par les commissions scolaires, par suite des exigences du gouvernement constituent un fardeau disproportionné au revenu des contribuables en général et en particulier des cultivateurs, des propriétaires d'habitation et des locataires."

UN MARATHON

Six orateurs, dont deux du parti ministériel, ont enchaîné à la suite du député de Compton, entreprenant ainsi un marathon verbal qui n'a été interrompu qu'à l'ajournement, à 10 heures.

M. Jean-Paul Cloutier, député UN de Montmagny, a dit en substance au sujet des finances scolaires que le gouvernement s'est engagé dans une avenue sans retour. Il a déploré le fait, selon lui, que le ministère de la Jeunesse n'ait pas prevu dès 1960 le coût de l'instruction gratuite et que la première étude sérieuse de planification n'arrive qu'en 1964, trois ans après que l'on a changé tout le système de subventions aux commissions scolaires.

Le député unioniste de Frontenac, M. Eloi Guillemette, après avoir appuyé la motion de son collègue de Compton a exprimé l'espoir que le gouvernement va cesser d'éventrer les portefeuilles des cultivateurs et des classes pauvres de la société.

Il fut imité par le député Albert Morissette, d'Arthabaska. Celui-ci, un libéral, représentant un comté semi urbain et semi rural, a affirmé qu'il connaissait la classe rurale et agricole et que les cultivateurs étaient plus fiers que semblaient le croire les députés qui l'avaient précédé.

Revenant dans le débat, le député de Bellechasse, M. Gabriel Loubier, a repris les paroles du député d'Arthabaska pour dire qu'il était de mauvaise foi en affirmant que ce sont les députés de l'Union Nationale qui tentent de monter la classe agricole.

"Mais, a-t-il dit, ce sont peut-être les députés de l'Union Nationale qui comprennent le plus les misères auxquelles sont aux prises les cultivateurs de la province avec les injustices du régime actuel de l'impôt foncier."

Quant au député Armand Russel (UN de Shefford) il a déploré l'époque où sous l'Union Nationale, lorsqu'une commission scolaire s'adressait à Québec, au département de l'Instruction publique et au ministre, pour être reçue, elle était reçue. "Et, a-t-il ajouté, c'est le contraire qui arrive aujourd'hui."

Le député libéral de Québec-Est, Me Ernest Godbout, a donné la réplique au député Russel en accusant l'Union Nationale de vouloir monter une lutte de classe entre la jeunesse et les agriculteurs. Il a dit que l'Opposition faisait du sentiment avec les questions de l'éducation.

Enfin, M. Paul Dozois, le dernier orateur de la soirée, a affirmé que le gouvernement demande aux petits contribuables un effort plus grand que l'effort que le gouvernement fournit lui-même. En 1960, a dit M. Dozois, l'effort local a été de $163 millions en taxes sur l'éducation alors qu'il atteint maintenant $277 millions.

Phénomène jamais vu depuis 1943

La pluie et le dégel ont constitué, au cours des dernières heures, un phénomène inattendu après la période de froid presque constant que la région de Québec a connu depuis le début de décembre. La Météo a annoncé, ce matin, qu'il est tombé près d'un demi-pouce de pluie et que le mercure a marqué jusqu'à 36 au-dessus de zéro en soirée, hier. Une pareille situation ne s'est pas vue depuis 1943 pour un 21 janvier.

Avec ce temps exceptionnement doux, les casques de poil et les lourds manteaux ont cédé la place aux parapluies et aux imperméables. Les routes et les rues ne présentaient ce matin que des flaques d'eau. Aucun dommage sérieux n'a été signalé aux corps policiers provincial et municipaux. L'incident le plus sérieux s'est produit au début de la matinée, à Ste-Foy, quand une dalle métallique d'une maison de rapport, sise au 890 Myrand-Nord, s'est détaché et a tombé sur un fil de 12,000 volts. Il s'en est suivi un début d'incendie que les pompiers de Ste-Foy ont rapidement matrisé et une panne d'électricité qui a affecté le secteur de St-Thomas d'Aquin et la Cité universitaire de tout courant électrique à compter de 9 h. 22 jusqu'à 9 h. 47.

La Sûreté provinciale mentionnait, en matinée, qu'aucun dommage ou débordement ne lui a été signalé. D'autre part, la police de Québec soulignait que les employés de la corporation ont été forcés d'ouvrir les bouches d'égout, afin de faire écouler les eaux. Aux premières heures de la matinée, vers 5 heures, les employés de la voirie de Limoilou ont été appelés au viaduc de la 18e rue où plus d'un pied d'eau recouvrait la chaussée.

La compagnie Québec Power a mentionné, de son côté, que le seul trouble à lui être signalé, s'est produit à Ste-Foy, à la suite de l'accident survenu à une propriété de l'avenue Myrand. Aucun autre bris ne lui avait été rapporté à 11 h. a.m.

D'autre part, la station météorologique de l'Ancienne-Lorette mentionnait aussi que la pluie cessera en matinée et que le temps se maintiendra doux jusqu'en matinée, demain. Le mercure devrait marquer entre 25 et 30 degrés au-dessus de zéro jusqu'à mercredi midi, alors que le mercure commencera à descendre. Le refroidissement indiquerait ainsi de 15 à 20 degrés demain soir. Dans les endroits les plus élevés, en matinée, aujourd'hui, notamment dans le parc national et sur la Côte de Beaupré ainsi que dans la région de St-Tite et de St-Ferréol, la pluie se transformait en neige. La bourrasque était même assez dense. La Météo prévoit aussi

(Suite à la page 5, 5e col.)

DEPUIS CINQ GENERATIONS

Fondée GERMAIN LÉPINE LTÉE DIGNITÉ ET COURTOISIE en 1845

J.-LEOPOLD LEPINE, président
ROBERT LEPINE, sec., F.-GABRIEL LEPINE, trés.

BUREAU
715 ST-VALLIER EST
(carré Lépine)

FUNERARIUMS

705 St-Vallier est — 96 St-Cyrille est
300 Ste-Foy — 318 de la Canardière
535 des Oblats (J.-Wilfrid Laberge Enr.)
1584 Ch. St-Louis, Sillery (Charles Cloutier Enr.)

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE :
529-6811
Un seul numéro pour tous les services

C'EST FACILE DE PARTICIPER AU GRAND CONCOURS DE LA

VENTE DE BLANC
AU TROISIÈME ÉTAGE
DU POPULAIRE MAGASIN
J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

GAGNEZ CE MAGNIFIQUE ENSEMBLE LESSIVEUSE ET SECHEUSE AUTOMATIQUES
McCLARY EASY
Modèle de luxe, Série 450
tel qu'illustré, vendu par
TERREAU & RACINE LTEE

UN COUPON CHANCEUX PAR DOLLAR D'ACHAT

En janvier, faites chez J.-B. Laliberté Ltée, tous vos achats de
● garnitures de maison ● tissus ● literie ● serviettes
● nappes ● couvertures ● descentes de bain, etc.
en un mot, tout ce qu'il faut pour votre armoire à lingerie.

COUPON GRATUIT

Je désire participer à l'attribution du superbe ensemble de lessiveuse et sécheuse automatiques McCLARY-EASY, grand prix de la Vente de blanc chez J.-B. Laliberté Ltée.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

IMPORTANT : — Ce coupon est nul si envoyé par la poste. Remplissez-le et déposez-le chez J.-B. Laliberté, au 3e étage, avant le 31 janvier 1964.

La Commission scolaire régionale Chauveau

Les enseignants de mentalité rétrograde sont indésirables

La commission scolaire régionale Chauveau attache la plus haute importance au choix de son corps professoral. En plus d'exiger les meilleures qualifications académiques de la part de ses professeurs, elle s'attend de trouver en eux, aussi bien religieux que laïques, des enseignants "édition 1964" plutôt qu'"édition 1934" . . .

Le commissaire régional Eugène Rancourt, président à Ville Les Saules, l'a bien précisé hier soir, à l'occasion d'une réunion à Lorettaville, sous la présidence de M. Béranger Boivin. Tout en reconnaissant le mérite de nos congrégations enseignantes, M. Rancourt a regretté qu'il se trouve encore des sujets mal adaptés qui rebutent les jeunes et menacent d'en faire des révolutionnaires. Bien plus, il a vu dans la mentalité démodée de certains enseignants religieux une des causes des difficultés actuelles du recrutement.

La commission régionale venait d'autoriser son directeur général des études, M. Robert Prémont, à faire des démarches auprès des congrégations enseignantes d'hommes et de femmes pour obtenir la collaboration nécessaire aux écoles secondaires masculines et féminines pour l'an prochain. C'est alors que M. Rancourt est intervenu pour souhaiter que l'on recrute du personnel à la page qui connaisse les jeunes et puisse les préparer à s'intégrer dans notre société moderne. Il s'est plu toutefois à louer la haute compétence et le dévouement de la plus grande partie des effectifs enseignants religieux.

En outre d'assumer la direction de toutes les écoles secondaires du territoire de la régionale Chauveau, M. Robert Prémont agira comme conseiller pédagogique auprès des commissaires. On a décidé hier soir de lui assurer le concours d'une secrétaire compétente. M. Prémont a été chargé de s'occuper de recommander aux commissaires, à l'occasion d'une prochaine séance, un spécialiste qui pourra assumer efficacement la responsabilité de l'orientation des jeunes relevant de la juridiction de la régionale Chauveau.

FRAIS DE REPRESENTATION

La question des frais de représentation des commissaires régionaux a été soulevée hier soir. Le Département de l'Instruction publique a recommandé, en se basant sur le nombre des élèves dont la régionale Chauveau aura la responsabilité, soit quelque 2,565, que les frais de représentation des commissaires de la régionale Chauveau soient fixés à $1,300 pour le président et $650 pour ses collègues.

Les commissaires ont accepté cette recommandation après avoir débattu la question quelques moments. Un commissaire a souligné que dans le cas d'autres régionales, les frais de représentation sont établis à $2,400 pour le président et $1,200 pour les autres commissaires régionaux. M. Eugène Rancourt a suggéré qu'on s'en tienne à la recommandation du Département, quitte à reconsidérer la question plus tard, s'il y a lieu, à la lumière des faits.

On a aussi considéré l'opportunité de prévoir des frais de transport pour des commissaires éloignés du siège social de la régionale. On a de plus envisagé la possibilité de frais de représentation pour les délégués de commissions scolaires locales qui ne sont pas représentées au sein de la commission. Les commissaires ont toutefois laissé ces questions de côté pour le moment.

L'ADHESION OBLIGATOIRE

La commission Chauveau accorde son appui à l'Association diocésaine dans son instance auprès de la législature pour faire décréter l'appartenance obligatoire des commissions scolaires du diocèse.

Une demande du genre avait été rejetée l'an dernier, parce qu'un trop grand nombre de commissions n'avaient pas affirmé leur approbation. La mesure proposée prévoit toutefois que toute commission scolaire pourra se détacher de l'Association diocésaine quand bon lui semblera, par simple résolution.

A STE-ROSE-DE-LAVAL

La régionale Chauveau s'intéressera aux journées d'études convoquées conjointement par le ministère de la Jeunesse et la Fédération des commissions scolaires du Québec. Ces assises auront lieu à Ste-Rose-de-Laval les 22 et 23 février.

Les commissaires ont convenu à l'unanimité qu'il y avait profit pour la régionale Chauveau à participer à ces travaux. Quatre ou cinq commissaires s'y rendront.

Le mémoire sur le projet de pension de retraite

Le premier ministre Jean Lesage a assuré le leader de l'Opposition, Me Daniel Johnson, hier après-midi, que la copie française du document contenant les modifications apportées au projet fédéral de plan universel de retraite sera distribuée aux membres de l'Assemblée législative dès qu'il l'aura reçue.

Ce mémoire a été envoyé à tous les premiers ministres provinciaux par le premier ministre Pearson, le 11 janvier dernier.

En réponse à une autre question du chef de l'Opposition, le premier ministre a dit qu'il ne croyait pas que cette documentation était de nature confidentielle puisqu'elle devait être publiée dans les journaux, hier.

M. Lesage a dit avoir étudié, au cours de la fin de semaine, le mémoire de huit grandes pages dactylographiées et qu'il n'avait pas l'intention de faire de commentaires avant d'avoir consulté les membres des comités d'actuaires et d'économistes qui conseillent le gouvernement sur l'établissement d'un plan provincial universel de pension de retraite.

"Puisque c'est maintenant public, a dit M. Johnson à la convenance du premier ministre, mais le plus tôt possible, nous lui serions obligés de déposer une copie afin que nous puissions le consulter, dans le texte officiel et non pas seulement dans les journaux".

"Lorsque M. Pearson, a expliqué le premier ministre, m'a fait parvenir une copie du mémoire, il s'est excusé de ne me faire parvenir que la version anglaise étant donné que la traduction n'était pas encore faite. Lorsque j'aurai la traduction française, je me ferai un plaisir de faire distribuer aux membres de l'Assemblée législative la copie de la version française".

Meilleure figure de la région de Québec quant à l'embauche

"De 1951 à 1961, l'augmentation de la population canadienne a été beaucoup plus forte que celle du nombre des emplois. L'écart entre les deux est de 5.1% pour le pays. Le même phénomène s'est manifesté au niveau de la province de Québec, mais à un degré beaucoup plus considérable, l'écart, dans ce cas, ayant été de 9.5 pour cent.

C'est ce qu'a déclaré, hier, M. Yves Poisson, assistant directeur général du Bureau de l'industrie et du commerce du Québec métropolitain Inc., devant les membres du club des Lions du Québec métropolitain.

La région métropolitaine de Québec a subi le même sort, mais à un degré beaucoup moindre que la province et même que le pays. L'écart pour notre région fut de 4.2%, à comparer à 9.5% et 5.1%, pour la province et le pays.

"Il va sans dire qu'il est très regrettable que durant cette période le Canada et surtout la province de Québec n'aient pas été en mesure de créer un plus grand nombre d'emplois, ce qui aurait permis, évidemment, d'éviter le chômage.

Par contre, nous devons nous réjouir du fait que notre région métropolitaine ait réussi à faire meilleure figure que l'ensemble.

"Nous n'avons aucune raison de nous alarmer de notre situation particulière, puisque, dans l'ensemble, elle est aussi bonne, et même, à certains égards, meilleure que celle de la province et du pays.

"Par contre, nous sommes évidemment solidaires, avec le reste de l'Amérique du Nord du point de vue économique, et nous ne pouvons pas espérer nous distinguer au point d'éviter de subir les phénomènes économiques qui se manifestent à l'échelle du continent.

"Il ne faut pas conclure de tout cela que nous devrions nous endormir dans une fausse quiétude et adopter une politique de laisser-faire.

Au contraire, le réalisme commande l'action, une action intelligente et tenace, qui nous permettra de forger chaque jour notre prospérité future.

"La tâche du BICQM est précisément de vous aider à réaliser cet idéal pratique. Sans vous, cependant, il ne peut rien. C'est, en somme, une affaire de coopération et de solidarité au niveau régional.

Au début de son allocution, M. Poisson a fait des considérations tendant à démontrer "qu'il ne nous est même plus permis de conserver l'illusion de vivre en vase clos."

Nos jeunes vont-ils perdre la foi?

"Nos jeunes vont-ils perdre la foi?" A cette question que se sont posée les quatre participants du colloque organisé par la revue "Maintenant", on peut tirer la conclusion suivante: "La situation actuelle n'est pas tragique. Cependant, il faut reconnaître que nous traversons,— qu'ils traversent — une phase critique. Il est à prévoir qu'il se fera probablement, dans un avenir rapproché, des changements dans un sens ou dans l'autre."

Ces quatre participants, représentant quatre milieux différents, Mme Roger Stanton, mère de famille, la R.S. Ste-Thérèse de Lisieux, Ursuline, éducatrice, le R.P. Alphonse Caron, président de l'Académie et M. Claude Beauchamp, étudiant à la faculté des Sciences sociales de l'université Laval, ont amené leurs points de vue respectifs étant tous d'accord, finalement sur la nécessité d'une collaboration étroite entre les jeunes, leurs parents et les éducateurs.

Selon Mme Stanton, les parents manquent quand ils s'appuient au complet sur les religieux concernant l'éducation religieuse. D'autre part, le frère Caron partage l'opinion qu'il serait avantageux que certains changements se fassent au sein des institutions en ce qui touche la "liberté d'expression et de recherche qui pourrait contribuer à rajeunir l'enseignement religieux".

De son côté, la R.S. Ste-Thérèse de Lisieux affirme que la "foi ne se transmet pas mais que les éducateurs et parents peuvent aider à son développement. Pour cela, des connaissances intellectuelles sont nécessaires". Parlant au nom des étudiants, M. Claude Beauchamp déplore que trop souvent les "aînés, parents ou éducateurs sont incapables de répondre aux questions qui leur sont posées".

Du point de vue de la mère de famille (Mme Stanton), le matérialisme effréné qui nous envahit de plus en plus serait une des causes de la crise actuelle. De plus, beaucoup de jeunes constatent que leurs aînés n'intègrent pas leur christianisme dans leur vie quotidienne. D'autre part l'enseignement religieux leur apparaît souvent morne, sans intérêt. Une prise de conscience est nécessaire de la part des parents dans la formation et l'exemple qu'ils donnent et les éducateurs dans leur enseignement. A son avis, il y a, actuellement "une crise plutôt que la perte de la foi".

Le R.P. Caron, lui, s'appuie sur certaines statistiques et sur les résultats d'une enquête sociologique pour établir que nos "jeunes courent un certain danger". Selon lui, ce qui les obsède, c'est la multiplicité et la diversité des confessions religieuses, l'engagement baptismal inconscient, et l'individualisme.

A son avis, cela est un signe indubitable que l'évolution de la foi des jeunes se fait normalement et qu'ils s'acheminent vers une foi adulte, à la mesure des exigences de notre temps. Le révérend frère voit là une raison de s'inquiéter et de s'interroger.

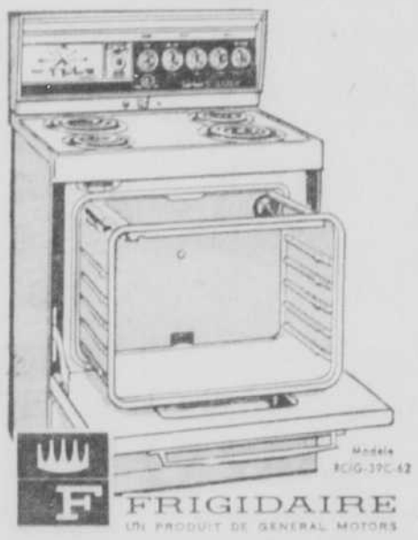
Quant à la R.S. Ste-Thérèse de Lisieux, elle prétend que Les "jeunes ne perdront la foi que si leurs parents le désirent "montrant ainsi l'importance du milieu et de la formation familiale d'abord. Selon elle, les adultes agissent ainsi lorsqu'ils communiquent une doctrine sans vie, identifient foi et exercices de piété, contredisent dans la pratique ce qu'ils enseignent dans la théorie, refusent d'écouter les jeunes et imposent de force leur autorité.

Discuter avec les jeunes, rajeunir la figure de leur foi, dialoguer, pratiquer la charité, respecter la parole de Dieu, tout cela assurera cette collaboration parents-éducateurs-jeunes.

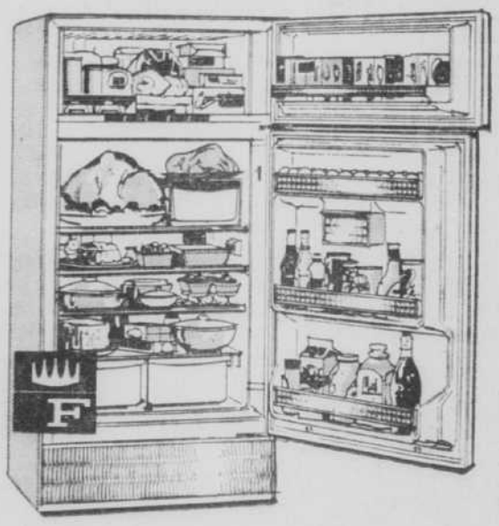
Qualifiant sa générosité "d'inquiète", M. Beauchamp ajoute que leur religion manque de motivation et qu'on connaît mal car on a omis de leur enseigner le Christ et l'Eglise.

OYEZ! OYEZ! OYEZ!
Attention
RIVE-SUD
Attention!
OYEZ! OYEZ! OYEZ!
C'est formidable, allons gens de la Rive-Sud!
OYEZ! OYEZ!
C'est notre VENTE!
Oui c'est la
VENTE DES VENTES
à notre magasin
E.E. LEMIEUX INC.
20 rue St-Joseph
LAUZON
● Spéciaux fantastiques! ● Valeurs inégalées! ● Prix imbattables!
Voici gens de la Rive Sud, la VENTE DES VENTES du magasin E.E. LEMIEUX INC.
Surveillez LE SOLEIL de demain!
Pour plus de renseignements, Surveillez l'annonce de
E.E. LEMIEUX INC. 20 rue St-Joseph, Lauzon
OYEZ! OYEZ! OYEZ! OYEZ!

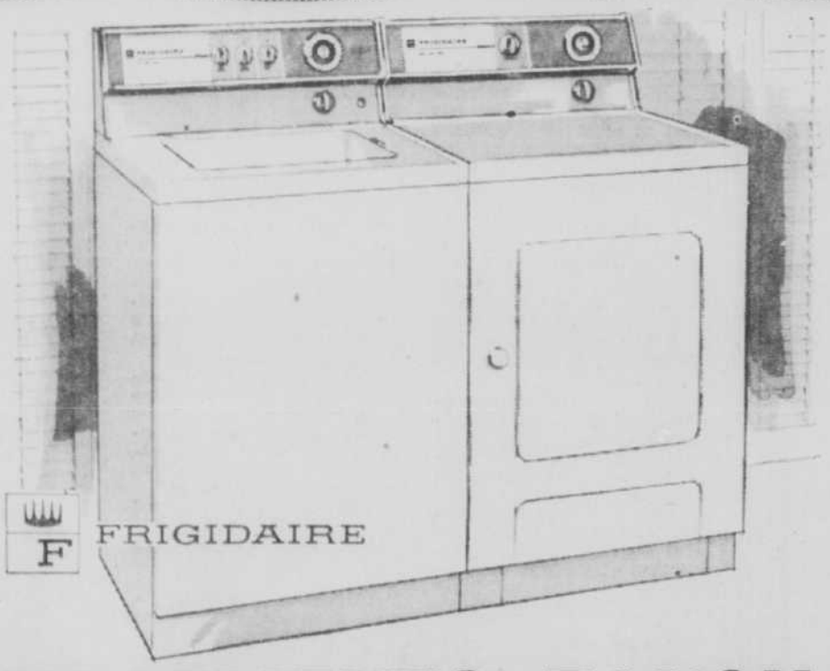
GRANDE VENTE D'ECOULEMENT
Nous avons acheté à un prix d'occasion la balance d'inventaire des produits
FRIGIDAIRE 1963
Tous les modèles de réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, sécheuses et lave-vaisselle vous sont offerts
A DES PRIX ENCORE JAMAIS VUS DANS LE QUEBEC



POELE FRIGIDAIRE
Le plus facile à nettoyer de tous les fours
● Le four amovible, exclusif à Frigidaire, coulisse en dehors et se redresse pour le nettoyer!
● Automatiquement, le "Cook-Master" met en marche et arrête le four!
● La rôtisserie non éclaboussante réduit les nettoyages du four!
PRIX LES PLUS BAS!

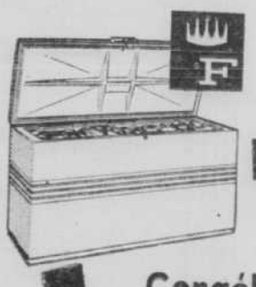


REFRIGERATEUR FRIGIDAIRE
SANS GIVRE! PRIX BUDGETAIRE!
● Le système sans givre exclusif à Frigidaire, termine le givre même dans le congélateur.
● Congélateur de 100 lbs.
● Porte très profonde loge les plus hautes bouteilles, oeufs, beurre, etc.
PRIX DES PLUS BAS!



Tous nos modèles sont raccordés pour vous donner une meilleure démonstration
★
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures
Constatez vous-mêmes leur efficacité
★
Conditions faciles de paiement

REFRIGERATEUR FRIGIDAIRE
Grandeur familiale — à un prix très sage!
● N'a jamais besoin d'être dégelé!
● Congélateur loge 73 livres de viande.
● Tiroirs à légumes logent ¾ de boisseau.
PRIX DES PLUS BAS!



Congélateur Géant FRIGIDAIRE
● Immense capacité de 700 lbs.
● Deux paniers glissants, avec tablette pour congélation rapide.
PRIX DES PLUS BAS!

AMEUBLEMENTS TANGUAY INC.
APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES – MEUBLES
ROND-POINT – LEVIS – TEL.: 837-2496

DECOUVERTE MACABRE — Des gardes-côtes viennent de repêcher le corps de Mme Barbara Keith, (en médaillon) âgée de 42 ans, qui s'est tuée au large de Long Beach en Californie, au cours d'une course en ballon, samedi. Les gardes-côtes viennent de repêcher le ballon et sont à défaire le dispositif compliqué du siège et du réservoir à carburant. (Téléphoto PA)

A Washington

Budget de $97.9 milliards

Washington (UPI-PA) — Le président Johnson a présenté au Congrès un budget de $97.9 milliards. Malgré une coupure de $500 millions, dans les dépenses, le déficit budgétaire est encore de $4.9 milliards, même si le gouvernement recueille les revenus prévus de $93 milliards. Cependant, on avait prévu un déficit de $10 milliards.

On note des réductions de plus de $1,000,000,000 dans chacun des budgets de la Défense et de l'Agriculture et une diminution non précisée dans l'armée civile des fonctionnaires fédéraux.

Ces réductions seront compensées jusqu'à un certain point, comme l'a révélé la Maison blanche, par des dépenses accrues dans les domaines spatial, de l'éducation et du bien-être, et par une demande d'un milliard pour la campagne contre la pauvreté.

Le président Johnson a précisé que son gouvernement avait l'intention de freiner les dépenses, aborder les problèmes domestiques et satisfaire les besoins humains.

"Un gouvernement qui est fort, un gouvernement qui est solvable, un gouvernement qui est compatissant est le genre de gouvernement qui dure", a déclaré Johnson.

Le président a présenté son programme de dépenses à la fois en fonction du budget administratif et du budget des revenus. Ce dernier tient compte de la perception en vertu de l'assurance sociale et des fonds de fiducie de la voirie, qui ne figurent pas dans le budget administratif. D'après certains économistes, le budget des revenus donne une idée plus juste de la situation financière. Voici les chiffres des deux budgets :

BUDGET ADMINISTRATIF

(en milliards)

	1964	1965
Revenus	$88.4	$93
Dépenses	$98.4	$97.9
Déficit	$10	$ 4.9

BUDGET DES REVENUS

Revenus	$114.4	$119.7
Dépenses	$122.7	$122.7
Déficit	$ 8.3	$ 2.9

D'après ces chiffres, le président croit que la réduction des impôts de l'ordre de $11 milliards renforcera l'économie américaine.

Lester Pearson à Washington

Ottawa (UPI-PC) — Le premier ministre Lester Pearson est arrivé aujourd'hui à Washington pour deux jours d'entretiens avec le président Johnson. Les deux chefs d'Etat aborderont en toute vraisemblance la décision du gouvernement français de reconnaître la Chine communiste.

Même si en public Pearson minimise son rôle de médiateur entre le président de la République française et Johnson, on rapporte que Pearson transmettra les réactions du président des Etats-Unis au président de Gaulle.

Le premier ministre du Canada a déclaré dimanche que la politique du Canada à l'égard de la Chine communiste est inchangée. Mais la semaine dernière, Pearson a déclaré que la reconnaissance de la Chine pourrait être considérée si les communistes de Pékin n'exigent pas de ne pas reconnaître la Chine nationaliste.

Le traité de Columbia, qui culmine trois années d'efforts pour surmonter les divergences frontalières, après la signature du traité original, constituera probablement le morceau de résistance de cette visite.

D'autre part, le Canada et d'autres pays sont fort inquiets aussi des effusions de sang à Panama et du sentiment anti-américain dans cette république du Sud.

En outre, il semble que Pearson recommandera à Johnson d'aider à protéger les ports américains des Grands Lacs.

Les premiers entretiens se dérouleront à un d'ner, à la résidence de l'ambassadeur canadien, M. Charles Ritchie, ce soir. Ce sera la première fois, en une décennie, qu'un Président se rend à cette résidence.

La seconde ronde aura lieu demain matin à la Maison blanche, après la visite du premier ministre sur la tombe de Kennedy. Un déjeuner à la Maison blanche et un communiqué des deux leaders plus tard, créant un parc touristique international à Campobello Island, au Nouveau-Brunswick, la résidence estivale de feu le président Franklin Roosevelt, compléteront les rencontres.

Dans l'après-midi, M. Pearson se propose de tenir une conférence de presse et d'effectuer ensuite une visite des installations diplomatiques et militaires canadiennes avant de partir, jeudi matin, pour une brève vacance en Floride. Le ministre des Affaires extérieures, M. Martin, qui accompagnera le premier ministre ici, rentrerait à Ottawa dès demain soir.

Franchise de M. Chs Bohlen

Ottawa (UPI) — De bonne source, on a nié aujourd'hui un rapport selon lequel l'ambassadeur américain en France, Charles Bohlen, aurait adressé des "réprimandes brutales et impolies" au premier ministre du Canada Lester Pearson pour ne pas avoir tenté de dissuader la France de reconnaître la Chine communiste.

Cependant, le porte-parole du gouvernement a confirmé que Bohlen avait parlé "avec une certaine franchise" de la question de la Chine avec Pearson, au cours d'une réception à l'ambassade canadienne à Paris la semaine dernière.

"Le premier ministre et l'ambassadeur sont de vieux amis et ils se sont brièvement entretenus pendant la réception", a-t-on dit. "C'est vrai qu'ils ont abordé la question de la Chine, mais il n'y a pas eu d'impolitesse".

Cette version officielle du bref entretien entre Bohlen et Pearson vient en contradiction avec un rapport publié hier soir par un journaliste d'Ottawa, Christopher Young, qui est neveu de Pearson et qui a accompagné le premier ministre au cours de son voyage à Paris.

TUILES - PRELARTS ET TAPIS
tuiles en bas du prix du gros, estimé gratuit, ouvrage garanti, 25 années d'expérience. Vous adresser à
614 Christophe Colomb ouest.
Salle d'échantillons à votre service
représentant chaque compagnie de couvre-planchers.
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS : TEL. : 683-0462
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER
Tél. : 683-0462

Test de grossesse 5.00
Pregtest
Test immunologique 8.00
Pregnosticon
Analyse d'urine 2.50
Téléphonez : 529-5741
Une voiture se rendra chez vous, prendre un échantillon. Résultat la même journée.
LA PHARMACIE BRUNET ENR.
605 est, rue St-Joseph, Québec 2

La SSJB tient à conserver son caractère de société catholique

La Société St-Jean-Baptiste n'a nullement l'intention de se déconfessionaliser, car elle croit pouvoir atteindre pleinement ses objectifs sans abandonner officiellement son caractère de société catholique.

C'est ce qu'a déclaré le président général de la SSJB, M. Lucien-J. Boulet.

"Depuis quelques années, et tout dernièrement encore, on a proposé la déconfessionnalisation de la Société", a fait remarquer M. Boulet. "Nous croyons, ajoute-t-il, que notre Société nationale répond encore aujourd'hui à une réalité sociologique, puisque l'immense majorité de la population du Québec, soit plus de 90 pour cent, est catholique.

"D'ailleurs, ni notre charte, ni nos règlements, ne nous empêchent de collaborer pleinement avec les groupes minoritaires, d'autres confessionnalités ou d'autres langues. Nos conférences Bardy en sont une preuve. En effet, sur la tribune de la Société, nous invitons des représentants de ces groupes minoritaires pour l'étude objective et réaliste de certains problèmes communs. En ces occasions, ils ont la pleine liberté de faire valoir leur point de vue.

"Enfin tout récemment, poursuit M. Boulet, nous nous sommes prononcés en faveur du respect des droits civils et scolaires des agnostiques. Cette attitude positive et pleinement démocratique démontre bien que la Société respecte la justice sociale et le bien commun, qu'elle répond aux exigences actuelles de la collectivité canadienne-française qu'elle a mission de servir".

La Société Saint-Jean - Baptiste est, depuis sa fondation qui remonte à 1844, une société confessionnelle groupant des Canadiens français catholiques. Elle a pour but de travailler à l'épanouissement de la culture française et à la défense des traditions chrétiennes et catholiques.

7 morts et 4 blessés dans un accident

FREEPORT, Ill. (PA) — Sept personnes dont cinq enfants ont perdu la vie et quatre autres personnes ont été gravement blessées quand l'automobile dans laquelle les 11 voyageurs avaient pris place a heurté le garde-fou d'un pont.

La police rapporte qu'une pièce de métal d'environ 10 pouces d'épaisseur a défoncé le parebrise pour ressortir par la fenêtre de l'arrière.

La tragédie s'est produite alors qu'un épais brouillard rendait la visibilité presque nulle.

Parmi les victimes, on compte quatre enfants de Peter Cosgrove, âgé de 35 ans, qui est lui-

François Aquin

René Lévesque a notre appui

MONTREAL (PC). — Le président de la Fédération libérale du Québec, M. François Aquin, a déclaré hier que la FLQ appuie fermement le ministre provincial M. René Lévesque, pour l'attitude "courageuse qu'il a prise sur la question des Esquimaux du Québec". Il a ajouté que l'attitude du ministre est la seule valable en l'occurrence et qu'elle représente parfaitement les aspirations du Québec.

On sait qu'au congrès annuel de l'Association libérale provinciale du comté de Jeanne-Mance, tenu dimanche, les libéraux de Jeanne-Mance avaient adopté une proposition sur le thème "Unité libérale", reprochant à la FLQ d'avoir failli à sa tâche en ne remplissant pas adéquatement son rôle de membre de la Fédération libérale du Canada. Une autre proposition avait été adoptée condamnant l'attitude de M. René Lévesque sur la question des Esquimaux du Québec.

REPONSE DE LEVESQUE

Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque reproche à l'association libérale provinciale de Jeanne-Mance d'avoir censuré ses récents propos au sujet du rapatriement de la juridiction sur les Esquimaux du Québec sans s'être informée du point de vue du Québec sur la question.

Interrogé sur cette question, le ministre a déclaré hier soir: "Personnellement, le seul aspect un peu pénible que je trouve à et incident, c'est qu'une association libérale soi disant provinciale fasse un reproche à un ministre également provincial, sans même prendre la peine de se renseigner sur la question; ou du moins si l'on s'est renseigné, ça n'a sûrement pas été du côté québécois. Sur le fond de la question, je me contenterai pour l'instant de dire ceci: La phrase qu'on m'a reprochée selon les comptes rendus, on ne pouvait pas savoir du tout à quel point elle demeurait à mon humble avis bien en-deça de la réalité".

L'association s'en était prise à une phrase de la déclaration de M. Lévesque qui se lisait ainsi: "J'espère que le fédéral, c'est-à-dire MM. Guy Favreau et Arthur Laing, trouveront incessamment le loisir de reprendre les pourparlers de bonne foi et avec la ferme intention d'effectuer le transfert rapidement".

SIMPSONS-SEARS

VOUS POURRIEZ **GAGNER** CETTE SUPERBE

MERCURY "PARK LANE"

Absolument

irrésistibles ! . . .

ENSEMBLES PASTEL EN TRICOT DOUBLE

19.98

Une allure toute printanière!... En tricot double tout laine et dans des teintes pastel si flatteuses et si féminines, ces ensembles légers seront vos préférés à toute heure et en toute occasion !... Ils sont tout nouveaux et si agréable à porter!... Dans les tailles : petite, moyenne et demi-taille.

A) Un modèle 2 pièces charmant, dont la blouse est garnie à la taille d'une large bordure en tricot fantaisie. Choix de bleu, rose, jaune, rouge ou aigue-marine. Tailles : 10 à 18.

B) Sous une veste "chanel", une blouse en tricot délicatement brodée. Vous avez le choix de rose, lilas, bleu pâle, et aussi rouge ou bleu marine. Tailles : 10 à 18.

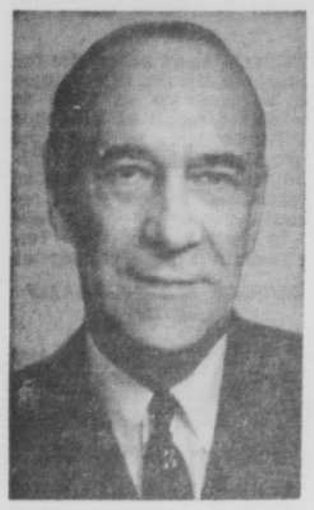
C) Un gai liséré gaufré orne la jaquette "chanel" de cet ensemble 3 pièces. La jupe est de ligne fourreau. Les coloris pastel au choix : rose, bleu, lilas, mais aussi bleu marine. Pour tailles: 12 à 20.

Il faudra aussi venir voir nos autres modèles tout aussi élégants, trop nombreux pour pouvoir les illustrer ici !

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Robes pour dames (Rayon 31), au Rez-de-Chaussée

Nouveau vice-président de la Banque Canadienne Nationale



M. GEORGES T. DONOHUE

Monsieur Georges T. Donohue, membre du Conseil d'administration de la Banque Canadienne Nationale depuis 1949, a été élu récemment l'un des vice-présidents de cette institution. M. Donohue est président de Donohue Bros. Co. Ltd. et administrateur du Trust Général du Canada et de plusieurs autres sociétés. —

Légère hausse du dollar canadien

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a monté de 1-32 de cent à $0.92 9-16 par rapport à la devise américaine. La semaine dernière, sa valeur était la même, soit $0.92 9-16.

La livre sterling a fléchi de 5-64 de cent à $2.79 51-64.

—o—o—o—

MONTREAL (PC) — La devise américaine a fléchi de 1-16 de cent à $1.08 par rapport au dollar canadien.

La livre sterling a décliné de 5-16 de cent à $3.02 3-16.

Déclaration de Stairs Exploration

BATHURST, N.-B. (PC) — M. Ivan Stairs, président de Stairs Exploration and Mining Company, a déclaré ici hier que sa compagnie était "la victime d'une série de rumeurs malicieuses" à la suite de la décision prise la semaine dernière par la Bourse de Montréal d'enquêter sur les activités de la compagnie. Cette enquête a été instituée après que les actions de la compagnie eurent dégringolé de $2.05 au cours de la séance du 9 janvier. Ce jour-là, la valeur des actions est passée de $4.45 à $2.40. M. Stairs a précisé que l'enquête en cours n'affecte pas la compagnie, car celle-ci n'a participé, en aucune façon, aux transactions boursières. Il a ajouté qu'il ignorait la raison de la chute des actions.

M. G. A. Cruickshank, vice-président de l'Exécutif de la Bourse de Montréal, a déclaré vendredi soir dernier qu'une lettre avait été adressée à tous les courtiers, membres de la Bourse, leur demandant de retracer les noms des personnes qui ont transigé sur les actions de Stairs au cours des derniers jours.

Kaiser Aluminum

La Kaiser Aluminum & Chemical Corporation a annoncé hier qu'elle annule la hausse d'un cent dans le prix des lingots d'aluminium de première fusion, hausse qui devait entrer en vigueur hier.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture la liste des prix payés aux agriculteurs par les grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal.

Betteraves: $1.25 à $1.50 les 50 livres.

Carottes: $1.00 à $1.25 les 50 livres; $1.75 à $2.00 en cellos.

Choux: $1.75 à $1.50 les 50 livres.

Choux rouges: $2.00 à $2.50 le cageot.

Choux de Savoie: $2.00 à $2.50 le cageot.

Choux chinois: $1.50 le cageot.

Navets: No 1, $1.40 à $1.50; No 2 $1.00 les 50 livres.

Oignons: jaunes, No 1, $1.40 à $1.75 les 50 livres; No 2 $1.25 les 50 livres; rouges, $1.75 les 50 livres.

Panais: $2.50 à $3.00 le minot; $2.25 les 12 cellos de 2 livres.

Poireaux: $0.50 à $0.75 la douzaine.

Pommes: McIntosh, $2.50 à $2.75; à cuire, $1.25 à $1.50; Cortland, $2.00 à $2.25.

Pommes de terre: $1.50 à $1.55 les 75 livres; $1.05 à $1.10 les 50 livres.

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Bell Phone	200	50⅝	— ⅛
Brazil	2300	2⅝	+ ⅛
BA Oil	100	27¾	— ¾
Bunk Hill	800	21½	— ⅜
CS Pete	4000	4⅛	
C Javelin	5300	11⅛	— ¼
Cdn Marc	1500	3⅝	— ⅛
Con MS	200	30½	
Creole	5700	40½	— ¾
Crown CP	1000	14⅞	— ⅛
Dev-Pal	3000	1⅜	
Dome Pet	1700	14⅞	+ ⅛
Ford Can	140	162½	— ½
Imp Oil	100	42⅝	— ¼
Imp Tob C	100	12⅛	— ⅛
Ins N Am	2300	92¼	+ ½
Jupiter	1300	1⅝	
L Shore	100	1⅞	
Massey F	1200	18½	+ ⅛
Mead John	10500	22⅞	— ⅜
Molyb C	2200	7-16	
Nat Pet	4800	2 11-16	—1-16
Nat Rub	1100	24	
NJ Zinc	3100	43¼	+ 1¾
Pac Pete w	100	6	
Pratt L	200	32⅝	
Scurry Rn	2600	15	— ¼
Sher Wms	3900	87¾	
Technclr	7900	18⅞	— ⅜
Trns Lux	600	11	
Tr Cont wt	1200	35⅛	— ⅛
Un Gas	100	21⅞	— ¼
Utah Id S	2200	2⅝	+ ⅛
Wr Harg	4700	⅝	

Total des ventes: 1,470,000 actions

Le message de Johnson entraîne un léger recul à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Une certaine liquidation dans les compartiments des titres d'aluminium, de cigarettes et d'automobiles, a marqué un marché à la baisse à Wall Street. Le virement fut relativement élevé. L'allure anti-inflationniste du message économique du président Johnson au Congrès, de même que les commentaires de Washington au sujet de sa portée ont été des facteurs du fléchissement de la cote, disent les courtiers. Avant la publication du message de M. Johnson, toutefois, les cours étaient irréguliers et faisaient preuve d'hésitation, conformément à une tendance qui se manifestait depuis plusieurs séances. Les moyennes ont commencé à céder du terrain par la suite. On cite également d'autres facteurs de la faiblesse du marché. L'un d'eux est la décision de l'Aluminum Company of America, le plus grand producteur d'aluminium des Etats-Unis, de ne pas procéder à une augmentation du prix du lingot d'aluminium à l'exemple des autres grands producteurs. La décision d'Alcoa semble devoir annuler les effets de l'augmentation et Kaiser Aluminum fut la première entreprise à la rescinder.

—o—o—o—o—

MONTREAL (PC) — Les réalisations de bénéfices ont submergé le marché hier, provoquant une baisse prononcée à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. L'indice général a fléchi de 0.5 point à 133.5 et les pertes l'emportaient en nombre sur les gains par une marge de 104 à 81. Le marché fut actif. Le volume industriel atteignit 175,000 actions et celui des mines et des pétroles, 939,500. Dans le secteur des aliments et des breuvages, Canada et Dominion Sugar et Labatt montèrent de ⅝.

—o—o—o—o—

TORONTO (PC) — La semaine a mal commencé hier, à la Bourse de Toronto. Les cours ont subi une baisse plutôt générale. Aciers, breuvages, services publics et pétroles ont surtout provoqué la baisse. Toutefois, les reculs se sont limités généralement à une fraction. International Utilities et Bell Telephone fléchirent tous deux de ½ point. Les pétroles ont également décliné. Supertest et Royalite fléchirent de ⅛ et Imperial, de ½. Quelques valeurs industrielles, les banques spécialement, remontèrent le courant. Dans ce groupe, Montréal se hissa de ½ et Nouvelle-Ecosse, de ⅝. Certaines valeurs enregistrèrent des gains impressionnants. Guaranty Trust a atteint un nouveau sommet de 65 grâce à un gain d'un point tandis que Labatt résistait à la pression et montait d'un point à un nouveau sommet de 20.

Tendance à la hausse du marché des obligations

MONTREAL (PC) — Le marché des obligations était modérément à la hausse hier au cours d'une séance plutôt calme. Les émissions des provinces ont monté de $0.12½ et les fonds d'Etat canadiens à long terme de $0.25. Par ailleurs, les obligations des sociétés et les émissions fédérales à courte échéance sont demeurées inchangées.

A New York, les obligations des sociétés américaines ont évolué sans orientation précise. Les chemins de fer ont manifesté quelque fermeté. Au comptoir, les émissions du gouvernement américain étaient tantôt inchangées tantôt à la hausse de ⅛ de point.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	2703	$13¾	13⅝	13⅝	— ⅛
Algoma	1817	$60¾	59⅞	59⅞	+ ⅝
Alumini	18277	$32⅜	31⅞	31⅞	— 1
Alumi4½p	2975	$41½	41¼	41½	— ¼
Alcan 2pr	655	$47½	47⅜	47⅜	
Ang T 4½p	30	$45¼	45¼	45¼	
Argus	300	$13⅝	13⅝	13⅝	+ ⅜
Arg 250 pr	50	$49½	49½	49½	
Arg 270 pr	25	$52½	52½	52½	+ ½
Arg C pr	150	$10⅝	10⅝	10⅝	
Asbestos	486	$23¼	23⅛	23⅛	
Bnk Mont	1430	$66¼	66	66	+ ⅛
Bank NS	1077	$71	70½	71	+ ⅝
Banq PC	210	$56	55½	56	+ ½
Banq CN	200	$80¼	80	80¼	
Bath P	300	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ¼
Bath P A	1175	$30	30	30	
Bell Phon	2223	$54⅝	54	54⅛	— ½
Bralorne	100	410	410	410	+10
Brazil	494	235	235	235	
BA Oil	2237	$30⅛	29¾	29¾	— ¼
BC Forest	755	$25	24⅞	25	+ ¼
BCPow xd	3000	41	41	41	
Bruck A	100	$28	28	28	+ 1
Cal Pow	1245	$22¾	22⅞	22¾	+ ¼
Can Cem	976	$39⅞	39⅝	39⅝	— ⅜
CanCem pr	50	$28½	28½	28½	
C DomSug	535	$24	24	24	+ ¾
Cl Fndry	925	$35¼	35	35	
CSL	200	$62	61½	61½	— ½
CSL pr	100	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
CAE	3050	$9¾	9½	9½	— ⅛
Cdn Brew	3420	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
C Brew pr	275	$50¾	50⅝	50⅝	— ⅛
CBrew B p	100	$54	54	54	
C Br Alum	100	$9½	9½	9½	+ ¼
C Chem w	3000	380	375	375	—25
Cimp BkC	224	$65½	65⅜	65⅜	+ ⅛
CIL	460	$18⅛	18	18⅛	
Cl Pow	300	$16¾	16⅝	16¾	
Cl Pow pr	250	$47	47	47	
CPR	1920	$37⅞	37⅛	37⅛	— ⅛
CdnPet pr	1350	$12½	12½	12½	
C Vickers	125	$19⅞	19⅞	19⅞	— ⅛
Cap Wire	575	$7	7	7	
Cent Del	300	720	715	720	— 5
Chemcell	2655	$13¼	13	13	— ¼
Chem 175pr	50	$38½	38½	38½	+ 1
Chrysler	400	$44	44	44	— 1½
Col Cell	200	$9⅜	9	9	— ¼
Con MS	3255	$33⅛	32½	32½	— ½
Con Paper	1265	$41	40¾	40⅞	
C Glas	300	$11½	11½	11⅛	
Cr Zell A	520	$28	27½	28	+ ⅞
Denison	100	$11	11	11	
Dist Seag	1350	$33⅝	33½	33½	
D Bridge	1625	$18¾	18⅝	18½	— ¼
Dofasco	590	$66⅝	66	66⅝	+ ⅝
D Glass	2050	$17¾	17⅝	17⅝	
Dosco	414	$16	15¾	15¾	— ¼
D Stores	850	$17¼	17⅛	17¼	
Dom Tar	4718	$17⅛	17	17⅛	+ ⅛
Dom Text	705	$24¾	24¼	24¼	
Donohue	300	$24¾	24¾	24¾	+ ½
Du Pont	35	$40	40	40	
Dupuis A	250	$13	13	13	
Falcon	590	$64	63¾	63¾	— ¼
Fam Play	150	$20	20	20	+ ⅛
Fleetwood	300	$20⅛	20⅛	20⅛	— ⅜
Fraser	605	$28½	28¼	28¼	— ¼
FPPete pr	1000	350	350	350	
GL Paper	950	$24⅞	24⅝	24¾	— ⅛
Hand And	150	$9⅞	9⅞	9⅞	— ⅝
Hawk Sid	810	$6⅛	6	6	— ¼
Hollingr	1825	$29⅞	29½	29⅞	+ ⅝
Horne Pf	800	265	260	260	—10
H Smith pr	50	$44	44	44	
Hud Bay	330	$61	60½	60½	— ½
HudBay Co	470	$15¼	15⅛	15⅛	— ¼
Husky Oil	225	$6⅝	6⅜	6⅜	+ ⅛
Imp Oil	730	$45⅞	45¾	45⅞	— ⅛
Imp Tob	160	$13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛
ImpTob pr	200	$6⅝	6⅝	6⅝	
Ind Accep	3170	$24⅝	24½	24½	+ ⅛
IAC 450 pr	100	$96	96	96	— 2
Int N G pr	100	$18¾	18¾	18¾	— ½
Int Nick	2260	$78	77	77	— ⅞
Int Util	325	$23¼	23¼	23¼	— ½
Int Util pr	75	$48¼	48¼	48¼	— ¾
Inter PL	336	$82¾	82½	82¾	+ ½
Labatt	1000	$19¾	19	19¾	+ ¾
Loblaw A	678	$7¾	7⅝	7⅝	— ⅛
Loblaw B	850	$8	7⅞	8	+ ⅛
Maclaren A	100	$22⅞	22⅞	22⅞	
Maclaren B	100	$24½	24½	24½	+ ½
MB PR	1544	$27⅞	27½	27⅞	— ⅛
Maritime T	307	$21	21	21	
Mass F	4010	$17⅞	17⅝	17⅝	
MassF 5½p	10	$106¼	106¼	106¼	— ¼
Miron 6pr	450	$12⅝	12⅝	12⅝	
Molson A	375	$27¾	27¾	27¾	— ¼
Molson B	25	$28⅝	28⅝	28⅝	
Mont Loco	475	$13⅛	13⅛	13⅛	
Mont Trust	50	$100	100	100	
Moore Corp	275	$32½	32	32	
Morse A	350	$10½	10¼	10½	
Nat Drug	100	$14	14	14	— ½
Nfld Light	600	$11⅞	11⅝	11¾	
Noranda	1775	$42⅞	42¼	42¾	+ ½
NS LP	432	$25	25	25	+ ⅛
Ogilvie	1575	$15⅝	15½	15½	— ¼
Pac Pete	675	$12⅜	12¼	12¼	
Placer	700	$29¼	29⅛	29¼	+ 1¼
Pow Corp	4255	$11½	11¼	11¼	— ¼
Price Br	50	$39	39	39	— ⅛
QN Gas	300	$8⅝	8¼	8¼	
Que Phone	105	$43½	43½	43½	
Reitman	100	$12	12	12	+ ¾
Reitman A	100	$9¼	9¼	9¼	— ⅝
Rio Algom	400	$13⅛	13⅛	13⅛	
Rockwell	625	$42	42	42	— ⅛
Rolland A	345	$9½	9⅜	9½	
Rothmans	815	$11⅝	11⅝	11⅝	
Royal Bnk	519	$76½	75⅝	76¼	+ ½
StLCor A p	75	$102	102	102	
Salada F	2225	$11¼	11	11¼	+ ¼
Shaw Ind	200	495	495	495	— 5
Shell Can	535	$17⅞	17⅞	17⅞	
Shell I pr	650	$26⅝	26⅝	26⅝	
Sher W	300	$32	31	32	+ 1½
Shop Sav	4540	$13⅛	13⅛	13⅛	— ¼
Sicard	200	$8⅝	8⅝	8⅝	
Simpsons	670	$39¾	39½	39¾	— ⅞
Steel Can	4950	$23⅞	23¾	23¾	
Steinbg A	2798	$27½	27	27½	+ ⅜
Tor Dom	425	$65	65	65	+ ¼
T Pin A	2705	$11¾	11⅝	11⅝	+ ⅛
Tr C Corp	860	$9½	9⅜	9½	
Tr Can PL	1105	$35¼	34½	34½	— ⅜
Tr Mt PL	4485	$15½	15½	15½	+ ⅛
Walk GW	425	$63	62½	62½	+ ⅛
WCoast Tr	485	$17¾	17⅝	17¾	+ ⅛
Weston A	610	$16⅜	16¼	16⅛	
Zellers	835	$40¾	40	40¾	+ ¾

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Ajax	13000	10½	10	10½	
Alpha A	200	250	250	250	— 5
Alsof	2000	14	14	14	— 1
Ameran	12500	12½	12	12½	— 1½
A Am Mol	8200	210	210	210	
Anthonian	2500	7	6	6	— 1
Atlas Tel	2950	215	200	210	— 5
Augustus	1600	28½	28	28	— ½
Bk Hawk	11400	90	89	89	— 2
Black Riv	1000	8	8	8	— ½
Blue Bon	800	220	215	220	
Bluewtr	5700	30	25	28	+ 3½
Bornite	1000	9	9	9	— ½
Bruneau	3600	30	25	25	
Burn Hill	24100	40	36	36	— 2
Camflo	2500	94	94	94	— 1
Cmp Chib	300	405	400	405	+10
CS Pete	1000	455	455	455	+ 5
C Delhi	100	575	575	575	+60
C Interurb	120	360	360	360	+ 5
C Savrly A	1000	125	125	125	
Caravant	100	485	485	485	+10
Cent Man	45700	12	10	11½	+ 1
Cessland	404	120	120	120	—15
Chemalloy	6100	41	40	40	+ 1
Chipman	3000	5½	5	5½	— 1½
Cleveland	1500	4	4	4	
Com Oil G	2000	50	50	50	— 5
Comodore	1650	440	440	440	—10
Cmdore wt	500	130	130	130	+ 5
C Canorm	1100	58	58	58	
Cn C Cad	86000	9	8	9	
C Mogador	500	30	30	30	— 2
Copstrm	2000	12	12	12	— 1
David Fr A	35	$45	45	45	
Delta Elec	820	235	235	235	
Dome	300	$29	29	29	— ⅛
D Explor	2550	20	19	19	— 1
D Lease	1000	19	18	19	
D Oilcloth	180	$29⅛	29	29	— ½
Dumagam	900	125	120	120	
Dumont	7000	29½	28½	28½	— ½
East Sull	300	270	270	270	+ 5
East Vent	23000	147	140	147	+ 7
Equity Ex	22000	14	13½	14½	+ ½
Fab	8000	15	14	14½	— 1
Fano	2000	3	3	3	— ½
Fontana	600	3	3	3	— ½
F Relianc	4500	24	23	23	+ 1
Fox Lake	42500	21½	19½	20	
Frigistors	2700	82	78	82	+12
Fundy	20400	8	7½	8	+ ½
Futurity	1000	15	15	15	+ 2
G Autotron	100	385	385	385	+15
Glen Lake	200	112	105	112	+ 7
Hastings	700	123	122	123	— 1
Inspiratn	1740	210	210	210	
In Helium	300	190	190	190	— 5
Jubilee	332	224	220	220	— 5
Keeley-F	1000	20	20	20	+ 5
Kelly Des	4000	47	45	45	— 2
Kenting A	100	350	350	350	
Kiena	800	425	420	425	— 5
Kodiak Pt	2400	110	100	110	+ 5
Lab Accep	150	$8½	8¼	8½	— ⅛
Laduboro	2500	105	100	100	— 6
MajarticH	1000	40	40	40	
Marchant	3000	90	90	90	—15
Massval	43200	21	19½	20	
McAdam	5000	46	46	46	
McIntyre	2362	$58	57½	57½	
McKinney	8500	17	16	17	
Melch Pr	310	$5¼	5⅛	5⅛	
Mer Chip	2000	18	17	17	— 1
Mid Chib	15275	38	37	37	— 1
Midepsa	500	200	199	200	+ 5
Mistango	8000	16½	15	15	— 1
Molyb	1000	49	45	49	+ 4
Monpre	7000	10½	10	10	+ 1
Mt Pleast	10100	130	127	128	
N Aut Ven	100	160	160	160	
Native M	1500	13	8	13	
Newrich	8000	33	32	33	+ 1
NW Amul	7500	8	7½	8	
NA Rare	4000	24	22	22	— 1
North Exp	3800	190	185	187	— 1
NWCanal	12500	25	24½	25	+ ½
Opem Exp	1500	18	18	18	— 2
Opemiska	21000	880	845	850	+ 3
Pat Silver	2500	10	9½	9½	— ½
Peace Riv	400	485	480	480	
Pennbec	3000	5	5	5	+ ½
Porcupine	39500	7½	7	7	— ½
Pow Cp 1pr	30	$45¼	45¼	45¼	
Que Chib	500	18	18	18	— 1
Qu Cobalt	1800	200	195	195	— 5
Q Ind M	42000	51	44	47	— 4
Ruby Foo	500	240	240	240	—10
Ruby F w	1000	23	23	23	— 2
StL Colum	300	180	180	180	+ 5
Silver Reg	1000	23	23	23	
Silver Sum	7700	29½	27	27	— 3
Silver Twn	1000	17	17	17	
Sobey	200	$14¼	14¼	14¼	
S Dufault	1000	9	9	9	— 1
Spartan	6500	43	41	41	+ 1
Stairs Ex	37800	94	80	85	— 3
Std Gold	2000	7½	7½	7½	+ ½
Suptest Or	300	$19½	19½	19½	— ¼
Surluga	1300	98	98	98	+ 3
Tache	4000	12	11½	12	+ 1
Talisman	2500	82	77	77	— 6
Tazin	2000	8	8	8	
Tib Expl	500	6	6	6	+ ½
Transter	207100	265	255	260	+25
U Obalski	10100	56	54	55	
U Town El	200	$15	15	15	— ½
Vanguard	3000	6	6	6	— ½
Wabasso	50	$17	17	17	+ ½
Weedon	2000	4	3½	3½	— ½
Westburne	1500	88	87	88	+ 1
Western H	500	29½	29½	29½	+ 4½
York Spec	100	700	700	700	

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Que Cobalt	300	215	215	215

Volume des ventes: 1,114,700 actions, comprenant 175,200 industrielles et 939,500 minières et pétrolières.

Un bon rapport de l'Algoma Steel

Dans un message aux actionnaires de l'Algoma Steel Corporation, Limited, M. David S. Holbrook, président de la compagnie et de son conseil d'administration, révèle que les principaux produits d'Algoma ont été l'objet d'une demande soutenue en 1963 et la production, les ventes ainsi que les bénéfices ont établi de nouveaux records.

Les profits nets se sont établis à $25,870,000 soit l'équivalent de $4.47 par action à comparer à $21,059,000 ou $3.64 l'action en 1962. M. Holbrook déclare que les opérations se maintiennent à vive allure et les perspectives s'annoncent favorables pour au moins la première moitié de 1964.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 93 points en solide	52
Québec, 93 points en solide	53
Québec No 1, moule d'une livre	54

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gros	35½-36½	42½-43½	52-53	61-63
A-Gros	31½-32½	38½-39½	49-50	57-59
A-Moy.	25-26	32-33	43-44	50-52
A-Petits	21-22	28-29	38-39	46-48
B	23½-24½	30½-31½	41-42	50-52
C	17½-18½	24½-25½	——	——

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs.
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants.
D-Prix aux consommateurs.

N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 14 janvier 1964.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
poids vivants
POULETS

Moins de 5 livres	20 -20½
5 à 6 livres	22 -23
6 à 7 livres	23 -24
7 livres et plus	27 -28

POULES

Moins de 5 livres	9 -13
5 à 6 livres	14 -15
6 livres et plus	20 -21

DINDONS

Moins de 12 livres	28½-26
De 12 à 20 livres	27 -28
20 livres et plus	25 -26

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés
POULETS

	Moins de 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
Catégorie "A"	33-34	36-38	45-46	47-48

POULES

Moins de 4 livres, catégorie "A"	23-25
4 à 5 livres, catégorie "A"	35-36
5 livres et plus catégorie "A"	39-41

DINDONS

Moins de 10 lbs catégorie "A"	41-42
De 10 à 16 livres catégorie "A"	44-45
De 16 lbs et plus catégorie "A"	41-42

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour pommes de terre locales nouvelles, No 1 sac jute second, 75 livres, $1.30; locales, nouvelles, 50 livres, $0.87; N.-B., nouvelles, 75 livres, $1.35 à $1.40; 50 livres, $0.90.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs semble vouloir se maintenir aux prix actuels. Hier matin, le service fédéral des marchés ne constatait qu'un très léger changement dans les prix. Les oeufs de la catégorie A-Extra-Gros qui valaient $0.53 à $0.54 se transigeaient maintenant à $0.52-0.53.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-Extra-Gros, $0.44 la douzaine; A-Gros, $0.40 à $0.42; A-Moyens, $0.35 à $0.36; A-Petits, $0.30 à $0.31; B., $0.34; C., $0.27.

BEURRE — Arrivages courants prix non admissible, 51 cents; prix admissible, 51¼ cents; 92 points, prix admissible, 51¾ cents.

FROMAGE — Livré à Montréal ciré, arrivages courants prix de gros, blanc du Québec, $0.35; coloré, $0.35¼.

POMMES DE TERRE — Prix de vente, en gros: Nouveau-Brunswick, nouvelles, 75 livres, $1.60 à $1.70; $1.10 à $1.20 les 50 livres; $0.27 à $0.29 les 10 livres. Québec, nouvelles, $1.50 à $1.55 les 75 livres; $1.05 à $1.10 les 50 livres. Ile du Prince-Edouard, nouvelles, blanches, $1.90 à $2.00 les 75 livres; $1.35 à $1.40 les 50 livres; $0.34 à $0.36 les 10 livres.

LAIT ECREME EN POUDRE — Procédé de pulvérisation No 1, en sacs, $0.13 à $0.16 la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs, $0.12 à $0.13; procédé pour animaux, $0.11 à $0.12; poudre de lait de beurre destiné aux animaux, $0.09.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient inchangés ou modérément à la baisse hier sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre correspondait pleinement à une légère demande. Le beurre se vendait aux mêmes prix. Le marché des pommes de terre était inchangé.

NOMINATION À L'ALCAN

GASTON DUFOUR

M. J. W. Cameron, vice-président et directeur de la division de la production de l'Aluminum Company of Canada, Limited, annonce la nomination de M. Gaston Dufour au poste de directeur des usines d'Arvida de l'Alcan.

M. Dufour, diplômé en génie civil de l'Ecole Polytechnique (1937), est entré à l'Alcan en 1940 à titre d'ingénieur aux usines d'Arvida. En 1943, il a été nommé directeur du service d'embauchage à ces usines et en 1948, a été nommé directeur de l'usine Isle Maligne de l'Alcan à Alma, Qué. En 1958, il a été nommé directeur-général de la Compagnie Electrique du Saguenay, et président de cette société en 1959. En 1963, il est venu à Montréal remplir les fonctions de directeur du service des relations industrielles de l'Alcan. ——

Matières premières

NEW YORK (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires.

SUCRE, domestique No 7, contrat de mars	$0.0975
SUCRE, brut, marché courant	0.0950
SUCRE, mondial No 8, contrat de mars	0.1065-68
SUCRE mondial brut, marché courant	0.1084
CAFE "Santos" No 4, marché courant	0.4650
CAFE "Santos" B, contrat de mars	0.4730
CAOUTCHOUC "STANDARD" contrat de mai	0.2320
CAOUTCHOUC brut feuilles fumées à nervures marché courant No 1	0.2350
CACAO, contrat de mars	0.2360-61
CACAO "Accra" marché courant	0.25
FARINE en sac de coton de 100 lbs. "Family Patents" à Minneapolis	7.70
COTON, contrat de mars la balle	33.95
COTON "Middling" marché courant	35.30
HUILE tirée de la graine de coton blanchie, contrat de mars	0.1047
HUILE tirée du soya, brute, au wagon-citerne à la livre, prix nominal	0.09365
PEAUX, brutes; contrat d'avril, la livre	0.1050
PEAUX, légères de vaches, marché courant	0.1275
CUIVRE, contrat de mai	0.3125
ZINC, contrat de mai	——
PLOMB, contrat de janvier	0.1259
SOIE, marché courant	5.65
LAINE, contrat de mars	1.51-1.5110
LAINE certifiée, marché courant	1.54
LAINE "Tops" contrat de décembre	——
LAINE "Tops" certifiée, marché courant	1.83
BLE northern No 1 Dark du printemps C.I.F. à New York	2.7850
MAIS No 2 jaune C.I.F. à New York	1.53875
AVOINE No 2 blanche C.I.F. à New York	0.9275
SEIGLE No 2 américain, F.A.B. New York, en charges de wagons	1.96¼
ORGE No 2 fourragère domestique C.I.F. à New York, prix nominal	1.27
FEVES SOYA No 1 jaunes, à Toledo, Ohio	2.77

Financement quand vous en avez besoin et suivant vos besoins

PRÊTS POUR LES AFFAIRES
FINANCEMENT POUR LA VENTE
PRÊTS PERSONNELS

UNITED DOMINIONS CORPORATION (CANADA) LTD.
Place Laurier, Ste. Foy, P.Q.
Telephone 653-4988
TORONTO • MONTREAL • EDMONTON
CALGARY • QUEBEC

Le volume des chèques encaissés diminue dans la ville de Québec

MONTREAL (PC) — Les chèques tirés sur des comptes de banques individuels à travers le pays se sont établis, en décembre, à $35,835,800,000 annonce l'Association des banquiers canadiens. Il s'agit là d'une augmentation substantielle par rapport au total de $32,957,900,000 enregistré le mois précédent et un accroissement encore plus remarquable à comparer au chiffre de $30,509,700,000 pour le mois de décembre 1962.

Les débits bancaires représentent l'argent retiré des comptes de dépôts dans les banques à charte canadiennes et cela exclut les comptes du gouvernement fédéral.

Le rapport de l'Association mentionne que les virements bancaires ont diminué dans la ville de Québec ainsi que l'indique le tableau comparatif suivant. La valeur des chèques encaissés dans notre ville est tombée à $750,100,000 en décembre 1963 alors qu'elle s'établissait à $771,200,000 le mois précédent et à $824,900,000 en décembre 1962.

VIREMENTS BANCAIRES DANS LA PROVINCE

Centres de compensation	Décembre 1963	Novembre 1963	Décembre 1962
Chicoutimi	$ 41,900,000	$ 39,200,000	$ 36,600,000
Drummondville	31,700,000	30,800,000	27,300,000
Granby	29,100,000	30,700,000	26,600,000
Montréal	9,576,500,000	8,737,100,000	8,348,100,000
QUEBEC	**750,100,000**	**771,200,000**	**824,900,000**
St-Hyacinthe	46,500,000	48,100,000	41,000,000
Shawinigan	22,000,000	20,300,000	18,500,000
Sherbrooke	82,500,000	78,600,000	67,600,000
Trois-Rivières	72,200,000	69,800,000	60,400,000
Valleyfield	17,900,000	18,100,000	14,600,000

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar)	$1.0825
Royaume-Uni (sterling)	3.03
Belgique (franc)	0.0218125
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1522
Danemark (couronne)	0.1573
France (franc)	0.2218
Allemagne (mark)	0.2731
Hollande (florin)	0.3017
Italie (100 lires)	0.00175
Mexique (peso)	0.0871
Norvège (couronne)	0.1519
Suède (couronne)	0.2094
Suisse (franc)	0.2518
Venezuela (bolivar libre)	0.2417

NOMINATION AU MANOIR ST-CASTIN

M. L.-P. Plamondon, président du Manoir St-Castin, annonce la nomination de M. Marc Hamel, à titre de gérant de cette hôtellerie bien connue à Québec. M. Hamel est un des rares canadiens français qui s'est spécialisé dans cette profession qu'est l'Hôtellerie. Il a fait ses études à l'école hôtelière de Lausanne Suisse. Il a complété sa formation par des stages dans plusieurs grands hôtels. Avant son arrivée au Lac Beauport, il était à l'emploi de l'Hôtel Plaza à New York.

Prix canadiens pour les métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $153.00; plomb, $14.50; zinc prime western, $14.50; de haute qualité, $15.10; de qualité spéciale, $15.50; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent), $42.00; cuivre en lingots $34.00.

Lots formant cinq tonnes :— Etain, $150.00; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent) $41.00.

Lots d'un wagon : — Plomb, $13.00; zinc prime western, $13.00; zinc de haute qualité, $13.60; de qualité spéciale, $14.00; aluminium en lingots (99.5 pour cent) $24.75; cuivre, $31.50.

COMMERCE DEMANDE

Achèterais commerce rapportant bons profits, peu importe la grosseur. Dispose de capital permettant de m'associer avec vous si désiré.

Ecrire à :
dépt: 4433, Le Soleil

EXECUTIF DEMANDE EMPLOI

Gérant général d'une entreprise de plus de 50 employés. Bonne expérience du "merchandising" et du "marketing". Très expérimenté en publicité. Bilingue. Capable d'organiser et de conduire des employés. Directeur d'associations et de comités. Dispose de capitaux pour s'associer dans l'entreprise.

Ecrire Dépt 4432, Le Soleil

Marché du bétail calme à Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix étaient légèrement à la baisse hier sur les marchés aux bestiaux de Montréal. Les ventes dans certains secteurs ont été trop peu importantes pour permettre d'établir des prix.

On a reçu 528 bovins, 200 veaux, 37 porcs et 19 agneaux et moutons.

Les génisses de qualité moyenne valaient $17 à $18 et celles de qualité commune $11.50 à $16.75. Les vaches de qualité moyene, s'échangeaient de $15 à $15.50, celles de qualité commune de $13.75 à $14.75 et celles destinées à la mise en conserve, de $10.25 à $13.50. Les veaux de lait de bonne qualité valaient $28 à $33, ceux de qualité moyenne $22 à $27 et ceux de qualité commune $10 à $21.

Les prix des porcs, des agneaux et des moutons n'ont pas été établis.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Canadian General Investment Ltd.: actions ordinaires, 40 cents; actions privilégiées, 62½ cents, dividendes payables le 15 avril, inscription le 31 mars.

Canadian Hydrocarbons Ltd.: actions ordinaires 15 cents, le 31 mars, inscription le 13 mars.

Great West Coal Ltd.: catégorie A, 12½ cents, le 15 février, inscription le 31 janvier.

CONFÉRENCIER

chez les assureurs-vie

"M. Pierre Hamel, C.L.U., assureur-vie" prononcera une causerie à l'occasion du dîner mensuel de l'Association des Assureurs-vie de Québec au Restaurant "A la Porte St-Jean" jeudi le 23 janvier à 12.30 p.m. M. Hamel traitera de "l'Organisation du travail". —

TENEZ VOS PLACEMENTS À JOUR

L'une des choses qu'il convient de se rappeler au sujet des placements est qu'ils sont toujours sujets à changement.

Certaines valeurs achetées il y a plusieurs années à bas prix comportent peut-être maintenant une plus-value telle qu'il pourrait être avantageux de les vendre. De même, certaines valeurs qui n'offraient autrefois aucun intérêt peuvent présenter maintenant, par suite de l'évolution de la situation, de nouvelles possibilités d'investissement.

Ce sont là quelques-unes des raisons pour lesquelles un grand nombre d'investisseurs avisés font une étude périodique de leur portefeuille.

Sur demande, nous ferons pour vous une étude qui déterminera si vos placements sont sûrs . . . s'ils vous assurent un bon rendement . . . et s'ils offrent de bonnes possibilités d'appréciation de capital.

Sans obligation de votre part, nous serons heureux de vous faire bénéficier des 50 ans d'expérience que nous possédons en matière d'investissements.

Pour tous renseignements sur notre service d'analyse des portefeuilles, communiquez avec l'un de nos bureaux ou remplissez le coupon ci-dessous.

NESBITT, THOMSON ET COMPAGNIE, LIMITEE

65, rue Ste-Anne, QUÉBEC, LA 2-1588
234, rue Dufferin, SHERBROOKE, ZEnith 2-6030

MONTRÉAL QUÉBEC TORONTO OTTAWA HAMILTON LONDON, KITCHENER PETERBOROUGH GODERICH WINNIPEG REGINA CALGARY EDMONTON VANCOUVER VICTORIA SAINT-JEAN FREDERICTON MONCTON HALIFAX CHARLOTTETOWN NEW-YORK LONDRES

Veuillez m'envoyer des renseignements sur votre service d'analyse des portefeuilles

NOM ....

ADRESSE ....

Nouvelle Emission

$725,000.
LA CONGRÉGATION des SOEURS DE LA CHARITÉ DE SAINT-LOUIS
Obligations..Première..Hypothèque
5½%

Datées du 2 janvier 1964

Echéant en séries le 2 janvier et le 2 juillet des années 1965 à 1974 inclusivement.

PRIX : 100.00 et l'intérêt couru.

BOISVERT & CIE LIMITEE — CREDIT QUEBEC INC.
PLACEMENTS BELIVEAU INC. — LAURENT & VEILLET INC.
JACQUES LEGARE & CIE LIMITEE

COMMUNICATION DE L'ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LIMITED

N. S. CRERAR

E. H. EBERTS

J. J. GAGNON

R. T. HYLAND

J. S. WOODS

M. Fraser W. Bruce, président de l'Aluminum Company of Canada, Limited, annonce les changements suivants à la direction de cette société: M. N. S. Crerar, vice-président et directeur des services hydroélectriques, assume de plus grandes responsabilités, et MM. E. H. Eberts, J. J. Gagnon, R. T. Hyland, et J. S. Woods sont nommés vice-présidents de l'Alcan.

M. CRERAR, diplômé en génie électrique de l'Université du Manitoba (1938), est entré à l'Alcan en 1939. Après avoir rempli diverses fonctions à Arvida, dans les services électriques, et à La Tuque et Kingston, au niveau administratif, il est retourné à Arvida en 1946 pour s'occuper de l'exploitation hydroélectrique à cet endroit. En 1957, il était nommé directeur des services hydroélectriques et en 1958, vice-président. En plus de continuer à remplir ses fonctions actuelles, M. Crerar assumera la responsabilité générale de l'administration des services du génie, des achats et des mouvements.

M. E. H. EBERTS, est diplômé de l'Université McGill (B.A. 1928, B.C.L. 1931). Il est entré à l'Alcan en 1941 au secrétariat et a été nommé secrétaire-adjoint en 1944. En 1946, il a été nommé directeur des services du personnel à Arvida. En 1948, il assumait la direction du département des propriétés à Arvida et en 1956, est revenu à Montréal remplir les fonctions de vice-président-adjoint, attaché au service du personnel. Durant cette période, il a continué d'occuper le poste de secrétaire-adjoint. En 1961, il était nommé secrétaire et directeur-général du service des propriétés, fonctions qu'il continue de remplir.

M. J. J. GAGNON a obtenu son baccalauréat ès arts de l'Université de Montréal au Séminaire de Joliette. Boursier de la fondation Cecil Rhodes, il a poursuivi ses études à Oxford de 1938 à 1940. Il est entré à l'Alcan en 1942 au service du personnel aux usines de Shawinigan et la même année, était nommé directeur du personnel à cet endroit. En 1947, il est passé à la Demerara Bauxite Company, filiale de l'Alcan, en Guyane britannique, pour y organiser et y diriger le service du personnel de cette société. En 1949, il est revenu au Canada à titre de directeur-adjoint des services du personnel à Arvida et en 1954, a été nommé adjoint au directeur des services du personnel de l'Alcan à Montréal. Plus tard, cette année-là, il était nommé directeur des services du personnel à Arvida. En 1957, il a été nommé au poste de directeur des relations industrielles de l'Alcan et en 1963, a été nommé directeur des services du personnel de cette société. Il continuera de remplir ces fonctions.

M. R. T. HYLAND, qui a obtenu son baccalauréat en commerce de l'université McGill en 1937, est entré à l'Alcan en 1940 en tant que vendeur. De 1943 à 1945, il servit dans la Réserve de la Marine Royale du Canada. De retour à l'Alcan en 1945, il prit charge des ventes pour le district d'Ottawa. En 1947, il était nommé adjoint au directeur-général des services de vente et en 1954, est nommé directeur-général-adjoint des services de vente, chargé de l'expansion commerciale. En 1958, il était nommé directeur-général-adjoint des services de vente au Canada et en 1961 prenait charge des ventes au Canada. Il continuera de remplir ces fonctions.

M. J. S. WOODS, a obtenu son baccalauréat en commerce de l'Université de Toronto en 1935. Il est entré à l'Alcan en 1935 en tant qu'apprenti. En 1936, il est muté à Toronto en qualité de vendeur, et en 1938 est revenu à Montréal, à la trésorerie. Après une absence de cinq ans durant la deuxième guerre, dans l'Armée Canadienne et l'Aviation Royale Canadienne, il était nommé adjoint au directeur-général des services de vente, à Montréal, en 1945. Par la suite, il a rempli diverses fonctions auprès d'entreprises affiliées à l'Alcan à Montréal, puis a fait un séjour de huit ans en Europe, où il s'est occupé de ventes et de finance. En 1959, on lui confiait l'administration de la division des ventes à l'exportation de l'Alcan et en 1961, assumait la responsabilité directe de toutes les ventes à l'exportation de la compagnie. Il continuera à remplir ces fonctions.

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	2500	65⅛	64½	64½	— ¾
Address	10700	59¼	57	57	— 1⅝
Allegany	17600	11½	11¼	11⅜	+ ⅛
Allis Ch	4600	16⅞	16½	16½	
Amerada	6100	72½	71½	71½	— ⅞
Am Can	8900	43¾	43⅜	43⅜	— ⅛
Am Cyan	8100	61¼	60½	60⅝	— ⅝
Am Mot	49300	17⅛	16⅞	17	+ ⅛
Am Smelt	4300	91½	90	90	— 1½
Am Std	6000	18¼	18	18⅛	
Am Sugar	1900	24⅜	24	24	
Am Tel	62000	146⅜	144½	146¼	+ 2¼
Am Tob	66000	27⅞	26½	26½	— 1⅛
Amsted	1600	42⅞	42¼	42½	— ¾
Ancnda	8100	48½	47⅜	47⅛	— 1½
Armco Stl	3900	69⅞	69⅛	69⅛	
Armstg Ck	1900	114¾	113¾	114¼	+ ¾
Babcock	1700	53⅜	52½	52½	— ⅞
Balt Ohio	300	36	35½	35½	— 1⅛
Beth Stl	24100	33⅞	33½	33⅝	+ ⅛
Boeing	4400	37⅞	37⅛	37⅛	— ½
Borden	4100	67⅞	66¼	66¾	+ ⅛
Borg War	3200	45⅞	45⅛	45⅛	— ½
Bos Edison	1300	41⅜	41¼	41⅜	+ ⅛
Brunswk	14100	11	10⅞	10⅞	— ⅛
Bucy Eri	20300	24⅞	23	23¼	— 1
Budd Co	19100	15¼	15	15	+ ⅛
Burl Ind	10200	44⅛	43⅞	43⅞	— ⅛
Burrghs	8900	24¼	23⅞	24	
Calumet	1300	14⅛	14	14	— ⅛
Camp Sp	2000	113	110⅛	110⅛	— 2⅝
Can Dry	1900	28½	28⅛	28⅛	— ⅛
Cdn Brew	400	9½	9⅜	9½	
CPR	2600	34⅞	34½	34⅞	
Case JI	3100	10½	10⅛	10⅛	— ⅛
Cater Tr	3000	31⅛	30⅞	30⅞	— ⅛
Celanese	6500	59⅞	59½	59½	— ⅛
Ches Ohio	3500	72	71⅞	72	+ ⅛
Chrysler	270800	41½	37⅞	38¼	— 2¼
Cities Sv	13500	64⅛	63½	63½	— ⅝
Clevite	7500	39⅞	39½	39⅞	
Coca Cola	1300	114⅜	112½	112½	— 2
CBS	8700	79¼	78	78⅛	+ ⅛
Coml Solv	4300	30	29⅛	29⅛	— ⅞
Con Edis	5700	83⅞	83⅛	83⅞	— ⅛
Container	4500	32¼	31¼	32¼	+ 1¼
Con Can	4900	43⅝	43¼	43⅜	— ⅛
Cont Oil	3500	62	61	61⅞	+ ⅛
Copw Stl	2700	42⅜	42⅛	42⅛	— ⅛
Corn Prod	4800	64⅞	64	64⅛	
Cr Zell	2400	53⅛	52⅞	52⅞	
Curtiss W	4600	18	17½	17½	— ⅞
Deere	6900	35½	33¾	35⅞	+ ⅛
Dome M	2100	27	26⅞	27	+ ⅛
Douglas	5700	22	21⅞	21⅞	— ⅜
Dow Chem	7600	71	70	70⅞	— ⅛
Du Pont	2800	249½	246½	247	— 1¾
East Kod	7100	116¼	115	115	— ⅞
Eat Mfg	14600	41½	40¾	40⅞	+ ⅛
ElStor Bat	200	39⅞	39¾	39¾	
El Paso	13100	20⅛	20	20⅛	
Firestn	7300	38	37⅞	37⅞	— ⅛
Ford	47100	52½	51¾	51⅞	— ⅛
Frueh Tra	6100	28⅞	28⅛	28⅞	+ ⅛
Gen Dyn	5500	24⅛	23⅞	23⅞	
Gen Elec	10000	85⅞	84⅞	84⅞	— ⅞
Gen Fds	3800	87⅞	87⅛	87⅞	+ 1
Gen Mills	7000	39⅛	38½	38⅞	— ⅛
GMC	36900	78	77⅛	77⅞	— ⅛
Gen Tire	11400	22⅛	22¼	22¼	— ⅜
Ga PacCp	5500	54⅞	54½	54⅞	— ⅛
Glidden	1400	45⅛	45	45	— ¼
Goodrich	4500	55¼	54	54⅛	— 1
Goodyear	16400	42⅛	41⅞	41⅞	— ¼
Grand Un	3200	18⅜	18¼	18¼	
Gt A P	5000	38½	37⅞	37⅞	— ½
Gt NorRy	2700	57⅛	56⅜	56⅜	— ½
Gulf Oil	13500	49⅞	49¼	49⅞	— ⅛
Homstk	2600	44	43¼	43½	— ⅛
Hud B M	300	57⅞	57⅞	57⅞	— ½
Interlake	300	25½	25¼	25⅜	— ⅛
Int Bus	16700	564	552	552	— 1
Int Harv	6500	60⅛	59½	60	+ ⅛
Int Nick	7400	72⅜	71½	71½	— ⅞
Int Pap	9500	33	32⅜	32⅞	— ⅛
Int Tel	6300	56⅛	55⅛	55⅞	— ⅛
Johns M	3800	52¼	51¼	51¼	— ½
Kellogg	1300	40⅝	40¼	40¼	— ⅝
Kennecot	6500	79⅞	78¼	78⅜	— ⅛
Korvette	4300	34⅜	32½	32½	— 1⅝
Kresge	3300	30	29⅞	29⅞	— ⅛
Kroebler	1000	17⅞	17½	17⅞	— ⅛
Lib McNL	3500	15¼	15	15	— ¼
Litt Ind	29100	71⅞	70⅞	71⅞	— ¼
Lock Airc	8200	34¼	34	34	— ¼
Loew's	800	18	17⅞	18	+ ¼
MadSGar	6000	1⅛	1⅛	1⅛	— ⅛
Marath O	1700	57½	57	57⅞	+ ⅛
Marsh Fld	500	37⅞	37⅜	37⅞	+ ⅛
Martin	11300	18⅞	18⅝	18⅝	— ⅛
McKee	300	18	18	18	
Merck	2200	114½	113¼	114¼	+ ¼
Mpls Hon	9700	141⅞	139⅞	140	+ ⅛
Minn MM	9500	66⅞	66⅛	66⅞	+ ⅛
Minn Ont	2000	21⅞	21½	21⅞	+ ⅛
Mohasco	3200	11⅞	11⅞	11⅞	— ⅛
Monsant	36900	64	63½	63⅞	+ ⅛
Mont Wd	14700	35⅛	34½	34⅞	+ ⅛
NAviat xd	2900	25⅞	25¼	25¼	— ⅛
Nat Cash	2700	78½	75¼	76	— ½
Nat Dist	5100	25⅛	24⅞	24⅞	— ⅛
Nat Gyps	1800	47⅞	47¼	47¼	— ⅛
NY Cent	35200	29	28¼	28⅞	+ ½
NY Cent	35200	29	28¼	28¾	+ ½
Nor Pac	2700	49¼	49	49¼	+ ½
Outb Mar	29500	16¼	15⅞	16¼	+ ¼
Parke D	42800	36⅞	34½	35	— 1⅜
Penn RR	28500	28¼	27⅞	28	
Pep Cola	1500	51	50⅞	50½	— ½
Pfizer	16700	51¼	49⅞	49⅞	— 1⅜
Phelps D	4200	65⅞	64⅞	65⅛	+ ⅛
Phil Mor	13800	73	69⅞	70⅞	— 2¼
Pit Plate	6400	57⅞	57⅛	57¼	
Pro Gam	4100	80⅞	80⅞	80⅞	+ ⅛
Pullman	3300	30½	30⅞	30½	+ ⅛
RCA	38400	108⅛	106⅛	106⅞	— ⅞
Ralston	2400	32⅞	32⅞	32⅞	+ ⅛
Repub Stl	8000	41⅞	40⅞	40⅞	— ⅞
Rey Tob	48900	40⅛	39	39	— 1⅜
Rich Mer	4300	45⅞	45⅛	45⅞	+ ⅛
Royal D	10700	51⅞	51½	51½	— ⅛
Sears R	10200	99⅞	99¼	99⅞	+ ⅛
Shell Oil	3300	45½	44⅞	45½	+ ⅛
Sheraton	1300	7⅞	7¾	7¾	
Sinclair	6600	46⅛	45⅞	45⅞	— ¼
Socony	7600	70	68⅞	68⅞	— 1⅜
South Pac	5000	36¾	36¼	36⅛	— ⅜
Sperr R	44400	20⅛	19⅞	19⅞	— ⅛
Std Brand	1200	73⅞	73¼	73½	— ⅛
Std Cal	11600	62	61⅞	61⅞	
Std Ind	12500	65¼	63¾	64	— 1
Std NJ	24200	76¼	75⅞	76	+ ½
St Pack	12200	6⅛	6½	6⅛	+ ⅛
Sun Oil	1300	51¼	50⅞	51	— ½
Swift	2300	44⅛	44	44	— ⅛
Texaco	10300	69⅞	69⅛	69⅞	— ⅛
Ted G Sul	9400	22¼	21⅞	21⅞	— ⅜
Textron	4600	39⅞	39⅜	39⅞	+ ⅛
Thiokol	43400	17¼	15⅞	16	— 1
Tidewt O	9100	39⅛	39	39	— ⅛
Timken	2900	78⅜	78	78	
Twent C	3000	23⅞	23½	23½	— ⅛
Un Carb	3900	122	121½	121⅞	— ⅛
Utd Airc	3700	41⅞	41⅛	41⅞	+ ⅛
Utd Corp	6600	8½	8⅛	8½	
Un Fruit	10000	21⅞	21⅛	21⅛	— ⅛
US Gyps	3300	89⅞	88¾	89½	+ ⅛
USS Rubb	2700	48⅛	47⅞	47⅞	— ⅛
US Steel	30700	57¼	55⅜	55⅞	— ⅞
Vanada Cp	700	12⅞	12⅛	12⅞	— ⅛
Walkers	2200	58	57⅞	58	
W Un Tel	3000	33½	32½	32½	— ¼
Wesths E	31200	31⅞	31½	31⅞	— ⅛
Woolwth	4700	74⅞	73⅞	74¼	— ½
Xerox Cp	73400	90⅞	85½	86	— 3⅝

Total des ventes: 5,580,000 actions.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and T	39	42
A-C Tel A	52	—
Aggrite	2.75	3.25
All Credit	9	9¼
Do pfd	10½	11
Arcan	35	43
Auto Fb B	86	65
Banq. d'Economie de Qué		11⅜
Brinco	8.25	8.40
C Sup Oil	15	15½
Cap Lease	1⅜	2⅛
Char Credit	4⅞	5
Cons Thea	6⅛	—
Corpex	10½	12
CPR 4 p	220	230
Crwn Life	250	265
Dupuis F	22	—
Five Wheels	3	3⅜
Great Wl	660	680
Gen Mor	3.10	3.30
Ind Life	—	225
London Life	340	350
La Cp Foncier de Mtl	9.50	10.00
La Prév		24½
Les Prév	83	87
Mar Tel P	13¼	14
McD Bank	20½	21¼
Nat Bowl	1½	—
NB Tel	13½	14
NSLP P4	79	—
Do 5½	80	—
Do Pf 5	48	—
Pacif Gas	16¼	17¼
Paco	1.25	1.30
Shoppers	4	4½
Soucy	5⅛	5⅞
Steadman	½	
St L Life	38	40
Supersol	7½	8
Super Seal	7½	8¼
Trust Genl I	45	
Trizac	—	100
Un Amus	17	—
Do B	17	—

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Offre	Dem.	Titres	Offre	Dem.
Aconic	2	5	Hull Iron	48	50
Am Chib	12	16	Lu Echo	40	47
Annamx		1½	Main Ok	16	20
Bald Mtn	4	6	Mart Brd	4	6
Bracema	10	12	Nw Asso	18	25
Brosnan	10	14	Nw Lorrie	8	11
Chesbar	11	17	Nw Miller	5	8
Con Iron	—	50	Nw Inuco	13	17
Cuvier	—	30	Nipiron	5	7
Garney		25	Nemrod	36	40
Glns nou	1½	3½	Paig Pet	24	28½
Gibson	3		Quejo	3	6
Ghislau	70	80	Titanium	—	16
Hucamp	75	85	Verchere	—	40
Tamara	6	10	Wats Lak	8	12
			Vg David	14	18

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
HUILES					
Acme Gas	1000	8½	8½	8½	— ½
All Rox	1500	22	22	22	+ 6
Alminex	2380	290	286	289	+11
Am Leduc	43100	7	6	6½	
Ang U Dev	1500	24½	24½	24½	— 1
Asamera	5900	89	85	85	— 1
Bail 5¾ pr	200	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
Banff	22840	240	238	239	+ 1
Bata	500	4½	4½	4½	
Cal Ed	200	$18¾	18¾	18¾	+ ¼
C Cil Lds	1100	165	165	165	+ 5
C S Pete	3700	460	450	450	— 5
C Delhi	19346	595	580	560	+ 5
C Delhi w	236	160	160	160	+15
C Ex Gas	24700	127	120	120	— 2
C High Cr	2400	18	18	18	+ 1
C Homestd	2050	88	87	88	+ 2
Cent Del	3170	725	715	725	+ 5
C Dragon	8000	36	33	35	
C East Cr	350	101	100	100	
C Mic Mac	100	440	440	440	
C West P	300	185	177	177	— 7
Dev Pal	3500	126	126	126	
Dome Pete	400	$16¼	16⅛	16¼	— ⅛
Duvan	700	8½	8½	8½	
Dynamic	1000	17½	17½	17½	— 1½
Fargo	500	249	245	245	+ 2
Fr Pete pr	1410	350	345	350	
Glacier	9550	12	11	11	
Gridoil	5200	37	35	36	— 1
H B O G	2058	$15⅞	15⅝	15⅞	+ ⅛
Landa	500	400	400	400	+ 5
Lg Point	4500	13	12	12½	+ ½
Medal	13253	460	450	460	+ 5
Midcon	3040	29	29	29	
Nat Pete	2000	290	277	277	— 7
N Concord	500	4	4	4	
N Cont	1000	26	26	26	+ 1½
N Davies	1000	19	19	19	— 1
N C Oils	600	214	208	215	+14
N C O wts	1040	18	18	18	— 1
Numac	1600	170	169	169	
Numac wts	1160	75	73	75	+ 4
Okalta	500	8½	8½	8½	— ½
Permo	4900	33	32	33	+ 1
Petrol	4850	57	55	55	— 2
Place	5100	46	45	45	— 2
Ponder	500	26	26	26	— 1
Prov Gas	20638	185	178	180	— 2
Quonto	11535	18½	17½	18	— ½
Ranger	800	136	130	136	+ 1
Sarcee	2080	129	125	129	+ 4
South U	1000	10	10	10	+ ½
Spooner	2000	11	11	11	
Stanwell	2600	73	69	73	+ 3
Teck Corp	1000	480	470	475	
Trans Can	500	87	87	87	— 1
Triad Oil	9000	199	195	195	— 2
Union Oil	321	$12½	12¼	12½	+ ⅛
Unispher	4500	32	32	32	
U Canso vt	582	145	145	145	— 1
Un Oils	136939	204	179	181	—19
Un Reef P	250	11	10½	11	+ ½
Wespac	3000	14½	13	13	— 1
Waburne	2200	87	87	87	
W Decalt	23405	139	134	139	+ 7
Yan Can	13100	4	4	4	— ½
MINES					
Advocate	820	680	665	675	+20
Agnico	3500	58	55	58	+ 4
Akaitcho	2000	52	48	52	+ 3
All Pitch	1200	21½	21½	21½	
Am Larder	500	16	16	16	
Amal Rare	1500	12	11	11½	+ 2½
Anacon	4700	30½	28½	28½	— 1½
Ansil	857	8	8	8	— ½
Arca	350	120	117	117	— 3
Arjon	3000	13	13	13	
A Arcadia	5500	34½	34	34	— 1½
Atl C Cop	70600	134	122	134	+12
Atlas Yk	2000	8	8	8	+ 1
Atlin Ruf	29500	9	8½	9	+ ½
Aunor	400	365	355	355	— 5
Bankero	1500	20	20	20	— ½
Bankfield	6100	13	13	13	
Barex	700	45	45	45	
Barnat	600	66	66	66	
Bary Expl	7500	18	16	16	— 2½
Base Mets	2000	7	6½	7	
Baska	1000	12½	12	12	
BDug	3000	35	35	35	+ 1
Belcher	1000	36	36	38	
Belleterre	4200	38	37	37	
Bethlm	3385	710	690	710	+15
Bevcon	2000	16	16	16	
Bibis	5500	24	22½	23½	— ½
Bidcop	1000	8	8	8	— ½
Black Bay	4500	12	11	11	— 1
Bralorne	925	410	400	400	—10
Broul Reef	3000	28	28	28	
Brunswk	24515	690	660	680	—15
Buff Ank	2500	223	215	215	— 5
Cadamet	1000	10	10	10	
Camflo	10400	95	93	93	— 2
Cam Chib	14550	410	395	410	+15
C Tung	1800	89	89	89	+ 2
C Astoria	27500	7	6½	6½	— ½
C Austral	5500	10½	9½	10½	— ½
C Dyno	1625	104	102	102	+ 1
C Faraday	2340	250	225	245	
C Malarth	9500	52	50	52	+ 2
C N Inca	1000	6½	6½	6½	
Cdn N M	3000	4½	4	4½	+ ½
C Silica	900	100	100	100	
Candore	160263	39	37	38	+ 3
Can Erin	7500	11	11	11	+ ½
Captain	187000	8	6½	8	+ ½
Cassiar	1680	$11	11	11	
Cent Pat	500	107	107	107	— 3
Cheskrirk	2000	6½	6½	6½	+ ½
Chester	2145	15½	15½	15½	
Chib Kay	2500	11	11	11	— ½
Chib M	7500	35	34	34	
Chimo	82350	138	125	128	— 8
Coch Weill	100	400	400	400	+10
Coin Lake	500	23½	23½	23½	
Comb Met	13100	23½	22	23½	+ 2
Coniagas	5100	54	53	53	
Coniaur	900	21½	21½	21½	
Con Key	937	10½	10½	10½	— ½
C Bellek	1000	7	7	7	
C Callinan	4300	7	7	7	
ConC Cad	9500	8½	8	8	
C Discov	7055	104	100	101	+ 1
C Marben	1000	49	49	49	
C G Arrow	1000	26	26	26	— 2
C Halli	9350	19½	18	18½	— ½
C Marben	1000	49	49	49	
C Marcus	932	139	138	139	+ 2
C Mogul	24950	500	480	495	
C Morrison	500	160	158	158	— 6
C Negus	2541	12	12	12	— ½
C Nichol	14000	10	9½	10	
C Northld	1525	22	21½	22	
CRamblr	236050	248	215	230	+35
CRed Pop	23500	17	16	16	— 1
C Regcurt	24500	11½	11	11½	+ ½
C Sannor	23500	13	12	13	+ ½
Conwest	900	420	305	405	— 5
Cop Corp	3000	19	19	19	
Cop Man	1087	9	9	9	— ½
Craigmt	575	$17⅞	17⅞	17⅞	— ¼
Crestaur	10500	8	7½	7½	+ 1½
Croinor	104600	45	41	43	+ 1
Crowpat	3000	8	7½	7½	— ½
Cusco	6500	12½	12	12	— ½
Daering	4000	13	12½	12½	— ½
D'Aragon	2500	17	17	17	
Deer Hor	10400	58	56	56	— 2
Delhi Pac	4122	21	20½	20½	
Delnite	1122	75	75	75	+ 1
Denison	1485	$11	10¾	11	
Dicknsn	1357	555	550	555	+ 5
Dome	475	$29⅛	28⅞	28⅞	— ⅛
E Amphi	500	6	6	6	+ ½
East Mal	600	195	195	195	— 5
East Sulliv	1400	273	270	273	+ 8
El Sol	6600	6	6	6	
Eureka	540	21	21	21	+ 2½
F'west T	500	13	13	13	— 1
Fatima	500	11	11	11	— 1
Francoeur	7500	12	10	12	
Frobex	3506	77	76	77	+ 1
Geco Mines	720	$33⅝	33½	33½	+ ¼
Genex	1000	11	11	11	
Gnt Mascot	4500	80	78	80	+ 2
Giant Y K	680	$11	10⅞	10⅞	
Glenn Ur	11500	4½	4½	4½	— ½
GF Mining	1100	17	17	17	
Goldray	1974	24½	24	24	— 2
Grandroy	2287	14	14	14	+ ½
Granduc	900	430	425	430	
Gulch	1000	6	6	6	— ½
Gulf Lead	70500	13	9	11	+ 1½
Gunnar	1615	790	775	790	+ 5
Har Min	17000	12½	11½	12	— 1
Hastings	4005	125	123	123	
Headway	1850	19½	19½	19½	
High Bell	900	325	325	325	+ 5
Hollinger	6495	$30	29⅞	30	+ ⅛
Hudson Bay	870	$61	60	60	— 1
Hu Pam	2500	10	10	10	
Hydra Ex	1799	34	33	33	— 1
I Helium	4866	197	190	193	— 5
Irish Cop	10100	35	34½	34½	— ½
Iso	7000	294	288	294	— 1
Jacobus	21600	20	19	19	— ½
Jaye Expl	1000	11	11	11	+ ½
Jelex	5700	24½	24	24½	+ 1
Joliet	500	23	23	23	
Jonsmith	1500	13½	13	13½	+ ½
Joutel	18300	143	138	143	+ 8
Keeley-F	12900	19½	18½	19½	+ ½
Kenville	1000	6	6	6	
Ker Ad N	27103	720	695	700	+15
Kirk Twn	22000	22	20½	22	+ 1
Kopan	15000	16½	16	16½	+ ½
Lab Min	453	$38⅝	38¼	38¼	
L Dufault	6498	820	810	815	+ 5
Lakehead	2000	21	20	21	
L Osu	5000	20	19	19	— 1
L Shore	525	170	170	170	— 4
Langis	2800	31	30½	31	— 1
Latin AM	3000	22	22	22	
Leitch	6000	228	220	220	— 7
Lencourt	6000	11	11	11	
LL Lac	1934	150	150	150	
Lorado	80150	220	212	218	+ 4
Louvict	7000	11½	11	11	— ½
Lyndhst	1500	9	9	9	
Macassa	3500	260	265	265	
Macdon	800	17	17	17	
MacLeod	1800	75	75	75	— 2
Madsin	1700	223	220	222	— 1
Magnet	2500	4½	4	4½	
Malartic	2625	68	65	68	
Manok MS	2000	14	13	14	+ 1
Maralgo	5250	10	10	10	
Marchant	1500	92	90	90	— 2
Marcon	62000	20	18	18½	
Maritime	22920	60	58	59	
Martin	43500	71	70	71	— 1
Mattgmi	2600	$12⅛	12	12	— ¼
Maybrun	1000	9	8½	8½	— 1
McIntyre	9085	$57½	57⅛	57⅛	
McKen	3000	28	27	28	
McMar	8600	7½	7½	7½	
McWat	8000	22	21½	22	
Mentor	1000	21	20½	21	— 1
Merrill	2700	78	76	76	— 1
Moneta	1600	84	84	84	— 1
M Wright	3000	45	43½	44½	— ½
Multi-M	4000	32½	32	32	— ½
MurrayM	11700	126	120	122	+ 5
Nama Cr	2000	15	14½	14½	— ½
Nat Expl	2000	6½	6½	6½	— ½
N Alger	11500	6	5	5½	— ½
New Ath	1150	30	30	30	+ 1
New Bid	1500	5	5	5	
New Cal	1000	27	27	27	— 2
Newconex	100	375	375	375	—20
Nconx wts	3400	92	88	88	— 3
N Goldvu	10625	8½	8	8	
N Harri	1125	7½	7½	7½	— ½
N Hosco	15100	209	202	206	— 3
New Jason	2000	6½	6½	6½	+ 1½
N Kelore	13500	13	12	12½	— ½
Newlund	27000	23	21½	22	— ½
N Mylam	11500	12	11½	12	— ½
Newnor	14500	22½	21	21½	— 1
Nw Rouyn	6000	10½	10½	10½	— ½
N Senat	16000	20	19	19	
NickelMS	20320	21½	19½	21	+ 1
Nick Rim	1500	23	23	23	+ 1
Nisto	114700	22	19½	22	+ 3
Nor-Acme	1100	12½	12½	12½	+ ½
Norbeau	500	45	45	45	
Norgold	28500	11	10	10	
Norlex	6100	17	16½	16½	— ½
Normetal	2010	320	315	320	+ 5
Norpax	13200	10	9½	10	+ 1
N Bordu	1628	16	16	16	— ½
N Coldstrm	950	62	62	62	+ 2
N Goldcrt	4366	20	18	20	+ 2
N Rank	10000	30	29	29	— 1
Northcal	42900	53	49½	52	+ 2
North Can	6300	185	175	185	+20
Northgate	7119	425	415	425	+ 5
Norvalie	2000	9	9	9	+ 1
O'Brien	25325	67	63	64	+ 2
O'Leary	7500	15	14	14	— ½
Opemiska	8970	855	835	835	—10
Orchan	9875	430	410	425	+15
Orenada	2000	10½	10½	10½	
Ormsby	8900	48	46	46	— 1
Osisko	700	39½	39½	39½	+ 2
Pamour	1050	112	112	112	+ 3
Paramaq	4500	13½	13	13	— ½
Patino	563	720	700	700	—25
Pax Int	1675	17½	17½	17½	
Paymast	600	11	11	11	
Peel Elder	2050	12	11	11½	
Peerless	21000	15	14½	15	
Perron	1500	12	11½	11½	— ½
Pick Crow	1835	50	49	50	+ 1
Placer	370	$29⅜	29	29	— ¼
Pow Rou	1000	45	45	45	— 3
Preston	730	815	810	810	— 5
Purdex	23600	11	10	10	— 1
QMI	1000	125	125	125	—10
Que Ascot	8000	9½	7½	8½	— ½
Que Chib	800	19	19	19	+ 1
Que Lith	400	199	199	199	— 1
Que Man	1800	9	8	9	+ 1
Quanston	1000	11	11	11	
Radiore	7900	57	55	55	
Raglan	3000	52	52	52	+ 1
Rayrock	3050	86	86	86	+ 3
Rexspar	2500	16	16	16	
Rio Algom	5441	$13⅛	13	13	— ⅛
Rix Athab	3500	24½	23	24½	+ ½
Rockwin	2784	33	30	30	— 2
Rowan Cn	2000	5½	5½	5½	
Ryanor	500	14	14	14	
Salem	36565	46½	45½	46	+ 1½
San Ant	24500	22	20	21½	— 2
Sand Riv	20000	6	5½	5½	— ½
Satellite	18303	13	12	12	
Sheep Cr	400	131	130	130	— 1
Sherritt	9690	305	295	300	
Silvmaq	27100	12	10	11	— 1
Sil Miller	3500	20	19	20	
Starrat	2000	8	8	8	
Steelov	35000	18	16	16	— 1
Steep R	11327	485	465	465	—10
Sturgeon	2000	21	20	21	+ 1
Sud Cont	3000	9	9	9	— 1
Sullivan	1900	174	168	170	
Sunburst	1000	12	12	12	+ 1
Teck Corp	3902	480	470	475	
Temag	1000	83	83	83	— 2
Territory	13000	15	14½	15	+ 2
Tombill	5500	110	100	104	— 1
Torbrit	7500	62	60	60	+ 1
Tormont	22000	20½	19	19	— 1½
Tribag	1400	142	138	140	— 1
Tundra	1500	85	83	85	
U Mining	1500	20	20	20	+ ½
U Asbestos	450	230	222	222	+ 2
U Buffad	4600	68	66	68	
Un Keno	3675	510	500	510	+ 5
U Macfie	5000	29½	28	29	— 1
Un Fort	5500	11	11	11	
Upp Can	2600	142	139	140	+ 3
Vauze	4500	73	71	73	+ 2
Violam	1550	297	293	293	— 4
Wasamac	8999	119	112	118	+ 3
Werner	9000	7½	7	7½	+ ½
W Malar	2000	8½	8½	8½	+ ½
W Beaver	6033	13	12½	13	+ 1
W Mines	4635	520	505	505	
Willroy	5650	165	160	160	
Wiltsey	500	16	16	16	
Winch	40500	13½	12½	13	
Windfall	13000	35	33	35	+ 2
Yale Lead	4000	12½	12	12	— ½
Yellorex	7000	8½	8	8	— ½
Yk Bear	550	112	112	112	— 3
Young HG	4500	7½	7½	7½	
Yukeno	3000	4	4	4	
Zenmac	85400	34	30½	33½	+ 3
Zulapa	5000	24	23½	24	+ 1
TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS					
Agnew-S	100	$13⅛	13⅛	13⅛	
Cabol	100	39	39	39	— 4
C Chem	100	600	600	600	+30
Laur Fin	200	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅜
Dupont	75	$40	40	40	
Moore	1400	52½	52¼	52¼	— ¼
Seven Arts	200	$10⅞	10⅞	10⅞	
Brunswick	200	730	680	680	— 60
C Delhi	1100	640	610	610	
Denison	375	11¼	11¼	11¼	
Kerr Add	300	71	71	71	
Lorado	4120	237	233	235	+ 8
Nick Rim	500	24	24	24	— 5½
Porvo	1200	195	190	190	—10
Siscoe	300	172	167	172	+ 2
Union Oil	1700	205	200	200	— 5
Violam	700	295	295	295	+10
Willroy	100	172	172	172	+ 2
Un Keno	200	520	515	520	— 5
Yale	500	15	15	15	—20

Volume des ventes: 3,975,000 actions.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Le lin et le seigle ont eu la vedette hier, à la Bourse des grains de Winnipeg. La cote se montre ferme en dépit d'un marché terne.

Des commandes provenant d'outre-mer ont stimulé le marché du lin, dont l'allure fut pourtant irrégulière dans l'ensemble.

Les chargements de blé canadien destiné à l'exportation comprenaient 855,000 boisseaux à la Chine et 500,000 à la Russie.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE				
Mai	...	...	81⅞	81⅞
Oct	...	...	79⅝	79⅝ a
Juill	...	...	79⅞	79⅞ b
ORGE				
Mai	120½	120¼	120⅝	120½
Jil	118⅜	118⅛a	118½ a	118⅜ a
Oct			117¼ b	117¼ b
LIN				
Mai	333¾	332¾	332⅞	332½ b
Juil	326¾	325½	325½ b	326-326¼b
Oct	328¾	322⅝	322⅝ b	323¼-23½
SEIGLE				
Mai	166⅜	165½	165⅞ b	165⅞
Juil	158¼	157½	157⅞	157⅝ b
Oct			154⅞ a	154⅞
GRAINE DE COLZA				
Jan			285½	286½
Mrs	288½	288¼	288¼	289½ b
Mai	291½	290	290	291½ b

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE: 2 c.w., 0.79¼; ex. 3 c.w., 0.76⅞; 3 c.w. et ex. 1 fourr., 0.75⅞; 1 fourr. 0.73⅞; 2 fourr., 0.70⅝; 3 fourr. 0.67⅞; fourrage mixte, 0.53.

ORGE: 1 et 2 c.w., 6-rangs 1.18⅝; 1 c.w., 2-rangs 1.16⅜; 2 c.w., 2-rangs, 1.14⅞; 3 c.w., 6-rangs, 1.16⅜; 3 c.w., 2-rangs, 1.12⅞; 1 fourr., 1.12⅞; 2 fourr. 1.10⅞; 3 fourr., 1.07⅞.

SEIGLE: 1 et 2 c.w., 1.61⅞; 3 c.w., 1.58⅞; 4 c.w., 1.42⅞; ergoté, 1.37⅞; sur rails, 1.60⅞.

LIN: 1 c.w., 3.26⅞; 2 c.w., 3.21⅜; 3 c.w., 2.92⅞; sur rails 3.24⅞.

GRAINE DE COLZA: No 1 canadienne, 2.85½.

—0—0—0—

WINNIPEG (PC) Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales: les ventes aux treminus sont sujettes à confirmation:

AVOINE: 2 c.w., 0.79¼; 3 ex. c.w., 0.77; 3 c.w. 0.76½; 1 ex. fourr., 0.76½; 1 fourr., 0.75½; 2 fourr. 0.72½; 3 fourr., 0.69½; fourrage mixte, 0.53; grain mixte, 0.64½.

ORGE: 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.30½; 1 et 2 c.w., 2-rangs 1.28½; 3 c.w., 6-rangs, 1.28½; 3 c.w., 2-rangs, 1.25½; 1 fourr., 1.14½; 2 fourr., 1.13½; 3 fourr., 1.10½; 3 grain mixte 1.05½.

—0—0—0—

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord mondial:

Northern No 1, 2.05; No 2, 2.02; No 3, 1.99; No 4, 1.92; No 5, 1.86; Durum No 1, 2.23; No 2, 2.22; No 3, 2.14.

Prix selon l'accord et prix canadiens: Northern No 1, 2.05; No 2 2.02; No 3, 1.99; No 4, 1.92; No 5, 1.86; No 6, 1.81; Durum No 1, 2.23; No 2, 2.22; No 3, 2.14.

MARCHE DU LIN

Prix courants: 1 c.w., $3.27¾; 2 c.w., 3.22¾; 3 c.w., 2.93½; sur rails 3.24¼; No 1 canadien, 2.86½.

Prix aux commerçants: 18 cents de moins que l'option de mai.

Marché du cuivre faible à Londres

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Marché courant:

Pour les barres (fils):

236½-A237½ 238½-A240½

Marché à terme:

240 -A241 240½-A241

Volume des ventes: 150 tonnes.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
All Cdn Com	5.39	5.91
All Cdn Div	7.38	8.10
American Growth	8.71	10.61
Beaubran	35.83	38.90
Canada Growth	5.45	5.96
Cdn Gas & Energy	7.80	8.55
Canadian Investment	11.12	12.20
Cdn Trusteed	4.70	5.14
Canafund	45.80	48.09
Champion Mutual	6.31	6.93
Collective Mut	5.15	5.58
Commonwealth Inter	9.61	10.53
Commonwealth Int Leverage	8.26	9.05
Corporate Investors	10.87	11.88
Diversified Inc "A"	24.73	
Diversified Inc "B"	5.02	5.52
Dividend Shares	3.53	3.87
Dominion Corp	3.88	4.17
Dominion Equity	20.45	20.87
Dominion Div	3.20	3.44
Dreyfus	18.93	20.58
European Growth	6.84	7.48
Federated Growth	5.21	5.69
First Oil & Gas	4.93	5.39
Fonds Collectif "A"	6.73	7.31
Fonds Collectif "B"	5.46	5.81
Fonds Collectif "C"	7.00	7.61
Group Inc	3.92	4.28
Growth Oil & Gas	10.06	10.57
Investors Growth	7.45	8.10
Investors Intl	4.83	5.25
Invetors Mutual	13.48	14.65
Mutual Accumulating	4.21	4.60
Mutual Income	5.75	6.29
North American of Cda	11.91	13.02
One William Street	15.19	16.61
Prêt et Revenu Mutuel	6.53	7.14
Provident	3.36	3.53
Putnam Growth	9.07	9.91
Radisson	4.73	5.20
Research Investing	12.13	13.25
1962 Exec Fund Canada	5.39	6.14
TV Electronics	7.80	8.50
Timed Investment	6.45	7.00
United Accumulative	7.03	7.68
West Growth	4.99	5.45

FONDS AMERICAINS

Titres	Offre	Dem.
Affi Fund Inc	8.26	8.99
American Bus Shares	4.11	4.45
Boston Fund	9.97	10.90
Bullock Fund	14.01	15.36
Keystone Cust B-3	16.67	18.19
Keystone Cust B-4	10.42	11.37
Keystone Cust K-1	9.34	10.20
Keystone Cust K-2	5.45	5.96
Mass Inv Growth Stock	8.58	9.38
Wellington Stock	14.67	13.99

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	93¾	
Bolivie 7% 1958	16¼	
Brésil 3⅜% 1979 (nouvelles)	88	
Brésil 3⅜% 1979 (anciennes)	88	
Chili 3% 1993	44	44¾
Colombie 3% 1970	88	90
Cundinamarca 6½% 1959	125	
Cundinamarca 3% 1978	65	67
Italie 1 à 3% 1977	81	
Medellin 3% 1978	66⅞	67
Panama 7% 1958 Stamped	50⅞	51¾

Tendance à la baisse du grain

CHICAGO (PA) — L'activité dans le domaine des opérations à terme n'a manifesté aucun signe d'accélération hier et les cours ont conservé leur tendance générale à la baisse au Board of Trade.

Les reculs ont atteint plus d'un cent pour la nouvelle récolte de fèves soya et deux cents ou plus pour la vieille récolte.

Bourse de Londres

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ferm.
Aluminium	$59
A Am So Af	203s 9d
Ass Br Food	7s 4½d
Ass Elec	40s
Ass News	20s 1½d
Babk & Wlx	42s 6d
Blyvoors	27s 3d
Borax Hold	17s 3d
Bowater Paper	42s
Britol Aero	20s
Brit Am Tob	50s 6d
Brit Motor	16s 4½d
Brit Oxygen	15s 6d
Brit Petrol	57s 3d
Burm Oils	63s 10½d
Can Pac	$68⅞
Cent Min	44s 7½d
Ch U Brew	13s 7½d
Con Golds	86s 7½d
Courtaulds	72s 3d
Daggafontein	18s
Int Pu Cor	17s 4½d
De Beers	237s 6d
Decca	76s 6d
Decca "A"	76s
Distillers	28s
Dunlop	31s 3d
Elec & M	43s 3d
Elliot Autom	41s 9d
Pre StGe	111s 10½d
Gen Elec	67s 6d
Glaxo Lab	38s 1½d
Gt Uni Strs	58s
Hawker Siddel	30s
Hoovers	45s 7½d
Hudsn By	101s 6½d
Imp Chem	45s 4½d
Imp Tob	43s 1½d
Int Distillers	17s 6d
I Pub Cor	17s 4½d
Jaguar	91s 7½d
J Summ & S	30s 9d
Metal Box	73s
Mons Chem	15s 3d
Mt Isa Mine	31s 3d
Phil Lamps	141s 3d
Rand Min	70s 7½d
Rank "A"	59s 6d
Rhod Anglo	70s
Rhod Sel Tst	45s 6d
Rhokana Cor	52s
Rio Tintos	30s
Roll Royce	30s 7½d
Roote Mot	7s 10½d
Shell Oil	48s 10½d
Steel Wales	20s 3d
Stew & Lld	39s 3d
Tanganyka	13s 7½d
Tube Invest	62s 3d
Ultramar	22s 3d
Unilever	36s 4½d
Unitd Cor	79s 4½d
Unit Molass	41s 9d
United Steel	25s 6d
Vickers	29s 9d
West Driefont	94s
West Holdg	168s 9d
West Reefs	30s
Woolworth	83s 7½d

OBLIGATIONS

Titres	Ferm.
Brit 2½%	£42⅞
Brit 3½% War Lions	£58⅞
Brit Fund 4% 1960-90	£94⅞
Brit Transp 3% 1978-88	£66 7/16
Allemagne 5% 1924	£103
Int Bank 3½% 1766-71	£90⅞
Consol	£66¼
Victory	£97½
Conversion	£90¼
Treasury	£50⅞
Redemption	£63⅞
Brit Savings 1955-65	£97 13-16
Brit Savings 1960-70	£89 7/16
Brit S avnigs 1965-75	£80⅞

QUINCAILLIERS
RO-NA INC.

M. Jean-Paul Morency de la Quincaillerie Morency, située à 1371 Chemin Ste-Foy, Québec, a été réélu récemment président régional des quincailleries RO-NA INC. pour l'année 1964. Les Quincailleries RO-NA considérées comme le groupe le plus progressif dans la province, comptent 17 marchands dans la région de Québec et au-delà de 125 dans la Province.

LE PROGRÈS DE VOTRE ENTREPRISE EST-IL RETARDÉ PAR L'INSUFFISANCE DE CAPITAUX ?

Plusieurs entreprises canadiennes progressives ayant besoin de terrains, d'immeubles, de machinerie ou d'outillage additionnels obtiennent des emprunts de la Banque d'expansion industrielle.

Vous auriez probablement intérêt à discuter de vos besoins de financement avec nous.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

23 SUCCURSALES AU CANADA

Québec, 925 Chemin St-Louis — Tél.: 681-6341

On demande

... DES VOITURES D'OCCASION

LES 352 CONCESSIONNAIRES RAMBLER du Canada participent à une CAMPAGNE SPÉCIALE, durant le mois de JANVIER. A la suite de l'ÉNORME SUCCÈS de la Rambler 1963, ils sont décidés à commencer 1964 avec ÉCLAT. Dans ce but, ils vous proposent la MEILLEURE AFFAIRE qui puisse vous être offerte cette année. C'est l'occasion rêvée de vous procurer—à des conditions exceptionnellement avantageuses—une magnifique Rambler 1964. N'hésitez pas: dès aujourd'hui allez présenter votre voiture actuelle—récente ou ancienne—au plus proche CONCESSIONNAIRE RAMBLER.

JANVIER EST LE MOIS DE RAMBLER

Le CONCESSIONNAIRE RAMBLER vous offre la "meilleure affaire" de l'année

AUTO MODERNE LIMITEE
498 de la Couronne — Tél.: 529-5381

J.-A. BEGIN LTEE
10, Tr.-Can., Rond-Point, Lévis, 837-9363

CHAMPOUX AUTOMOBILES INC.
2015 Boul. Charest-O. — Tél.: 681-6076

Amos — CYR & CYR AUTOMOBILE
Ange-Gardien — Montmorency Automobiles, Ltée
Cabano — GARAGE RUEST ENR.
Clermont — GARAGE BENOIT HUDON ENR.
Dolbeau — GARAGE PERRON INC.
Forestville — GARAGE VINCENT TREMBLAY
La Sarre — ROBERT AUTO SERVICE
L'Isletville — J.-RONALD CARON
Matane — GARAGE RODOLPHE MARQUIS
Montmagny — LESSARD & SCOTT ENR.
Rivière-du-Loup — LEVESQUE AUTO INC.
Ste-Croix de Lotbinière — JEAN-LUC LECLERC
St-Georges de Beauce — GARAGE NOEL LESSARD ENR.
Ste-Germaine Lac-Etchemin — LA CIE FERLAND & BEGIN LTEE
Ste-Marie de Beauce — GARAGE PHILIPPE SYLVAIN
St-Pascal — GARAGE HUDON & FRERE ENR.
Sept-Iles — NORTH PIONEER CO. LTD.

A Québec aujourd'hui

Convocations

Club d'Administration industrielle de Québec — Conférence de M. Paul-Etienne Bernier, à 7 h. 30 à la faculté de Commerce, local 201.

Discrétoire du Tiers Ordre — Conférence du Rév. Père Oscar, capucin, à la salle St-François d'Assise, à 8 h.

Amitiés judeo-chrétiennes — Echange de vues sur les faits saillants de la deuxième session du concile, à 8 h. 15, au monastère des Ursulines, rue du Parloir.

Mardis universitaires — Conférence de M. Jean-Charles Gille, à 8 h. 30, au grand amphithéâtre, 6 rue de l'Université.

Parents-maîtres de l'école Sérée-Tremblay — Assemblée générale à l'école, à 8 h. 30; conférence du Dr Armand Gauthier.

MERCREDI

Association des constructeurs de routes du Québec — Ouverture du congrès à 6 h. 30 au Château Frontenac.

Richelieu-Québec — Déjeuner régulier à 12 h. 30 au Cercle universitaire.

Chez les dames

Comité féminin du Carnaval d'Hiver de Québec — A 8 h. 30 p.m. à l'hôtel Motel des Laurentides, présentation de la garde-robe des duchesses, en collaboration avec la Société Du Pont du Canada et le Syndicat de Québec Ltée.

Concerts

Fédération des Chorales — Concert des Gai Lon La et des Collégiennes au Palais Montcalm, à 8h.30 p.m.

Théâtre

Institut Canadien — "Monsieur Masure", à 8h.30 p.m.

Sports

BASKETBALL

Ligue Interscolaire — Rencontre de la ligue senior, Jésuites à Ste-Foy, à 7h.30 p.m.

HOCKEY

Ligue Américaine — Américains de Rochester vs As de Québec, au Colisée à 8h.15 p.m.

Ligue Juvénile — Premières joutes semi-finales 3 de 5, C.T.R. vs Beauport; Landry vs Québec-Ouest, à l'Arena du parc Victoria, à 7h.30 p.m.

Cabarets

A La Page Blanche : Endre Clement — Nicole Lord — Cecile Coulombe. Ce soir : 10h., 12h. 30.

A La Porte St-Jean : Ginette Ravel — Endre Clement. Ce soir : 9h.45, 12h.15.

Au Bal Tabarin : Rae Romell — Sally the Shape — Nickie Nantel. Ce soir : 9h., 11h., 12h.30.

Au Baril d'Huitres : Phil Humphrey and the Feorderoneh" — Claude Girard — Denis Walsh — André De Chavigny. Ce soir : 10h., 11h.30, 1h.

Au Coronet : Lucien Boyer — The Elites — Marcel Tardif. Ce soir : 9h., 11h., 12h.30.

Chez Emile : Variétés du Carnaval avec Henriette White — Faith Gardner — L'Heure amateurs — Barbara. Ce soir : 10h.15, 12h.30.

Chez Gérard : "Folies avec les "Girls" du Carnaval" et la revue de "Freddy". Ce soir : 10h., 11h.30, 1h.

Lafayette : Roger Fréber — Erika — Louis Armel. Ce soir : 10h.15, 12h.30.

Louis XIV : Mickie Vail — Nazma — Gaston Boileau. Ce soir : 10h.30, 12h.30.

Neptune : Revue Go-Go Latin avec Carola et José Merino. Ce soir : 10h.30, 12h.30.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne contiennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore à cause de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

B — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et sont prétendus à la santé spirituelle et morale de la société.

F — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Représentation continue de 1 hre à 11 hrs : Tirez la Demière (AR) : 1.00, 4.10, 7.20, 10.30 hrs. Fantastic Technicolor : 1.50, 3.15, 5.40, 8.50 hrs. Avec The Jacqueline Kennedy Asian Tour : à 1.15, 4.40, 8.00 hrs. Assez.

Cartier : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Les Nouvelles Aventures d'Ali Baba (A) : 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Les Lâches vivent d'espoir (A) : 2.50, 6.10, 9.30 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Cinéac : — Le Milliardaire d'un Jour (AA) : 1.30, 3.10, 5.10 hrs. Nouvelles : 3.40, 7.20, 9.35 hrs. Cri d'Angoisse (AR) : 3.00, 7.05 hrs.

Cinéma de Paris : — Actualités : 12.35, 4.15, 7.55 hrs. Un Fils comme (AA) : 12.40, 4.20, 8.10 hrs. Histoire d'un Amour (D) : 2.25, 5.55, 9.45 hrs.

Classic : — Les Liaisons Coupables (D) : 1.15, 4.15, 9.20 hrs. Le Verdict (AR) : 3.20, 7.30 hrs. Fin : 11.30 hrs.

Empire : — Courts métrages : 2.00, 5.30 hrs. La Fille aux Yeux d'Or (D) : 3.40, 9.10 hrs. Jeune à 4.15 et 10.45 hrs.

Impérial : — Les Dents du Diable (AR) : 1.00, 4.00, 7.10 hrs. Sujet : 2.30, 6.30 hrs. Hold-up à Londres (A) : 3.25, 7.32 hrs.

Lairet : — Nouvelles : 1.00, 4.30, 7.40 hrs. Les Lâches vivent d'Espoir : 1.00, 4.35, 7.45 hrs. Les Nouvelles Aventures d'Ali Baba (A) : 2.40, 6.05, 9.20 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Laurier : — Jeunesse Délinquante (A) : cinémascope : 1.45, 4.55, 8.10 hrs. Nouvelles : 3.45, 8.05 hrs. Marco Polo (A) : (en français) cinémascope couleurs : 2.35, 6.50, 9.20 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Pigalle : — L'Ange Bleu (AA) : 12.35, 4.15, 8.17 hrs. Can-Can (D) : 2.03, 5.55, 9.15 hrs. Artiquités : 4.15, 8.07 hrs.

Princesse : — Education Sentimentale (A) : 1.00, 4.47 hrs. Sujet : 3.10, 7.40 hrs. Opération Scotland Yard (A) : 2.45, 7.52 hrs. Les Possédés du Mal (AR) : 4.12, 9.19 hrs.

Rialto : — Les Liaisons Coupables (D) : 1.00, 4.00, 8.40 hrs. Le Verdict (AR) : 2.00, 7.00 hrs. Actualités : 3.55, 9.00 hrs. Nouvelles : 4.55 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Silléry : — Les Ennemis (D) : 2.10 hrs. Les Frères Corses (A) : cinémascope couleurs : 3.10 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Studia 9 : — "Adieu Philippine" à 7.30 et 9.30 hrs.

Théâtre d'Auteuil : — Jules et Jim (D) : 4.00, 8.30 hrs.

Victoria : — L'Impasse aux Violences (AR) : 1.15, 4.20, 7.30 hrs. Les Nuits de Raspoutine (D) : couleurs : 2.50, 6.00, 9.30 hrs. Continuel de 1.15 à 11.00 hrs.

Cinéma de Lévis : — 3:10 pour Yuma (A) : cinémascope : 8.00, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. J'ai épousé une Française (AR) : cinémascope : 7.30 hrs.

Bienville : — Le Voyeur du Roi (AA) : cinémascope, technicolor : 8.30, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. Les Grandes Personnes (D) : 8.00 hrs. Fin : 10.45 hrs.

Cinéma Lido : — L'Esclave de Rome (A) : (cinémascope) : 8.15, 9.31 hrs. Nouvelles : 7.45 hrs. Les Poupées d'Amour (AR) : 8.02 hrs.

"Monsieur Masure" à l'Institut : une bonne omelette bien apprêtée

Par Martial Dassylva

Il en est souvent de la comédie comme de la cuisine : les plats les mieux réussis ne sont pas toujours les plus prétentieux. le canard à l'orange tirant souvent de l'aile devant une bonne vieille omelette apprêtée à la mode de chez nous.

On me passera cette comparaison quelque peu triviale. Elle a, du moins pour moi, le mérite d'exprimer tout le contentement et toute la joie que m'a procuré la pièce de Claude Magnier, "Monsieur Masure", que le Théâtre du Carnaval a remis à l'affiche depuis samedi dernier.

Notre "métabolisme basal" a quelquefois besoin de détente et de distraction pour compenser la tension des heures de bureau et donner un échappatoire utile à notre psychisme de citadins complexés. Il faut, de temps à autre, se dilater la rate et faire disparaître ces rumeurs incommodantes qui résistent aux clystères les plus savants et les mieux éprouvés. En y jonglant de près, on s'aperçoit qu'on a peut-être ri pour des riens et que nos glandes lacrymales ont fonctionné gratuitement. Mais cette sensation de libération et de soulagement que l'on éprouve suffit pour calmer et même endormir les petits remords qui voudraient montrer la tête si, bien entendu, on a commis la bêtise de lire la fameuse "Lettre sur les spectacles" du solitaire de Genève, Jean-Jacques Rousseau.

Comme je l'ai laissé entendre au début, le vaudeville de Claude Magnier est une comédie sans prétention, "alerte et fort accorte" qui rappelle Feydeau, avec les pots de chambre et les bottines à lacets en moins.

Le prétexte de Monsieur Masure est assez mince. La voiture d'un croque-mort tombe en panne près de Compiègne. Le bon Monsieur Masure, puisqu'il s'agit de lui, va frapper à la porte d'un cottage. N'obtenant aucune réponse, il entre, vide un verre qui, tout à fait par hasard, contient un somnifère, s'étend sur un lit et est réveillé, quelques minutes plus tard, par le mari de la dame qui habite le cottage, Jacqueline Giraux et Claude Masure sont couchés dans le même lit et Robert Giraux, le mari, croit avoir découvert le pot aux roses.

S'ensuivent des explications, des cris. Madame, qui elle aussi a pris des somnifères est complètement maboul. Tant et si bien que Jacqueline Giraux couchera dans la chaise-longue et que Robert Giraux partagera le lit conjugal avec . . . Monsieur Masure.

Mais ce n'est là que le premier acte. Dans le vaudeville, tout doit être bien compliqué et Magnier mélange à plaisir le fil de l'écheveau. Le lendemain matin, c'est madame qui veut des explications et qui réclame le départ immédiat de Monsieur Masure. Pourtant celui-ci, grâce à un petit stratagème que je me garderai bien de dévoiler ici, réussira à s'incruster tout un week-end et viendra à deux cheveux d'épouser "malgré lui et aussi malgré elle" (ces dames sont tellement impulsives !) la sédulsante et coquette madame Giraux.

Malheureusement les événements et l'auteur de la pièce en décideront autrement et Monsieur Masure, nouveau dindon de la farce, se retrouvera avec le cottage des Giraux sur les bras, et, en plus, la "gentille" Olga.

La comédie de Claude Magnier est pleine de rebondissements inattendus, de situations cocasses et de scènes loufoques. Elle se situe le plus naturellement du monde dans la plus pure tradition vaudevillesque du théâtre français. Inutile donc d'y chercher une exploration profonde et subtile du déchirement entre le "id", le "moi" et le "surmoi". Il s'agit véritablement d'une omelette légère et délicieuse.

Elle est d'autant moins difficile à digérer, cette omelette, qu'elle a été très bien apprêtée. M. Jean Guy, le metteur en scène de "Monsieur Masure" a su donner à la pièce le rythme qu'il lui fallait et qui en fait un feu roulant.

Par ailleurs les trois interprètes, Denise Gagnon (Jacqueline Giraux), Michel Gariépy (Claude Masure) et Jacques-Henri Gagnon (Robert Giraux) sont à la hauteur de la situation : ils s'amusent et nous amusent follement. Mme Gagnon trouve en Jacqueline Giraux un petit rôle en or qui lui va comme un gant. De Michel Gariépy, je retiens surtout la scène du troisième acte, où il essaie de "monter un bateau" à son hôtesse.

Le décor unique de Bernard Ouellet réjouit l'oeil de même que les costumes de Mme Andréa Cadet-Roy. Je chicanerai peut-être un peu l'éclairagiste pour la mauvaise synchronisation de certains éclairages. Mais je suis convaincu que c'est là un détail facilement corrigible.

Le "Monsieur Masure" du Théâtre du Carnaval est vraiment un spectacle dans l'esprit de cette période de l'année. Je souhaite seulement que les Québécois répondent en grand nombre à l'invitation qu'on leur lance. Le déplacement en vaut la peine. Hier soir, la salle ne contenait qu'une trentaine de personnes. Il est vrai qu'il y avait "la Poule aux oeufs d'or".

"Monsieur Masure" est joué tous les soirs de la semaine jusqu'au 10 février sur la scène de l'Institut canadien. Il y a relâches les jeudi et vendredi.

Une Semaine du cinéma italien aura lieu en juin à Montréal

Désireux d'élargir l'activité de leur organisation, les responsables du Festival international du film de Montréal annoncent la tenue d'une Semaine du cinéma italien qui aura lieu du 31 mai au 5 juin prochain, à la Place des Arts.

Le Ve Festival international du film se tiendra également à la Place des Arts, les dates du 7 au 14 août étant actuellement réservées à cette fin.

A la suite de la dernière réunion du conseil d'administration, M. Pierre Juneau, président du Festival international du film de Montréal, a rendu publics d'autres développements récents dans l'organisation du Festival.

Les organisateurs sont à mettre sur pied un comité consultatif du Festival international du film de Montréal. Ce comité se composera de personnalités connues des milieux gouvernementaux fédéral et provincial, de l'administration municipale du secteur des affaires, des syndicats et de l'industrie canadienne du cinéma.

Afin de faire rayonner le Festival à l'étranger et de lui assurer une représentation réelle dans les milieux européens du cinéma, vient d'être créé un comité européen du Festival international du film de Montréal.

Ce comité compte actuellement au nombre de ses membres MM. Roberto Rossellini, François Truffaut et Philippe Goursat.

Quant au Deuxième Festival du cinéma canadien, il se tiendra comme l'été dernier, au mois d'août, dans les cadres du Festival international du film de Montréal. Les organisateurs entendent donner à cette manifestation un éclat et un relief tout à fait particuliers.

Les trésors de Toutankhamon seront exposés à Montréal

Quelques objets extraits de la tombe du jeune pharaon Toutankhamon, dont la valeur se chiffre à plusieurs millions de dollars, viendront au Canada pour la première fois et seront exposés au Musée des Beaux-Arts de Montréal, du 23 janvier au 25 février.

"Peu de fouilles archéologiques ont captivé l'imagination du public, au cours de notre siècle, autant que la découverte, en 1922, de la tombe de l'enfant-roi Toutankhamon, et de son incroyable contenu", a déclaré M. Evan Turner, directeur du Musée.

Il a précisé : "On sait peu de choses de la courte vie de ce monarque, mais le mobilier funéraire que l'on a retrouvé intact à ses côtés compte parmi les plus grands trésors de l'art égyptien."

Environ 35 objets, prêtés par le service des Antiquités de la République Arabe Unie, et dont la circulation au Canada est assurée par la Galerie nationale du Canada, seront montrés ici.

Le gouvernement de la R. A. U. en estime la valeur, au minimum, à $5,000,000.

Les richesses exhumées de ce mausolée le plus complet qu'on ait trouvé en Egypte, par sa quantité et sa qualité, et unique à ce jour, nous ramènent le faste des palais d'un pharaon qui régna à peine neuf ans, de 1351 à 1343 avant Jésus-Christ environ, et dont la sépulture demeura inaccessible pendant plus de 30 siècles.

Toutankhamon, selon toutes probabilités, n'avait pas 20 ans lorsqu'il est mort.

Sa tombe, qui contenait plus de 2,000 objets d'une variété et d'une richesse inimaginables, a livré au monde l'objet, l'image et la couleur de l'art égyptien d'il y a trois mille ans, dans toute leurs beauté et splendeurs originales.

Jusqu'ici, le trésor n'est jamais sorti du musée du Caire. Mais dans le but d'éveiller l'intérêt pour la sauvegarde des monuments de Nubie, qui sont menacés de destruction par les travaux du barrage d'Assouan, le gouvernement de la République Arabe Unie a, depuis peu, permis de faire circuler quelques joyaux du tombeau de Toutankhamon en Amérique du Nord.

Parmi les objets précieux que le Musée exposera se trouvent des bagues, amulettes, pectoraux et colliers d'or et faïence ornant la momie; une dague de chasse à lame d'or, aussi découverte dans les bandelettes; un sarcophage miniature en or, incrusté de lapis-lazuli et de cornaline; un jeu de sceptres, symboles du pouvoir; des vases à libations, des coffrets, des statuettes représentant les dieux et autres objets destinés à aider le pharaon devenu dieu dans l'autre monde.

La mise à jour de cette sépulture royale a tiré Toutankhamon de l'oubli pour lui assurer une renommée qui ne s'éteindra plus. C'était aussi, pour les archéologues qui ont pénétré dans cette cave digne d'Ali-Baba, le rêve d'une vie.

"Nous attachons évidemment une très grande importance à ce trésor", affirme M. Saroite Okacha, ministre de la Culture et de l'Orientation Nationale de la République Arabe Unie.

"Nous en sommes les heureux récipiendaires, mais outre que de le conserver, nous souhaitons que le monde entier puisse l'admirer et en tirer la même fierté que nous.

"La beauté émouvante et attachante de ces rites et objets anciens ne doit pas rester dans l'ombre. La vallée du Nil demeure la patrie de Pharaon et pourtant, ces oeuvres d'art font partie de notre héritage universel, et tous les hommes, quels que soient leur pays et leur âge, les aimeront et les apprécieront."

Toutankhamon fut, semble-t-il le dernier pharaon de la XVIIIe dynastie, qui gouverna l'Egypte pendant plus de deux cents ans et que l'on a appelé l'âge d'or de l'Egypte. Son royaume s'étendait, au nord de l'Egypte, sur la Palestine et la Syrie, et au sud, jusqu'aux confins du Soudan.

L'importance historique de ce roi, que reconnaissaient certainement ses contemporains, est attestée par la somptuosité de sa sépulture.

ELLE N'A PAS EU DE JEUNESSE — Tuesday Weld, 20 ans, ancienne adolescente rebelle d'Hollywood, dit que son grand regret est de n'avoir jamais été jeune. Tuesday commence maintenant sa carrière d'adulte aux côtés de Jackie Gleason et de Steve McQueen dans le film "Soldiers in the Rain".

Suggestion

REGINA (PC) — Le directeur général des Grands Ballets Canadiens de Montréal a exprimé l'opinion que le Canada devrait avoir un ministre des Affaires culturelles.

Au cours d'une interview, M. Uriel Luft, a affirmé que le Canada acquerrait beaucoup de prestige à l'étranger si le gouvernement canadien s'occupait directement d'affaires culturelles et accordait son appui officiellement aux arts.

David Niven,

Avant de tenir la vedette de "Bedtime Story" avec Marlon Brando, David Niven avait été absent d'Hollywood durant trois ans. Pendant ce temps, il a tourné sept films dans six pays différents.

Second divorce de Virginia Bruce

ISTANBUL, Turquie. — L'actrice américaine Virginia Bruce et le propriétaire de bateaux turcs Ali Ipar ont obtenu leur second divorce vendredi après avoir allégué l'incompatibilité.

Le couple s'était épousé en 1945. Ils divorcèrent d'abord lorsque Ipar fut conscrit, les officiers turcs n'ayant pas la permission d'épouser des étrangères. Ils se remarièrent après sa démobilisation.

Tous deux vivent maintenant aux Etats-Unis et n'ont pas d'enfants.

Aucune femme ne pouvait lui résister. . .
Aucun pouvoir ne pouvait l'arrêter . . .
"LES NUITS DE RASPOUTINE"
EN COULEURS
EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS
L'IMPASSE DES VIOLENCES
DYLASCOPE
PARLER-CUSTEAU A L'AFFICHE
VICTORIA

J'ai eu un bébé noir!
Vous serez CHOQUÉS ou ENTHOUSIASMÉS, mais vous ne resterez pas indifférents!
SCOPE et COULEURS
Les LACHES vivent d'espoir
LES NOUVELLES AVENTURES d'ALI BABA
CARTIER-LAIRET
JUSQU'A JEUDI SOIR !

PIGALLE
A l'affiche aujourd'hui
FRANK SINATRA · SHIRLEY MacLAINE
MAURICE CHEVALIER · LOUIS JOURDAN · JULIET PROWSE
2e film May BRITT Curd JURGENS dans
CAN-CAN
Cole Porter
L'ANGE BLEU
Cinemascope en couleurs

CINEAC Place LAURIER 653-2112
MILLIARDAIRE POUR UN JOUR
Glenn Ford — Hélie Daris en couleurs
Aussi : CRI D'ANGOISSE
Van Johnson — Hildegard Neff

LES ENNEMIS
Roger Hanin — Dany Carrell
LES FRERES CORSES
Couleurs — CinemaScope
GERARD BARRY — JEAN SERVAIS
CINEMA SILLERY

★LAURIER★
7 premiers Basse-Ville Québec
Le vice au corps et la Drogue dans la peau !
RUSS TAMBLYN, JAN STERLING
"JEUNESSE DELINQUANTE"
L'aventurier le plus formidable de tous les temps !
"MARCO POLO"
version française
RORY CALHOUN, YOKO TANI
Cinemascope — Couleurs

IMPERIAL
Un drame émouvant se déroule dans un déploiement magnifique d'images et de couleurs !
"LES DENTS DU DIABLE"
ANTHONY QUINN & YAKO TANI
L'histoire d'un vol plus qu'audacieux !
"HOLD-UP A LONDRES"
JACK HAWKINS & NIGEL PATRICK

PRINCESSE
EN COULEURS : Drame puissant sur un sujet assez peu traité à l'écran.
"LES POSSEDES DU MAL"
Dick Bogarde, Mylene Demongeot, John Mills
EN COULEURS
"OPERATION SCOTLAND YARD"
Michael Craig & Yvonne Mitchell
"EDUCATION SENTIMENTALE"
Jean Claude Brialy & Dawn Addams

INTERDIT AUX MOINS DE 18 ANS
JANE FONDA, SHELLEY WINTERS, CLAIRE BLOOM, GRYNDS JOHNS
EN COULEUR dans
"LES LIAISONS COUPABLES"
"CHAPMAN REPORT"
UN GRAND FILM EN PRIMEUR
SCANDALE AU COLLEGE !
"TERM OF TRIAL"
UNE ETUDIANTE DE 16 ANS ACCUSE SON PROFESSEUR DE L'AVOIR SEDUITE !...
Simone Signoret
"VERDICT"
Laurence Olivier
CLASSIC RIALTO

A L'AFFICHE
Cinéma LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél. : 837-2272
L'ESCLAVE de ROME
"Totalscope" "Eastman Color"
Rossana Podesta - Gur Madison
LES POUPEES D'AMOUR
Film sur la traite des blanches

En 3e semaine
Jules et Jim
Un film de François Truffaut avec Jeanne Moreau
THEATRE D'AUTEUIL
35 rue d'Auteuil
Tél. : 524-4926

DERNIER JOUR
Adieu Philippine
JACQUES ROZIER
Ce soir à 7h. 30 et 9h. 30
STUDIO 9
9 rue St-Louis — 523-9740

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
3e SEMAINE
2 derniers jours
Vous aussi vous voudrez découvrir "IRMA"
MIRISCH COMPANY — EDWARD L. ALPERSON
JACK LEMMON SHIRLEY MacLAINE
BILLY WILDER'S
IRMA LA DOUCE
TECHNICOLOR PANAVISION
pour adultes seulement
AUSSI A : 1h.15, 4h.40, 8h.
THE JACQUELINE KENNEDY ASIAN TOUR
Matinées : 99c ; Soirs : 1.25

LE FILM LE PLUS DISCUTE DE L'ANNEE !
LA FILLE AUX YEUX D'OR
Mats. : 2h. — Soirs : 8h.30
Un sujet délicat pour ADULTES SEULEMENT
EMPIRE
3 DERNIERS JOURS

CINEMA PARIS A L'AFFICHE
3e et dernière SEMAINE
2 GRANDS FILMS EN COULEUR
Histoire d'un Amour
("Back Street")
SUSAN HAYWARD - JOHN GAVIN
aussi DANY SAVAL dans "ÇA T'LA COUPE", en couleurs

Commençant
DEMAIN SOIR
à la porte ST-JEAN
LA TROUPE SUPER-COMIQUE DE
"ZERO de CONDUITE"
avec
★ Dominique Michel ★ Denyse Filiatreault
★ Jacques Desrosiers ★ Donald Lautrec
"Les sept duchesses du carnaval"
de Québec rehausseront de leur présence la présentation du premier spectacle, à 9.45 hres.
Réservez dès maintenant.
Rés. : 529-4144

"Les Journées du Film du Carnaval"
EN 7 FILMS EN PRIMEUR JOURS !
DU 24 AU 30 JANVIER INCL.
Première à 8h. p.m. — SIEGES RESERVES !
VENDREDI 24 JAN. "LE SOUPIRANT" de Pierre Etaix
SAMEDI 25 JAN. "MOVE OVER DARLING" Doris Day — Dialogue anglais — Couleurs
DIMANCHE 26 JAN. "L'HOMME AUX 100 VISAGES" avec Vittorio Gassman
LUNDI 27 JAN. "L'AMOUR A 20 ANS" de Truffaut et Rosselini
MARDI 28 JAN. "LES BAISERS"
MERC. 29 JAN. "LE BEL ANTONIO" Marcello Mastroianni, C. Cardinale, P. Brasseur
JEUDI 30 JAN. "COEUR BATTANT"
au Cinéma CARTIER

QUI SERA REINE?
COURONNEMENT de la Reine et des DUCHESSES
SAMEDI-25 JANVIER
à 8:30 hrs p. m.
EN PLEIN AIR
Piste de courses - Terrain de l'Exposition
Admission: $1.00
. . . suivi du
GALA de la REINE AU COLISEE
Admission: $1.00 à $2.50
Billets présentement en vente dans ces dépôts:
SALON DE CHAUSSURES ANDRE HUOT, 824, 1ère Avenue
RESTAURANT DIPLOMATES 2945, 1ère Avenue
CENTRE MGR MARCOUX 1875, la Canardière
GARE CENTRALE 775 Boul. Charest E.
PHARMACIE LEARY 302 Marie de l'Incarnation
BUFFET DEMERS 901 St-Cyrille O.
PHARMACIE SOUCY 909 Avenue Cartier
PHARMACIE RACINE 2707 Chemin Ste-Foy
PHARMACIE AUGER 15 Guenette, LEVIS
PHARMACIE ST-ROMUALD 110 rue Commerciale
PHARMACIE MARTEL 175 Racine, Lorretteville
BIJOUTERIE BOLDUC 1153 Royale, Beaupré
PHARMACIE RACINE 682 Royale, Beaupré
Les dépôts réguliers du COLISEE
TRAVERSE DE LEVIS Québec
CARNAVAL DE QUÉBEC

Au carrefour des Sports

Par Claude Larocheile

DU PAIN NOIR POUR PUNCH IMLACH

Quand les Leafs de Toronto ont été démolis par 11-0 samedi soir dernier, les amateurs entassés au Maple Leaf Gardens assistèrent à la pire débandade enregistrée dans le circuit Campbell depuis 1944.

Les partisans des Leafs croient vivre un cauchemar quand ils songent que le terrible échec a été encaissé aux mains du club le plus faible du circuit et dans le château-fort des Torontois, le Maple Leaf Gardens.

Toutes les explications plausibles avaient été avancées après la rencontre de samedi. Une étrange coïncidence avait peut-être amené tous les porte-couleurs torontois à jouer une mauvaise partie en même temps. Don Simmons s'était peut-être montré d'une extrême faiblesse. Mais on retenait surtout la possibilité d'une dissention dégénérée en révolte à l'endroit de Punch Imlach au sein des Leafs.

Mais un triomphe sensationnel de 2-0 enregistré par les Torontois dans ce peu accueillant Chicago Stadium contre le meilleur club du circuit, le dimanche soir, portait un dur coup à cette théorie.

Si vraiment les joueurs des Leafs, dans un geste de sympathie à l'endroit de Johnny Bower, avaient décidé de faire manger du pain noir à Punch Imlach, comment expliquer alors ce revirement soudain en 24 heures ?

Comment en si peu de temps, Imlach aurait-il pu briser ce climat de lourde tension pour signer un nouveau pacte d'amitié avec ses hommes ?

L'ORIGINE DE LA REVOLTE ?

Certains observateurs retiennent la possibilité d'une mutinerie, mais d'une révolte d'un seul soir, une courte grève de deux heures. Ensuite honteux du coup qu'ils avaient porté à leurs partisans en voulant atteindre le gérant-coach, ils leur ont présenté l'inattendu triomphe de Chicago.

Mais quelle est l'origine de cette révolte, si vraiment il y a eu révolte ?

Tout le monde se souvient de cet incident récent où Johnny Bower s'était porté au secours d'un joueur rival, pour se faire ensuite apostropher par Punch Imlach dans la chambre des joueurs. Sur quoi le vétéran gardien de buts se serait permis quelques répliques vitrioliques à l'endroit de Punch Imlach, répliques que ce dernier n'aurait pas prisées.

Les deux parties affirmèrent ensuite qu'il s'agissait là d'une dispute amicale et qu'il n'y avait même pas prétexte à écrire une ligne dans les journaux. Mais les journalistes torontois, écrivirent plus qu'une ligne et n'interprétèrent pas l'incident dans la veine qu'aurait aimée Imlach. De sorte que ces messieurs de la presse, de la radio et de la télévision se virent interdire l'accès du vestiaire des Leafs.

Que penser de cette décision de Punch Imlach qui habituellement entretient les meilleures relations de la ligue avec les journalistes ? Il n'y a pas d'hommes plus superstitieux dans le hockey que Punch Imlach. Il y a deux ans, Imlach fouta ces messieurs de la presse à la porte, et les Leafs gagnèrent la coupe Stanley. Il n'en fallait pas plus pour que le gérant-coach répète son geste l'an dernier, geste qui fut salué par une autre coupe Stanley. Ceux qui connaissent bien Punch savaient même avant le début de la saison que les journalistes frapperaient un noeud à la porte du vestiaire des Leafs en 1963-64.

UNE AFFAIRE INEXTRICABLE

Punch a posé un geste superstitieux dont l'incident Bower ne fut que le prétexte.

Mais encore là, les reporters refusèrent de fouiller derrière la décision d'Imlach, et l'excuse de la superstition ne fut pas retenue.

Pas surprenant alors que le bruit courut que Punch s'était nanti d'un faux rapport médical sur Johnny Bower. Johnny n'était pas blessé à la main comme le prétendait Imlach, mais ce dernier le punissait en lui faisant réchauffer le banc.

Furent alors pondus les articles à l'eau de rose les mieux tapés sur l'ingratitude devant ce dévoué serviteur.

A partir de cette supposition on a échafaudé la théorie de la révolte. Pour venger Bower, les joueurs auraient refusé toute protection à Don Simmons qui fut acculé à donner 22 buts en trois joutes.

Cette histoire devient une affaire inextricable. Cette gifle de 11-0 fera beaucoup de bruit, mais nous doutons qu'on décèle la vérité au milieu de ces déclarations émotives.

Imlach trouve toujours le moyen d'attirer l'attention sur les faits et gestes de son club. Il y a toujours de la vie dans une équipe de hockey quand Punch est là. La monotonie fuit devant lui. C'est un publicitaire hors ligne.

Mais cette fois, il est allé trop loin comme ce pointage de 11-0 en fait preuve.

Préparatifs du tournoi de hockey mineur du diocèse

Toutes les organisations de hockey mineur, des catégories termite à juvénile, qui sont affiliées au service Hockey de la Fédération des Oeuvres de Loisirs du Diocèse de Québec, doivent prendre avis que la date limite des inscriptions des équipes, en vue du grand tournoi diocésain de fin de saison, a été fixée encore cette année, au 25 janvier.

Toutes les organisations intéressées à ce que leurs champions des différentes catégories soient reconnus éligibles à participer au tournoi diocésain, devront se soumettre aux exigences des règlements qui exigent que toutes les cartes des joueurs soient envoyées à Jean-Marc Paradis, registraire de la Confédération des Oeuvres de Loisirs de la Province de Québec, Parc Victoria, Québec, pour le 25.

Les séries éliminatoires chez les termites, mosquitos et peewee se limiteront au championnat du diocèse de Québec comme par les années passées. En ce qui concerne les catégories bantam, midget et juvénile, les champions des autres diocèses de la Province devront rencontrer les champions du diocèse de Québec pour les titres provinciaux des catégories concernées.

Dans les premiers jours de février, une importante réunion de toutes les organisations intéressées sera tenue et à cette occasion on déterminera, par un tirage au sort, les équipes qui devront se rencontrer dans les premières séries éliminatoires d'une seule joute à finir, lesquelles séries débuteront vers le 20 février et peut-être plus tôt, dû aux nombreuses ligues de hockey mineur qui ont signifié leur intention de s'inscrire à ces tournois pour la couronne provinciale.

Pour tout renseignement supplémentaire en marge de ce tournoi diocésain, on doit communiquer avec le Service Hockey de la Fédération de Québec, 295 rue St-Jean à Québec.

Bataille proposée à Wilfie Greaves avec Sugar Ray Robinson, à Montréal

MONTREAL, (PC) — Le promoteur Régis Lévesque a révélé qu'il avait reçu, hier, un appel téléphonique de George Gainsford, gérant de Sugar Ray Robinson, lui offrant un match entre son protégé et le Canadien Wilf Greaves.

On sait que les deux boxeurs devaient s'affronter à Montréal en juin dernier, mais Robinson s'est défilé à la dernière minute sous prétexte d'une blessure à une main

Le combat entre l'ancien champion mondial des mi-moyens, Robinson, et l'ex-titulaire de l'Empire britannique Greaves, aura probablement lieu au Centre Paul Sauve, de Montréal, le 9 mars prochain

Le promoteur canadien a accepté l'offre d'un dépôt de $3,000 de la part de Robinson, somme qui représente l'argent perdu lors de la première promotion.

Lévesque tente actuellement de rejoindre Greaves, présentement au Texas.

Les Tchèques en vedette à Cortina

CORTINA D'AMPEZZO, Italie, (PC - PA) — Les skieurs tchèques ont mérité les honneurs lors des sauts en skis en vue du trophée Cortina, alors que les Canadiens se classaient loin derrière les meneurs.

Kaare Lien, de Revelstoke, C.-B., a fini au 14e rang avec des sauts de 239 et 241 pieds; suivi de Don McLeod, de Toronto, avec deux sauts de 239 pieds, au 15e rang; Frank Gartrell, de Fort William, Ont., avec des sauts de 232 et 230 pieds, au 16e rang; et John McInnes, de Revelstoke, avec des sauts de 230 et 226 pieds, au 21e rang.

Compteurs de la LNH

Glenn Hall devrait "remercier" Boston

MONTREAL, (PC). — Le gardien Glenn Hall, du Chicago, devrait adresser un message de remerciement aux Bruins de Boston.

En effet, les Bruins, en triomphant des Leafs de Toronto 11-0 samedi soir, ont permis à Hall de prendre une avance de sept buts sur Charlie Hodge, des Canadiens, et Johnny Bower, des Leafs, dans la course au trophée Vézina.

Hall détenait un avantage de trois buts sur Bower et de sept sur Hodge avant la dernière fin de semaine, mais, après cette dernière période, son avance était beaucoup plus confortable.

Hall a alloué 80 buts en 38½ parties, mais comme il est responsable des buts accordés également par son substitut Denis DeJordy, son total est 99 buts en 44 matches. Toutefois, il en est de même pour Bower, qui doit supporter les 11 buts alloués par Simmons, samedi dernier. Il en résulte que Hodge l'a supplanté au deuxième rang chez les gardiens avec un retard de sept buts sur Hall contre les 11 du cerbère des Leafs. De plus, l'avance de Hall est effectivement plus grande que les chiffres actuels le laissent entendre, car il a joué deux parties de plus que ses rivaux.

AUTRES STATISTIQUES

Par ailleurs, les statistiques de la LNH révèlent que Stan Mikita, des Hawks, a augmenté d'un point son avance en tête des compteurs du circuit, si bien qu'il domine maintenant le peloton avec 59 points, soit trois de plus que son coéquipier Bobby Hull.

Pour sa part, Hull a devancé Jean Béliveau, des Canadiens, avec sa poussée de trois points, dont ses 29e et 30e buts, ce qui lui a permis de dépasser le nombre de 30 buts pour la cinquième saison consécutive.

Béliveau est tombé en troisième place même si ses 36 aides lui permettent de dominer dans ce domaine, suivi d'Andy Bathgate des Rangers de N.Y., et Ken Wharram, du Chicago.

Enfin, Reg Fleming, des Hawks, continue d'être le vilain du circuit même s'il n'a écopé d'aucune punition la semaine dernière, tandis que Chicago demeurait également l'équipe la plus punie avec un total de 773 minutes de punitions.

LES MENEURS

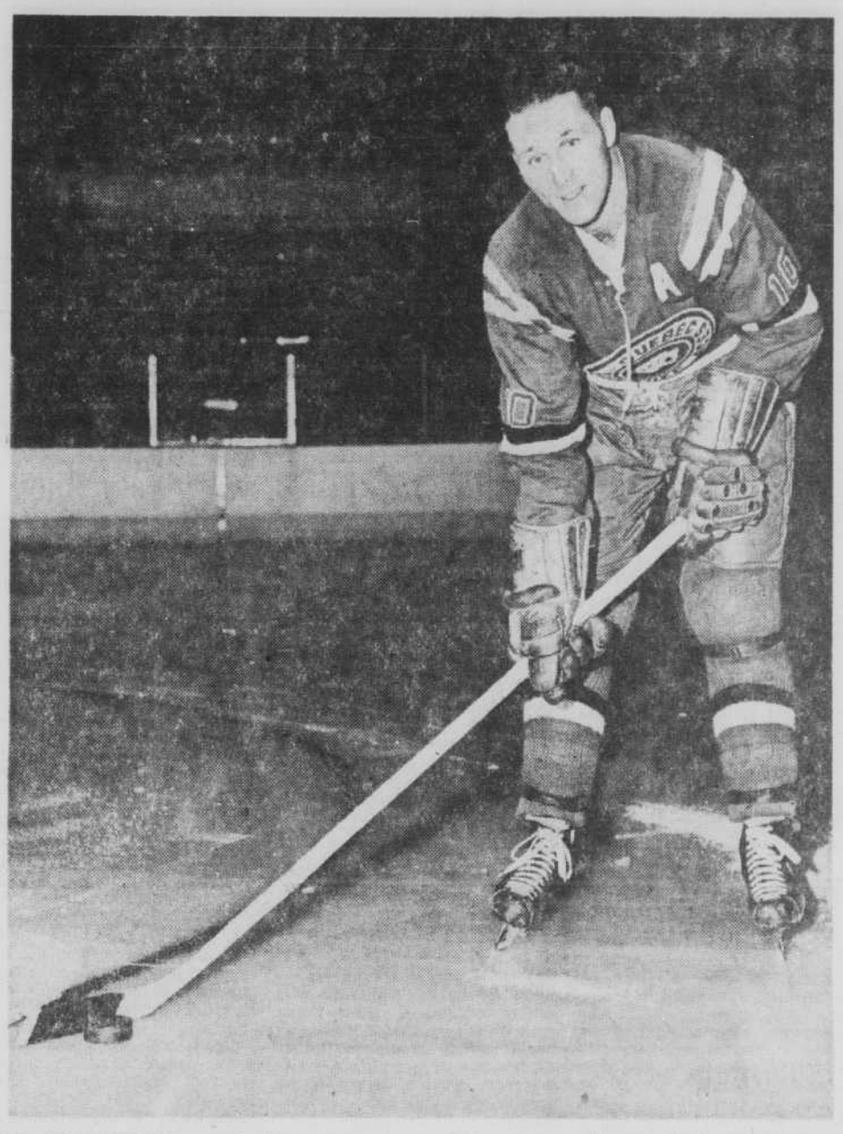
	B	A	Pts	Pn
Mikita, Chi.,	24	35	59	103
Hull, Chi.,	30	25	55	27
Béliveau, Mtl.,	18	36	54	30
Bathgate, N.Y.,	12	33	45	20
Wharram, Chi.,	24	20	44	12
Govette, N.Y.,	13	28	41	8
Mahovlich, Tor.,	18	21	39	44
Oliver, Bost.,	15	24	39	24
Hay, Chi.,	15	24	38	12
Howe, Det.,	14	24	38	48
Gilbert, N.Y.,	17	20	37	41
Keon, Tor.,	12	23	35	4
Rousseau, Mtl.,	11	22	33	22
Henry, N.Y.,	18	14	32	4
Pulford, Tor.,	11	18	29	61
Pilote, Chi.,	4	26	30	50
McDonald, Chi.,	12	18	29	4
Bucyk, Bost.,	9	20	29	26
Kelly, Tor.,	5	24	29	4
Balon, Mtl.,	17	11	28	53
Prentice, Bost.,	16	12	28	14
Richard, Mtl.,	10	17	27	48
G. Tremblay, Mtl.,	16	10	26	17
Geoffrion, Mtl.,	12	14	26	22

LES GARDIENS DE BUTS

	PJ	BC	Bl	Moy
Hall, Chi.,	38	80	5	2.05
DeJordy, Chi.,	6	19	0	3.35
Totaux: Chi.,	44	99	5	2.28
Hodge, Mtl.,	34	86	2	2.38
Worsley, Mtl.,	7	22	1	3.00
Morissette, Mtl.,	1	4	0	4.00
Totaux: Mtl.,	42	106	3	2.82
Bower, Tor.,	28	61	3	2.18
Simmons, Tor.,	14	49	3	3.50
Totaux: Tor.,	42	110	6	2.62
Sawchuk, Det.,	28	78	4	2.78
Gray, Det.,	1	5	0	5.00
Crozier, Det.,	13	40	2	3.08
Bassen, Det.,	1	4	0	4.00
Totaux: Det.,	43	127	6	2.95
Johnston, Bost.,	43	128	3	2.98
Plante, N.Y.,	37	123	2	3.33
Villemure, N.Y.,	5	18	0	3.60
Totaux: N.Y.,	42	141	2	3.36

PUN EN MINUTES PAR CLUB

NEW YORK,	435
BOSTON,	442
DETROIT,	487
TORONTO,	611
MONTREAL,	647
CHICAGO,	733



UN ATOUT PRECIEUX : La brillante tenue du joueur de centre Cleland "Keke" Mortson, ci-dessus, a été un des gros facteurs des succès remportés depuis quelque temps par les As de Québec. Mortson, flanqué de Bill Sutherland et Léon Rochefort, dirige le trio le plus efficace de la ligue Américaine de hockey.

Les As recevront Rochester, ce soir

(Par Roland SABOURIN)

Les joueurs des As sont revenus en ville, hier après-midi. Ceux des Americans de Rochester sont attendus aujourd'hui, nous a-t-on répondu à l'hôtel où se retire les clubs visiteurs de la Ligue Américaine de hockey.

Les deux clans seront sur la glace du Colisée ,ce soir, et il est certain qu'ils seront animés des mêmes intentions. Québec veut augmenter son avance en tête de la Section Est, tandis que Rochester désire s'approcher du premier rang de la Section Ouest.

Cette rencontre Rochester-Québec sera la quatrième entre les deux clubs, cette saison. Les As l'emportèrent 8-6 à Québec, le 10 novembre, mais les hommes de Jos Crozier se vengèrent 3-2, deux soirs plus tard, en présence de George "Punch" Imlach. Puis les As se firent humilier par 8-2, à Rochester, le 15 décembre.

Québec devait jouer à Rochester, le 22 novembre, mais cette joute fut contremandée par respect pour la mort de John F. Kennedy ,ancien président des Etats-Unis. Cette même rencontre sera reprise dimanche prochain, à Rochester, et c'est dire que les deux clubs s'affronteront trois fois en moins d'une semaine. Les Americans iront visiter le Springfield ,samedi soir.

CLUB COMPLET

Tard hier soir, l'instructeur Floyd Curry n'avait pas fait connaître son alignement, mais les chances étaient meilleures que jamais pour un alignement complet.

En effet, il est tout probable que le gardien de buts Lorne "Gump" Worsley ,le joueur de défense John Hanna et les avants Don Blackburn et Terry Gray seront disponibles pour ce match contre les Americans. Jean Gauthier pourrait être prêt.

Si tel est le cas, Curry devra apporter certaines modifications à l'alignement qu'il a été forcé de présenter en fin de semaine, à Hershey et Providence.

Worsley a rendu visite à un spécialiste pour les yeux, hier; Hanna a pris beaucoup de mieux à son coude malade; Gray a voulu jouer à Providence, dimanche, mais Curry lui a répondu d'attendre; Blackburn a pris beaucoup de mieux, a-t-on appris à l'arrivée du club; et Gauthier est frais et dispos ,semble-t-il.

Le seul cas douteux parmi les joueurs de fin de semaine est Skippy Burchell. Le diminutif joueur de centre ne devait pas jouer dimanche, mais il évolua tout de même comme ailier gauche sur la ligne de Cliff Pennington et remplaça même Ed Hoekstra, à certaines occasions.

L'alignement final sera déterminé lors de la réunion des jours, aujourd'hui.

CROZIER A DES BLESSES

Dans le camp du Rochester, il nous a été impossible de rejoindre l'instructeur Crozier, qui était en route pour la Vieille Capitale avec ses hommes.

Dimanche soir, dans la victoire de 5-3 contre les Barons de Cleveland, les Américains jouèrent sans les services du gardien de buts Jerry Cheevers, le joueur de défense Al Arbour et les avants Norm Armstrong, Stan Smrke et Ed Litzenberger. Cependant, quelques-uns pourraient bien être à leur poste, ce soir.

Tout comme chez les As, Crozier déterminera son alignement juste avant la rencontre. Cependant, il est certain qu'il pourra compter sur Ed Babiuk, Don Cherry, Kent Douglas, Larry Hillman, Bronco Horvath, Dick Gamble, Gerry Ehman, Wally Boyer, Lou Angotti, Les Duff, Lawson et Corbett.

La rondelle sera mise au jeu à 8 heures 15.

L'équipe de patinage artistique est choisie

NORTH BAY (PC) — Petra Burka, de Toronto, et le Dr Charles Snelling, de Welland, ont affiché des tenues surprenantes ici, samedi, en méritant les titres féminin et masculin en simple lors des championnats canadiens de patinage artistique.

Mlle Burka a enfin triomphé de sa rivale de toujours Wenda Griner, de Toronto, qui avait remporté la couronne au cours des quatre dernières années

Pour sa part, Snelling, qui effectuait un retour après une absence de cinq ans, a causé une légère surprise en triomphant de Donald Knight, de Dundas, chez les hommes.

Mlle Burka a amassé 1,313.6 points contre les 1,284.6 de Mlle Griner, tandis que Snelling récoltait 1,269.1 points contre les 1,211.0 de Knight.

Debbie Wilkes et Guy Revell, d'Unionville, Ont., l'ont emporté facilement dans les duos sur Linda Ward et Neil Carpenter, de Galt.

Chez les juniors, Susan et Paul Heuhnergard l'ont emporté.

Paulette Doan et Ken Ormsby, de Toronto, ont triomphé chez les danseurs seniors, devant Carole Forrest et Kevin Lethbridge de Toronto.

Enfin, Shirley Robson, d'Edmonton, et Toller Cranston, de Lachine, ont remporté le titre en simple féminin et masculin respectivement.

A la suite des résultats des championnats canadiens, l'équipe canadienne de patinage artistique aux championnats mondiaux de Dortmund, Allemagne, sera composée de Snelling, Knight, Miles Burka, Griner et Kenworth dans les compétitions en simples; Wilkes et Revell ainsi que Ward et Carpenter dans les duos; Doan et Ormsby ainsi que Forrest et Lethbridge dans les danses.

Abel, Howe et Lindsay ont joué ensemble

DETROIT, (PA). — A l'instar de l'éléphant, les amateurs de hockey n'oublient jamais.

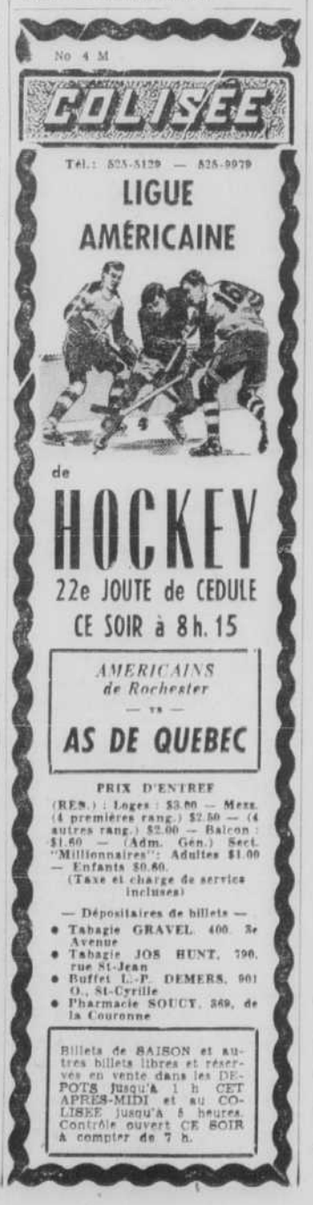
Ainsi, quelque 16,555 amateurs, soit la cinquième plus grosse foule dans l'histoire des Red Wings de Detroit, se sont entassés à l'Olympia, hier soir, afin de voir l'ancienne "ligne de production", composée de Sid Abel, Ted Lindsay et Gordie Howe, à l'oeuvre lors d'une partie de vétérans.

Les Wings actuels ont vaincu les anciens grâce à une poussée de quatre buts au dernier engagement, mais la foule n'a pas marqué de désappointement.

Howe, évoluant avec ses anciens coéquipiers, a compté le premier but du match, avec l'aide de Lindsay.

Abel n'a pas participé au pointage, mais, selon les applaudissements de la foule, on semblait heureux de le voir évoluer aux côtés de Lindsay et Howe.

Deux buts de George Gee et un autre, par Bill Jennings, avaient donné une avance de 4-2 aux anciens après deux périodes, mais les jeunes actuels ont triomphé des anciens grâce à leur jeunesse et leur rapidité dans ce match amical.



Torben Kops gagne le simple masculin au tournoi provincial de badminton

Le Danois Torben Kops a vaincu Jean-Claude Laprise en semi-finale du tournoi provincial de badminton disputé samedi et dimanche, à Montréal.

Laprise a été défait 15-3, 15-4, après avoir disposé de Jean-Pierre Hardy 15-11, 15-7, en quart de finale. Dans l'autre semi-finale, Ed Yablonski, de Montréal, triompha du jeune Yves Paré en trois longs sets, 15-11, 14-17, 15-12.

Dans le double masculin, Gaston Fréchette et Jean-Pierre Hardy ont défait les frères Laprise en quart de finale. Dans le deuxième set, les Laprise avaient débuté en lions en prenant des avances de 7 à 0 et 9 à 3, pour perdre finalement ce set, après une série de trois points en temps supplémentaire.

Le vainqueur du simple masculin fut Kops qui l'emporta contre Yablonski, 15-3, 15-4. Pat Espley mérita le simple féminin contre Barbara Coutts, de Montréal. Le double masculin est allé à Harolc Moody et Yves Paré. Pat Espley et Barbara Coutts gagnèrent le double féminin et Pat Espley et Yves Paré, le double mixte.

Un jeune boxeur amateur succombe à une hémorragie

Flint, Michigan (UPI) Forest Wright, 17 ans, qui a été mis hors de combat et a sombré dans l'inconscience à son premier combat amateur vendredi soir, est décédé hier d'une hémorragie cérébrale.

Wright n'a pas repris conscience après avoir été mis hors de combat durant la troisième ronde d'une bataille poids léger novice à 133 livres. Il a été dans le coma pendant 61 heures.

Sa mère, Mme Theodore Henley, et son beau-frère étaient à son chevet lorsqu'il est mort. On croit qu'avec la mort de Wright, c'est la première fois qu'une tragédie semblable se produit chez les boxeurs amateurs dans l'histoire du Michigan.

Le médecin de l'arène le Dr Allan Silverton a déclaré qu'il semble que Wright se soit blessé lorsqu'il s'est cogné la tête au tapis après avoir été atteint par le coup de poing de Louis Pulliam, de Grand Blanc, Michigan. Wright avait précédemment envoyé Pulliam au tapis à la troisième ronde.

Wright devient la deuxième victime de la boxe en 1964.

Jose Godoy, un poids mouche amateur, est mort dans l'arène samedi soir des blessures au cerveau subies en perdant par knockout à la troisième ronde, dans un combat disputé dans la ville minière de Oruro, Bolivie.

C'était la première victime de la boxe dans l'histoire de la Bolivie. Godoy était en avant aux points sur Mario Arguello dans les deux premières rondes et pendant les deux premières minutes de la troisième ronde, lorsqu'il a soudainement été envoyé au tapis par une droite au menton.

En 1963 il y eut un total de neuf amateurs et professionnels qui trépassèrent dans la boxe à travers le monde, cinq pros et quatre amateurs.

Skieurs du 22e Régiment en vedette

Ottawa (DNC) — Une équipe de skieurs du Royal 22e Regiment de Valcartier a gagné le premier concours des championnats alpins britanniques de St-Moritz, en Suisse. Les membres de l'équipe sont le Lt Robert Cross de Kirksferry, Qué., capitaine; le caporal J.-Claude Marquis, de Rimouski; le caporal Jean Corbeil, de St-Sauveur des Monts; le soldat Jean Gelinas, de Grand-Mère et le soldat C. Fillion, de Hull.

CHASSEZ LA DOULEUR LANCINANTE DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME

Massez les parties douloureuses avec l'onguent blanc de Buckley. A mesure qu'il pénètre les minuscules vaisseaux sanguins, la circulation s'accélère, une chaleur bienfaisante se dégage de l'épiderme, et la douleur s'atténue. Vous pouvez alors mieux vaquer à vos travaux journaliers et mieux vous reposer la nuit. En vente partout à 75¢. Faites-en l'essai.

OFFRE SPÉCIALE D'ESSAI

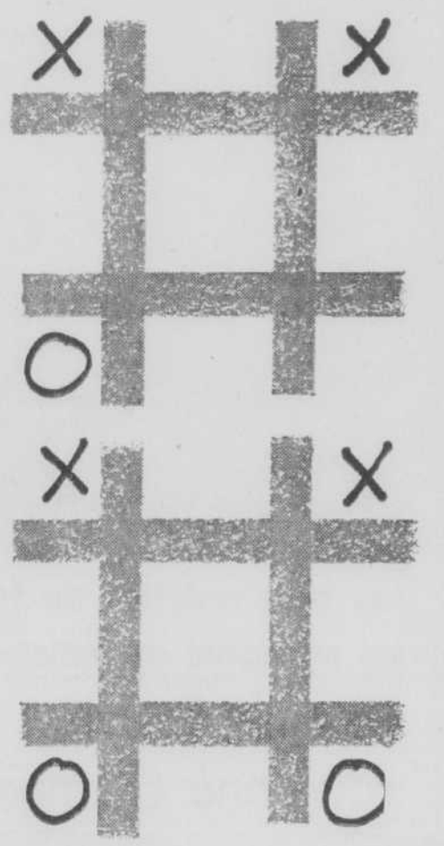
Envoyez tout simplement 25¢ aujourd'hui avec vos nom et adresse à W. K. Buckley Ltd., 559 College Street, Toronto, Ontario, pour un format d'essai.

LE VILLAGE DU CARNAVAL

S. V. P. noter cette correction à l'annonce publiée dans les quotidiens de jeudi le 16 janvier :

ADMISSION : Adultes ..... 30¢
Enfants ..... 20¢
Taxes incluses

IL FAUT PLUS DE DEUX X POUR GAGNER...



Voyez votre journal de mercredi

En temps pour la saison du carnaval!

La lecture d'un livre permet à Bob Rousseau de se transformer

MONTREAL (PC) — Robert "Bob" Rousseau, le petit ailier droit des Canadiens, croit que la meilleure solution pour secouer une léthargie et retrouver son aplomb, c'est de croire à la puissance de caractère. Rousseau, élu la meilleure recrue de l'année 1961-62 dans la ligue Nationale, a compté 19 buts l'an dernier, mais lors du camp d'entrainement des Canadiens à l'automne, il connut des difficultés à retrouver sa forme d'antan.

Toe Blake n'était pas du tout satisfait de "Bob". Il exploitait un lancer frappé qui manquait de précision plus souvent qu'autrement. "Il doit certainement se penser sur un terrain de golf", de dire Blake en faisant allusion à la position de Rousseau comme pro à un club de golf de la région métropolitaine durant la saison estivale.

Lors d'un voyage à Fort Wayne, Indiana où les Canadiens ont disputé un match hors concours avant le début de la présente saison, Rousseau examinait quelques revues et journaux à un kiosque de la place, lorsqu'il aperçut soudainement un livre par le Dr Norman Vincent Peale, sur la confiance en soi, la personnalité et la force du caractère.

Il entreprit la lecture de ce volume et il retrouva soudainement confiance en soi. "Depuis que j'ai entrepris la lecture de ce livre, il me semble que je joue mieux. Je n'hésite pas à choisir mes jeux et j'ai confiance que ma stratégie au jeu réussira. Je crois sincèrement que la lecture de ce volume, m'a aidé énormément", de dire l'athlète de St-Hyacinthe.

UN BUT PAR MATCH

Au cours d'un certain temps, il avait une moyenne d'un but par partie pour sept joutes et au début de janvier, il était le deuxième meilleur pointeur des Canadiens avec 11 buts et 21 aides pour 33 points.

"J'exécute maintenant des jeux que j'hésitais à tenter par le passé et fait assez surprenant, j'ai compté six buts, sur sept, avec des lancers de revers," de rappeler Bob.

Rousseau a recours au lancer du poignet plus fréquemment et avec succès également. Il hésite moins souvent à aller dans les coins de la patinoire, bien qu'en toute sincérité il préfère encore être le deuxième à s'y rendre.

"Le dernier rendu dans le coin a souvent beaucoup plus de chances d'en sortir avec la rondelle et surtout de rester en bonne santé. Il n'est pas question ici de passer pour un "peureux", mais bien plutôt de montrer plus de sagesse au jeu," de faire remarquer Robert.

Robert Rousseau, a bien raison de s'exprimer ainsi, car il est certainement le plus petit joueur des Canadiens, bien qu'il soit un athlète de 165 livres mesurant 5 pieds et 10 pouces.

A sa première saison dans la ligue Nationale, il y a trois ans, il compta 21 buts, ce qui lui valut le trophée Calder attribué annuellement à la meilleure recrue de la ligue Nationale.

Rousseau est tellement enchanté du livre du Dr Peale, qu'il a commencé la lecture d'un nouveau volume. Il s'intitule: "A guide to confident living" Guide pour la confiance en soi.

Chasse et Pêche

par François Roy

QUELQUE CHOSE D'INTERESSANT POUR LES JEUNES

La Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec a décidé d'organiser encore cette année un grand concours de rédaction, ouvert à tous les enfants du Québec et portant sur la Conservation de nos ressources naturelles renouvelables. A cet effet, le comité d'éducation de la fédération dont le président est le Dr Gilles Pelletier, annonce que pour une troisième année consécutive ce concours provincial aura lieu.

Il est de fait commencé depuis mercredi dernier, mais ne vous en faites pas outre mesure, puisqu'il ne prendra fin que le 15 avril, ce qui vous donne donc encore assez de temps pour y participer en faisant de votre mieux.

Ce concours est ouvert à tous les écoliers de la province de Québec, ainsi qu'aux membres des Clubs 4-H, des Cercles des Jeunes Naturalistes de Jeunesse Agricole, des Scouts, des Guides et autres organisations de jeunesse. Les textes devront avoir un minimum de 100 mots ou un maximum de 400 mots. Les thèmes du concours sont: pour les élèves de 15 ans et plus: LA SECURITE A LA CHASSE; tandis que pour les élèves de 14 ans et moins ce sera: L'ARBRE ET LE JEUNE CANADIEN.

DES PRIX TRES INTERESSANTS

De fait il y aura 34 prix en argent d'une valeur de $640.00 qui seront distribués ainsi que deux magnifiques trophées. Le grand prix, pour garçon ou fille, sera $100.00 plus un trophée. Dans chaque catégorie d'âge pour les garçons et pour les filles, différents prix sont attribués aux gagnants soit 1er prix: $25; 2e prix: $15; 3e prix: $10 et une mention honorable: $5.

Les mêmes prix seront attribués aux concurrents de langue anglaise. Les deux trophées offerts par la Fédération sont: le trophée Gaétan Benoit pour le meilleur concours de rédaction française et le trophée Sterling Pollock pour le meilleur concours de rédaction anglaise.

Le trophée sera gardé pendant 1 an par l'école fréquentée par le gagnant, lequel recevra un trophée miniature pour lui-même. Un cadeau souvenir sera donné au professeur de chaque élève gagnant.

CONCOURS OUVERT A TOUS LES ELEVES DU QUEBEC

Ce concours s'étend à toute la province de Québec et il est patronné dans chaque district par une association de chasse et de pêche régionale ou locale, laquelle association est membre de la Fédération. Ce comité du district nommé par l'Association de chasse et de pêche devra choisir les deux meilleurs travaux des garçons et les deux meilleurs des filles, pour chaque catégorie, et les fera parvenir au Comité d'Education avant le 15 avril, 1964.

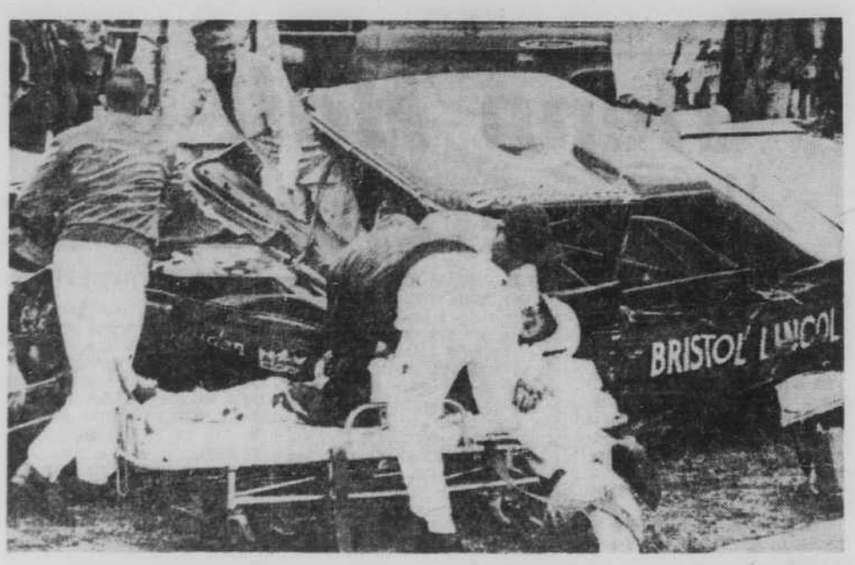
Toutes les entrées au concours doivent indiquer le nom, l'âge et l'adresse, le nom de l'école, le degré et le nom de l'instituteur ou de l'institutrice. Dans le cas des organisations de jeunes, le nom de l'organisation et de l'officier responsable doivent aussi apparaître sur la formule d'inscription.

Et pour ceux qui ne le savent pas, j'ajouterai que la Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec n'a aucun but lucratif et elle veut promouvoir l'utilisation intelligente de nos ressources naturelles renouvelables, sans en abuser. Le présent concours a donc pour but de stimuler l'intérêt des jeunes à la conservation de ces ressources naturelles renouvelables.

A DEMAIN!

Le "Quiz sportif"

Identifiez les deux joueurs du concours de samedi, et courez la chance de gagner d'intéressants prix.



WEATHERLY A SUCCOMBE : Mortellement blessé le conducteur Joe Weatherly de Norfolk, Virginie, est placé sur une civière à la piste de Riverside, Californie, quelques instants après que son auto de course eut dérapé pour aller donner dans un mur de protection durant une épreuve de 500 milles pour stock cars. Weatherly, 41 ans, a succombé avant son arrivée à l'hôpital Riverside.

KOUFAX vainqueur du trophée Hickok

ROCHESTER, N.Y. (UPI) — Sandy Koufax, le brillant gaucher des Dodgers de Los Angeles, s'est mérité, hier soir, le trophée S. Rae Hickock, à titre d'athlète professionnel de l'année, par une marge sans précédent.

Le gaucher de 28 ans, le deuxième joueur des Dodgers à recevoir cet honneur qui comprend des boutons de manchettes et une ceinture en or d'une valeur de $10,000. La présentation du trophée a été faite au dîner annuel du club des journalistes de Rochester.

Koufax qui a pris la succession de Maury Wills à titre de l'athlète numéro 1 de l'année 1963, s'est vu décerné 106 des 125 votes de première place pour un total de 344 points qui lui assurent la marge victorieuse la plus importante de l'histoire du trophée.

Le quart-arrière Y. A. Tittle des Giants de New York a pris le second rang avec neuf votes de première place et un total de 158 points. Jimmy Brown, un joueur de football des Browns de Cleveland, fut le seul autre athlète à recevoir plus d'un vote de première place.

Brown a été classé au premier rang par cinq voteurs, et avec un total de 61 points, a terminé cinquième dans le scrutin. Le golfeur Jack Nicklaus a terminé au troisième rang avec 78 points.

Au cours de la saison 1963, Koufax qui a été embarassé par une blessure à l'index, a compilé une fiche de 25-5 en plus de prendre la tête des ligues majeures avec une moyenne de points accordés de 1.88.

En plus de lancer une joute sans point ni coup sûr durant la saison, il s'est moqué des Yankees à deux reprises pendant la Série Mondiale, et a établi un record de 15 retraits dans la première joute de la série.

La ceinture est un don des frères Ray et Alan Hickok de Rochester, un geste posé en mémoire de leur père, un sportman bien connu.

Koufax a dit à une assemblée de 1,000 personnes qu'il était ému par cet honneur, en dépit du fait qu'il aura à son crédit 30 apparitions publiques quand débutera le camp d'entrainement.

Sandy qui admet n'avoir pas lancé une balle depuis la Série Mondiale, pèse 195 livres à l'heure actuelle, soit dix livres de moins que son poids normal durant la saison.

Koufax a fait savoir qu'il n'avait pas encore entrepris des négociations de salaire avec les Dodgers, mais il ajouta: "Quand je retournerai à Los Angeles au début de février, je trouverai sans doute le contrat que la direction des Dodgers m'aura posté."

"J'ai reçu $35,000 l'an dernier, et je n'ai pas l'intention de demander un salaire ridicule cette année," de dire Sandy.

Le gaucher natif de Brooklyn, un joueur à boni qui n'a jamais joué dans les ligues mineures y est allé d'une observation intéressante:

"Je ne crois pas qu'un joueur doive souffrir dans les mineures pour apprendre le métier. Les lanceurs ont de meilleurs instructeurs à leur disposition aujourd'hui, et sont prêts beaucoup plus tôt pour les ligues majeures."

Koufax qui considère toujours Warren Spahn comme le meilleur gaucher de tous les temps, prétend que la confiance l'a transformé en lanceur excellent.

"J'aime à lancer, dit-il. Je sais quoi faire et j'aime le faire."

Wally Butts accepte une diminution de $2,600,000 en dommages réclamés

ATLANTA (PA) — L'ancien instructeur de football de Georgie, Wally Butts, a consenti hier à accepter une diminution de $2,600,000 du jugement pour diffamation de caractère contre le Saturday Evening Post. Le 14 janvier dernier, le juge Lewis R. Morgan avait décidé qu'un nouveau procès serait accordé à Curtis Publishing Company à moins que Butts consente, endeçà de 20 jours, à accepter des dommages au montant de $460,000 au lieu de $3,060,000.

Morgan avait trouvé le Post coupable de diffamation en accusant Butts et Paul Bryant, pilote d'Alabama, d'avoir fixé le résultat de la partie remportée par Alabama au compte de 30-0.

Toutefois, le juge avait jugé exagéré l'octroi de dommages punitifs au montant de $3,000,000 par le jury, qui avait également accordé des dommages généraux de $60,000. Butts avait poursuivi pour $5,000,000 dans les deux cas. La maison Curtis avait alors déclaré qu'elle irait en appel même si Butts acceptait la réduction ordonnée par le juge.

Nancy Green est sixième

SPITTAL, Autriche. (Reuter) — Le Japonais Joshiharu Fukuhara a re[illegible], d'après le classement officieux, le slalom de Goldeck, à Spittal, Autriche.

L'Autrichienne Traudl Hecher, première selon les résultats officieux, ayant été disqualifiée, le slalom féminin de Spittal a été remporté par la Française Marielle Goitschel en 74 secondes et 74 centièmes.

Nancy Green, de Rossland, C.-B., au sixième rang selon les résultats officieux, a également subi la disqualification, de même que Nancy Holland, de Montréal.

Geoffrion au rancart

MONTREAL (PC) — Un porte-parole des Canadiens de Montreal a déclaré hier que Bernard Geoffrion serait absent de l'alignement pour une période indéfinie à la suite d'un coup de bâton à la gorge, reçu à Boston dimanche soir. Sur les conseils du médecin des Bruins, Geoffrion est même demeuré à Boston pour traitements car il avait l'intérieur de la gorge très enflé.

A Montréal, un représentant des Canadiens a dit qu'il avait confiance de voir Geoffrion de retour au jeu d'ici une semaine. Geoffrion a déclaré qu'il avait été frappé à la gorge par un bâton mais personne n'a eu connaissance de l'accident. Il ne souffre d'aucune fracture mais il a la gorge très enflée.

Curling

QUEBEC WINTER CLUB

Voici les résultats des matches qui ont été joués dimanche après-midi:

J.-L. Labissonnière 9, C. Archer 6; G. Venne 13, F. Royer 10; P. Lévesque 13, J.-E. Beaudin 5; G. Charlebois 8, R. Lessard 6; F. Cribb 10, J. Tremblay 4.

CLUB ETCHEMIN

Voici les résultats des joutes disputées hier soir dans le tournoi "Dow": Roger Drouin 6, Paul-Henri Blais 5; Gaston Fecteau 8, Claude Lecours 4; Hermidas Tardif 7, Jacques St-Hilaire 2; Bernard Lafrance 8, Lionel Langlois 7.

La compétition se continue demain soir.

Nouvelles du baseball

MINNEAPOLIS - SAINT-PAUL, (UPI) — Les intérieurs Bernie Allen, Johnny Goryl et le lanceur Chuck Nieson ont accepté hier les conditions des Twins du Minnesota. Les termes des contrats n'ont pas été dévoilés.

—o—o—o—

CLEVELAND, Ohio, (UPI) — Al Smith en est venu hier à une entente avec le directeur général Gabe Paul des Indians de Cleveland et est ainsi devenu le 12e joueur de l'équipe à signer son contrat. L'accord est survenu à la suite d'une brève entrevue.

—o—o—o—

NEW YORK (UPI) — Les lanceurs Bill Stafford et Howie Kitt ont approuvé, hier, les contrats de la saison 1964 que leur présentaient les Yankees de New York. Cinq joueurs des Yankees sont maintenant sous contrat.

—o—o—o—

CHICAGO, (UPI) — Les White Sox de Chicago ont fait savoir que 11 recrues de leur système de clubs-écoles avaient été invités à l'entrainement. Parmi le groupe on retrouve le fils du gérant des White Sox, Al Lopez junior.

—o—o—o—

HOUSTON, (UPI) — Les Colts de Houston ont annoncé, hier, qu'ils avaient accordé un boni substantiel à l'arrêt-court de 19 ans, Gerald Ard de San Fafael, Californie, en échange de sa signature.

—o—o—o—

CHICAGO, (UPI) — Les White Sox de Chicago ont fait savoir qu'ils avaient porté à 14 le nombre de joueurs sous contrat en obtenant les signatures de Freddy Burdette, Wayne Schurr, Wayne Carlander, et Leo Burke, en vue de la saison 1964.

—o—o—o—

LOS ANGELES, (UPI) — Dick Tracewski, un joueur de deuxième-but qui alternait avec Jim Gilliam au deuxième-but des Dodgers, l'an dernier, s'est mérité une augmentation de $4,000 sur l'an dernier et recevra $12,000 pour la prochaine saison.

Sept joueurs ont accepté hier les conditions des Dodgers. Outre Tracewski, les lanceurs Norm Kock, Ken Rowe, Larry Stabb et Nick Willhite, ainsi que l'intérieur Derrell Griffith et le frappeur de relève Wes Parker ont tous retourné leurs contrats signés.

—o—o—o—

CINCINNATI, (UPI) — Le receveur John Edwards a signé, hier son contrat avec les Reds de Cincinnati, et l'on croit savoir qu'il a reçu une importante augmentation de salaire.

—o—o—o—

CLEVELAND, (UPI) — Le troisième-but des Indians de Cleveland, Max Alvis, qui en était à sa première saison avec les Indians et qui a mené l'équipe dans presque tous les départements, l'an dernier, a été l'objet, hier soir, d'une attention toute spéciale de la part des journalistes de Cleveland et d'une assemblée de 600 personnes, alors qu'il était nommé "le joueur de l'année des Indians".

—o—o—o—

BUFFALO, (UPI) — Les Bisons de Buffalo de la Ligue Internationale de baseball qui avaient l'habitude de mettre leur partie à l'affiche à 7:30 p.m. par les années passées, débuteront leurs joutes à 5 hres p.m. en 1964.

Début des semi-finales dans la ligue Juvénile

Les semi-finales de la Ligue Juvénile de l'Aréna de l'O.T.J., qui seront des séries de 3 de 5, débuteront ce soir, à compter de 7.30 h. alors que le Canadian Tire & Repair rendra visite au Beauport, et qu'à 9.00 h. le Québec-Ouest recevra le Roger Landry.

Au cours de la semi-finale A, le Beauport fera face au Canadian Tire. On se rappelle que pendant la saison régulière, le Beauport a été le club qui a donné le plus de mal au Canadian Tire, étant le seul qui soit parvenu à le vaincre et cela par un blanchissage de 2-0, en plus de le forcer à faire match nul samedi dernier. Le Beauport est celui qui a alloué le moins de buts au Canadian Tire.

La semi-finale B mettra aux prises le Roger Landry et le Québec-Ouest. Le Landry a conservé une fiche de trois victoires contre deux défaites en cinq rencontres avec le Québec-Ouest au cours du calendrier régulier.

LES COMPTEURS

		B	A	Pts
C.	Bernier, CTR.	16	17	33
G.	Tremblay, R.L.,	14	13	27
M.	Turmel, CTR.	9	18	27
P.	Deslauriers, R.L.,	7	17	24
G.	Renaud, Q.-O.,	11	12	23
R.	Leclerc, CTR.	10	9	19
A.	Peichat, Q.-O.,	4	12	18
J.	Rioux, R.L.,	10	5	15
H.	Dion, B.	9	6	15
A.	Bédard, B.,	8	7	15
S.	Garneau, B.,	9	5	14
R.	Morency, R.L.,	6	6	12
R.	Arsenault, R.L.,	7	4	11
J.	Lemelin, R.L.,	5	6	11
G.	Huot, R.L.,	3	8	11
C.	Latourelle, CTR.	5	5	10
A.	Dumais, B.,	5	5	10
M.	Audy, B.,	4	6	10

LES GARDIENS DE BUTS

		PJ	PC	Bl.	Moy
C.T.R.					
M.	Bernier,	13 1/3	27	1	2.02
M.	Tremblay,	1	4	0	4.00
Y.	Santagon,	2/3	0	0	0.00
	Equipe:	15	31	0	2.06
B. LANDRY					
R.	Caouette,	11	34	1	3.09
M.	Tremblay,	4	17	0	4.25
	Equipe:	15	51	0	3.40
QUE.-OUEST					
J.	Bernier,	15	57	0	3.80
BEAUPORT					
D.	Carbonneau,	10	37	1	3.70
G.	Gagnon,	5	30	0	6.00
	Equipe:	15	67	0	4.46

A Place Laurier sur la mezzanine et au Rond-Point à Lévis, il y a un salon de modes masculines...

Jean Coulombe Inc.

CENTRE D'ACHATS ROND-POINT DE LEVIS Tél.: 837-7306

PLACE LAURIER STE-FOY — Tél.: 653-8094

Les cinq vedettes du tournoi provincial

Tournoi provincial de ballon-balai

Le club Eastview d'Ottawa est couronné champion à Donnacona

DONNACONA — Le Eastview d'Ottawa, de l'instructeur Phil Lafontaine, a remporté, en fin de semaine, le championnat provincial de ballon-balai, disputé dans la ville de Donnacona, dans les cadres du carnaval d'hiver de Québec. Les représentants d'Ottawa se méritent le trophée "Dow" à défendre, une somme de $100 ainsi qu'une plaque-souvenir qui a été remise à chaque joueur.

Près de 6,000 personnes ont assisté à cette compétition provinciale qui a débuté vendredi soir, pour se terminer hier soir. Vingt équipes avaient fait parvenir leurs inscriptions et l'on remarquait des représentants des villes de Dolbeau, Québec, Ottawa, Limoilou, Beauport, Charny, La Tuque et plusieurs autres municipalités de la province.

L'équipe qui a terminé au second rang est celle du "Manoir" de Donnacona, de l'instructeur Michel Boulianne. Les porte-couleurs du "Manoir" se méritent le trophée "Hôtel Jacques-Cartier" et une bourse de $50. Les autres méritants sont au troisième rang, l'équipe du restaurant Chez Carmen de Donnacona qui s'est vu décerner le trophée "Restaurant Chez Carmen" et une bourse de $30; au quatrième rang, l'équipe de l'Hôtel Jacques-Cartier qui a mérité le trophée Camille Germain et une bourse de $10 et enfin en cinquième position, celle de l'O. T. J. de Neuville qui a reçu le trophée de la Commission des Sports et Loisirs de Donnacona et une bourse de $10.

Cette compétition, en plus de fournir aux spectateurs un spectacle de choix, a aussi fourni ses moments palpitants alors qu'il a fallu cinq périodes supplémentaires pour établir un champion entre l'équipe de l'O.T.J. de Neuville et celle des Huiles Blanchette de Donnacona. Cette partie qui a débuté vers minuit vendredi soir prit fin à 2.45 heures du matin. Par ailleurs, malgré la nuit, près de mille spectateurs ont tenu à voir évoluer à 2.30 heures du matin, dimanche, les deux équipes vedettes du tournoi, soit l'Hôtel Milot de Dolbeau et les représentants de la capitale canadienne.

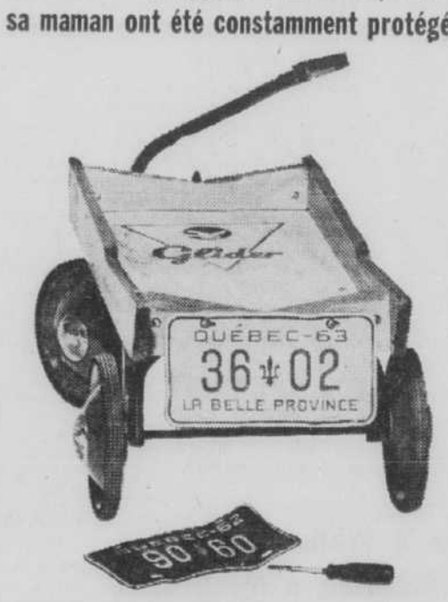
C'était la première fois qu'un tournoi de cette importance était disputé à Donnacona et les succès remportés cette année, ont laissé dire, hier soir, au principal organisateur, Jacques Massicotte, que cet événement se répétera certainement l'an prochain.

POLAR ICE
pour peinturer
VOS
MONUMENTS DE GLACE

Choix de 14 COULEURS VIVES
Aussi : Blanc LA BOITE .80

·GAUTHIER·
LIMITÉE
272, rue St-Joseph-Est — Tél. : 524-4625

Depuis la dernière fois que Pierrot a changé ses plaques d'immatriculation la police de $10,000 que son père souscrit à la Manufacturers a vu accroitre sa valeur de rachat de $170.00; les dividendes et intérêts lui ont rapporté $144.40; Pierrot et sa maman ont été constamment protégés.



Une police de la Manufacturers avec participation aux bénéfices protège votre famille. Mais la protection n'est qu'un des avantages. C'est aussi un placement qui vous garanti une valeur de rachat productive d'intérêt, en plus de vous rapporter des dividendes annuels.

Les dividendes que vous rapporte votre police sont en proportion des succès que remporte la Manufacturers dans ses propres investissements. Dans ce domaine, les antécédents de la Manufacturers sont remarquables. Et 1963 ne fait pas exception. En effet, $13,706,785 seront versés en dividendes aux assurés en 1964, y compris un versement accru pour le père de Pierrot. (Voir le rapport annuel 1963. Il nous fera plaisir de vous en faire parvenir une copie sur demande.)

En fait, aucun rapport annuel ne peut vraiment démontrer tous les avantages offerts par une police avec participation aux bénéfices de la Manufacturers. Par exemple, comment une telle assurance peut vous aider à amasser un bon magot grâce aux valeurs de rachat, augmentant d'année en année un montant garanti. Ou encore, comment il vous est facile d'emprunter sur votre police. Le représentant de la Manufacturers est en mesure de vous démontrer tous ces avantages. Voyez-le sans tarder.

La Compagnie d'Assurance-Vie
MANUFACTURERS
DES SUCCURSALES DE SAINT-JEAN, T.N. À VICTORIA, B.C.

Dans le monde du Sport

par Léonce Jacques

JEU DE PUISSANCE QUI PRODUIT

Ce n'est un secret pour personne que le jeu de puissance n'existait pratiquement pas chez les As de Québec avant l'arrivée de Doug Harvey dans la Vieille Capitale.

Et devant cette difficulté qu'éprouvaient les As à profiter de l'avantage numérique d'un ou deux joueurs, l'adversaire ne se gênait pas pour bousculer à gauche et à droite de façon à ralentir considérablement l'équipe. On n'avait plus aucun respect pour l'équipe locale et les victoires n'étaient pas aussi nombreuses qu'on l'aurait voulu.

Mais depuis l'arrivée de Doug Harvey, qui fut durant de nombreuses saisons le pilier du fameux jeu de puissance des Canadiens de Montréal, la situation a complètement changé et le jeu de puissance des As est devenu, du jour au lendemain, un atout que l'adversaire n'a plus le droit d'ignorer.

Depuis que Doug Harvey a rejoint les As au début de décembre, nos porte-couleurs ont disputé un total de vingt-quatre parties et, au cours de cette période, ils ont remporté seize victoires contre seulement huit défaites.

Au cours de ces vingt-quatre rencontres, les As ont réussi pas moins de 91 buts aux dépens de l'adversaire tout en n'étant eux-mêmes pris en défaut que 74 fois. Et de ces 91 buts en faveur des As, une compilation rapide démontre que vingt-trois furent comptés alors que le club avait l'avantage numérique. C'est le quart de la production totale de buts des As et on devra admettre que c'est une excellente moyenne.

Certains de ces buts ne furent pas toujours responsables de la victoire mais d'autres le furent. Quand les As l'emportèrent 6-3 à Springfield lors de leur dernière visite dans cette ville, ils comptèrent quatre fois alors que les Indiens avaient un joueur au banc des punitions. Quand ils allèrent triompher des Clippers par 3-2 vendredi dernier à Baltimore, deux de leurs buts, dont celui de la victoire en temps supplémentaire, furent réussis alors qu'ils avaient l'avantage numérique d'un homme.

Les instructeurs adversaires n'auront pas besoin d'être avertis par lettres que le jeu de puissance des As signifie maintenant quelque chose. Ils ne le savent que déjà trop bien. D'ailleurs, les chiffres sont là pour le prouver. Et avec un atout aussi précieux à leur disposition, il est certain que les As seront dorénavant mieux respectés sur la glace.

Et surtout, n'allez pas penser que c'est tout simplement dû à un simple effet du hasard si ce département va mieux depuis l'arrivée de Doug Harvey.

ICI ET LA DANS LE SPORT

La rencontre de ce soir comprise, les As de Québec joueront leurs trois prochaines parties contre les Americans de Rochester "et, s'il y a un petit moyen, nous allons faire l'impossible pour balayer les honneurs de cette série" a déclaré hier l'instructeur Floyd Curry . . . Curry a ajouté que la situation va beaucoup mieux du côté des blessés et il est fort possible que tout le monde soit au poste ce soir . . .

Depuis de nombreuses années, Mike Dehouck se dévoue sans compter pour le ski interscolaire et on a décidé de le fêter d'une façon spéciale . . . C'est un témoignage d'estime qu'il n'aura pas volé . . . C'est pour demain soir . . . Toujours demain soir, un souper "père et fils" sera offert en l'honneur des joueurs du club de hockey pee-wee de Ste-Foy, souper où ont également été invités les joueurs des As de Québec . . .

Le golfeur professionnel Tony Lema, qui vient de gagner le fameux tournoi Bing Crosby, a joué sa dernière ronde en compagnie du colonel John Durkin, un aumônier catholique de l'aviation américaine . . . "C'est grâce à lui si j'ai gagné" a dit Lema à la fin du tournoi . . . " Il a fallu que je surveille mon langage . . . je me suis échappé une fois, mais il m'a dit d'oublier cela et de ne pas m'en faire . . Privés de l'aide du clergé, les autres joueurs n'avaient pas une chance" . . . On sait que Lema a l'habitude de servir le champagne aux journalistes quand il gagne un tournoi et il était au rendez-vous dimanche après-midi . . . Les journalistes également . . .

Parmi les arguments que les autorités de la ville de Louisville présentèrent dans l'espoir d'obtenir le club de baseball des ville est actuellement la ville du plus grand boxeur au monde — Athlétiques de la ligue Américaine, il y avait celui-ci : "Louis-Cassius Clay" . . . Sans commentaire . . .

L'Association de tennis d'Angleterre a fait savoir qu'elle se rendrait à la demande de l'Association australienne et qu'elle n'invitera aucun joueur australien avant le 1er avril . . . Mais la décision était facile à prendre quand on sait que le premier tournoi majeur en Grande-Bretagne ne sera pas présenté avant le 6 avril . . .

Au sujet de la suspension d'un an imposée au pilote Len Corriveau des Citadelles, Paul Dumont a déclaré: "C'est la décision la plus ingrate prise par une organisation de hockey . . . On n'a pas voulu prendre en considération les 25 ans de service que Corriveau a donnés au hockey comme arbitre et instructeur" . . .

André Hinse des Reds est toujours au premier rang

Avec encore 7 parties avant la fin du calendrier régulier, les Bruins de Victoriaville se sont assuré le championnat de la ligue Junior "A" Provinciale, dimanche le 19 janvier 1964. Les Bruins ont à leur crédit 20 victoires, 5 défaites et 4 parties nulles pour un total de 44 points dans le classement.

André Hinse des Reds de Trois-Rivières est toujours le meneur dans la ligue avec 69 points composés de 30 buts et 38 assistances. Roger Ouimet des Bruins de Victoriaville le suit avec 26 buts et 29 assistances pour un total de 55 points. Gilles Lafrance des Reds vient en troisième avec 23 buts et 31 assistances.

Chez les gardiens de buts, André Grenier du Victoriaville est toujours en tête avec une moyenne de 2.66 points par partie.

Le vilain garçon de la ligue est Gilbert St-Laurent des Citadelles, ayant passé 180 minutes au pénitencier.

Voici la liste des meilleurs compteurs : -

	P.	B.	A.	P.	P.
André Hinse, T.-Riv.	29	30	39	69	30
Roger Ouimet, Vict.	29	26	29	55	51
Gilles Lafrance, T.-Riv.	27	23	31	54	8
Gilles Renaud, As Jr.	28	23	23	46	14
Gilles Lupien, T.-Riv.	29	24	21	45	10
Jean Poirier, As Jr.	28	17	25	42	10
Clément Labrecque, As Jr.	29	24	16	40	26
Maurice Hurtubise, Vict.	28	18	21	39	74
Jacques Laroche, As Jr.	28	17	22	39	4
Normand Pépin, Vict.	25	20	17	37	10
Dennis Gardner, Vict.	29	13	22	35	55
Yvon Lavoie, Cit.	28	11	24	35	56
Gilles Carignan, Cit.	28	14	17	31	6
Michel Chouinard, As Jr.	27	9	22	31	26
Réal Boisvert, Vict.	29	14	15	29	42
Yvan Filbotte, As Jr.	28	6	22	28	58
Michel Thibeault, T.-Riv.	27	8	16	24	53
Réal Cournoyer, Vict.	25	7	17	24	35
Marcel Goudreau, Vict.	29	7	15	22	22
Ferdinand Laroche, Cit.	25	11	9	20	4
Marcel Robinson, As Jr.	28	4	16	20	24
Jean Pronovost, Vict.	17	10	10	20	8
François Mongrain, T.-Riv.	26	10	10	20	29
Roger Sauvageau, T.-Riv.	26	12	6	18	16
Georges McKay, As Jr.	28	3	15	18	33
Donald Marcotte, Vict.	20	6	11	17	18
Rémy Pageau, Cit.	23	6	11	17	23
Noël Deschamps, Vict.	29	4	13	17	44
Pierre Piché, Vict.	24	9	7	16	22
Roger Grenier, Cit.	21	8	8	16	16
J.-Claude Marcotte, Vict.	29	3	13	16	43
Alain Beaulé, Vict.	27	4	11	15	29
J.-Charles Hamel, As Jr.	22	3	11	14	50
Pierre Gagné, As Jr.	23	7	6	13	32
Gérard Sawyer, T.-Riv.	29	0	13	13	12

PUNITIONS

	Minutes
Gilbert St-Laurent, Cit.	180
Roger Pelletier, Cit.	90
Roger Gauthier, T.-Riv.	87
Maurice Hurtubise, Vict.	74
Yvan Filbotte, As Jr.	59
Michel Thibeault, T.-Riv.	53
Yvon Lavoie, Cit.	56
Dennis Gardner, Vict.	55
J.-Charles Hamel, As Jr.	53
Roger Ouimet, Vict.	51

GARDIENS DE BUTS

	P.J.	B.C.	Bl.	Moy.
André Grenier, Vict.	24	64	4	2.66
Philippe Mure, Vict.	5	18	0	3.60
Total Vict.	29	82	4	2.82
Fernand Rivard, Cit.	28½	135	1	4.73
Jacques Audy, Cit.	½	0	1	0.00
Total Cit.	29	135	1	4.68
Ronald Gilbert, As Jr.	15	80	0	5.40
Michel Beaulieu, As Jr.	14	87	0	4.07
Filet désert, As Jr.	-	1	-	-
Total As Jr.	29	138	0	4.79
Jean Bornais, T.-Riv.	5	23	0	4.60
Réal Joyal, T.-Riv.	21	116	0	5.52
Denis Maurais, T.-Riv.	3	24	0	8.00
Filet désert, T.-Riv.	-	2	-	-
Total T.-Riv.	29	165	0	5.68

Nouveau record au patinage

DAVOS, Suisse. (Reuter) — Ralf Olin, de Calgary, a établi un record canadien de patinage de vitesse avec un temps de 2:15.5 minutes pour les 1,500 mètres lors des championnats nationaux de Suisse, samedi.

Il a ainsi amélioré de quatre secondes l'ancien record établi par Paul Enoch en 1962.

Doreen Ryan, d'Edmonton, a amélioré le record féminin des 3,000 mètres par 14 secondes avec un temps de 5:25.5.

Athlètes olympiques de plus en plus nombreux à Innsbruck

INNSBRUCK, Autriche, (PA) — Alors que des milliers d'athlètes et de spectateurs se dirigent vers Innsbruck en vue des Jeux Olympiques qui débuteront le 29 janvier, on remarque un petit groupe d'amateurs de ski qui prennent la direction opposée.

Il s'agit de membres d'un groupe international connu en certains milieux sous le nom de "fainéants du ski", jeunes skieurs qui parcourent les Alpes européennes pendant tout l'hiver sans moyens visibles de subsistance.

Ce sont de jeunes Italiens, Allemands, Australiens, Anglais et Scandinaves, aux belles manières, qui sont habiles sur skis, mais qui se mettent rapidement au diapason de leurs futures victimes féminines riches, flattées de l'attitude de leurs gigolos.

En somme, ces fainéants profitent de la générosité de leurs victimes, mais avec l'affluence prochaine à Innsbruck, ils ont jugé bon de déménager momentanément.

Entre-temps, les équipes olympiques arrivent en grand nombre à Innsbruck, avec l'espoir que des chutes prochaines de neige mettront fin à la course des préparations contre le temps en raison du manque de ce précieux élément.

L'entrainement atteint son point culminant sur les pistes du combiné nordique et des sauts à Seefeld, à l'immense stadium d'Innsbruck et sur la piste de bobsled à Igls.

Les membres de l'équipe nordique de Finlande, les skieuses russes, l'équipe italienne de la course de fond, les patineurs de vitesse russes, canadiens, nord-coréens, allemands et autrichiens, ainsi que les équipes italiennes, britanniques, américaines et autrichiennes de bobsled sont présents en nombre pour se familiariser avec les pistes olympiques.

Pour la première fois en presque sept semaines, on prévoit de la neige. Un fort vent du sud a mis fin à la froide température et les prévisions atmosphériques prédisent des chutes probables de neige en prochaine fin de semaine, quelques jours avant le début des jeux, le 29 janvier.

Innsbruck n'a pas vu de chutes de neige depuis novembre, si bien que les pistes des combinés nordique et alpin ont dû être entretenues manuellement avec l'aide de neige transportée par camions d'endroits éloignés.

Les skieurs des épreuves alpines, disperses à travers l'Autriche et l'Italie en raison du manque de neige, qui a, par ailleurs, causé l'annulation et le transfert des tournois préolympiques, sont les derniers arrivés. La plupart des équipes masculines favorites ont décidé de demeurer dans le nord de l'Italie jusqu'au début des essais sur les pistes olympiques elles-mêmes.

CONSEILS DE BOUM BOUM : Le jeune Robbie Head, 14 ans, un indien Cri de Fort George, Québec, qui se trouvait à Montréal, en fin de semaine, pour y recevoir un trophée à la suite de sa bravoure en sauvant quatre enfants d'une maison en flammes il y a deux ans, reçoit ici un bâton de hockey autographié et quelques conseils du fameux joueur Bernard Geoffrion, des Canadiens de Montréal.

Réunion pour les échecs

Jeudi, le 23 janvier, à 8 heures du soir, il y aura réunion des joueurs d'échecs, à la salle paroissiale de l'Eglise-Unie, 850 Grande-Allée, en vue des prochains tournois pour le championnat de la ville et de la région. On prendra une décision sur le nombre de sections qui seront organisées, sur les diverses modalités de tournoi sur les règlements spéciaux. Les joueurs qui se proposent de participer au tournoi devront se faire un devoir d'être présents ou de se faire représenter. Tous les amateurs sont invités à cette réunion, même les non-participants.

HOCKEY

HIER

Ligue Américaine
Aucune joute.
Ligue Nationale
Aucune joute.
Ligue de l'Ouest
Aucune joute.
Ligue Dimanche-Matin
Malouin 7, Guy 4
Blais 1, Pelletier 8
Bisson 3, Rest Bell 2

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Rochester à Québec
Ligue Nationale
Aucune joute.
Ligue Centrale
Aucune joute.
Ligue de l'Ouest
Seattle à San Francisco
Portland à Vancouver
Ligue Juvénile
(Semi-finales 3 de 5)
C. T. R. vs Beauport
Roger Landry vs Québec-Ouest

LIGUE AMERICAINE

Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	44	24	20	0	155	148	48
Hershey	41	23	17	1	126	129	47
Baltimore	47	19	25	3	124	148	41
Providence	41	16	22	3	154	145	35
Springfield	38	13	23	2	119	148	28

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cleveland	41	23	15	3	139	107	49
Pittsburgh	41	23	17	1	138	118	47
Rochester	37	22	15	0	142	120	44
Buffalo	40	13	24	3	99	148	29

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	44	23	14	7	138	98	53
Montréal	42	21	12	9	126	106	51
Toronto	42	22	14	6	121	110	50
Detroit	43	16	20	7	105	127	39
New York	43	14	22	6	122	141	34
Boston	43	10	24	9	99	128	29

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Omaha	40	28	7	4	171	104	62
St. Louis	41	20	16	7	127	108	46
Minneapolis	43	19	19	5	164	164	43
St. Paul	43	19	22	2	132	126	40
Cincinnati	40	7	27	6	108	200	20

LIGUE DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Denver	45	28	15	2	174	124	58
Los Angeles	43	21	19	3	124	144	45
S. Francisco	43	20	21	2	137	160	42
Seattle	43	19	20	4	156	137	42
Portland	43	17	22	4	134	143	38
Vancouver	42	16	23	3	132	149	35

LIGUE JUNIOR "A" PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
x-Victoriaville	29	20	5	4	149	82	44
As Juniors	29	12	14	3	139	136	27
Citadelles	29	11	16	2	108	135	24
Tr-Rivières	29	10	18	1	124	164	21

X—CHAMPION.

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
McMaster	5	4	0	1	25	16	9
Toronto	5	3	1	1	17	7	7
Montréal	3	3	0	0	13	7	6
Laval	4	2	2	0	22	13	4
McGill	5	1	2	2	21	14	4
Queen's	3	0	3	0	6	17	0
Waterloo	5	0	5	0	18	46	0

LIGUE JUNIOR D'ONTARIO

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	37	28	4	5	221	126	61
Canadien Jr.	38	24	11	3	196	127	51
Peterborough	37	18	13	6	116	126	42
Niagara F.	35	17	14	4	138	108	38
S. Catharines	36	17	15	4	162	152	38
Oshawa	37	11	20	6	143	160	28
Hamilton	36	7	24	5	124	179	19
Kitchener	36	5	26	5	88	204	15

LIGUE PROGRESSION

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Bulldogs	10	6	2	2	61	47	14
Loups	10	5	2	3	52	44	13
Castors	10	3	5	2	52	59	8
Aigles	10	1	6	3	44	59	5

LIGUE INTERMEDIAIRE "C"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Pont-Rouge	12	10	1	1	59	25	21
Beauport	13	9	3	1	84	39	19
Beaupré	12	8	3	1	62	37	17
St-Gérard	14	7	6	1	66	60	15
St-Albert	12	4	8	0	47	46	8
N.-D. Qué.	11	2	9	0	38	89	4
St-Emile	14	2	12	0	27	95	4

LIGUE DIMANCHE-MATIN

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Guy	15	8	4	3	69	41	19
Bisson	15	7	5	3	54	53	17
Malouin	15	7	6	2	33	41	16
Rest. Bell	15	6	7	2	37	43	14
Blais	15	6	8	1	36	52	13
Pelletier	15	5	9	1	47	56	11

La coupe Davis

Tirage des matches de la zone européenne

Londres (UPI) — L'an dernier, la finale des matches de la zône européenne de la coupe Davis fut disputée entre la Grande-Bretagne et la Suède et il est fort possible que l'on assiste à une finale entre ces deux pays cette année à la suite du résultat du tirage pour les rencontres de 1964. Disons immédiatement que la Grande-Bretagne a été placée dans le haut du tableau, avec la Yougoslavie, l'Afrique du Sud et la France, tandis que la Suède a été placée dans le bas du tableau avec l'Allemagne, l'Espagne et l'Italie.

L'an dernier, à Wimbledon, les Anglais avaient triomphé des Suédois par 3-2 dans la finale de la zône européenne. Le tirage d'hier a été fait par Carl Aarvold, président de l'Association de tennis sur gazon et il a eu lieu au Queen's Club. Et parce que la grande finale sera disputée aux Etats-Unis cette année, les matches de la zône européenne devront être complétées le 26 juillet.

Au cours des dernières années, les Australiens étaient les détenteurs de la coupe et parce que la grande finale n'avait lieu qu'à la fin de décembre, les champions de la zône européenne pouvaient être connus plus tard.

L'an dernier, l'équipe des Etats-Unis remporta une victoire de 5-0 contre l'équipe de Grande-Bretagne avant de triompher de l'équipe de l'Inde par 5-0 et de l'équipe australienne par 3-2 dans la grande finale. C'était la première fois que les Américains gagnaient la coupe en cinq ans.

Cette année, les Anglais joueront leur premier match contre l'Autriche en Angleterre. Les vainqueurs de cette série joueront contre les vainqueurs de la rencontre entre l'Irlande et la Suisse et les gagnants de cette deuxième série passeront en ronde quart de finale. Dans l'autre partie du tableau, la Suède jouera d'abord contre la Grèce et les vainqueurs joueront contre la Tchécoslovaquie ou contre la Roumanie.

Si toutes les équipes classées se rendent en ronde quart de finale, on verra l'Angleterre contre la Yougoslavie, l'Afrique du Sud contre la France; l'Allemagne contre l'Espagne et l'Italie contre la Suède.

Quatre pays de l'extérieur de l'Europe paraissent dans le tirage. Ce sont le Brésil, l'Afrique du Sud, l'Argentine et une équipe combinée de la Rhodésie et du Nyassaland.

Le Chili voulait également jouer dans la zône européenne mais on ne pouvait accepter que quatre pays en dehors de l'Europe. Voici comment seront jouées les rencontres de la première ronde: l'Angleterre contre l'Autriche; l'Irlande contre la Suisse; la Yougoslavie contre le Luxembourg; la Turquie contre l'Argentine; l'Afrique du Sud contre la Pologne; le Portugal contre la Norvège; la France contre la Bulgarie; les Pays-Bas contre la Hongrie; le Morocco contre la Russie; la Belgique contre l'Allemagne; le Danemark contre la Finlande; le Brésil contre l'Espagne; Israël contre Rhodésie-Nyassaland; la République arabe contre l'Italie; la Tchécoslovaquie contre la Roumanie et la Grèce contre la Suède.

Les Leafs ne verront pas de changement

TORONTO (PC) — Le pilote Punch Imlach n'a pas l'intention d'effectuer de changements dans l'alignement de ses Maple Leafs de Toronto à l'occasion de la visite des Canadiens de Montréal, demain soir, en dépit de la débâcle de 11-0 subie aux mains des Bruins de Boston samedi soir dernier.

Toutefois, Imlach a refusé de préciser, hier soir, s'il y aurait des changements à l'avenir.

Après l'humiliation de samedi soir, les Leafs se sont ressaisis en blanchissant les Black Hawks de Chicago dimanche.

A la suite de ce retour à la normale, Imlach a décidé de garder Don Simmons dans ses filets lors de la visite des Canadiens. Simmons devait céder sa place, dimanche, à Al Millar, des Invaders de Denver, de la ligue de hockey de l'Ouest, mais l'avion de ce dernier a été retardé et Simmons a pu enregistrer le blanchissage.

Entre-temps, le président Stafford Smythe, des Leafs, a nié toute mésentente entre Imlach et ses joueurs.

"Je suis personnellement heureux du pointage de 11-0" a avoué Smythe, de passage à New York pour un banquet, "mais je ne crois pas aux rumeurs de dispute au sein de l'équipe".

Puis Smythe a ajouté : "Peut-être sommes-nous restés stables trop longtemps, car une période de deux ans sans changement est très longue".

Le seul changement probable, demain, sera un substitut à Bobby Baun, qui aurait subi une fracture à l'index de la main droite lors d'une séance d'entrainement de l'équipe hier. Aucun nom n'a été mentionné.

Cas étudié par la LCF

WINNIPEG (PC) — La ligue Canadienne de football songe à prendre des mesures dans le but de réduire le nombre de joueurs naturalisés sur les équipes, selon le commissaire Sydney Halter.

On en discutera lors de l'assemblée annuelle du circuit à Edmonton, du 6 au 8 février.

De plus, on veut limiter le nombre de joueurs, nés au Canada et éduqués aux Etats-Unis, en exigeant qu'ils aient demeuré pendant 13 ans au Canada avant leur 21e anniversaire de naissance afin d'être considérés éventuellement citoyens canadiens par la ligue.

COUP D'OEIL sur le fil

BUFFALO, New York (UPI) — Gus Eisenhardt, qui avait fait sa marque comme boxeur poids plume, et qui avait boxé sous le nom de Gus Hart et Gus Wilson au début du siècle, est décédé dimanche à l'hôpital de Buffalo. Il était âgé de 78 ans.

—o—o—o—

MONTREAL (UPI) — Hyman Katz président de la nouvelle franchise de Montréal dans la ligue de football United, et laquelle opérera sous le nom des Rifles de Montréal, a annoncé hier l'engagement de J. I. Albrecht comme gérant général de l'équipe, et de Ray Cicia au poste de directeur.

—o—o—o—

LOS ANGELES (UPI) — Le lanceur de relève Ron Perranoski des Dodgers de Los Angeles, et son épouse, Sue Ellen, ont annoncé hier qu'ils s'étaient réconciliés, et que cette dernière avait retiré sa demande de divorce en Cour supérieure.

—o—o—o—

PALM SPRINGS, Californie (UPI) — Une ronde de qualification précédera le tournoi de golf de Palm Springs d'un enjeu global de $100,000, ici lundi le 27, a-t-on annoncé hier.

Record de 438 joutes du soir

CINCINNATI (PA) — Les 10 équipes de la ligue Nationale de baseball disputeront 438 parties en soirée en comparaison du record antérieur de 421, établi l'an dernier.

En fait, on a joué 423 joutes sous les réflecteurs en 1963, en raison de parties remises et on y a attiré 6,324,616 des 11,382,227 amateurs de la saison.

Pour leur part, les Colts de Houston présenteront 77 parties en soirée et seulement quatre dans l'après-midi.

Le circuit tiendra son ouverture la plus tardive depuis 1958, où le calendrier régulier a débuté le 15 avril. En effet, les équipes se lanceront à l'action le 14 avril, soit le lendemain de l'ouverture officielle des Reds de Cincinnati.

En raison de ce début tardif, le calendrier ne prendra fin que le 4 octobre.

Russell Wade, président du tournoi, a déclaré que 125 golfeurs sont attendus à cette occasion.

—o— —o—

NEW YORK (UPI) — Le Prix d'Amérique, d'une valeur de $100,000, la plus riche épreuve pour trotteurs en Europe, qui sera courue dimanche, sera télédiffusé sur le réseau américain de la C.B.S., le dimanche 16 février.

—o—o—o—

OSLO (Reuter) — Le Soviétique Ant Antson a remporté, au classement général des épreuves, le championnat européen de patinage de vitesse.

—o—o—o—

GRENOBLE (Reuter) — Alain Calmat, de France, a conservé son titre de champion d'Europe dans le patinage artistique, en totalisant 2,227.6 points au classement général.

Dans le hockey Intermédiaire

Le Trans-Québec de St-Gérard Majella a remporté un gain important de 5 à 3 aux dépens du St-Albert le Grand, dans la ligue de hockey Intermédiaire "C" Massicotte pour ainsi s'emparer du quatrième rang, position qui donne droit aux séries éliminatoires.

L'attaque a été conduite par Yves Rouillé et Gaétan Joubert avec deux buts chacun. Jacques Richard a marqué l'autre. Jean Blouin a réussi le tour du chapeau pour le St-Albert.

Beauport s'est rapproché à deux points du meneur, le Pont-Rouge, en écrasant le St-Emile, 12 à 3. Michel Pelletier, du Beauport, a compté trois buts. Michel Parent, Marcel Donaldson, Fernand Rainville et Yvon Pradette ont réussi deux buts chacun. Pierre Labelle a eu le sixième but. Michel Therrien, Rosaire Garneau et Nicol Gagné ont compté les buts des perdants.

Beaupré a remporté un cinquième triomphe consécutif. Les Eperviers de Notre-Dame de Québec ont dû s'avouer vaincu devant les représentants de la Côte de Beaupré, 9 à 2. Denis Boivin s'est signalé avec quatre buts. Luc Gauthier en a marqué un et Gérard Paré ont réussi les deux. Roch Blouin, Fernand Cautres.

REFILEURS DE MOTEURS ÉLECTRIQUES DEMANDÉS

Expérience minimum de 2 ans. Pour faire travail à Québec. Faire application par écrit à :

DEPT 4431, LE SOLEIL

MISE AU POINT des organisateurs du VILLAGE DU CARNAVAL

Le Village du Carnaval est né de l'initiative d'un groupe d'hommes d'affaires québécois qui ont toujours apporté leur plus entière collaboration aux activités officielles du Carnaval de Québec.

En agissant ainsi, les promoteurs ont cru répondre à la demande de la population qui désirait un endroit où les visiteurs puissent se retrouver dans un cadre populaire et carnavalesque, après leurs excursions et visites au Palais de Glace, dans les rues Ste-Therese et St-Joseph ainsi qu'au Festival de la Basse-Ville. Cette initiative a semblé plaire aux québécois et aux visiteurs, puisque l'an dernier près de 200,000 personnes ont visité le Village.

Les promoteurs avaient d'abord soumis le projet au Comité exécutif du Carnaval, mais pour diverses raisons, l'offre fut déclinée. Toutefois, on accorda aux autorités du Village la permission de réaliser le projet à leurs risques et dépens, après autorisation de la Ville de Québec et des Religieuses Augustines.

Il faut préciser ici que contrairement à l'opinion publique, une telle entreprise s'est soldée par un déficit, si l'on songe aux nombreux investissements qu'une telle entreprise requerait à ses débuts ($30,000.00). Le déficit tomba sur les épaules, non des concessionnaires, mais bien sur celles des promoteurs à l'exception de l'aviseur légal qui fut bien rémunéré.

Les organisateurs, tout en concédant que tout ne fut pas parfait l'an dernier, soutiennent néanmoins qu'ils ont toujours agi avec bonne foi, honnêteté et sincerité. La Ville de Québec ne pouvant fournir des constables municipaux, les responsables du Village eurent recours à une agence privée manquant un peu d'experience. Cependant, aucune orgie comme on veut le laisser entendre, ne s'est produite au Village. Il est admis que certains visiteurs ont commis des abus, mais c'était plutôt l'exception, tout comme on peut le constater parfois aux autres manifestations populaires du Carnaval.

Au mois de juillet dernier, les promoteurs du Village rencontrèrent le président du Carnaval et s'engagèrent formellement à apporter plusieurs améliorations et les mêmes garanties offertes à la Ville de Québec et aux Religieuses Augustines. Ces mêmes responsables entendent respecter scrupuleusement ces ententes. Signalons ici que le service d'ordre a été confié à l'inspecteur Alexandre Rochette, directeur de la brigade de la Moralité de la ville de Québec, ainsi qu'à ses hommes.

Quant au style de la construction, il a pu être légèrement modifié en certains cas pour augmenter le confort des visiteurs qui s'y rendent, mais il est de beaucoup plus joli que celui des bâtisses de l'an dernier, comme de nombreux visiteurs de la fin de semaine l'ont atteste. La presque totalité des bâtisses sont lambrissées et isolées à la laine minérale. Les mesures d'hygiène les plus strictes ont été prises et les règlements sont observés à la lettre. Aucune boisson alcoolique n'est vendue dans l'enceinte du Village, et aucune vente n'est tolérée également chez les concessionnaires. Quant aux spectacles presentés, ils ont été conçus pour plaire à la grande majorité du public, tout en évitant la bouffonnerie.

Bref, tout ceux qui ont manifesté ou manifestent des craintes à quelque sujet que ce soit, sont invités, tout comme la population, à ne pas se former de mauvaise opinion sans avoir vu toutes les améliorations apportées au Village cette année.

Les organisateurs veulent bien établir que les Religieuses Augustines, la Cité de Québec ou le Carnaval de Québec ne sont pas parties au profit de l'exploitation du Village.

Les promoteurs désirent avant tout rassurer le public et notamment les parents, qu'ils ont l'oeil vigilant pour le maintien du bon ordre. Tout ce qui est physiquement possible a été fait pour créer au Village une atmosphère digne du public québécois.

Les promoteurs du
VILLAGE DU CARNAVAL

CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI ou FILTRE

REPRESENTANT VETERINAIRE

Une position intéressante dans la vente est offerte par la section vétérinaire d'une compagnie internationale de produits pharmaceutiques. Le territoire concerné aura comme base Montréal et comprendra Québec et les Maritimes.

Tout appliquant devra être bilingue et de préférence avoir des connaissances et de l'expérience comme représentant dans le domaine de l'agriculture ou de la médecine vétérinaire.

Un entrainement complet et une automobile vous sont fournis, et vous profitez d'excellents bénéfices supplémentaires. Nous invitons les jeunes gens ambitieux et énergiques à s'adresser à

DEPT 4435, LE SOLEIL, QUEBEC

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 590 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada, à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes : la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter, ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante Baie-Comeau Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

8c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Sept-Iles 50 par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine ou $15.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $3.00, 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada : 1 an, $15.00, 6 mois $8.00, 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers : 1 an $30.00, 6 mois $16.00 ; 3 mois, $8.00 ; 1 mois, $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .30
crédit minimum $1.00
3 ins. consécutives. Escompte de 12%
6 ins. consécutives. Escompte de 20%
24 ins. consécutives
Escompte de 20% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance.
Avis de décès formule régulière $3.00
Services anniversaires formule régulière $1.50
Services anniversaires avec photo $10.00
Remerciements, formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum $1.00
La charge de service pour les numéros de dépt., ou de case, requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine, en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage, ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

COMMERCE. Commencez le vôtre à crédit. Votre propre patron. 515 ont gagné de $3000.00 à $5000.00 en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, commerce profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Ecrivez à Paula Limitée, Dépt 5, 31 St-Paul Est, Montréal. quo-31

8 ANIMAUX A VENDRE

RAVISSANTS mignons caniches français, bouclés, pure race, nains, pesant adultes 3 lbs. Certificats. L'Isletville. 247-3392. quo-22

PETIT bleu chihuahua. Tél.: 523-5469. quo-31

BERGERS allemands, boxers, cocker, autres races. Vendons, achetons. Tél.: 681-5510. quo-3

CHIHUAHUAS, Fox Terriers, Beagles, Collies, Berger Allemands. Achetons, échangeons. 663-0076. quo-28

TRES beaux caniches, maison de confiance. 410, 21e Rue. 522-2462. quo-12

CHATS siamois enregistrés. Tél.: 524-0815. quo-21

CHIENS à vendre, tél.: 524-9355. quo-23

13 ARGENT A PRETER

1ère ET 2ème hypothèques, résidentiel et commercial. Taux défiant toute compétition. Inspection gratuite. Frontenac Inc. 1535 Garnier. 681-3802, soir, 523-9626. quo-21

$3,000,000 à 6¼-7-7¼-7½-7¾-8, sur résidence privée et commerciale dans province. 1ère et 2e hypothèque. Aucune charge d'inspection. Prêt accordé immédiatement. S'adr.: Les Entreprises de Prima, 264 la Couronne, sous-sol. Bur.: 529-8333. Le soir : 683-0614. quo-27

ARGENT à prêter, disponible immédiatement. Première ou deuxième hypothèques, ville et extérieur. Terme 5 à 15 ans. 77 St-Louis. 523-8187. quo-3

N'EMPRUNTEZ pas sur hypothèque sans nous consulter. Société d'Entreprises. 529-8511. quo-5

ARGENT sur hypothèque, Québec, banlieue. Immeubles Montcalm, courtier. 529-1711 — 529-8366. quo-7

1ère et 2e hypothèques, Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gaston et Mercier, notaires. 970 avenue Cartier. quo-11

PRETS

CONSENTONS prêts pour consolider comptes, payer toutes factures restées impayées. Remboursements faciles. Argent journée même. Lucerne Finance. 335 est, St-Joseph. 523-1798. quo-17

PRETS PAR TELEPHONE

$50 à $5,000

APPELEZ JEAN GOUGE

837-3608

81 COTE DU PASSAGE LEVIS

MICHEL CAREAU

529-0135

884, 3e AVENUE LIMOILOU

ou

PAUL KRONSTROM

529-4871

466 DE LA COURONNE QUEBEC

CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN

JEAN LAPOINTE

547-3605

878, ST-DOMINIQUE

COMMUNITY FINANCE CORP.

1245-31

13 ARGENT A PRETER

SI vous travaillez avez-vous besoin d'argent? Payez comptant et vous bénéficierez sûrement d'un escompte de votre marchand. Tel.: 529-1518 entre 9 et 5 P.M. soir 623-3870. quo-23

PRETS 1ère et 2e hypothèques sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaire. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demander: André Lepage. 525-4637. quo-12

SERAIS en mesure de faire des prêts de $2,000 et plus en 1ère ou 2e hypothèque, période 3 ans et plus, intérêt seulement ou capital, intérêt. — Jour 525-9159, soir 661-7076. quo-21

CANCELLER VOTRE PRET? D'ACCORD!

Nous acceptons que vous puissiez changer d'idée! Notre service garanti signifie, que, dans un délai de 30 jours, si vous n'êtes plus satisfait de votre emprunt, vous n'avez qu'à nous le retourner. Nous le cancellerons sans qu'il ne vous en coûte un sou. D'accord? N'hésitez pas à communiquer avec nous pour un service amical.

A Québec, Composez 529-5761, ou présentez-vous à 853 rue St-Jean ou encore, composez 653-2831, ou présentez-vous à Place Laurier, Ste-Foy. Pour Bagotville, composez 544-2857, ou présentez-vous à 23 rue Albert.

CRESCENT FINANCE CORPORATION LIMITED

quo-21

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs $4.00, banlieue $5.00, ouvrage garanti. Vente brûleurs Victor, Lynn, Boston Breeze, Kemac. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-21

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX. Edifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1028 St-Jean. quo-23

EDIFICE Holland, 1306 chemin Ste-Foy, 400 pieds, $125 par mois, service d'ascenseur, concierge. 529-9077. quo-24

BUREAU pour médecin ou dentiste. 1191 des Erables. 525-5427. quo-28

EDIFICE Montminy, réservez pour 1964 votre bureau, nouvelle construction, ascenseur, concierge. Pour visiter : 529-0171, Royal Trust; soir, 681-1552. quo-30

BOULEVARD Charest, dans le coeur de St-Roch, grandeurs au choix, concierge, ascenseur, conviendrait médecins, architectes, bureau de finance. Royal Trust. 529-0171. Soir 681-1552. quo-30

LIBRE immédiatement au 1er étage, un bureau 2 pièces, situé 1057 ave des Erables, 524-7306. quo-31

BUREAUX ultra modernes, différentes grandeurs, ascenseur, service conciergerie, stationnement. 529-9077. quo-1

639, 3e avenue, 1er étage, 2 bureaux chauffés, $75.00. 525-5427. quo-8

RUE St-Jean, bureaux neufs, grandeurs au choix, $60.00 par mois. 529-0171, — 527-7618. quo-5

31 McMAHON coin d'Auteuil, local 210 pieds carrés, 2e étage, libre immédiatement. 681-6181, soir 527-2814. quo-5

BUREAU, salle d'attente, 1028 des Erables. 683-0622 après 5 hres. quo-12

RUE St-Joseph Est, 3 bureaux chauffés, conviendraient pour professionnels. St-Cyr Frères. 754 St-Joseph Est. quo-13

BUREAU à louer, édifice Cimon, 895, Place D'Aiguillon, 2ième étage, bien éclairé, chauffé, entretenu, 600 plancher, peut faire trois bureaux, plus grande antichambre, bon poste pour notaire, agents d'assurances, etc. — H.-P. Cimon, courtier, 525-5169. quo-24

CARRE Jacques-Cartier, bureau meublé. Téléphone: 525-8711 ou 527-0405. quo-18

502, 1ère AVENUE, Bureau à louer, chauffé. $60.00. Tél.: 529-4908. quo-17

APPARTEMENTS l'Elysée, 925 Myrand. Bureaux luxueux, ascenseur, pour professionnels. 525-5427. quo-17

$30 PAR MOIS

RUE St-Jean, bureaux modernes, idéal pour courtier, agent manufacturier. Royal Trust, 529-0171 ou 527-7618. quo-31

PROFESSIONNEL

587 AVE Royale, Beauport, occupation 1er mai. Pour visiter : Royal Trust, 529-0171. Soir : 661-1552. quo-25

36 CHALETS A VENDRE

LAC St-Joseph, entre 3ième et 4ième avenue, chalet 24 x 34', meublé, ayant 8 pièces. Prix $20,000; comptant $5,000. Jacques Plante, Montreal Trust, courtiers en immeubles. 529-8841 (soir, 681-7486). quo-3

VILLE Lac-St-Joseph, terrain 200' x 300', maison 27' x 40', meublé, foyer, $19,500.00. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles 529-8841 (soir 681-7486). quo-3

CHALET 34 x 26 tout meublé, poêle, réfrigérateur, pouvant coucher 8 personnes, sur bord du lac, ayant accès 3 lacs, $5,000. Ecrire Dépt 540 Le Soleil. quo-21

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e avenue, 523-6945. quo-4

FOYER Notre-Dame de Foy. Pension pour retraités, endroit idéal. 2580 chemin Ste-Foy. 653-3628. quo-10

ORSAINVILLE. Chambre et pension pour monsieur. Tél.: 623-0551. quo-21

CHAMBRE avec pension. S'adr. 386 Dorchester. quo-21

DONNERAIS repas du midi et du soir? Tél.: 524-7298. quo-22

HAUTE-Ville, chambre et pension, monsieur. 326 Dolbeau, 681-3254. quo-22

ST-PASCAL, chambre-pension, monsieur distingué. 681-6048. quo-21

GRANDE chambre double, simple, prix raisonnable. 327 St-Jean. 529-5176. quo-22

POUR jeune homme, chambre et pension. Tél.: 523-9709. quo-22

HAUTE-Ville, chambre, pension, maison privée. S'adr.: 476 Richelieu. quo-22

40 CHAMBRES A LOUER

3 HAMEL, près Hôtel-Dieu, chambre à louer. quo-22

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-81

ST-SACREMENT, libre, chambre propre, dame ou demoiselle, près autobus. 683-3082. quo-31

CHAMBRE renouvelée neuf, entrée seule, permis cuisine. 2303 chemin Ste-Foy. quo-3

MODERNE, famille tranquille, près autobus, demoiselle. 552 - 18e rue. 523-9344. quo-3

CHAMBRE de luxe, entrée seule 1 - 2 personnes. 1588 Chemin St-Louis, jour 527-2548 soir 527-9413. quo-4

ST-PASCAL, grande chambre, permis de cuisine, entrée seule. 2060 Champfleury. quo-4

CHAMBRE double, bain, téléphone, confort, tranquillité, $40.00. 525-9743. 818 St-Patrice. quo-10

ST-SACREMENT meublée moderne, éclairé, entrée seule, demoiselle $9 semaine. 681-8586. quo-21

CHAMBRE moderne, près 1ère Avenue, stationnement, endroit tranquille. — Tél.: 626-0518. quo-21

PRES Cité Universitaire, Académie, tapis, télévision, téléphone. 794 Chèvremont. 653-0981. quo-31

BELLE chambre, maison tranquille, ensoleillée, pour monsieur distingué. — 681-1130. quo-22

SILLERY, près Université, chambre, permis cuisine, stationnement. Tél.: 527-5217. quo-12

40 CHAMBRES A LOUER

HAUTE-Ville, chambre pour monsieur, pas de cuisine. 48 Ste-Ursule. quo-29

CHAMBRE louer, permis cuisine, eau chaude année. 728 St-Vallier ouest. quo-23

GRANDE chambre, endroit tranquille, toutes commodités. 1357 Marie-Rollet, soir 527-2664. quo-24

MONSIEUR, 745 Chouinard. 527-4244 après 3½ heures Samedi toute la journée. quo-21

GRANDE chambre, pension si désirée, famille anglaise, près Cartier. 523-2489. quo-24

2 GRANDES chambres à louer, tranquille, pour monsieur, situées, 660 Belvédère. 683-7941 après 5 heures. quo-21

PRES parlement, grande chambre, permis cuisine, 592 St-Cyrille est. 524-5088. quo-21

ST-ROCH, grande chambre, maison tranquille, permis cuisine, téléphone, voisin Pigalle. 317 St-Joseph. quo-21

A louer, chambre double, 1443 de Lery, St-Pascal, tél.: 661-2624. quo-27

HAUTE-Ville, centrale, stationnement, autobus, tranquille, grande et petite chambres, bien meublées, commodités. 681-6538 — 522-3743. quo-23

PRES Esplanade, ensoleillée, tranquillité, réfrigérateur, permis cuisine. 138 Ste-Anne. 529-4781. quo-27

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, toilette, douche. 523-9019. 2595 Vitré. quo-23

PRES hôpital L'Enfant-Jésus, chambre moderne, entrée seule. Tél.: 522-5756. quo-27

STE-FOY, chambre, lavabo, tout près centres d'achats, stationnement gratuit. 653-0112. quo-27

PARC Neilson, Ste-Foy, monsieur distingué, entrée privée, permis cuisine. 653-3658. quo-27

POUR monsieur distingué seulement, Haute-Ville. Tél.: 522-1922. quo-27

STE-FOY, arrière hôpital Laval, double ou simple, entrée seule, lavabo, stationnement d'autos. 653-2154. quo-23

BELLE grande chambre, bien éclairée, bon prix, personne seule. 585, 2e Avenue, Limoilou. 523-7395. quo-23

GRANDE-Allée, chambre-boudoir, chauffée, près autobus, personne distinguée. 522-1788. quo-23

PRES Colisée, monsieur distingué, 524-7340, entre 5 et 7.30 hres. quo-23

PLAINES d'Abraham, boudoirs récemment aménagés, cuisine centrale, prix variés. 523-6894. quo-27

CHAMBRE libre, lundi 27 pour monsieur distingué. Ste-Claire d'Assise. 522-3381. quo-23

ST-SACREMENT entrée privée, stationnement. Monsieur seulement. Tél.: 683-4838. quo-27

44 CHAUFFAGE bois, briquettes, charbon, huile

J.-L. HARTON, 315 Latourelle — Tél.: 522-6821. Huile pour brûleur. quo-31

48 CLAVIGRAPHE

LOCATION clavigraphe, additionneuse, neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr. 661-6412. quo-27

CLAVIGRAPHES louer $7.50 par mois, ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5136. quo-29

CLEMENT & Clément Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 boul. Charest est. Téléphone: 529-9244. $7.50 par mois; 3 mois, $18.00. Réparations clavigraphes. quo-31

CLAVIGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-7

CLAVIGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tél.: 522-6828. Gérard Poulin 1961 Inc. 770 côte d'Abraham, Québec. quo-13

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT comptoir-lunch à vendre, cause santé. Tél.: 524-0159. quo-21

A vendre, hôtel licencié. S'adresser à Grandes Bergeronnes, 232-6233. quo-31

TAVERNES, magasin général, épiceries licenciées, motels, maisons. — Morel, courtier, 527-1732. quo-21

EPICERIE banlieue à vendre, considérerais échange maison ville. Morel, courtier. 527-1732. quo-30

SALON coiffure à vendre, cause mariage. Après 6 heures. 522-8089. quo-3

MAGNIFIQUE steak-house, au charbon bois, air climatisé, restaurant, bar-salon, salle manger, salons privés pour réception, chiffre d'affaires, $160,000. Profit à réaliser $24 à $30,000 annuel. Centre des affaires. Occasion exceptionnelle pour acheteur sérieux. Ecrire dépt 456, Le Soleil. quo-28

MOTEL splendide, face Lac St-Louis, restaurant, bar, piscine, moderne, 3 grosses licences, exposition unités 67, mine d'or, gros chiffre d'affaire, cause maladie grave. Beauharnois, 268-4809. quo-24

LIMOILOU, salon coiffure très bien situé. Prix d'aubaine. Tél.: 529-4754. quo-31

AVE. Lamontagne, épicerie-boucherie, licencié, bon poste, avec bâtisse. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. 681-7743. quo-22

ST-ROCH, salon coiffure, 3 séchoirs, bonne clientèle, $6,500. Acompte $2,500. Albertus Bouchard, courtier, 653-9533. quo-23

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires annuelles $160,000.00. Possibilités augmentation. Ameublement choix, 3 milles de Québec. Echangerait maisons appartements. — Gingras, courtier. 623-1949. quo-24

TABAGIE bon chiffre d'affaire $3,200.00 cause de maladie. Bureau courtier. 681-6862. quo-21

EPICERIE bien équipée, bons revenus $7,000.00. Bureau courtier. 681-6862. quo-21

LIMOILOU restaurant-tabagie, 3 pièces meublées. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-24

CHAMBRES et pension, 10 pièces meublées, dans Jacques-Cartier. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandes Bussières tél.: 527-5559. quo-21

RESTAURANT licencié pouvant servir 86 personnes, gros chiffre d'affaires prouver sur bilan rapporté $28,000 net. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

RESTAURANT licencié; gros chiffre d'affaires, acompte $12,000. Montcalm, courtiers, 529-1711. quo-21

AU commerce de tous genres. Demandez Léo Bernier, courtier 523-6066. quo-24

EPICERIE-boucherie avec maison, 3 revenus, chiffre d'affaires $150,000.00, revenu net $40,000.00 en plus $6,000.00 de revenus, $30,000.00 comptant, prendrais échange bloc appartement ou terre dans la ville ou terrain. (Vente cause santé. Tél.: 837-1495. quo-15

RESTAURANT, centre de la ville, E. Lacroix Immeubles Ltée, 653-2185. quo-22

EPICERIE licenciée, centre de la ville, E. Lacroix Immeubles Ltée, 653-2185. quo-22

HOTEL, banlieue grossissante. Echangerais pour plain-pied ou autre maison dans Québec, environs. E. Lacroix Immeubles Ltée, 653-2185. quo-22

ROUTE de lait à vendre dans Giffard. Tél.: 661-1216. quo-23

TAVERNE

CAUSE de maladie. Bien située, centre St-Roch, Québec. Bonne clientèle et bon chiffre d'affaires. Détails en appelant M. Joe Lachance. Au Relais d'Aiguillon, 790 d'Aiguillon, tél.: 524-8197. quo-21

EDIFICE COMMERCIAL

1ère AVENUE, Limoilou, entrepôt et bureaux, 6,000 pds carrés, libre à l'acheteur, plus salle quilles 8 allées 3 logements 7 bureaux, terrain superficie 16,600 pds carrés. Royal Trust, demandez Marcel Robert, 529-0171, — soir 683-0633. quo-21

EPICERIE A VENDRE

AMEUBLEMENT complet et stock, $1,495, acheteur du Lac St-Jean, venu à 329 St-Sauveur, suis disposé à vendre. 525-8363. quo-21

MAGNIFIQUE OCCASION

RESTAURANT équipé, très bon chiffre d'affaires, bons profits. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 681-2351 — 839-8014. quo-23

54 COMMERCES A VENDRE

BOUL. Ste-Anne, Motel ultra moderne, 14 unités, office, chauffage central, grand terrain, $135,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

RUE St-Jean, Tabagie-restaurant, $400.00 par semaine, $6,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

RUE St-Jean, 5 trois pièces, salon coiffure, entrepôt. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

EPICERIE-Pâtisserie, stock, ameublement avec ouverture vente dans buanderette, loyer $40, chauffé, éclairé. 374 Aqueduc. quo-23

LIBRAIRIE à vendre, cause mortalité, tél.: soir seulement, 527-9276. quo-27

STE-TITE des Caps, restaurant seul dans village, avec résidence privée, 5 pièces. 263-2586. quo-27

BOUL. Charest, à vendre ou à louer, salon de coiffure. Théo. Genest, courtier, 522-3533 — 524-9459. quo-27

SILLERY, salon de coiffure, équipement moderne, 3 séchoirs. Théo. Genest, courtier, 522-3533 demandez Sanfaçon (623-5673). quo-27

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant — Immeubles Belvédère Ltée, courtier. 681-6358. quo-3

COMMERCES — Avons acheteurs sérieux. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. — 529-5582. quo-23

59 COUPLES DEMANDENT EMPLOI

BEAU Manoir, situé banlieue, belle plage, grill, salle à dîner, taverne, cuisine des plus modernes, vente cause santé. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée demandez Beaumont, tél.: 653-4738. quo-21

61 DEMENAGEMENT - TRANSPORT

DEMENAGEMENT local, longue distance. Quebec Moving & Warehouse. Tél.: 529-2155. quo-17

62 DIVERS

ANTIQUITES, vente, achat; Vieux Temps Antiquités, 48 St-Louis. 523-5501. quo-25

ACHETERAIS bague diamant, argent comptant. Case Postale 3422, Québec 2. quo-21

SERAIS acheteur moteur hors-bord, 3-7 forces, usagé, avec ou sans chaloupe. Tél.: 626-0901. 26-25

63 DIVERS — A LOUER

SALON Camilla Nadeau : robes mariées, soirées, diadèmes, crinolines, fourrures. 653-0465. quo-4

DU nouveau — Location, vente, robes mariée, soirée, demoiselle d'honneur, crinoline, voiles, diadème. Salon Chez Jeanne Enr., 436, 3e avenue, 529-7806. quo-3

LEA Nadeau Enrg., robes mariées, demoiselle d'honneur, soirée, crinoline, diadèmes, capes renard blanc, vendre, louer. 2017, 1ère Avenue. 524-3724 — 524-3725. quo-11

CRINOLINE en coton avec 6 cerceaux à louer $5. 524-1791. quo-25

64 DIVERS — A VENDRE

INCROYABLE mais vrai. Lampes 17-21-24 pouces, $18-$49, du manufacturier, garantie 12-18 mois. 773 St-Vallier Ouest. 681-5496. T.V. 21-17 portatifs, reconditionnés, $29-$99., garantie 12 mois. quo-11

BRICOLEURS, il vous faut notre catalogue. Vous y trouverez des patrons pour fabriquer vous-mêmes tous ces articles que vous désirez : meubles, décorations de jardin, etc. Envoyez simplement 25 sous (pas de timbres) au Bricoleur Canadien, C.P. 1412, Québec, Qué. quo-11

LAVEUSE électrique à partir de $20.00, garantie 30 jours. Aussi réparations et pièces. Simard Laveuses Service, 385, 13e Rue, 523-7953. quo-21

FENETRES panoramiques et portes extérieures, tous genres, prix imbattables. 842-1969. quo-30

MEUBLES, poêles, appareils électriques. Nous vendons aux clients qui cherchent les plus bas prix. Croteau Ltée, 25 Est St-Joseph. Tél.: 525-9426. quo-31

ACHETONS, vendons, échangeons. Marceau Meubles usagés, 423 Mgr Gauvreau, 523-5625. quo-12

FAST chargeur 75 ampères, $75. Tél.: 529-3830. quo-22

TV — Bon état, 21 pouces. Tél.: 522-7676. quo-28

ARTICLES de ménage, bureaux, poêles, chesterfield, réfrigérateur. Prix d'aubaine. 661-7105. quo-13

GOLF miniature 9 trous, $200, valeur réelle $280. Tél.: 653-0785 jour, 663-0029 soir. quo-23

FUTURS mariés, pour meubler votre maison à bonnes conditions, voyez René Dion, réfrigération Inc. 2854, 1ère Ave. Tél.: 623-3826. Termes faciles, 36 mois pour payer. quo-13

ROBE de mariée, 8 ans, en organza, voile, diadème. 661-4381. quo-21

JOLI tapis en couleurs représentant Sphinx et Pyramides d'Egypte, pouvant aussi servir de tableau mural. Très propre. 80" x 47". $35.00. Tél.: 623-2510 soir sur semaine. quo-21

POELE combiné, huile électricité 220, Gurney, offre raisonnable acceptée. 661-5216. quo-21

STOCK faillite, machines coudre $49 à $150. 1058 ST-Michel. Tél.: 524-3825. quo-14

EXAKTA caméra 35 MM, aucune offre raisonnable refusée. 527-9005. quo-21

MARCHANDISES modèle 1963 à écouler. Aucune offre raisonnable refusée. Garantie, service et pièces. 3 Poêles 220, 2 poêles 110, 2 réfrigérateurs, 4 stéréos, 2 machines à écrire, 2 machines à enregistrer, 1 orgue électrique, 26 T.V., 32 Tourne-disques, 16 radios transistor, 6 radios de table, 3 chaufferettes, 2 bureaux d'écolier, 2 poêles brûleur à l'huile. Tél.: 663-7243. quo-29

MACHINES à coudre, reprise de finance, offertes pour balance de compte $8. par mois avec radio, transistor gratis. 663-7243. quo-29

COURS d'anglais sur disques. Tél.: 524-6214. quo-21

AUBAINE, machine à coudre Slant-O-Matic, cabinet $299.00. Reprise de finance. 324 St-Joseph Est. quo-21

ROBE de mariée, 10 ans, parfaite condition. Tél.: 626-0190. quo-21

ATTENTION

Nous avons changé notre numéro de téléphone, afin de faciliter les communications, d'éviter les erreurs, d'augmenter l'efficacité et la promptitude de notre service des annonces classées.

CE NOUVEAU NUMERO EST :

529-9231

EMPLOYEZ-LE SOUVENT.

LE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES

LE SOLEIL - L'EVENEMENT

64 DIVERS — A VENDRE

VENEER neuf toutes sortes, et usagé, prix d'aubaines. 842-1969. quo-31

MACHINES coudre différentes marques, provenant salles démonstration, valeur $129.00 à $489.00 pour seulement $40.00 à $175.00, premiers arrivés, premiers servis. Jour, soir. R. Trudel, 1058 St-Michel, près parlement, Québec, 524-3825. quo-11

SKI-DOO Autobogan neufs et usagés. Prix d'aubaine. 524-0720. quo-22

SKI-doo usagé, en très bon état. Tél.: 681-7741. quo-27

ACHETEZ ou louez vote set d'haltères Weider, bicycles pour culture physique, courroies à massages. Distributeur-vendeur Jacques Collin, 523-0712, 663-0348. quo-23

EN spécial, veneer, préfini, feuilles 4 x 8 $4.10. 842-1969. quo-29

REFRIGERATEURS $40, poêles $20, laveuses $20, télévisions $40. Excellentes conditions. 529-3522. quo-5

FIANCES : Si vous voulez vous meubler à des prix jamais vus, consultez-nous. Pour appointement du jour ou du soir, téléphonez avant 6 hres p. m. à 529-9648. Sûrement il y va de votre intérêt. 239 St-Vallier ouest. quo-1

LOT télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellente condition, termes faciles. 529-3522. quo-5

MONTRES toutes sortes, boutons manchettes, etc., en gros seulement. 661-3647. quo-23

CARNAVAL, costumes, tuxedos, collerettes reine, sorciers, régence. Vendre, louer. 523-9027. quo-6

LIVRES de tous genres achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 St-Vallier est. 525-6402. quo-7

POLISSEUSE, balayeuse, aussi télévision. 623-5078. quo-7

SINGER usagée, aucune offre refusée. 975, 3e avenue. Tél.: 525-7363. quo-8

BOUILLON pour malades, vieillards, excellent avec concentrés du Chef chez votre épicier, sinon 663-3548. quo-8

CONCENTRES du chef, indispensables pour réussir une bonne soupe. Exigez chez votre épicier. Sinon, 663-3548. quo-8

LAVEUSE General Electric, en bon état, 630 Fraser. 683-3555. quo-21

REFRIGERATEURS, poêles, laveuse, télévision. S'adresser 10 des Bouleaux Ouest. 626-2845. quo-11

PLUSIEURS sets de chambre, flambant neufs, avec de légères imperfections, venant directement de la manufacture, à sacrifier à prix d'occasion. Tél.: jour 529-9648; soir: M. Thibault 527-5175. 239 St-Vallier ouest. 1246-1

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles et autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs, usagés, bas prix. 110 rue St-Paul. Tél.: 529-1741. quo-15

MEUBLES NEUFS-USAGES

ENSEMBLE complet ménage, stéréo, télévision, salon, cuisine, chambre. Prix avantageux. 402, 3e Rue. Tél.: 523-2793. quo-5

Bain — Toilette — Lavabo

NEUFS et usagés. Gilles Laflamme, 1115 St-Vallier Est, 524-3382. quo-22

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle. Aussi équipement de restaurant neuf et usagé. Les Entreprises St-Laurent, 1194 St-Jean, Québec 4. quo-14

MIROIRS — TAPIS PRIX DU GROS

TAPIS et miroirs direct du manufacturier. Distributeur Kraus, Wilton, Axminster, Nylon. Vendus avec garantie de 10 ans. Bernard & Fils, 466 Canardière, 529-4280. quo-14

64 DIVERS — A VENDRE

AUBAINE, motocyclette Royal-Enfield 1955. S'adr.: 381 Boul. Langelier. quo-21

MOBILIER cuisine 6 chaises, bois naturel $15. Tel.: 527-2969. quo-21

POELE bois L'Islet, watefront 2 ronds électrique, 220, $35 — 661-6361. quo-21

MANTE (Puncho) en teddy-bear, état de neuf. Tél.: 681-2343. quo-21

LA personne qui aimerait voiture en bonne condition, Chevrolet 1955, $450. Radios de cuisine $8. Télévisions $44. Soir 527-6011. quo-21

T.V. Admiral, meuble 42 pouces de long, belle valeur, chesterfield 2 morceaux, manteau noir, hiver neuf. Aubaine. 661-7374. quo-23

MACHINE à coudre Necchi, état neuf, valeur $150, sacrifier $60. 661-2026. quo-23

ROBE mariée, longue, satin blanc, 12 ans, valeur $120 pour $60. 681-5598. quo-25

ENSEMBLE de verre taillé, comprenant lampes, etc., valeur $100 pour $50. 4 ensembles colliers, bracelets, valeur $150 pour $35. Costume, robes, 14 ans, $15 — 524-9588. quo-23

SET chambre très propre, petit poêle bois, 2 serins avec cages, etc. 522-7550. quo-22

TAPIS en laine de couleur vert, 12 x 14, très bonnes conditions, $100. — Tél., 681-5902. quo-27

2 PIECES, robe, manteau rose, 14-16 ans, $10. 524-9742. quo-23

STEREO Hi-Fi, "Heat-Kit" moitié prix, monté à la main, avec radio combiné, aussi lit pliant. 626-0005. quo-23

2 REFRIGERATEURS commerciaux à deux portes, émail blanc, en bon ordre. Aubaine. 290 rue Marie-Louise, coin rue Ste-Thérèse. quo-25

PIANO acajou, bon état. Après 6 p.m. 527-8685. quo-23

SET salle à dîner et draperies. Tél.: 527-1091. quo-23

TV 21, parfaite condition, $30. Aussi petite 17, $48. — 529-3000. quo-23

TV 21 Admiral, parfait ordre, tube, image neufs, $55. — 529-3000. quo-23

STEREO marque "Electrohome" avec caisse de résonnance. Tél.: 527-2196. quo-23

EQUIPEMENT de comptoir-lunch, au complet. 653-2429. quo-25

MANTEAU lapin brun, très propre, (12-14), $15. Robes, jupes, jumpers, gilets état neuf, dame, jeune fille. (12-14). 527-6544. 24-23

CABANE pour la pêche aux petits poissons, meublée, état de neuf, à prix modique. 663-9738. quo-22

MELANGEUR Blendal, neuf, garantie. Moitié prix. 527-5766. quo-23

LAVEUSE semi automatique et laveuse ordinaire. 634, Fraser. Tél.: 683-9494. quo-25

SNOWMOBILE à vendre. — 663-3250. quo-22

66 ENSEIGNEMENT

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530 St-Jean, 524-8220. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées.) quo-25

APPRENEZ LE METIER DE SOUDEUR

SOUDURE électrique, gaz, haute pression. Ecole Meloche, 451, 3e Avenue — quo-15

INSTITUT DENYS

JOUR — soir — Par correspondance. Cours 8e à 12e année commerciale et scientifique. Examens du Département de l'Instruction publique. Conversation anglaise. Comptabilité supérieure, sténo-dactylo. Préparation à l'Ecole Technique mathématiques. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3751 - 681-2308. quo-17

LE GUIDE

• METIERS • PROFESSIONS — DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour!

AGENCES MATRIMONIALES

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. — Tél.: 523-7458 — 523-5547. quo-21

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie. Consultez M. et Mme Renée. 683-7459. 962 Marguerite-Bourgeois. quo-29

POUR faire rencontres, appelez Mme Dubord 359, 11e rue. 525-9810. quo-3

AGENCE licenciée, rencontres sérieuses, sujets de condition sociale intéressante. Madame Blais 778 St-Cyrille ouest. 527-3966. quo-4

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent Mons. Mme Tardif, 228, 3e Avenue — Tél.: 527-6945 — 522-3261. quo-14

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION de toutes marques de balayeuses par experts. 351 Est Blvd Charest. Tél. 529-8479. quo-29

ELECTROLYSE

POILS superflus, définitivement enlevés par électrolyse. Mlle M. Thibault. 525-8732. quo-27

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 est, St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-30

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS Rousseau — Réparations meubles, matelas, etc. 1336, 3e avenue. 524-1480. quo-22

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

ATTENTION, MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS

ACHETEZ votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 St-Joseph-Est, Québec. quo-30

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser, 32 leçons, $48.00. Ecole de danse Laval Laberge Enr., 330 St-Vallier Est (Voisin Le Soleil). 523-4091. quo-5

66 ENSEIGNEMENT

ETUDIANT américain bilingue, enseignerait français, anglais, degrés universitaires. 527-5217. quo-4

ELEVES qui suivent les cours réguliers de 8 à 12e année, désirant cours spéciaux: algèbre, trigonométrie, géométrie, physique, chimie. 525-9928. quo-21

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir. 474 Canardière. 524-3215. quo-15

VOS JOLIS CHAPEAUX

APPRENEZ à les faire selon méthodes Paris, New York avec modéliste diplômée Académie Parisienne 25¼ St-Stanislas. 524-6271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-3

INSTITUT THOMAS

1070 ST-JEAN. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial, anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél.: 522-7490. quo-29

Conversation anglaise

COURS soir. Résultats garantis. Ecrire C. P. 863, Haute-Ville, 523-7092. quo-21

BART SCHOOL "SPEEDWRITING"

COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie Speedwriting. Cours de charme et de personnalité Nancy Taylor. Jour-soir. 751 Côte d'Abraham. Tél.: 522-5889. quo-23

67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT, salle d'échantillon, 20,000 pieds, en bloc ou en partie. Eugène Chalifour. Tél.: 681-6389. quo-21

$12,000 chauffé, 12½ hauteur, plancher en béton. En tout ou en partie. Dolbec courtier, 683-4795. quo-31

ESPACE 1,000 pieds, non chauffé, facile d'accès pour camion. 522-6825 quo-30

40' x 50' — A l'épreuve du feu, chauffé, situé sur chemin Ste-Foy, près avenue Belvédère. Jacques Plante, Montreal Trust, courtiers en immeubles. 529-8841 (soir : 681-7486). quo-3

840 ST-VALLIER OUEST

ENTREPOSAGE courte ou longue période, bâtisse épreuve du feu, chauffé, stationnement facile, prix modique. Consultez Marcel Fortin, 653-9381. quo-11

68 ENTREPOTS A VENDRE

TERRAINS, bâtisses. Centre industriel St-Malo, Petite-Rivière. Morel, courtier, 527-1732. quo-21

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

JEUNE fille pour ouvrage général dans maison privée, 2 enfants, bonnes conditions travail. Tel.: 527-9116. quo-22

FEMMES, filles demandées pour travail partiel dans la vente de bas nylon. Pour informations : 522-5203. quo-31

TELEPHONISTE à l'heure, semaine. — Temps plein, partiel. 387 Du Pont. quo-24

COMPAGNIE d'assurance générale, demande sténo-dactylo. Tél.: 681-4651, local 82. quo-21

TEMPS plein ou partiel, produit de beauté Doraldina. Mme Gingras, 820 des Jésuites, Québec. 683-8667. 123-12

POURQUOI ne pas avoir un commerce bien à vous? Les produits Avon sont en grande demande! Comme représentante de cette compagnie, vous pouvez posséder un commerce des plus profitables. Téléphonez à 523-7706. quo-23

FEMME voudrait compagnie de femme, fille ou fille-mère, chambre gratuite. Tél.: entre 6-7 p.m. : 524-6715. quo-23

CELIBATAIRE minimum 9e année pour travailler dans la photographie. Semaine de 5 jours, bon salaire. S'adresser en personne à 2920 Mgr Gauthier, Giffard. quo-23

GAGNEZ-vous beaucoup d'argent dans vos moments libres. Produits canadiens réputés, Beauty-Seal. — Tél.: 653-4736. quo-31

DACTYLOGRAPHE avec expérience pour travailler dans un service de vente par la poste. Semaine 5 jours, bon salaire avec possibilités d'augmentation selon le rendement. Toute application devra être faite par écrit en donnant l'âge et l'expérience. Il y a particulièrement une ouverture pour une personne qualifiée à diriger une quarantaine de compagnies. Adresser votre demande à monsieur le gérant, C.P. 1153, Québec. P.S. Aucune demande en dehors de la ville ou des environs ne sera acceptée. quo-27

VENDEUSES demandées pour sollicitation à domicile, payées pendant l'entraînement, bons revenus pour personne travaillante et débrouillarde. Inf. Tél. 525-8489. quo-23

COMPAGNIE d'assurance désire sténo-dactylo avec expérience dans émission de polices et d'avenants incendies et responsabilités. Tél.: 525-4505, M. Tessier. quo-25

OPERATRICE bilingue de télétype et standard (switch board) demandée immédiatement, bénéfices habituels. S'adresser au gérant du personnel, Co. Good-Year, 1195 rue Taillon, Centre Industriel No 5, Québec. Tél.: 683-4411. quo-23

JEUNE fille demandée pour travail au téléphone. Tél.: 681-8957. quo-23

REVENU illimité, temps plein ou partiel, produit beauté Régine de France, 2185 Desroches : 661-4929 — 523-5890. quo-17

FILLE de comptoir à temps partiel. Tabagie Maguire Enr., 527-1472. quo-22

FEMME demandée pour prendre soin enfant 8 mois, jour seulement, références requises. Ste-Foy. Tél.: 653-3632. quo-23

DEMANDE femme de journée, une journée par semaine. 2510, Chemin Ste-Foy ou téléphoner midi ou soir. 653-2426. quo-21

TEMPS PARTIEL

OUVRAGE agréable, pour interviewer les gens, dans leurs maisons, 9 à 2 chaque journée. Transport fourni. Salaire plus boni. Appeler M. Dion, mardi à 529-7881. quo-21

STENOGRAPHE BILINGUE

Excellente opportunité pour personne demeurant à Ste-Foy ou environs.

Pour l'après-midi seulement, de 1.00 à 5 hres

Pour appointement, tél.: 653-9389

M. Harrison

SUN OIL CO

2785 Blvd Laurier, Ste-Foy.

quo-22

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

COMPTABILITE, dactylo, ouvrage général de bureau. Tél.: 661-3055. quo-21

COUTURIERE expérimentée ferait confection et réparations générales. Tél.: 525-8908. quo-22

COUTURIERE diplômée avec expérience accepte confection, réparation, quartier Belvédère, 683-0753. quo-12

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE chauffé, neige enlevée, des Jésuites St-Sacrement. Tél.: 527-3663. quo-27

GARAGE pour 2 voitures, concierge, 481 rue St-Réal. Libre. Location à l'année. M. Bouillé. 623-2916. quo-4

ST-SACREMENT à louer pour hivernement, rue Garnier, soir. Tél. 527-2664. quo-22

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

DENEIGEMENT avec camion, prendrais contrat pour nettoyage. Tél.: 683-8925. quo-21

MENUISIER compétent, prendrait ouvrage à l'heure ou à contrat. Spécialité, salle jeux. Tél.: 623-0900, soir. quo-25

MENUISIER d'expérience avec machinerie nécessaire prendrait ouvrage toute sorte. 527-5276. quo-31

PLATRIER peintre demande plâtrage, joints, gyproc, peinture, ouvrage garanti. 683-8331. quo-12

PLATRIER, réparations, tirage de joints, gyproc et ciment. Tél.: 527-1238. quo-22

MENUISIER pouvant fournir de bonnes références, prendrait ouvrage le jour et le soir. Finition de caves, etc. Tél.: 653-3040. quo-21

DENEIGEMENT de toit ou de cour. Appelez M. Jeffrey, 524-7284. quo-27

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS demandés pour magasin de machines à coudre. Tél.: 525-7363. quo-8

HOMME demandé pour faire réparation d'accordéon. Terme partiel. St-Cyr & Frère, 754 est, St-Joseph. quo-24

MECANICIEN en réfrigération domestique et commerciale, salaire selon qualifications, bonnes conditions de travail. Paul Robitaille Inc., 504 Canardière 529-9488. quo-21

COMMIS de bureau en comptabilité, salaire selon qualifications. Ecrire dépt 551, Le Soleil. quo-21

Vendeurs de carrière

POUR desservir nos succursales de Québec, Ste-Foy, Lévis, Chicoutimi et Sept-Iles. De préférence expérience dans la vente. Agés 25 à 40 ans, mariés, ayant automobile, 8e année minimum. Adressez demandes écrites à Fred W. Brown, suite 404, 376 du Roi, Québec 2. 612-28

POSITION D'AVENIR

CARRIERE offerte dans le crédit à homme bilingue, âgé de 22 à 30 ans, ambitieux, ayant complété 11e année scolaire. $300 par mois au début, bénéfices sociaux. Excellentes chances d'avancement. Pour entrevue, téléphonez à Monsieur J.-L. Ledoux à 681-3522. quo-24

GERANT ET GERANT ADJOINT

DEMANDES par compagnie d'assurance établie au Québec au delà de 100 ans pour son département d'assurance-vie. Au cours de l'exercice 62-63, nous avons fondé 5 succursales dans le centre et l'est du Québec et notre programme d'expansion a provoqué la création de nouveaux emplois. Adressez demandes écrites au Surintendant Provincial (Vie), suite 404, 376 du Roi, Québec 2. 612-28

SURVEILLANT DE MONTAGE FOURDRINIER

FABRICANT américain Fourdrinier depuis longtemps en affaires, recherche surveillant expérimenté pour départements de finissage et de tissage. Ecrire Département 533, Le Soleil. quo-21

AGENT EN NETTOYAGE

Pour Québec et la banlieue

Commission intéressante

Ass. groupe etc.

Service rapide à nos clients. Procédé exclusif et de renommée internationale. Machinerie des plus moderne. Main-d'oeuvre experte. Tous ces avantages aideront à vous faire un revenu intéressant.

Ecrire à dépt. 604 Le Soleil.

2-4-6

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE

CONTROLEURS ADJOINTS DE LA CIRCULATION AERIENNE

$3,450. — $4,200., Transports. Région de Montréal des Services de l'Air. Bonne connaissance de l'anglais requise. Concours 64-M543. Délai d'inscription: 30 janvier 1964.

PREPOSES AUX TRANSMISSIONS 1

Jusqu'à $3,270. par année. Ministère de l'Etat. Il existe actuellement des vacances à Montréal et dans la région, et à Goose Bay (Labrador). 50 mots à la minute sur machine à écrire ou 35 mots à la minute sur télétype. Deux années d'expérience en travaux de bureau. Relèvement de traitement semestriels. Pour tous les emplois, l'anglais est essentiel; pour certains, une connaissance du français et de l'anglais est requise. Circulaire 64-M17.

PREPOSES AUX TRANSMISSIONS 2

$3,750. — $4,200., Transports. Il existe actuellement des vacances à l'aéroport de Montréal et à Goose Bay (Labrador). 60 mots à la minute sur perforateurs pour messages envoyés en clair ou 45 mots à la minute pour messages envoyés en lettres, chiffres ou symboles. Une bonne connaissance de l'anglais est essentielle mais la préférence sera accordée aux candidats compétents qui possèdent une connaissance du français et de l'anglais. Pour la position précédente et celle-ci: régime d'équipes de relève par roulement; allocations spéciales maintenant payées à Goose Bay; logements pour hommes célibataires seulement. Circulaire 64-M18.

TECHNICIEN ADJOINT (Laboratoire de Recherches)

$3,990. — $4,440., Ministère fédéral de l'Agriculture, NORMANDIN, P. Q. Le français est essentiel, mais la préférence sera accordée à un candidat qui possède une connaissance du français et de l'anglais. Au moins deux ans d'expérience. Circulaire 64-M16.

TECHNICIEN EN BACTERIOLOGIE ET EN CHIMIE

$4,680. — $5,400., ministère fédéral des Pêcheries, Iles-de-la-Madeleine. Grade universitaire sanctionnant un cours reconnu en science. Connaissance du français et de l'anglais requise. Circulaire 64-M4.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 1038, 1165 Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de concours ou de circulaire indiqué ci-dessus. Les formules de demandes sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. S'inscrire immédiatement. quo-21

89 HOMMES DEMANDES

BOULANGER d'expérience demandé à la Pâtisserie Simon. Tél.: 522-6582. quo-21

POSSEDANT automobile, livraison légère, plein temps partiel. 387 Du Pont. quo-24

REPRESENTANT demandé pour la vente de maisons domiciliaires. Homme ambitieux et agressif désirant se créer une carrière lucrative avec compagnie bien établie. Ecrire dépt 542, Le Soleil. quo-24

JEUNE homme, bonne apparence, beaucoup d'entregent, références. Présentez-vous à 350 est, boul. Charest, chambre 214 à 10.00 A.M. précises. quo-21

2 VENDEURS avec automobile, prospects fournis, salaire très intéressant. 525-8963. quo-21

3 VOYAGEURS bilingues demandés immédiatement. Renseignement, Tél.: 523-1233 avant entrevue au Château. quo-21

PLOMBIER licencié demandé, possédant expérience, position permanente. Ecrire Dépt 603 Le Soleil. quo-25

MECANICIEN demandé, classe A ou B, garage G.-M., ouvrage à l'année pour personne compétente. 7680 Blvd Ste-Anne, Château-Richer. quo-17

DEVENEZ vendeur de meubles à votre compte, faites un revenu supplémentaire intéressant. Ecrire Dépt 602 Le Soleil. quo-27

COMMISSIONNAIRE demandé. Se présenter en personne à 1244, 1ère Avenue. quo-22

2 HOMMES à temps partiel, 30 et 45 ans, le travail consiste à répondre à la clientèle et à voir au bon fonctionnement. S'adr. en personne au Salon de Quilles St-Roch, 280 St-Dominique. 529-9731. quo-21

GERANT-VENDEUR

NOUS offrons une opportunité exceptionnelle à celui qui est intelligent, agressif et de bonne réputation. L'expérience n'est pas nécessaire car nous entraînerons l'homme que nous choisirons. La réalisation de vos ambitions est possible dans la vente du produit que nous offrons. Si vous êtes capable de gérer votre temps et votre travail et que vous avez les qualifications nécessaires pour éventuellement prendre charge de d'autres vendeurs, il nous fera plaisir de vous rencontrer. Les hommes de 35 à 55 ans auront la préférence. Téléphonez à 681-6397, M. LaRochelle, pour appointement. quo-21

GARANTI

MEME sans métier, sans instruction. Vous devez faire $100.00 par semaine au minimum. Nom, âge, téléphone. Case Postale 863 Haute-Ville. quo-24

ESTIMATEUR DEMANDE

ESTIMATEUR en air conditionné et ventilation. De préférence avec expérience. S'adr.: Aux Estimateurs Généraux Enr., 2124, 18e Rue. quo-21

VOYAGEURS DEMANDES

UN vendeur d'expérience bilingue, possédant automobile pour visiter marchands, édifices publics, institutions, etc . . . de Québec à Gaspé. Un autre pour faire de Québec à Montréal, incluant Trois-Rivières et La Tuque. Généreuse commission payée chaque semaine. Marchandise garantie. Territoires protégés. $10,000.00 et plus annuellement pour homme qualifié. Pour informations : René Gervais, gérant de district, casier postale 801, Chicoutimi, P. Q. 64-8

EXCELLENT AVENIR CHEZ Une importante maison de placements

PROGRAMME COMPLET D'INITIATION

POSTES IMMEDIATS POUR HOMMES INTERESSES DANS UNE CARRIERE EN FINANCE ET PLACEMENT.

LES CANDIDATS DOIVENT ETRE AGES DE PLUS DE 25 ANS, ENERGIQUES, RANGES ET RESIDANTS DE LA PROVINCE, DEPUIS AU MOINS UN AN.

ILS DOIVENT FAIRE MONTRE D'INITIATIVE DANS LEURS RAPPORTS AVEC LE PUBLIC.

IL Y A D'EXCELLENTES CHANCES DE PROMOTION A DES POSTES DE GERANT.

CLASSES D'INITIATION INTENSIVES ET SEMINARS, REVENU ET BENEFICES MARGINAUX SUPERIEURS A LA MOYENNE.

ECRIRE AU DEPT. 560 LE SOLEIL EN DONNANT RENSEIGNEMENTS COMPLETS.

NOUS N'ACCEPTONS PAS D'APPELS TELEPHONIQUES

SERVICE DE PLACEMENTS DIVERSIFIES LTEE

PLACE VILLE-MARIE

quo-23

INGENIEURS EN MICRO ONDES

SITUATIONS D'AVENIR POUR INGENIEURS DIPLOMES; TRAVAIL SUR PROJETS ET APPLICATION DES DISPOSITIFS A L'ETAT SOLIDE AUX FREQUENCES MICROONDES.

LES POSTULANTS DEVRONT JOUIR D'AU MOINS DEUX ANS D'EXPERIENCE EN ETUDES D'ORGANES CLASSIQUES DE MICROONDES.

REMUNERATION ET AMBIANCE APPROPRIES AUX INGENIEURS DE HAUT CALIBRE QUE NOUS RECHERCHONS POUR EXECUTER CES TACHES IMPORTANTES. TOUS LES AVANTAGES SOCIAUX USUELS. ENTREVUES DANS UN AVENIR RAPPROCHE. CANDIDATURES EXAMINEES AVEC DISCRETION ABSOLUE.

ENVOYER RESUME DES ETUDES ET DE L'EXPERIENCE A L':

INGENIEUR EN CHEF DIVISION DES PRODUITS COMMERCIAUX

Canadian Marconi Company

2442 AVENUE TRENTON MONTREAL 16, QUEBEC

quo-23

Composez 529-9231 — Le numéro magique pour des économies

AUTOS USAGÉES
Toutes les marques
Tous les modèles

CHOIX 35 automobiles. Aucun comptant. Balance 30 mois. 1163 Boulevard Charest Ouest. 527-1418 ou 837-6211. quo-21

BUICK hard-top 1961, 2 portes. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-23

PLYMOUTH 1955 très propre, radio, automatique. $275. Tél.: 683-0719. quo-14

AUBAINE, convertible Chevrolet, Impala, 1960, en bonne condition. Tél.: 524-3264. quo-21

CHEVROLET 1957 Aubaine $380. Beaulieu - Gagnon, 750 Boul. Hamel. 681-5387. quo-21

CHEVROLET 1961 Bel Air. Beaulieu - Gagnon, 750 Boul. Hamel. 681-5387. quo-21

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS
BARRE et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1959 Chevrolet 5 T. C. et C. $1,675.

1961 Envoy Panel $495.

1961 Corvair Panel $1,575.

1962 Chevrolet, 1 T., C. et C. $1,475

1957 G.M.C. 3 T., C. et C. $775.

1095 CANARDIERE
529-3335

246-1-25

CHRYSLER coupé 1961 propre. Beaulieu-Gagnon 750 Boul. Hamel 681-5387. quo-21

PONTIAC, démonstrateur 1963. André Gagnon. 529-1351. quo-21

STATION-wagon Pontiac 1959, équipé. Beaulieu - Gagnon, 681-5387. quo-21

GALAXIE 1962 hard top Beaulieu - Gagnon, 750 Boul. Hamel 681-5387. quo-21

FORD Victoria 1955. Comme neuf. Aubaine. $595. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-23

STATION-wagon Chevy II, 1963, automatique. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-23

MERCURY 59, Tarklane, hard top, tout équipé, propre. 872-7268. quo-24

CHARS accidentés à vendre de 60 à 63. Tél.: 683-3938. quo-25

PICK-up 1956. Comme neuf. International. $375. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-23

DODGE sedan 1961, automatique, radio. $1,195. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-23

MERCURY Comet 1962, sedan, équipé, occasion $1,775. 1385 Dorchester — 529-5319. quo-23

VOUS AVEZ UN BEGUIN
POUR UNE VOITURE
NEUVE ?

Achetez-la dès maintenant grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de la

CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE
NOUVELLE-ECOSSE

quo-21

AUTOMOBILISTE: Peinture, débossage, ouvrage garanti. Prix: $40 à $50. — 839-9394. quo-11

PONTIAC 58, 6 cylindres, automatique. Chevrolet 58, 6 cylindres régulier. Chevrolet 56, Station-Wagon. Chevrolet 55, 6 cylindres. Chevrolet 53, 6 cylindres, automatique. Dodge 1956. Garage Jos Martin, 1939 St-Vallier ouest. Face Smith Transport. 683-7218. quo-22

VOLVO 1962, sport, avec garantie. Termes, échange. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-23

1963 Volkswagen 1500, bas millage, comme neuf. Cause char fourni. Jour 522-6532. Soir 525-7337. quo-23

OLDSMOBILE 88 1962, power-brake, power-steering, particulier. — Tél.: 653-8030. quo-23

ANGLIA 61, très propre, radio, équipé hiver, matin seulement. 529-4874. quo-23

OLDSMOBILE 1955, parfaite condition. Tél.: 529-2267. quo-22

AUBAINE Pontiac convertible 1956, propre comme neuf, mécanique parfaite, toit neuf, radio, sacrifier. $550. 623-5231. quo-23

VOLKSWAGEN 62, toit ouvrant, de luxe. De particulier. Tél.: 683-0463, 1 à 8 soir. quo-23

PREFECT 58, radio, très propre, $385, taxe incluse. Repas 523-4716. quo-25

BUICK 56, bon état, 112, 45e Rue ouest, St-Rodrigue. 623-3611. quo-23

FORD 1954 $75. Tél.: 529-8277. quo-23

SPECIAUX

1957 CADILLAC Fleetwood $ 995.
1958 MORRIS Station $ 390.
1959 PLYMOUTH, 8 St. $1095.
1960 KARMAM Ghia $1275.
1961 CORVAIR Manza $1090.
1962 RAMBLER, Sed. $1340.

UNIVERSAL Auto
777, 1ère Avenue - 525-5113

246-25

ACADIAN 1962 convertible, terme échange. 1265, Canardière 529-0371. quo-27

CHEVROLET 1962, sedan, 6, automatique. Terme échange. 1265 Canardière. 529-0371. quo-27

CHEVROLET Impala Hard-Top, 1958. Terme échange. 1265, Canardière. 529-0371. quo-27

PONTIAC 8, coach, 1962. Parfaite condition. Aubaine. 1265, Canardière. 529-0371. quo-27

AUCUN COMPTANT

POUR automobile, 36 mois pour payer. Tél.: 529-4294 ou 529-8477. quo-1

OLDSMOBILE 1956 Hard-Top, 4 portes, 1265, Canardière. 529-0371. quo-27

VOLKSWAGEN de luxe, 1961, propre. Terme échange. 1265, Canardière. 529-0371. quo-27

AUSTIN Dealy 3,000, 1963, 6 cylindres, 6,000 milles, très propre. Tél. jour: 529-9341, soir: 527-1835. quo-23

VOLKSWAGEN 1958 $375. Tél. soir: 524-4728. quo-24

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589 1ère Avenue. 529-0661. quo-23

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagée, vitres. 661 1ère avenue. Tél.: 524-2920. quo-11

Mr. Moteur et Transmission !

CHANGER pour remanufacturé ou faites réparer toutes marques voitures. Seulement $2.50 semaine. Garantie 100%. 265 Anna. 681-2804, 9-9 p.m. quo-21

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobiles. 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319. quo-21

ACHETERAIS voiture 1955 à 1962 de particuliers. Paierais comptant. — G. Bourget. Tél.: 529-9268. quo-5

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente échange. Beaulé Auto. 25, 3e Avenue. quo-5

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. Hudon Auto. 1365 rue Dorchester. Tél.: 529-4769. quo-14

89 HOMMES DEMANDES

4 HOMMES, comté Lévis, Bellechasse, produit connu, forte commission, chance d'avancement. Après 6 h.: 837-4266. quo-23

JEUNE homme ayant quelques années d'expérience de travail de bureau demandé pour emploi dans un bureau d'assurance générale à Loretteville. Toute application devra être faite par écrit et sera traitée de manière confidentielle. Ecrire à: Parent & Parent, Assurance, C.P. 670, Loretteville. quo-23

91 HOPITAUX — MATERNITE

HOPITAL privé Convalescents cas chronique, assurance-hospitalisation. 1480 Frontenac. 681-3275. quo-21

MATERNITE privée Laroche, demoiselle. 194 Pierre - Bertrand, Québec-Ouest. 683-4084. quo-11

722 D'ABRAHAM, local bien situé, central. Tél.: 522-2347. quo-21

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine ou son assistante, 43 d'Auteuil Québec. Tél.: 529-1757. quo-14

105 LOCAUX A LOUER

SALLE de montre, avec 4 bureaux. Chauffé. Centre Commercial. S'adresser 210 Du Pont. quo-21

MAGASINS ultra modernes, différentes grandeurs, stationnement, excellents postes d'affaires. 529-9077. quo-1

MAGASIN, excellent poste d'affaires. S'adresser à 181 St-Vallier ouest. quo-21

VAL St-Michel, magasin à louer. Tél.: 842-2308. quo-23

6500 PIEDS

DE planchers bâtisse moderne avec salle de montre, bureaux, département de pièces, atelier, espace pour stationnement, site central, Limoilou 522-3949. quo-7

105 LOCAUX A LOUER

2 BONS postes de commerce à 77½-89 rue St-Paul, près rue St-Pierre, libres 1er mai. S'adresser 85 St-Paul. quo-24

LOCAL à louer, sur la rue de la Couronne, $65.00 par mois. Tél. 527-4613. quo-21

24 - 26 ST-JOSEPH Ouest, chauffé, ensemble, séparément, occupation mai. 524-5225. quo-10

411 DORCHESTER, 1200 pieds, 2e, conviendraient: salon coiffure, photographie, salle échantillons, réparation TV. Libre. 527-8269. quo-21

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

FLAT meublé, poêle 220, réfrigérateur, entrée seule. 2020 Chemin Ste-Foy. — quo-21

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-31

PRES Château, 3 pièces luxueuses. 3 Ave Ste-Geneviève. Appt. 101. quo-2

MAGNIFIQUE boudoir, meublé, entrée seule, début Ste-Foy, autobus 8. 527-2968. quo-22

ST-MALO, flat 2 pièces, meublé complet, réfrigérateur, douche, chauffé, éclairé, entrée seule. 595 St-Ignace. 522-5709. quo-22

RUE St-Joseph, 1 ou 2 pièces meublées, réfrigérateur, bains, poêle électrique. Jour: 525-8426, Soir: 523-5239. quo-12

3 OU 4 pièces meublées, finies modernes, chauffées. Tél.: 683-3971. quo-28

3 ET 1½ pièces, neufs, modernes, tapis mur à mur, arrière centre d'achats Ste-Foy. 653-4369. quo-21

MYRAND, 3 pièces meublées, $101. Tél.: 681-6719. quo-25

5 PIECES, meublées, Ste-Foy, tél.: soir 683-2959. quo-23

105 LOCAUX A LOUER

A LOUER

Site commercial neuf et moderne

5,000 pieds carrés d'espace qui peut servir au service d'automobiles ou à la vente d'accessoires.

Local libre et situé
48 Marie de l'Incarnation
Québec, Qué.

Pour renseignements, appelez:

TEXACO CANADA LTD.
683-4981

24-23

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

ST-CYRILLE Est, près parlement, 1 personne, 1 pièce moderne, comprenant cuisinette, eau chaude, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée, concierge. 529-2745 — 523-3830. quo-23

APPARTEMENT, le tout entièrement meublé. S'adresser: 1194 St-Vallier Est. quo-23

MEUBLE, chauffé, éclairé, eau chaude année, entrée seule. 527-2267 - 681-1074. quo-21

3 PIECES, meublées chauffées. 630 Fraser. 683-9555. quo-10

GARCONNIERE, poêle, réfrigérateur, meublé ou non, angle rues Duchesneau et Hochelaga, Ste-Foy. 653-7925 ou 653-1261. quo-11

LIMOILOU flat 2½ pièces, meublé, chauffé, entrée seule, maison neuve, dame seulement. 720 18e Rue appt. 2. Quo-21

AVE des Erables, 3 pièces, 1er février au 1er avril, 1 personne ou couple. 683-8330. Quo-22

1½ PIECE avec cuisine rue Murray. Tél.: 681-6968. Quo-21

1½ - 2½ - 4½ modernes, près centre d'Achats Université, stationnement. 681-4426. Quo-25

1½ - 2½ pièces, neuves, ultra-moderne, chauffées. Haute-ville. 524-4796, soir 527-2877. Quo-24

PRES hôpital St-Michel Archange, flat meublé, chauffé, éclairé, libre 15 février. 2185 Desroches. Tél.: 681-4929. Quo-24

CHAMBRE et cuisinette meublée, réfrigérateur, libre 9 des Remparts. 522-7891. quo-22

FLATS 1 - 2 pièces, logement 3 pièces, chauffés, meublés, système laveuse compris. 663-4846. quo-21

2 PIECES meublées, plus salle bains seule. 504 St-Olivier. quo-21

FLAT meublé, poêle 220, réfrigérateur, entrée seule. 2020 Chemin Ste-Foy. — quo-17

2 PIECES meublées, chauffées. S'adr. 709 St-Olivier. quo-23

PRES Langelier, 2 grandes pièces chauffées, éclairées, réfrigérateur, poêle. — 524-7543. quo-22

LOCKWELL, 2 pièces, salle bains privée. 6-10 p.m.: 522-7760. quo-27

LUXUEUX appartement bachelor, moderne, entièrement meublé, poêle 220, réfrigérateur, tapis, lampes, tables, draperies, fauteuils, centre résidentiel haute-ville. Informations: Bourval Immeubles Ltée, 1110 des Erables, appt 6, 527-6745, soir 872-9402. quo-23

SILLERY, couple ou 2 jeunes filles, 4 pièces meublées, $25 semaine. — Tél.: 683-7630. quo-22

2635 DE la Ronde, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, poêle, réfrigérateur 529-9221, 5-8 hres soir. quo-27

LUXUEUX boudoirs récemment aménagés, bain, cuisine, facilité stationnement. Tél.: 523-6894. quo-27

4½ PIECES meublées, ultra moderne, 340, Chemin Ste-Foy, garage, ascenseur, concierge 683-0570 — 681-7164. quo-28

NON CLASSIFIEES

LES Patios, 5 et 6 pièces chauffées ou non — 681-5829. quo-23

QUARTIER CHAMPLAIN

RUE Grand Champlain, 3 pièces semi-meublées, $40.00 mensuellement — 661-6301. quo-31

32 CANOTERIE, coin St-Paul, 3-4 pièces, $25, $35. 523-8083. quo-21

RUE Ste-Anne: magnifiques logements. 1-2-3 pièces, poêle, réfrigérateur, électricité payée par propriétaire, ascenseur, stationnement, à l'épreuve du feu, service concierge. Royal Trust. 529-0171. quo-31

CHAMBRES-boudoir, meublées à neuf, pour 2 personnes avec cuisine, salles bains, pour locataires. 683-3491. Quo-25

APPARTEMENT de luxe meublé, bachelor, 1077 St-Jean, F.-G. Rouleau — 524-2475. quo-27

QUARTIER LIMOILOU

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, plus salle bains, chauffé. Logement neuf, thermostat, entrée laveuse et sécheuse. 500, 25e Rue 623-3737. quo-22

3 PIECES non chauffées. 1284, 2e avenue, chauffage électrique installé. $57.00 après 6 heures: 522-8065. quo-27

STE-ODILE logements neufs, 4½ pièces, entrée laveuse, sécheuse, fan pour poêle, 345 des Bouleaux ouest, $85, net. Tél.: 626-1842. quo-27

ST-PASCAL, 3 pièces plus salle bains, chauffé, eau chaude année. S'adresser 297 de la Couronne. quo-31

5 PIECES, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 663-6384. quo-4

ST-PIE X. 4½ pièces chauffées, avec stationnement, $85.00 mois, près autobus. S'adresser 2660 Bardy. 527-5472. quo-5

STE-ODILE logements 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, taxe et vidange inclus $85. $95. Tél.: 623-2639. quo-5

LUXUEUX 4 pièces neuf, plus salle de bains, au bout rue du Colisée, buanderie automatique et compartiment à la cave. Prêt 1er mars. 653-7458. quo-22

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces modernes, entrée laveuse sécheuse, thermostat, stationnement, occupation immédiate. — 681-1835. quo-6

STE-ODILE 4 pièces, neuf, chauffé, thermostat individuel. 345 des Bouleaux Ouest $85 mois, tél. 626-1842. quo-6

20 BEAUX logements neufs, 3 pièces plus bains et douches, chauffés, thermostat, près Centre d'Achats Canardière, sortie laveuse, sécheuse, balcon avant, tambour arrière, escaliers lavés, tuile dans cuisine et salle bains, prêts 1er mai. $65.00, $68.00, $70.00. Tél. 529-3481 — 524-5785. quo-6

ST-ALBERT Ouest, 4 pièces, salle bains, $85.00, libre, neuf. 623-2205. quo-6

ST-PIE X, logements neufs, 2693 Mgr Gosselin, $85. 4½ pièces modernes, bien situés, stationnement. 523-8025. quo-7

ST-PIE X, 4 pièces, $78 thermostat, mai. 2175 Intendants. 524-1662. quo-7

LIBRE 4 pièces chauffées, modernes, remise. St-Pie X. $79.00. 524-4484. quo-28

RUE Cadillac 4½ pièces, 2e étage, $70, libre 1er mars, glassheat. Tél.: 681-2041. quo-3

5 PIECES, neuf, chauffé, stationnement, fan, entrée laveuse, sécheuse. 663-6165. quo-3

ST-ALBERT, flat 2½ pièces, poêle, réfrigérateur fournis. Tél.: 626-2934. quo-21

ST-PIE X, logements neufs 4 pièces, salle bains, chauffés, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, fan. 661-6178. quo-11

ST-PIE X, 4 pièces, neuf, chauffé, installation sécheuse, laveuse, libre immédiatement, avril et mai. 623-2887. quo-11

TRES beau 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement. Immédiatement. 522-7714, 524-6710. quo-21

MONT-Thabor, logements neufs, 1er mars, 1er mai, 4 pièces chauffées, $85, eau chaude. 623-2417. quo-12

330 De la Canardière, 4 pièces chauffées, libre immédiatement. 523-7159. quo-22

ST-PAUL, Apôtre, 4 pièces, $85, chauffé, 26e Rue. 623-1608 — 623-2377. quo-19

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, libre, 255 Bouleaux Ouest. 623-9790 — 623-3752. quo-13

ST-PASCAL, 5 grandes pièces, neuf, 2ième, tapis passage, salon, fan, entrée laveuse, sécheuse, mai. 663-6293. quo-23

ST-PASCAL, 5 pièces chauffées, eau chaude, garage fourni, libre 661-6777. quo-11

ST-PIE X, 4½ pièces, $85 par mois, chauffé. Tél.: 661-5087. quo-23

4-5 PIECES, neuf prêt 1er février, $80. Tél.: 626-2923. Quo-24

STE-CLAIRE d'Assise, 4 pièces à l'acheteur du ménage, prix d'aubaine. Soir entre 7-8 heures. 626-2784 M. Fournier. Quo-25

ST-ALBERT, 4 pièces modernes, thermostat, cave, stationnement, $84.-$88. 523-5776. Quo-21

ST-PASCAL, 4 pièces chauffées, libre immédiatement, $75. Tél.: 523-5776. Quo-21

ST-Albert 5 pièces plus salle bain, chauffées, très propre, libre immédiatement. Tél.: 681-1025. Quo-21

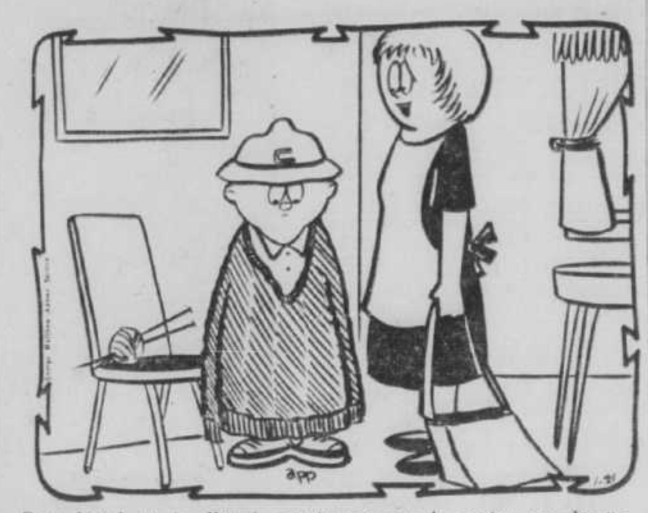
2 MOIS GRATUITS

335 DES Bouleaux Ouest. 3 logements chauffés 4 pièces, thermostat individuel, entièrement neufs. Royal Trust, 529-0171 — 626-0790. quo-31

NOUVEAUX MARIES

2045 BERGEMONT, 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffés $75. 1 - 4 pièces, thermostat, concierge $90. Occupation immédiate. Royal Trust. Tél.: 529-0171 — 527-7818. quo-31

COPPI par App



Console-toi en te disant que tu pourras le porter par-dessus ton sac de journaux.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL appartement meublé, 2 personnes, salle bain privé, buanderie automatique, tapis, stationnement. — Mme Cormier 524-4808. Quo-21

DES PINS Ouest, 4 pièces, libre immédiatement, $85. Tél.: 626-0324. Quo-31

4 PIECES, neuf, chauffées, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 2659 Champfleury — 681-4709. Quo-14

302 DES Lilas Est, logement moderne, thermostat, 4 pièces. 623-7262. quo-4

ST-PASCAL, logements 4 pièces neuf, chauffé, eau chaude, vidanges et neige compris, $85, libre immédiatement. 1er, 2e, 3e planchers. 661-3418. quo-24

STE-ODILE, 3 pièces, chauffé, plus salle bains, libre immédiatement — 524-4752. quo-21

ST-PASCAL 1er mai, 4 pièces non chauffées $63, après 6 hres. 2685 rue Robert Giffard. quo-22

LOGEMENT 3 pièces, système chauffage. Tél.: 522-1895. quo-23

ST-PASCAL, 5-6 pièces chauffées, 2e, fan, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, mai, $105. 663-6293. quo-27

ST-PIE X, 4 pièces chauffées, près église, école, autobus. 661-1184. quo-23

3 PIECES, salle bains, 220, $40, libre immédiatement. 523-1370. quo-23

ST-PIE X, libre 1er février, 1er étage, 4 pièces chauffées, $75.00. 2437 rue Vitré. 623-4000. quo-27

AVE Perreault, 4 pièces, chauffé, stationnement, occupation immédiate, transfert. 653-8658. quo-17

2690 BARDY, appt 2, 4½ pièces, neuf, chauffées, thermostat, 1er, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 1er février, $85, laisserais pour $70 les 3 prochains mois. 661-5297. quo-23

POUR jeune fille, grande chambre, droit cuisine, lessiveuse TV. 523-3689. quo-25

LA Ronde, 4 pièces chauffées, propre, libre immédiatement. Soir 626-1380. quo-23

RUE St-Eustache, près Carré d'Youville, 1½ pièce, 1er étage, meublé confortablement. Midi ou soir: 527-9642. quo-27

3 GRANDES pièces, $45 par mois, très chaud. 2e. 524-5341. quo-23

ST-PIE X, 4 pièces chauffées, neufs, balcon, stationnement. Tél.: 683-0686. quo-27

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, $75, libre immédiatement. 522-1533 — 623-5672. quo-27

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, appartement No 5. Une grande pièce, située rez-de-chaussée avec chambre de bains, balcon, cuisinette, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, maison épreuve du feu, $100 par mois. Louis Morisset, 1390 de Montmorency. quo-23

STS-MARTYRS, 2e plancher, 3 pièces plus salle bains, plus vaste grenier au-dessus, poêle, réfrigérateur, peinture au goût du locataire, chauffage contrôlé par locataire, tapis dans passage, couvre-plancher dans cuisine et salle bains, espace de stationnement. 527-7488. quo-27

LE Laurier, 3 pièces poêle, réfrigérateur, concierge, ascenseur. Royal Trust 529-0171. Soir: 626-0790. quo-31

ST-SACREMENT 1er mai 7 pièces, chauffées. $140. 681-2576 après une heure p.m. quo-27

STS-MARTYRS, 3 grandes pièces, libre immédiatement. 522-1533 — 524-9459. quo-27

LE BELVEDERE

Occupation immédiate

LUXUEUX Bachelor et appartements de 3-4-5 pièces. Prix à partir de $98.00 avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseurs, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie, 1105 Belvedère. Tél.: 527-9068. Si désiré meublé, logement modèle. (Accepterais réservation pour mai 1964). Payons déménagement jusqu'à concurrence de $100 avec bail signé avant le 1er février 1964. quo-21

DEUX PIECES

LOUISBOURG, 680 Joffre, les plus beaux 2 pièces Québec, meublé si désiré, 100% épreuve bruit et feu. $90. - $95. — 527-6931. quo-11

DEMENAGEZ MAINTENANT
Payez 1er mai 1964

NOUS avons 2 magnifiques logements, poêles, réfrigérateurs, laveuses de vaisselle, balcon privé, que vous pouvez occuper immédiatement et payez votre premier mois de loyer le 1er mai 1964. Appelez M. Ferland. Royal Trust, 529-0171; soir: 626-0790. quo-31

VUE SUR LES PLAINES

CHATEAU St-Louis 6-7 pièces, chauffés, 2e et 9e étages, poêle, réfrigérateur, ascenseur, concierge, occupation 30 avril. Royal Trust 529-0171. — Soir: 661-1852. quo-31

ATTENTION

Nous avons changé notre numéro de téléphone, afin de faciliter les communications, d'éviter les erreurs, d'augmenter l'efficacité et la promptitude de notre service des annonces classées.

CE NOUVEAU NUMERO EST:

529-9231

EMPLOYEZ-LE SOUVENT.

LE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES

LE SOLEIL - L'EVENEMENT

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

DE Bernières, 8 pièces, 2 salles bains, chauffées, adultes. 525-6337. quo-6

637 RUE St-Cyrille Ouest. 5 pièces, neuf, chauffé, très luxueux, occupation immédiate. 681-8227. quo-22

5 GRANDES pièces, plus salle bains, chauffées, service conciergerie, ultra moderne, libre immédiatement. Prix d'aubaine, poêle et réfrigérateur si désiré. 675 Calixa Lavallée. quo-21

ST-SACREMENT, 2 logements: 5 pièces, 1er étage, libre 1er mars, $105; 3e étage, libre 1er mai, $100. — Tél.: 527-1162 — 681-5659. quo-23

637 RUE St-Cyrille, 5 pièces, chauffées, très moderne. Quo-14

4 PIECES, libre 1er février, chauffées, salle bains, $90. Tél.: 681-5779. 1645 Boul. de l'Entente. quo-24

ST-SACREMENT, 1 grande pièce (chambre-boudoir), salle bains, chauffée, eau chaude, meublée ou non, libre, stationnement, 625 Monk, Appt 3. quo-25

ST-SACREMENT, 4 pièces chauffées, libre 1er mars. Tél.: 527-3834. quo-17

280 SAUNDERS, 3½-4½ pièces, modernes, chauffées. $100 - $110. — 525-3427. quo-17

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

RUE d'Aiguillon, 3 pièces, plus salle bains, non chauffé. S'adr. au propriétaire, 522-5766. quo-22

ST-JEAN-Baptiste, premier, 3 pièces, système de chauffage, très moderne, appointement pour visiter. 527-7440. quo-23

QUARTIER ST-ROCH

3 PIECES, chauffées, eau chaude fournie, douche, 3e étage, 2 escaliers, $55. — Tél.: 527-7310. quo-26

QUARTIER ST-SAUVEUR

28 ST-JOSEPH Ouest. S'ad.: 32. 4 pièces chauffées, libre. 524-5225. quo-10

POUR mai, 8 pièces, salle bains, 220, réservoir eau chaude, 170 St-François Ouest. 525-9109. quo-21

SACRE-Coeur, non chauffé, 4 pièces, salle bains, entrée 220, réservoir 30 gallons, $30 mois, 3e étage. S'adr. 194 Chevrière. quo-23

LOGEMENT 3 pièces 220, libre immédiatement. Tél.: 524-5548. quo-23

SILLERY SILLERY

LE MONTMORENCY

Profitez maintenant du meilleur choix pour possession le 1er mai.

MONTREAL TRUST
Courtier en Immeubles
525-9763

626-28

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

SILLERY

SILLERY, 8 pièces, 2e étage, plus salle bains compris, garage, chauffé. — 527-1166 — 522-8265. quo-22

CLAIREVUE 5½ pièces, libre 15 février, meublées désiré, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. 524-4796, soir 527-2877. Quo-24

1280 SARAH, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, proximité école, église, magasin, $85 mois. Jour 683-7307; soir 681-6759. quo-25

STE-FOY

GRANDS 5 pièces neufs, ultra-modernes, entrée laveuse et sécheuse, grand stationnement. 2776 LaPrade. 653-3794. quo-31

STE-FOY, avenue Mgr Grandin, 6 pièces, occupation immédiate, nouvellement construit, stationnement près des autobus et écoles. 529-0071 après 6.30 heures p.m. Tél.: 653-2697. quo-31

BOUL. Neilson, 4 pièces. Entrée laveuse, stationnement. 653-0727, 653-0766. quo-27

4 PIECES chauffées, très modernes, thermostat, prix à discuter. 715 Myrand. Tél.: 683-7910. quo-3

2900 LE Pinguet, près église Ste-Foy, 5 pièces chauffées, $95, libre 1er février et 1er mai. 4 pièces meublées de luxe, libre 1er mai. 527-1880 ou concierge 653-3965. quo-4

PARC Horizon, 5 pièces, poêle, réfrigérateur, libre février gratuit. 524-7495. quo-33

VOISIN cité universitaire, 4 - 5 pièces, poêle, réfrigérateur, concierge. 527-9618. quo-10

BAS, 4 grandes pièces fermées, chauffées. 870 Place Beloeil. 653-5986. quo-21

2 PIECES chauffées, éclairées, $65 mois, 1er étage. 524-8950. quo-21

PLACE Philippe, près chemin Ste-Foy, 5 pièces, libre immédiatement. 683-4827. quo-21

RUE Emile-Côté, très beau logement 4 grandes pièces, thermostat, stationnement gratuit, près autobus la ville, vue magnifique, $90 mois, libre 1er février. Lundi au vendredi 7 à 11 p.m., 683-9971; samedi au dimanche 1 à 8 p.m. 527-4654. quo-22

ROUTE de l'Eglise, boudoir meublé, cuisinette, salle bains, près boulevard Laurier, aussi 4 pièces, rue de Bretagne, libre immédiatement. 653-2376. quo-22

DANS maison neuve de 3 logements, un 6 pièces, thermostat, stationnement avec prise de courant. A. Perrault. Montreal Trust, courtier 529-8841 (soir 527-1194). quo-3

DANS maison neuve de 3 logements, 4 pièces, thermostat individuel, laveuse et sécheuse, stationnement avec prise de courant $110.00. A. Perrault. Montreal Trust, courtier. 529-8841 (soir 527-1194). quo-3

2½ neuf chauffé, $65.00. — 2839 Toussaint-Dussault, appt 2 — 683-8606. quo-22

CAUSE départ, 5½ pièces, très moderne, $125, sous-location $105, jusque mai. Place Philippe. 527-5125. quo-22

L'ELYSEE, 3½ - 5½ pièces, très moderne, $100, $145. 525-5427 683-7474. Quo-14

PLACE Philippe, 5 très grandes pièces neuves, très modernes, 2 chambres de toilette, stationnement, concierge, $120. Tél.: soir: 527-1098. quo-14

A VILLERAY 4 pièces, neuf, chauffé, meublé, stationnement, prix spécial. 653-2212. Quo 24

PRES Myrand, 3 pièces, $76, 4 pièces $85. 681-6719. quo-1

QUELQUES logements chauffés. 837 Delage, 1er et 2ème. Tél.: 653-3290. quo-22

TRES beau 4 pièces, façade, 1er plancher, stationnement, mai. Place Bel Oeil, Ste-Foy. 524-6710 — 522-7714. quo-23

APPARTEMENTS Montcalm. — 3½-4½ pièces, avec poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol. — 527-7668. quo-27

4 PIECES chauffées, thermostat, modernes, 876 Paradis. Tél.: 527-9856. quo-27

LE Cyrano, logement 3½ pièces, moderne, service concierge, installation laveuse, sécheuse, dans immeuble neuf. 653-2636 ou 653-7884. quo-27

2 PIECES chauffées, éclairées, $65 mois, 1er étage, 524-8959. quo-24

755 DE Longpré, 4 pièces chauffées, 2e. $85, 1er mai. quo-27

ST-THOMAS d'Aquin, logement neuf à louer 4-5 et 6 grandes pièces, stationnement, chauffage individuel, remise. Tél.: 683-0807 — 683-7315. quo-17

PLACE Laurier 4 pièces, moderne, chauffé, entrée laveuse, près Université, Centres d'Achats. 653-4836. quo-25

5 PIECES, 1er février, $90. S'adresser 870 Delage 653-4636. quo-24

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

LOGEMENTS NEUFS

3 - 4 PIECES modernes. Parc Horizon $85 à $100. 527-8666. quo-6

JARDINS DES SEIGNEURS

6-5-2½-1½, PISCINE, tennis, badminton, parc promenade, garderie d'enfant, école maternelle, salle jeux, salle réception. Couillard Entreprise Inc. 653-3291. Logés comme des seigneurs pour le même prix qu'ailleurs. quo-15

LA REGENCE

LOGEMENTS 2-3-4-5 pièces ultra modernes, meublés ou non, à partir $75. Information: 2470 Ch.-des-Quatre-Bourgeois, appt. 32. Tél.: 527-9032. quo-11

PARC HORIZON

LOGEMENT neuf, 4 grandes pièces, occupation immédiate, près Université, stationnement inclus, aussi 2½ pièces. 653-4774. quo-10

RORO CLUB

4-5 PIECES service de buanderie automatique, piscine gratuite, stationnement. 653-2304 ou 653-2725. quo-4

LES IMMEUBLES
BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes à louer de 2, 3, 4, 5 pièces en face de la Cité Universitaire. Tél.: 681-6421 - 681-7475. quo-3

LOCATAIRES

ACHETER au lieu de louer pour le même prix. Profitez du cadeau de $500.00 du Gouvernement Fédéral à tout acheteur de maison cet hiver. Modèles de choix disponibles. Louis Dion, 653-1902 ou 529-4702. Pamphlet sur demande. — quo-7

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3½ pièces $100.00, 5½ pièces, $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage. à 925 Myrand. 525-5427 — 683-7474. quo-23

3 MOIS GRATUITS

IL nous reste 2 logements ou nous pouvons accorder jusqu'à 3 mois de loyer gratuit. Pour informations, appelez Royal Trust. 529-0171. Soir: 626-0790. quo-31

LE CAPRI
3015 BOUL. NEILSON

LOGEMENTS luxueux 2-3-4-5 pièces avec balcons, vue panoramique, entrée pour laveuse et sécheuse, buanderie commune, terrasse, poêles et frigidaires, si désiré, stationnement, près autobus, écoles, terrain de jeux et piscine sur place. Tél.: 653-7279 ou 653-5561. quo-14

ROUTE DU VALLON

APPARTEMENTS meublés ou non, près Cité Universitaire et centre d'achats, logements très modernes 3½ et 5 pièces, plus salle bains, incinérateur, service de conciergerie, terrain de stationnement gratuit, poêle et réfrigérateur si désiré, occupation immédiate. Trust Général du Canada. Tél.: 529-5311. Soir 683-8228. quo-27

LE BON-AIR

PRES Cité Universitaire, luxueux 3-4-5, neufs, stationnement, concierge, buanderie, poêle, réfrigérateur, meublées ou non. $75 plus. 653-2086 — 681-7684. — quo-17

APPARTEMENTS DU
JARDIN

3½ et 4½ pièces eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668.

624-23

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

CHARLESBOURG, logements neufs à louer. Tél.: 623-3243. quo-27

ST-RODRIGUE, 5 pièces, neuves, très modernes, chauffées, eau chaude fournie. $100. 623-1931. quo-27

LIMITES de Giffard, 3 pièces, $65.00, $68.00, $70.00. Tél.: 529-3481. quo-6

4 ET 5 pièces, plus salles bains, connection pour laveuse et sécheuse, ventilateur, poêle cuisine, chauffage, thermostat individuel, remise au sous-sol, 6 x 12. S'adr. 1372 Boul. Ste-Anne, Villeneuve. 661-1416. quo-27

4 PIECES chauffées, plus salle bains, neuf. Toutes commodités. 661-5672. quo-11

COURVILLE 4 pièces, chauffées, plus solarium, $65., 1er mai. — 661-5008. Quo-22

CHARLESBOURG, près Vatel, moderne 4 pièces, chauffage électrique, libre 623-9624. Quo-24

2½ PIECES chauffées, meublées, eau chaude, poêle, réfrigérateur fournis, $75, coin 1ère Avenue et 42e Rue Ouest, face centre d'achats. — Tél.: 623-2968. quo-25

NEUFCHATEL, plain-pied 5 pièces, maison neuve, occupation immédiate. Royal Trust, 529-0171; soir: 626-0790. quo-31

4 PIECES chauffées, libre immédiatement, $80 mois, St-Rodrigue. 623-3913, soir. quo-25

RIVE SUD

4 PIECES chauffées, meublées, $20 semaine. Tél.: 837-5766. quo-28

2 PIECES plus salle bains, entrée privée, balcon, cour. 839-9854. quo-27

BIENVILLE, 4 pièces modernes, chauffé, meublé, offerte aux étudiants arts et métiers ou infirmières. 837-5766. quo-21

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

MAISON seule, 5 ou 6 pièces, chauffée, non meublée, 1 mai, entre Maguire, l'Eglise, Chemin St-Louis et Chemin Ste-Foy. Tél.: après 6 heures p.m. 683-7163. quo-22

POUR 1er mai 4 ou 5 pièces. Rez-de-chaussée, préférence (chauffé). St-Pascal, couple âgé, excellentes références. Tél.: 661-1156. quo-31

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

CHAMBRES-boudoir meublées à neuf, pour 2 personnes avec cuisines, salles bains pour locataires. 683-3491. quo-25

110 MACHINERIES A VENDRE

CAMION Chevrolet 1957, 3 tonnes, compresseurs 350 lbs pression, ¾ 3 forces, soudeuse 300 ampères 550 volts, chargeur batterie. 525-5856. quo-21

TRACTEURS neufs et usagés. G. & G. Equipement, 105, 3e Avenue. — Tél.: 529-1439. quo-29

TRACTEURS — Allis - Chalmers industriels et agricoles, neufs et usagés. Turmel Auto Equipement, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-8

TRACTEUR T. D. 14 International avec Winch, modèle récent, parfait ordre. Bouchard Auto, Château Richer. Tél.: 31. quo-21

VENDRE, échanger, Camion remorque Power Wagon Dodge, pouvoir 4 roues, winch, gratte, pompe électrique. Condé Lepage, 43 St-André, Rivière-du-Loup. Quo-23

SOUFFLEUR Sicard Senior, Camion Sicard, 7 tonnes, avec aile de côté. Tracteur International TD14, 1957. Fload Gardner 40 tonnes. 683-8940. quo-24

SOUFFLEUR SICARD

JUNIOR, reconditionné à neuf. Giroux Auto Enr., 401 boul. Ste-Anne, Beauportville. 663-9972. quo-27

POMPES-COMPRESSEURS
EQUIPEMENT

A LOUER ou à vendre, pompes à l'eau, 2-3-4-6 pouces. Compresseurs à air portatifs, 125 pieds. Palans à chaîne, 1-2-5 tonnes, 3 monte-charges. Quebec Machinery & Supply Co. Ltd., 19 Côte de la Canoterie, Québec, P.Q. Tél.: 522-7662. quo-22

120 MAISONS A LOUER

MAISON seule 5 pièces, système chauffage $85, très propre. S'adr.: 337, 46e rue ouest, 623-1066. quo-11

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

HOLLYWOOD, Floride, maison neuve 5 pièces, avec ménage neuf, piscine. 6831 Johnson ouest. Tél.: 989-9957. quo-6

MAISON neuve, livraison 1er mai, $360 comptant, $90.84 par mois, cap., int., taxes. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandes: Roger Rheaume. Tél.: 653-0457. quo-21

A qui le chance vous voulez vous construire, faites-le maintenant, profitez de la ristourne, $500. par logement. Avons maisons seules et à revenus, différents endroits. Spécial de la semaine à nos acheteurs: 2 logements, Avenue des Pins, St-Albert. Turgeon & Letourneau enr. 626-1682 — 623-1586. quo-21

DIRECTEMENT du propriétaire, Ste-Foy, chemin St-Louis. Luxueuse résidence 10 pièces 3 salles de bains, chauffage à eau, tapis mur à mur, foyer, garage double, grand terrain entièrement fini. Tél.: 527-7037. quo-25

LOCATAIRE

VOUS payez $80 par mois ou plus pour votre logement? Alors devenez propriétaire de votre maison. C'est facile si vous avez un emploi stable à salaire moyen. N'hésitez plus, appelez Paul Blaquière 681-2479 pour plus amples informations. quo-22

QUARTIER CHAMPLAIN

788 CHAMPLAIN, $8,000. 472 Champlain $9,000. Tél.: 524-8203. quo-23

QUARTIER LIMOILOU

PLAIN-pied moderne, aussi maison 2 étages. Morel courtier. 527-1732. quo-23

$38,750, 6 LOGEMENTS 4 pièces rapportent $5,364. Comptant $10,000. — 524-4484. quo-28

ST-PASCAL, maison seule 7 pièces, garage. Léo Bernier Courtier. 523-6066. quo-22

ST-PIE X, rue Maufils, 2 logements, 5 pièces, Morel courtier, 527-1732. quo-8

STE-ODILE, 5 pièces, abri d'auto, en construction, comptant requis $3,500, autres modèles 6 et 8 pièces. Gilbert & Gilbert Ltée 623-4483. quo-31

2 LOGEMENTS 5 pièces, très bonne construction, chauffage central, situé au 1785 de la Normandie. Offre raisonnable acceptée. — Royal Trust — 529-0171. — Soir Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-21

STE-ODILE, 5 pièces finies plâtre, près église, école, autobus, comptant minimum $2,500. Tél.: 623-0722. quo-29

ST-PIE X, rue de la Ronde, maison de 6 pièces, chauffé, aubaine à $12,500.00. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers, 681-7743. quo-22

AUBAINE, prompt acheteur, épicerie-boucherie, coin, 2 revenus, directe propriétaire, 1673, 24ème Rue, St-Pie X. quo-12

ST-PASCAL, maison 3 logements, 2-6 pièces, 1-4 pièces. Appeler M. Gourdeau. Royal Trust, 529-0171, soir 683-0481. — quo-23

ST-PIE X, maison 8 pièces, sous-sol fini. Appelez M. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171, soir 683-0481. quo-23

STE-ODILE: 6 logements 4 pièces neuf, pierre et brique, livraison immédiate. Immeubles Montcalm courtiers. 529-1711. quo-21

STE-ODILE, magnifique plain-pied pierre, salle jeux, foyer, carport, acompte $5,000. Immeubles Montcalm courtiers. 529-1711. quo-21

LIMOILOU, 2 log. 5 pièces, garage, extérieur brique, int. gyproc. Prix fort intéressant. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée demandez: Lacroix tél.: 529-8121. quo-21

ST-PAUL Apôtre, résidence 6 pièces, brique, garage, bien située. Prix intéressant. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée demandez: Lacroix tél.: 529-8121. quo-21

VOUS voulez faire un bon placement, 8 logements neufs. St-Paul Apôtre, près église, école. 653-9107. quo-21

ST-ESPRIT 3 logements, 5 pièces, $17,000. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-24

ST-PIE X, 5 logements dont 1 de 7 pièces, construction 4 ans, acompte $7,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée demandez: Jean Tardif. Tél.: 529-8121. quo-21

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, directement du propriétaire, 2 logements de 6 pièces, garage, près église. 663-6479. quo-14

ST-PASCAL 8 logements, 4 pièces, rendement élevé. Tél.: 523-6776. quo-21

DES PINS ouest, St-Albert le Grand, 3 logements chauffés, brique, plâtre, garages. Immeubles Boisjoli Inc., courtiers. 527-4220, soir 683-9140. quo-21

ST-PASCAL, deux cinq chauffés, coin rue, près écoles, autobus, $19,300.00. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-24

23e RUE, quatre logis, un six, 3 trois pièces, partie cave libre, garage attenant, $30,000.00. Acompte $5,000.00 Gingras, courtier, 623-1949. quo-24

23ième RUE, plain-pied 5 pièces, brique américaine, plâtre, $13,500.00. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-24

RUE Vitré, trois logis, 5 pièces, disponible acheteur. Parfaite condition, belle apparence. $26,500. Acompte $7,000.00. Harris Gingras, courtier. 623-1949. quo-24

18e RUE, 10 pièces, 2 salles bains, tapis mur à mur, coin rues, grande salle de séjour. Offre raisonnable acceptée. Tél.: 524-1254. quo-24

3 PROPRIETES 6 logements, 5 pièces, revenus $18,936, comptant $25,000. Société Immobilière Québec Métropolitain — 529-0047. quo-24

ST-ALBERT 5 logements, grand 7 pièces, Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-24

autobus, maison brique 9 pièces avec fenêtres aluminium, chauffage huile. Visible sur rendez-vous. Appelez Monique Lessard. 527-8263. Davis-Morin, courtiers. quo-23

STE-ODILE, plain-pied 5 pièces, pierre, brique, terrain fini, acompte $3,000. Immeubles Montcalm, courtiers. 529-1711. quo-21

ST-PAUL-Apôtre, 3 logements, brique, chauffage zoné, fenêtres aluminium, garage $26,000.00. Immeubles Montcalm, courtiers. 529-1711. quo-21

ST-PIE X, 6 logements 4 pièces, comptant $7,000, $8,000. E. Lacroix Immeubles Ltée, 653-2185. quo-22

ST-ALBERT, plain-pied, 3 pièces, comptant $1,000. E. Lacroix Immeubles Ltée, 653-2185. quo-22

STADACONA, 3 logements 5 et 4 pièces chauffées, $18,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

ST-ALBERT, Plain-pied, 6 pièces chauffées. Acompte: $5,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

ST-ALBERT, 3 cinq pièces chauffées, garages. Acompte: $10,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

ST-FRANCOIS d'Assise, Cottage 6 pièces chauffées. Acompte: $2,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

ST-PIE X, 3 cinq pièces modernes. Acompte: $5,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

STE-CLAIRE d'Assise, Première Avenue, 10 pièces chauffées, idéal pour bureau, $27,000.00. Acompte: $5,340.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

ST-PAUL Apôtre, 6 quatre pièces chauffées, moderne, installation laveuse, sécheuse, $45,500.00. Acompte: $17,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-27

ST-PASCAL, 10 logements neufs, près école, église, centre d'achats, terrain fini, stationnement en parallèle, revenu $10,000. Comptant $10,000. 842-1849. quo-23

ST-PIE X, 5 logements $7,000. comptant. Tél.: 653-2060. quo-27

ST-ALBERT le Grand, plain-pied, 6 pièces. Théo. Genest, courtier. 522-1533, 524-9459. quo-27

ST-FRANÇOIS d'Assise, 2 logements, garage double, beau terrain. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 524-9459. quo-27

4ème Avenue, 2 logements, 6 pièces, coin de rue. Théo. Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

$19,000. SEPT logements, bon placement. Acompte $4,000. Leclerc courtier. 523-3174. quo-23

ST-PIE X, bon placement, 6 logements, 4 pièces, construction neuve. Théo. Genest courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-27

QUARTIER MONTCALM

SALABERRY: 2 logements très propres, 8 pièces meublées si désiré. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-21

ST-SACREMENT, maisons 2 logements, 6 pièces, chauffées. Morel, courtier. 527-1732. quo-4

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage. Morel, courtier. 527-1732. quo-4

RUE des Erables 10 pièces, garage double, sous-sol peut être aménagé pour logement ou bureau. Sans frais. Idéal pour professionnel. Conditions faciles. Royal Trust. 529-0171, soir Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-21

STS-MARTYRS, 6 logements, plus 7 garages, très bon état. Royal Trust, 529-0171, le soir, Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-21

MARECHAL-FOCH, St-Sacrement, propriété 10 pièces, 4 chambres, garage. Faucher Immeubles & Prêts Inc. courtiers, 681-7743. quo-22

PAROISSE St-Dominique, 8 logements chauffés, placement avantageux. Albertus Bouchard, courtier. Demandez Philippe Cordier, 681-7995. quo-22

BOULEVARD de l'Entente, maison de 3 pièces, plus 5 chambres à louer, au deuxième étage, $18,900. — Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles, 529-8841 (soir: 681-7486). quo-3

AVENUE Bégin, 5 chambres à coucher, maison 25' x 36', garage, salle de jeux. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles, 529-8841 (soir: 681-7486). quo-3

ST-SACREMENT, maison 8 pièces, garage, sous-sol fini, $30,000. Livraison 1er mai. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles — 529-8841 (soir: 681-7486). quo-3

PAROISSE Sts-Martyrs, 5 revenus, chauffés, placement intéressant $38,500.00, acompte discutable. Albertus Bouchard Courtier, 653-9522. — Quo-23

AVE Cartier, propriété commerciale avec plusieurs postes de commerces. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047. quo-24

BOUGAINVILLE, 5 pièces salle de jeux, plancher marbre, garage, foyer. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

1-7 2-6 près église, centre d'affaire avec garage. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

NOTRE-Dame-du-Chemin, 8 pièces chauffées, Acompte: $2,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

ST-SACREMENT, Magnifique propriété 9 appartements 3 pièces, sous-sol, salle jeux. Acompte: $10,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

GRANDE-Allée, maison de touriste, bien meublée. Théo. Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

ST-SACREMENT, luxueux plain-pied, 6 pièces, foyer naturel. Théo. Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

PLACE Mérici, plain-pied, 9 pièces, grand terrain, garage double. Théo. Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

ST-SACREMENT, 2 étages 8 pièces, garage, maison de chambres. Théo. Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

PRIX DEMANDE

PROPRIETE 6 logements dont 1 logement 10 pièces, 5-5 pièces. Il faut vendre, occasion pour acheteur sérieux, revenu net approx. $4,300. Royal Trust, 529-0171. Jean Vaillancourt, soir 681-8227. quo-22

EXCEPTIONNELLE

SI vous êtes appelé à faire une vie sociale intense, cette spacieuse maison de 9 pièces, plus magnifique salle de jeux, est sûrement ce que vous cherchez depuis longtemps. Elle est en parfaite condition et fait face au Parc des Champs de Bataille. Plus de renseignements en appelant Mme Lucille Lévis, 683-9562. Davis & Morin, courtiers. quo-23

Madeleine De Verchères

TRES rare dans Québec, un plain-pied de 7 pièces avec une grande salle familiale. Téléphonez Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis-Morin, courtiers. quo-23

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

RUE de la Tour, maison de 14 pièces, carré 43' x 47', 3 chambres de bain, idéal pour institut, bureau etc... Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles, 529-8841 (soir 681-7486). Quo-3

MAISON, 5 logements, rue Richelieu, $9,000.00 comptant. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles. 529-8841 (soir 681-7486) — Quo-3

RUE St-Olivier, trois logis non chauffés, deux 4, un 3, intérieur entièrement refait à neuf, $10,700. Gingras, courtier, 623-1949. quo-24

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-ROCH

ST-ANSELME: 4 logements non chauffés, $15,000; la Reine, 2 logements. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-29

ST-ROCH, rue St-François Est, maison appartements, brique solide, chauffage huile, près église couvent. 626-2803, 653-4431. quo-1

MAISON revenus, bâtisse commerciale, terrain pour stationnement. Morel, courtier, 527-1732. quo-12

JACQUES-CARTIER, 7 logements non chauffé, revenu intéressant $33,000.00 Albertus Bouchard, Courtier, demandez Philippe Cordier, 681-7995. — Quo-23

JACQUES-Cartier, propriétés de 4 logements avec poste de commerce libre, coin de rues, vente cause maladie. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Rosaire Poulin. Tél.: 623-2571. quo-21

RUE des Commissaires, huit logements; Rue de la Reine, quatre logements, vendrait en bloc ou séparément. H.-P. Cimon, courtier. 525-5169 ou 842-4734. quo-24

QUARTIER ST-SAUVEUR

RUE NAPOLEON, 3 logements placement avantageux. Albertus Bouchard, Courtier. 653-9522. Quo-23

RUE St-Alexis, deux maisons, trois revenus chacune, construction récente, brique. $18,700.00 chacune. Gingras, 623-1949. quo-24

3 LOGS revenu $1,260, terrain 37 x 100 $8,000. Bureau courtier 681-6862. quo-21

ST-MALO, rue Marie de l'Incarnation, prix et conditions très raisonnables, prix et conditions très raisonnable. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez St-Hilaire. — Tél.: 529-8121. quo-21

3 LOGEMENTS, garage, offre raisonnable acceptée. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-24

ST-SAUVEUR, propriété 3 logements, coin de rues, placement d'avenir — Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez Rosaire Poulin. Tél.: 623-2571. quo-21

3 LOGEMENTS 5 pièces, garage, grand terrain. Leclerc, courtier, 523-3174. quo-23

SILLERY

MAISON brique, 10 pièces, sous-sol fini, garage chauffé, grand terrain. 1310 Preston, près boul. Laurier. 529-7164. quo-29

PARC Lemoyne, 3 chambres coucher, garage carport, grand terrain. 527-1635. quo-24

MAISON familiale, 1½ étage, 6 chambres coucher. Morel, courtier 527-1732. quo-29

VUE sur le fleuve, terrain et maisons neuves. Eugène Chalifour, constructeur. 2485 Chemin St-Louis. Tél. 681-6389. Soir: 653-9011. quo-30

GASPARD Fauteux, 4 chambres coucher, bains, garage. Morel, courtier. 527-1732. quo-4

RUE Ploermel, maison deux étages, 7 pièces, 4 chambres à coucher. Très grande salle à dîner. Magnifique terrain. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeuble. 529-8841 (soir: 681-7486). quo-28

AVE Maguire, maison 7 pièces, sous-sol fini. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171, soir 683-0481. quo-23

AVE St-Cyrille, plain-pied, 7 pièces, sous-sol fini. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171, soir: 683-0481. quo-23

LIMITE Sillery, maison chambres et flats, très beau placement. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Luc Poulin. Tél.: 653-1604. quo-21

GRAND plain pied, six pièces, plus salle jeu, garage, près église, école. $25,000.00 Gingras 623-1949. quo-24

SILLERY maison 3 log. avec grand terrain. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Luc Poulin. Tél.: 529-8121. quo-21

BOURBONNIERE, joli plain-pied en brique et stucco, 6 pièces, sous-sol fini, foyer, garage, terrain magnifique. Jerry St-Arnault, courtier immeuble — 683-0911. quo-21

PRES cité universitaire 6 pièces plus 4 au sous-sol, buanderie, garage, $23,500. 681-6862. quo-21

AUBAINE 7 pièces, vue panoramique, terrain 8,600 pieds, prix $9,000. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

6 PIECES, salle de jeux, garage, à recommander, libre immédiatement. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

4 PIECES, libre immédiatement $16,500. Bureau courtier 681-6862. quo-21

1334 rue Sheppard, près église, école, autobus, près de rue Maguire, 7 pièces, plus chambre bain, 2 étages, foyer, tapis mur à mur, chauffage à l'huile et air chaud. Bien ensoleillée. Comptant $10,000. Directement du propriétaire. Tél.: 683-8473. quo-25

RESIDENCE idéale pour grands famille, 3 étages, extérieur briques, 5 chambres, salle jeu, 2½ salles bains, grand hall d'entrée, terrain 100 x 100. Pour visiter, appelez Gilbert Cashman, 681-4055. Davis-Morin, courtiers. quo-22

$35,000, 4 chambres, 2 living-rooms, 2 foyers, 2½ salles bains dans ce joli cottage 9 pièces. Grand terrain boisé, près appartements Monceaux, Parc Falaise. Mme Garneau 681-6092, 529-9576, Davis-Morin, courtiers. quo-22

UNIQUE! Luxueux plain-pied pierre naturelle, 7 grandes pièces plus salle familiale avec foyer, garage 2 voitures, beau terrain avec patio. Jacqueline Fleury, 533-0206. Davis-Morin, courtiers. quo-22

ST-CHARLES Garnier, rue Preston, maison neuve en construction, 8 grandes pièces, 2 salles de bains, style canadien, foyer, terrain boisé, comptant $15,000, balance mensuelle $188, occupation 1er mai, plan visible en appelant 681-3527. quo-27

PRES Université, 12 pièces, 2 salles bains. Tél. 527-5217. quo-11

PLOERMEL

VOUS pourrez enfin loger votre grande famille dans une maison de 10 pièces dont 6 chambres, magnifique foyer et belle salle jeu. Elle est fonctionnelle et mérite une attention particulière. Mme Lucille Lavie, 683-9563. Davis-Morin, courtiers. quo-22

MEDECINS

LUXUEUSE maison brique américaine, 11 pièces, située dans Sillery Gardens, 6 chambres coucher, salle dîner séparée, salle de famille 22 x 15, 3 zones chauffage. Pour plus détails, demandez Mme Lionel Bouvrette, 527-0860 Davis-Morin, courtiers. quo-23

MAISON NEUVE

3 ETAGES, 8 pièces, style normand, beau terrain boisé, vue sur fleuve. Demandez Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis-Morin, courtiers. quo-22

STE-FOY

DOMAINE d'Anjou, magnifique bungalow, 5½ pièces et 6 pièces, occupation immédiate ou pour mai, léger comptant, à partir de $103.00 par mois. S'adr. Maison Modèle, 3183 de Bellefeuille. Demandez Louis Dion, 653-1902 — 529-4700. quo-27

ST-YVES, plain-pied, 2 chambres bains, foyer. Morel, courtier. 527-1732. quo-5

$17,500 — Directement du propriétaire, plain-pied 6 pièces, 3 chambres à coucher, foyer, pièce finie au sous-sol, face aux écoles élémentaire, secondaire, cours classique, près église et centre d'achats; autobus sur la rue voisine 1ère hypothèque à 5%. 653-4643. quo-8

MAISONS NEUVES

6 et 7 pièces, 3 et 4 chambres à coucher, salon, cuisine et salle familiale.

STE-FOY RUE NELLIGAN

Près boulevard Duplessis, entre blvd Laurier et Chemin Ste-Foy

CHARLESBOURG 75e Rue est

Visites 2h. p.m. à 9h. p.m.

Inf.: 653-7261

Lots à bâtir sur rue De la Lorraine, De la Paix, Versailles et à Charlesbourg sur 74e et 75e rue Est.

PRIX A PARTIR DE $14,550.

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.

Entrepreneurs Généraux
2835 Chemin Gomin,
Ste-Foy
Tél.: 653-4021

43-21

121 MAISONS A VENDRE
121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

CARRE Bochart, bungalow 4 chambres coucher, salon, cuisine, salle bains, direct propriétaire, cause départ. 623-0302. quo-24

10 minutes du centre de Québec, chic quartier exclusivement résidentiel, plain-pied et sous-sol, grand terrain fait. Généreux escompte pour vente rapide. Ecrire dépt. 119 Le Soleil. quo-7

PRIX $15,500, 6 pièces, remboursement capital intérêt taxes, $102.00 par mois, comptant $3,500.00 — 1058 rue Bellemaison, direct propriétaire, livraison 1er mai. Tél.: 653-9011. quo-7

ST-THOMAS d'Aquin, 8 logements 4 pièces, revenu net $5,052. Construction 6 ans. Royal Trust 529-0171, le soir Jean Vaillancourt 681-8227. quo-21

A VENDRE, maison 12 logements, direct propriétaire. Tél.: 683-7542. quo-11

MAGNIFIQUE 6 pièces 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, sous-sol, salle jeu buanderie chambre d'utilité, terrain 70 x 110 près école, église Inf. Royal Trust 529-0171, le soir Jean Vaillancourt 681-8227. quo-21

10 PIECES, Boul. Le Noblet, près centres d'achats. Offre raisonnable acceptée. Royal Trust 529-0171, le soir Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-21

LE Prémont, 6 pièces chauffées carport. Acompte $3,000. Raymond Bélanger, notaire, 784 est St-Joseph. 523-5352. quo-11

AVENUE Beaupré, 8 pièces, rue Jean-Dumais, 6 pièces. 653-2065. quo-21

RUE de la Barre, split Level de 8 pièces, abri d'auto, 4 chambres. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. — 681-7743. quo-22

PLACE Dermot, plain-pied, 6 pièces. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. 529-0171, soir 683-0481. quo-23

RUE Lafrenière, 5 pièces, très propres, garage, $19,900. Albertus Bouchard, courtier. Demandez: Philippe Cordier, 681-7995. quo-23

ST-LOUIS France, semi split level, 7 pièces, $15,500. Albertus Bouchard, courtier. Demandez: Philippe Cordier, 681-7995. quo-23

AVE Maingui, 2 logements, 3-4 pièces, 1er, chauffé, $16,500. Albertus Bouchard, courtier. 653-9522. quo-23

PARC Neilson, semi split-level, 8 pièces, aubaine, $13,800. Acompte: $2,700. — Albertus Bouchard, Courtier. 653-9522. quo-23

MAISON de 12 Bachelor, meublé, thermostat individuel, construction 1963, revenu brut: $10,800, stationnement, prix: $73,000. Revenu sur placement: 12% net. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles, 529-8841 (soir: 681-7486). quo-3

PRES Académie, Cité Universitaire, joli 8 pièces, neuf, genre style canadien. Albertus Bouchard, Courtier. 653-9522. quo-23

LIBRE 1er février, bungalow de 6 pièces, plus sous-sol fini, piscine 18' à 32', terrain 70' x 90', maison 28' x 36', très bonne condition, $16,900. Bonnes conditions de paiement. — Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles, 529-8841 (soir: 681-7486). quo-3

PRES Académie, Cité Universitaire, Hôpital Laval, 7 pièces, neuf, grand terrain. Albertus Bouchard, courtier. — 653-9522. quo-23

STE-FOY, maison 5 pièces, terrain fini, entrée en béton, vente cause transfert. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Beaumont. Tél.: 653-4724. quo-21

CHANOINE-Martin, magnifique plain-pied en pierre 8 pièces, plus 2 pièces finies au sous-sol, carport. Jerry St-Arnault, courtier immeuble. 683-0911. quo-21

GRANDIN (Mgr), attrayant bungalow pierre et bois, 7 pièces, terrain exceptionnel, vue panoramique. Jerry St-Arnault, courtier immeuble, 683-0911. quo-21

STE-FOY joli plain-pied 5 pièces. Immeubles Montcalm courtiers 529-1711. quo-21

BON-Air, maison seule 5 pièces plus garage, maison 52 x 26, comptant $2,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée demandez: Couet. Tél.: 529-8121. quo-21

PRES Cité Universitaire, carré Pijart, luxueux "split-level" neuf, 7 grandes pièces, 2½ salles de bains, foyer, garage. Prix: $32,000; comptant: $12,000. J.-Adrien Boivin Ltée, 681-3527 ou 527-3554.

BRIDGEWATER bungalow 6 pièces, sous-sol fini, pin noueux, piscine chauffée. Photo M.L.S. Q-276. Immeubles Boisjoli Inc., courtiers 527-4226, soir 683-9146. quo-21

$3,900.00 comptant, rue Strasbourg, coin de rue, Ste-Foy, 6 pièces et bain, chauffées, plus salle de jeu et buanderie au sous-sol. H. P. Cimon, courtier. 525-5169 ou 842-4734. quo-24

MAGNIFIQUE bungalow, 6 pièces, comprenant grande cuisine, 3 chambres, salon, salle jeu avec bar, terrain magnifiquement décoré, $17,000.00 Gingras. 623-1949. quo-24

DIRECTEMENT du propriétaire, maison pierre avec carport, 7 pièces, 4 chambres à coucher. Tél.: 653-9681. quo-21

LA Suète 5 pièces plus 3 chambres au sous-sol, louer. Bureau courtier — 681-6862. quo-21

11 LOGEMENTS 3-4-5 pièces zone placement 10%. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

ST-THOMAS d'Aquin, 4 logements, un 3 pièces. Bureau courtier, 681-6862. quo-21

ULTRA moderne. Près Collège Marymount et école française. Beau plain-pied 7 pièces, 4 chambres, foyer, plus magnifique salle jeu et grande buanderie. $32,800. Davis-Morin, courtiers, Mme Garneau. 681-6092, 529-9576. quo-22

$17,000. PAROISSE St-Louis-France, jolie maison brique 6 pièces, foyer, salle jeu, grand terrain clôturé, voisin école et église, libre immédiatement ou 1er mai. Pour visiter, appelez Gilbert Cashman, 681-4055. Davis-Morin, courtiers. quo-22

PARC Bois Brillant, 5 minutes Université, joli 8 pièces neuf avec salle familiale, 2 salles bains. Pour visiter, Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis-Morin, courtiers. quo-22

GRAND terrain (plus de 36,000 pi. ca.) avec vieille maison en pierre solide 8 pièces, chauffage huile, près écoles françaises et anglaises. Une partie du terrain a une valeur commerciale sur Chemin St-Louis. Monique Lessard, 527-8253. Davis-Morin, courtiers. quo-23

RUE Windsor, Ste-Foy (près école Filteau, terrain de jeux et église) magnifique développement de 30 maisons de 5-6 et 7 pièces, modèles variés incluant style canadien, conditions d'achat facile. W. Légaré Inc. demandez Roger Lacroix, 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-15

8 LOGEMENTS, 4 pièces, rapportant 12% à 14% net. E. Lacroix Immeubles Ltée, 653-2185. quo-22

PLAIN-pied, 6 pièces, comptant $2,000. Cause transfert. E. Lacroix Immeubles Ltée, 653-2185. quo-22

MAISON à vendre ou à louer, 8½ pièces, cause transfert, libre 1er février. 3053 Pontiac, Ste-Foy, 653-7921. quo-23

PARC Neilson, style colonial français, 4 chambres à coucher, cuisine, dinette, salon, près école, terrain de jeux et autobus, directement du propriétaire, départ. 653-3552. quo-27

AUBAINE. Maison brique et pierre, 5½ pièces, possibilité sous-sol. Boul. Pie XII. $12,000, direct propriétaire. Conditions faciles. 525-8226. quo-23

$2,500.

JOLI bungalow brique avec 4 chambres coucher, terrain 80 x 100, carport, vue magnifique. Pour plus détails appelez Monique Lessard, 527-8253. Davis-Morin, courtiers. quo-22

SPECIAL

TRES jolie propriété 6 pièces foyer, garage chauffé, salle jeu buanderie, bar, etc. Extérieur pierre. Valeur exceptionnel. Royal Trust, 529-0171 le soir Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-21

LOYER $110.00 PAR MOIS

RUE Le Cavalier, Bungalow de 7 pièces, magnifique terrain, salle de jeux, 4 chambres à coucher, $18,000.00. Comptant $5,000.00. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles. 529-8841 (soir 681-7486). quo-3

$18,000.00

VENTE bungalow de 5 pièces, sous-sol complètement fini, possibilité d'en louer une partie, tapis mur à mur, laveuse de vaisselle, comptant $4,000.00. M.L.S.-Q. 245 Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles. 529-8841 (soir 681-7486). quo-3

BANLIEUE

MAISONS habitables à l'année, Charlesbourg, Lac-Beauport. Morel courtier. 527-1732. quo-21

MAISONS revenus seules, Beauport, Giffard blvd Chutes, Morel courtier — 527-1732. quo-21

ANCIENNE-Lorette, Bungalow, $18,500.00, 7 pièces. Garage. Comptant $1,500.00. Geo. Paquet Enr., courtier, 524-4517. Soir 653-7631. quo-22

CHARLESBOURG, 41ème avenue: joli plain-pied, 5 pièces, $14,000. Georges Paquet Enr. courtier, 524-4517. quo-29

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

GIFFARD, maison 2 logements, 5 pièces, propriété 100 x 50. 661-3979. quo-6

LES SAULES, Rte 2, 6 pièces cave finie, pierre des champs, foyer, terrain paysagé. Geo. Paquet Enr. courtier. 524-4517. quo-1

5 PIECES, système chauffage air chaud, $11,700. 45 rue ouest, St-Rodrigue. Tél.: 623-1066. quo-11

CHARLESBOURG, 70ème rue-est, bungalow de 6 pièces, sous-sol fini, garage, chauffage à l'eau chaude. Faucher Immeubles & Prêts Inc. courtiers. 681-7743. quo-22

PARC Boudreau, bungalow de 5 pièces, sous-sol, 2 chambres et bureau, terrain fini, $12,500 peu comptant. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. 681-7743. quo-22

CHARLESBOURG, 46ème rue-est, bloc de 12 logements 6 de 5 et 6 de 4 pièces, près Centre d'Achats, église et écoles. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. 681-7743. quo-22

CHARLESBOURG, 46ème rue-ouest et 3ème Avenue, propriété de 6 pièces, garage, grand terrain, près église et écoles, aubaine à $12,300.00. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers.— 681-7743. quo-22

BEAUPORT, Ave de la Falaise, maison 7 pièces, sous-sol fini. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. 529-0171, soir 683-0481. quo-23

RUE ST-VICTOR, Notre-Dame-de-Lorette. Bungalow de 6 pièces, construction neuve, poêle, laveuse de vaisselle, foyer, carport. Prix $18,500.00 Comptant $4,000.00 — M.L.S. Q. 275 Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles, 529-8841 (soir 681-7486). Quo-3

ST-TITES des Caps, maison seule, près de l'église, avec 2 garages. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Demandez: G. Croteau, tél.: 529-8121. quo-21

CAP-Rouge, résidence été-hiver, 5 pièces des plus modernes, en plus piscine 18 x 30 et grand terrain. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Demandez Couet, tél.: 529-8121. quo-21

CHARLESBOURG: Style canadien, 7 pièces neuf, terrain entièrement fini, livraison immédiate. Immeubles Montcalm, courtiers. 529-1711. quo-21

CHAMPIGNY, maison 4 pièces, salle bains, passage. Très propre. 872-7920. quo-24

BEAUPORT, maison 5 pièces plus 2 chambres et salle de jeux au sous-sol. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: G. Croteau tél.: 529-8121. quo-21

QUEBEC-OUEST, belle propriété 2 logements, prix raisonnable. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Mercier, tél.: 529-8121. quo-21

STE-MONIQUE, 8 pièces sur 2 étages, chauffage centrale, propre, aubaine. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: St-Hilaire, tél.: 529-8121. quo-21

ST-GERARD-Majella, maison 7 pièces non chauffées, payable comme loyer. M. Woloshen, 350 boulevard Charest est, chambre 304. Tél.: 529-9017. quo-22

ANCIENNE-Lorette, propriété à vendre, comprenant grand logement, bureau de poste, bureau avocat, sous-sol comme entrepôt. Tél.: 683-9665. quo-24

2-6 PIECES près école, église, parc amusement, acc. $6,000. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-24

VILLE Duberger, maison neuve meublée, départ Californie. Tél.: 681-7582. quo-25

GIFFARD, joli plain-pied 5 pièces, neuf, acompte $2,000.00, livraison immédiate. Immeubles Montcalm, courtiers 529-1711. quo-21

BOISCHATEL, 8 pièces, comptant $1,500. E. Lacroix Immeubles Ltée, 653-2185. quo-22

GIFFARD, 6 quatre pièces chauffées, modernes, construction façade, $43,900.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-27

ORSAINVILLE Cottage 7 pièces, près église, école. Acompte: $5,000.00. J.-A. Turmel Inc. courtier, 529-2575. quo-27

LORETTEVILLE, 5 pièces, grand terrain, carport, $11,500.00. Acompte: $3,300.00. J.-A. Turmel Inc. courtier. 529-2575. quo-27

VENTE rapide, excellent placement, quatre logements, construction neuve. Courville. 523-9187. quo-27

CHARLESBOURG, 7 pièces, neuf, 40 x 28, rue de la Parade, terrain paysagé, haie, patio, arbres fruits, etc. Vue magnifique, libre, comptant $2,300. Tél.: 842-4888. quo-23

ORSAINVILLE, magnifique 8 pièces, sacrifier, construction 3 ans, direct propriétaire, départ. 85, 4e Rue Est. quo-31

ces, 5 chambres à coucher, 2 garages. ces, 5 chambres à coucher, garage. Tél.: 661-1216. quo-23

BEAUPORT, 2 logements 5 et 3 pièces, garage chauffé. Théo. Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

CHARLESBOURG, plain-pied, 5 pièces, carport, acompte $1,500. Théo. Genest, courtier. 522-1533, demandez Sanfaçon (623-5672). quo-27

LORETTEVILLE plain-pied 5 pièces, terrain fini, entrée d'asphalte. Théo. Genest, courtier, 522-1533, demandez Sanfaçon (623-5672). quo-27

NEUFCHATEL

$200. COMPTANT une seule première hypothèque, maison 5 pièces, terrain 70 x 100. Par mois $79.09 capital intérêts, taxes. Phil Lamontagne, constructeur, 626-2616 - 842-7807. Plusieurs maisons modèles à visiter, situées 7e Avenue Est, Charlesbourg. quo-14

CHARLESBOURG

VOULEZ-vous profiter d'une aubaine? Venez voir notre dernière maison de 1963. Une très belle et grande maison 6 pièces pour seulement $14,200. Avec carport thermos pierre sur 4 côtés, céramique, insulboard, site enchanteur, centre de Charlesbourg, directement constructeur 626-1171 ou 626-0773. — quo-31

7e Avenue Est, Charlesbourg

CHOIX de 8 maisons neuves, terminées 1er avril, comptant discutable, balance comme loyer visible de 2 à 5 hres et 7 à 9 hres p.m. Phil. Lamontagne, constructeur 665) 7e Avenue Est, Charlesbourg 626-2616 — 842-7807. quo-12

ANCIENNE-LORETTE

ACHETEZ de l'Union Domiciliaire une propriété pour moins de $11,000. Habitez à l'Ancienne-Lorette, au Parc de la Rivière Lorette, à 3 milles de Québec, sur la route No 2. Bénéficiez du boni fédéral sur les maisons déjà construites ou à construire. Splendide endroit près des écoles, boulevard et parc. Taxes à $1 par mois seulement. Faut faire vite. Renseignements: 872-9534 ou 872-9232. quo-24

LAC BEAUPORT

LUXUEUSE résidence 7 pièces en bordure du lac, 20,000 pds carrés de terrain paysagé, habitable été, hiver, prix de vente $30,000 1ère hypothèque $15,000. Comptant $15,000 (financement discutable). Inf.: 653-3291. quo-27

RIVE SUD

LEVIS, rue de Billy, aubaine, luxueux bungalow, 10 pièces, 3 salles bains, foyer, sous-sol fini, garage, particulier. 529-4769. quo-14

ST-NEREE, Bell., maison à vendre dans village, grand terrain, grange, conditions voulues, aucune offre raisonnable sera refusée, cause vieillesse. Xavier Godbout, St-Nérée, Co. Bellechasse. quo-27

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

122 MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée, courtier — 681-6358. quo-3

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenus, commerce terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-4

AI acheteur sérieux, propriétés seule et revenu, Québec, Sillery, Ste-Foy. Albertus Bouchard, courtier. 653-9522. quo-6

MAISON demandée, seule ou à revenu, de préférence Limoilou. J.-A. Turmel Inc., courtier, 50 L'Espinay, 529-2575. quo-23

PROPRIETES revenus, avons acheteurs sérieux. Hunt, courtier. 171 St-Jean. 529-5582. quo-23

JEUNE couple serait intéressé à louer dans Ste-Foy ou environs, petite maison seule à prix raisonnable. Tél.: 653-3040. quo-21

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS et colporteurs. Demandez notre catalogue illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 837-839 St-Joseph Est Québec P.Q. quo-13

129 MATERIAUX de construction

MATERIAUX de toutes sortes, neufs, usagés, prix incomparables. 842-1969 quo-30

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

VENTE LOCATION

BUANDERIE commerciale (Maytag), poêles, réfrigérateurs meublés. Pour maisons de rapport, institutions. Distributeurs Laurier Inc., 527-6332. quo-21

133 OBJETS PERDUS — TROUVES

MONTRE pour dame perdue, rue St-Joseph. Récompense promise. 524-1613. quo-23

138 PENSIONS POUR ENFANTS

PENSION pour enfants, bons soins. Tél.: 842-1767. quo-21

PENSION pour enfants, bons soins, références. Tél.: 527-8942. quo-23

PRENDRAIS bébés, enfants en pension, expérience, référence si désiré. — 842-2420. quo-24

PRENDRAIS enfants en pension de fille-mère ou autres. 527-6360. quo-21

PRENDRAIS un bébé naissant en pension, très bons soins. Tél.: 626-2808. quo-23

PRENDRAIT fillette de 2 à 5 ans, en pension, 5 jours par semaine. Téléphonez. 524-9155. quo-23

AU PETIT BERCEAU ENR.

2371 Rue Bonne Entente, Ste-Foy, pouponnière nouveaux-nés. Tél.: 653-3558. quo-3

139 PERSONNELS

POUR faire rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-21

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861, Québec. Tél.: 524-6108. quo-30

144 PIANOS — ORGUES

PETIT piano neuf, noyer, Mozart. 837-5766. quo-17

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64 DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE

RADIO, pick-up, location semaine, mois chambre hôtel, hôpitaux. 681-1630. quo-24

17 ou 21 pouces à la semaine ou mois, 3 mois de location applicable sur achat. Tél.: jour ou soir: Croteau Electrique. 524-5679. quo-29

TELEVISION 17-21 pouces, résidences, chambres, Universel TV Service. — 522-8676. quo-30

LOCATION de télévision, montant versé crédité si désireux d'acheter. — 681-5496. quo-5

LOCATION de télévisions. Montant versé crédité si désireux d'acheter. 529-3522. quo-5

TELEVISION 21 pouces, console, très bonne condition. $50. — 529-3830. quo-22

TV location (18-19), montant crédité si désireux d'acheter. 681-8049. quo-23

RADIO Transistor, ondes courtes, accessoires, 523-9529, après 6 p.m. quo-21

RADIO G.M. Chevrolet 1960, très bon état. Prix d'aubaine. — 623-3156. quo-21

TELEVISION, tourne-disque à louer hôpitaux, maison privée, vente, échange. Jacques Bédard, 261 des Chênes Est. Tél.: 623-0704. quo-14

QUELQUES TV, reconditionnées comme neuves à prix débarras, conditions de paiement si désiré. Du Roi TV, service. 524-3516 — 839-8642. quo-17

155 ROULOTTES

ROULOTTE 36 pieds. Valeur $7,000.00 pour $3,500.00 complètement meublée avec système chauffage, état neuf. 626-0813. quo-23

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

SERVANTE demandée avec expérience, ouvrage général, pas cuisine, famille 3 enfants, 2 âge scolaire. - 527-0811. quo-24

$20 SEMAINE ouvrage général, chambre seule, TV. Paroisse St-Dominique. 683-8006. quo-21

BONNE demandée, âge 25 ans et plus, travail année. 653-3609. quo-24

SERVANTE demandée, 3 enfants, chambre privée. Ste-Foy. 681-5982. quo-21

BONNE demandée, maison privée, pas de jeune enfant, $20 semaine, Ste-Foy. Tél.: 527-0686. quo-21

JEUNE fille sérieuse aimant les enfants (4) ouvrage à l'année dans maison moderne, Charlesbourg. 623-1681. quo-21

BON chez-soi, expérience, références, chambre seule. 1180, St-Cyrille. 527-8568. quo-23

BONNE pour famille 3 enfants, Ste-Foy $25 semaine. Tél.: 683-9857. quo-25

PERSONNE sérieuse demandée, ouvrage général, famille 5 enfants, maison neuve, laveuse, sécheuse, laveuse de vaisselle, près centre d'achat Ste-Foy. Tél.: 653-9368. 1207, rue Fontenay, Ste-Foy. quo-22

OUVRAGE général, devra coucher chez-elle. (Paroisse St-Thomas d'Aquin). 527-6905. quo-23

ST-SACREMENT, pas de coucher. Tél.: 527-4602. quo-27

BON chez-soi, pour personne sérieuse, ouvrage général. S'adr. 2124, Boul. Ste-Anne, St-Pascal. quo-23

BONNE pour famille 3 adultes, enfant 2 ans. Tél.: 523-4820. quo-27

162 TERRAINS A VENDRE

CHARLESBOURG, Magnifique terrain à 35 cts le pied. 623-1931. quo-21

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidences, près école, église, autobus. $2,790 et Carré. R. DeRosa courtier 653-7279. quo-28

BOULEVARD Neilson. Terrains pour bloc appartements 0.70 et plus pied carré. R. DeRosa courtier. 653-7279. quo-28

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 200, commercial et résidentiel (bloc appartements ou édifice à bureaux) 0.90 le pied carré. R. DeRosa, courtier. Tél.: 653-7279. quo-28

PARC Neilson, rue Cambral, 70 x 90, tous services, $3,300. 527-5443. quo-5

BOULEVARD Neilson, coin Boul. Duplessis, terrain commercial 100 x 100. $1.00 pied carré. R. DeRosa, courtier. Tél.: 653-7279. quo-28

MAGNIFIQUE terrain, résidentiel 4½ milles Québec. Conditions désirées. — 872-2569. quo-30

CHARLESBOURG, côté ouest, près Ave du Séminaire, 73' x 90', magnifique vue sur Québec et fleuve, $2,100. Tél.: 661-2624. quo-21

STE-FOY, terrains avec vue panoramique, à proximité cité universitaire, près de l'Académie Commerciale à l'arrière de l'école Nérée-Tremblay, rue Montbray via Moreau-Nord. 527-0519. quo-11

STE-FOY rue Cambral, terrain boisé, rue asphaltée, 8,700 pieds carrés à 0.45. Tél.: 681-3527 ou 527-3554. quo-21

COMMERCIAL, 60 et 50,000 p.c., rond point du pont de Québec, restaurant, motel, édifice à bureau, etc. Jacques Plante, Montreal Trust, courtiers en Immeubles. 529-8841 (soir 681-7486). quo-3

ST-Pie X, terrain 58.10 x 83, zonage, maison seule 661-7133. quo-23

RESIDENTIEL 200' x 85', angle Le Cavalier et La Chesnaye. $0.40 le pied carré. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles. 529-8841, (soir 681-7486). quo-3

72 TERRAINS, Chemin St-Louis, Ste-Foy clairs de toutes redevances, vendrait ou échangerait pour propriétés ou autres valeurs. H.-P. Cimon, courtier, 895 Place d'Aiguillon, 525-5169 ou 842-3429. quo-24

TERRAIN prêt à construire à partir de $900.00 Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: R. Rheaume. Tél.: 653-0457. quo-21

RUE Dorchester, très bien situé pour stationnement ou construction. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: R. Mercier. Tél.: 529-8121. quo-21

STE-FOY, terrains boisés, différentes grandeurs. Bois de Boulogne W. Légaré Inc. Demandez Roger Lacroix 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-15

SILLERY Parc des Gouverneurs, différentes grandeurs. W. Légaré Inc. demandez Roger Lacroix. 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-15

CHARLESBOURG — Terrain pour 2 logements, environ 100 x 100, magnifique vue sur tout Québec. $3,200. — 683-8376. quo-27

COIN St-Sauveur et Hermine, 42 x 62, Prix $5,500. Tél.: 527-5217. quo-17 quo-17

167 VACANCES — VOYAGES

MIAMI prendrais trois passagers comme compagnes ou compagnons, départ 15 février, retour 10 mars. Ovide Lemay, Fortierville. Tél.: 55. Lotbinière. quo-27

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

NAVIRE en bois à vendre, capacité 625 tonnes. Navire et moteur en très bon ordre. Ecrire dépt 523 Le Soleil. quo-27

BATEAU à vendre, capacité 275 tonnes, bonne condition. Tél.: 683-4506. quo-33

CE QU'ON FAIT PAR AMITIE — Le jeune Walter Ballard, de Houston, montre à sa mère son blouson déchiré. Le garçonnet de 11 ans vient de faire un périple de 275 milles, durant 20 heures, pendu par une manche sous la remorque d'un camion. Il avait promis à l'un de ses jeunes amis d'aller le rejoindre dans la ville de Coppel, à environ 20 milles de Dallas. Walter s'est donc caché sous le camion qui déménageait les meubles de la famille amie. Sa manche est restée prise dans l'arbre de la transmission et il est demeuré suspendu durant tout le voyage, réchauffé par le pot d'échappement. De retour chez lui, il a pris un bon bain... et il est retourné à l'école. (Téléphoto PA)

Johnson a prédit un regain en '64

WASHINGTON (PA) — Le président Johnson a prédit lundi un regain de la prospérité américaine en 1964, grâce à la réduction des impôts. Ce nouvel essor réduira le nombre des chômeurs qui reste obstinément élevé.

Dans son message annuel sur l'économie du pays, le président a déclaré au Congrès que la production nationale pourrait atteindre le total de $623,000,000,000 et briser tous les records de croissance.

Mais le Congrès peut compromettre ce brillant tableau, dit-il, en négligeant d'adopter le bill de réduction des impôts, actuellement débattu, qui est de $11,000,000,000. Afin de réaliser cette accélération de la prospérité qu'il entrevoit, M. Johnson estime que le Congrès doit donner suite à la diminution des impôts "pas dans un, deux ou trois mois, mais maintenant" et "non sous une forme atténuée mais accentuée".

"Sans la réduction des impôts, nos points de mire devront être abaissés à $10,000,000,000 et $15,000,000,000 et ces espoirs déçus pourraient transformer l'expansion en une récession," dit M. Johnson.

DANGER

Le président met en garde contre l'inflation. Les récentes augmentations de prix trahissent la nécessité pour l'élément ouvrier et l'industrie de continuer à faire preuve de leurs excellentes dispositions sous le rapport du cours raisonnable des prix et des règlements concernant les salaires.

"Un prompt système d'alerte propre à détecter les tendances inflationnistes est en voie de réalisation parmi les organismes gouvernementaux, dit M. Johnson. A l'aide de ce système avertisseur, il attirera l'attention du public sur les exagérations en fait de prix ou d'augmentation de salaires; il suivra une politique anti-trust qui verra à toute fixation illégale des prix; et il combattra toute nouvelle mesure pour légaliser la fixation des prix.

Cette dernière phrase constitue une rebuffade à un bill pendant au Congrès qui permettrait aux manufacturiers d'établir des prix minimums de détail pour leurs produits.

La documentation clinique sur le sérum anticancéreux de G. Naessens serait "trop incomplète"

EDIMBOURG (Reuter) Dans une déclaration commune, cinq médecins et biologistes écossais spécialistes du cancer, jugent "trop incomplète" la documentation clinique fournie par le biologiste français Gaston Naessens sur son sérum anticancéreux.

Pendant plusieurs heures hier M. Naessens a répondu aux questions des spécialistes écossais qui lui ont demandé de fournir un compte rendu médical plus complet sur l'application et les résultats de son sérum.

La déclaration poursuit en effet: "M. Naessens a accepté de fournir un compte rendu plus complet de ses techniques de laboratoires et des résultats cliniques."

Un sixième médecin assistait à l'entretien avec M. Naessens: c'était le représentant des services de santé écossais qui doit présenter aujourd'hui un rapport officiel sur le sérum Naessens.

M. Naessens a refusé de voir les 40 journalistes qui avaient été convoqués à une conférence de presse. On indiquait qu'il n'envisageait pas d'accepter l'offre d'un homme d'affaires écossais, M. Daniel Davie, qui a proposé de lui allouer 3,000 livres par an afin qu'il poursuivre en Ecosse ses travaux de recherche.

Vol de $200

Un vol d'argent a été commis à la Consolidated Plywood à Ville Duberger. Les intrus auraient mis la main sur $200. Une caissette en métal a été trouvée vide dans un champ voisin.

FOURRURES
VENTE DE JANVIER
Manteaux de fourrure de toutes sortes
Aucune offre raisonnable refusée.
HENRI DION
576 De Mazenod - 525-9702

SECRETAIRE DEMANDEE
Pour bureau d'avocats. Ecrire en précisant qualifications et expérience à: C.P. 579, Haute-Ville.

STENODACTYLO BILINGUE DEMANDEE
Avec ou sans expérience. Emploi immédiat, pour une compagnie nationale.
Ecrire à dépt.: 4429, Le Soleil

CHEF ADJOINT (FRANCOPHONE)
DIVISION DES SERVICES D'INFORMATION
$8,310 — $9,750
ministère du Nord canadien et des Ressources nationales
OTTAWA

Le titulaire sera directement chargé d'élaborer un ample programme d'information en langue française, en se servant à cette fin des organismes d'information de tous genres, tant régionaux que nationaux.

Il est indispensable de posséder une vaste expérience acquise dans divers organes d'information en langue française et une connaissance approfondie du français écrit et parlé, ainsi qu'une connaissance pratique de l'anglais. Un diplôme universitaire en journalisme ou dans un domaine connexe est à souhaiter.

Pour obtenir plus de précisions et des formules de demande, prière de s'adresser à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4, et de rappeler le numéro de concours 63-1961.

CHEF DES PROGRAMMES DE LANGUE FRANÇAISE
DIVISION DE L'EDUCATION - BUREAU DE L'AIDE EXTERIEURE
OTTAWA

Fonctions — Administrer des programmes d'assistance pédagogique, notamment pour ce qui est du recrutement d'éducateurs francophones pour affectation à l'étranger, le placement dans des établissements canadiens de stagiaires d'expression française, et mettre au point et à exécution les directives et formalités pertinentes.

Qualités — Diplôme universitaire, expérience du domaine de l'enseignement et bonne connaissance des maisons d'enseignement d'expression française, de leurs programmes et de leur personnel.

TRAITEMENT ALLANT JUSQU'A $11,800
selon la compétence

Pour obtenir plus de précisions et des formules de demande, prière d'écrire SANS TARDER à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4, et de demander la circulaire d'information 63-529.

HOFFA EST JOVIAL — Le président des Teamsters, M. James R. Hoffa, paraît ici rempli de jovialité et à son meilleur. Il quittait alors la Cour fédérale de justice, à Chattanooga, après une première journée de procédures. Hoffa est accusé d'avoir tenté de corrompre un jury. (Téléphoto PA)

BATAILLE D'UNE VILLE CONTRE UN VOLCAN — De nombreux ouvriers disposent quotidiennement des cendres volcaniques émanant du volcan Irazu et qui s'abattent sur la ville de San Jose, la capitale de Costa Rica, en Amérique du Sud. Les citoyens craignent de plus en plus que les éruptions ne détruisent éventuellement leur ville. Le volcan est en activité depuis dix mois. (Téléphoto PA)

Le Syndicat des ouvriers de l'automobile

Demande aux Trois Grands de l'industrie de l'automobile de réduire leurs prix

WASHINGTON (UPI) — Les "trois grands de l'industrie de l'automobile ont reçu l'avertissement d'avoir à réduire leurs prix avant le début des négociations de l'été prochain avec le Syndicat des ouvriers de l'automobile.

Les conseillers économiques du président Johnson dans un rapport présenté au chef du gouvernement américain ont recommandé une réduction générale des prix dans les industries dont la production et les profits sont au-dessus de la moyenne.

Les noms des sociétés "General Motors", "Ford" et "Chrysler" ne sont pas mentionnés dans le rapport, mais le président du Conseil économique, Walter Heller, a déclaré aux journalistes que l'industrie de l'automobile peut être classée dans cette catégorie.

Des membres du gouvernement croient que le président du Syndicat des ouvriers de l'automobile, Walter Reuther, demandera des augmentations de salaires importantes parce que les ventes des manufacturiers d'automobiles ont atteint un sommet cette année. Les conventions collectives dans l'industrie de l'automobile expirent le 31 août.

Les profits énormes arrêtent l'attention du public et encouragent les ouvriers à demander des augmentations de salaires. Une telle conjoncture présente un aspect inquiétant du point de vue de l'intérêt public. Des augmentations de salaires dans une industrie auraient pour résultat de déclencher un mouvement en spirale de revendications ouvrières dans toute l'industrie américaine.

D'autre part, il n'est pas juste de distribuer les gains de la production exclusivement en profits.

La seule voie restant ouverte afin de satisfaire tout le monde est une réduction des prix, a dit le Conseil.

Ces remarques du Conseil économique du président ont déjà été faites en 1962. Mais la grande industrie n'en a pas fait beaucoup de cas.

Le président Johnson a déclaré dans son message au Congrès qu'il s'opposera à toutes actions de l'industrie ou des syndicats qui auront pour résultat d'encourager l'inflation.

Baretzki à sa mère :

"Là où je travaille, on brûle les gens"

FRANCFORT, Allemagne — (UPI) — Un ancien garde de la Gestapo au camp de concentration nazi d'Auschwitz a déclaré hier devant le tribunal avoir dit alors à sa mère qu'il travaillait "dans un endroit où on brûlait les gens" quand cette dernière l'avait interrogé sur son genre de travail.

Stefan Baretzki, un des 22 hommes qui subissent leur procès pour avoir aidé à la destruction de 2.5 à 4 millions de personnes au camp de la mort d'Auschwitz, a dit à la cour que sa mère, une Roumaine, ne l'avait pas cru, d'abord.

"Elle a dit que j'étais idiot. Elle a dit que les gens ne brûlaient pas." Baretzki, un homme mince, était un ancien balayeur de planchers avant de s'enrôler dans la gestapo allemande où il devint chef de baraque au camp de la mort.

Après cette citation de sa mère, il a continué en disant qu'il l'avait persuadée que les gens brûlaient à Auschwitz.

Baretzki a déclaré, en outre, devant le tribunal, que sa mère lui avait conseillé, lors d'un congé, de ne pas retourner au camp et de se cacher dans les montagnes. Il a précisé que sa mère n'aimait pas les Allemands.

Quand son avocat lui a demandé pourquoi il ne s'était pas réfugié dans les montagnes et pourquoi il était retourné au camp après son congé, Baretzki a répondu qu'il a agi ainsi parce qu'il avait peur que la gestapo n'enlève sa mère et ne la condamne au camp.

Baretzki se frottait les mains. Le juge en chef l'a regardé longuement, puis il a pris quelques notes sur une feuille de papier.

L'ancien garde a manifesté peu d'émotion quand les juges lui ont demandé des détails au sujet des prisonniers qu'il avait pendus, ou battus, ou encore qu'il avait conduits dans les chambres à gaz d'Auschwitz.

UNE CONFESSION

Le capitaine Franz Hofmann, un autre des 22 accusés, a confessé à la cour, qu'il avait conduit à la chambre à gaz "tous ceux qui manifestaient de la résistance".

Hofmann, âgé de 57 ans, qui purge une sentence à vie pour les meurtres commis au camp de Dachau, avait refusé jusqu'à hier d'admettre quoique ce soit.

Sous la pression des questions, hier, il a avoué que lorsque des groupes de trois ou quatre personnes se formaient, il était obligé de les engouffrer dans les chambres à gaz.

La pratique de recommander des citoyens canadiens auprès de la Couronne britannique afin de leur donner des titres de noblesse a cessé en 1935.

M. J.-E. Poulin

ST-GEORGES — M. J.-Ernest Poulin, marchand, de St-Georges, Beauce, est décédé le 20 janvier, à l'âge de 60 ans et 2 mois.

Outre son épouse, née Jeannette Nadeau, il laisse dans le deuil ses enfants : Pierre et Denyse; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Jos. Poulin, de Sherbrooke, M. et

Mme Wilfrid Poulin, de St-Georges, M. Adélard Poulin, de Québec, M. et Mme Jos. Veilleux (Alice), de St-Georges, M. et Mme Raoul Bourque (Irma), de St-Benoit, la Rév. Sr Marie-Bénigna (Florence), du Bon Pasteur, de Québec, M. et Mme Raoul Pépin (Cora), de St-Georges, M. et Mme Calixte Nadeau, de Grand'Mère, M. et Mme Maurice Duval (Laura Nadeau), de Québec, la Rév. Sr St-Calixte, des Soeurs de la Charité, de La Malbaie.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure du défunt, 213, 1ère Avenue, Ville St-Georges-Est. Les funérailles auront lieu jeudi, à Notre-Dame de l'Assomption, St-Georges-Est.

HYDRO-QUEBEC SOUMISSION No A-381

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure normale de l'Est, le jeudi 30 janvier 1964 relativement à la fourniture de **divers isolateurs.**

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalant à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10e étage
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester, Montréal

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec, de la manière indiquée ci-dessus. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention **"Soumission No A-381".**

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires
B. Lacasse - W.E. Johnson

Montréal, le 16 janvier 1964.

HYDRO-QUEBEC SOUMISSION No A-380

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure normale de l'Est, le jeudi 30 janvier 1964, relativement à la fourniture de

Divers fils de hauban

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, équivalant à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10e étage
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester, Montréal

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec, de la manière indiquée ci-dessus. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention **"Soumission No A-380".**

LHydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires
B. Lacasse - W.E. Johnson.

Montréal, le 16 janvier 1964

M. Guy LeMoine

M. Guy LeMoine, époux de Jeanne-Aimée Bégin, est décédé le 19 janvier, à Ste-Foy, à l'âge de 56 ans et 5 mois. Il demeurait à 2944, de Boulogne, Ste-Foy.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Louise, François, Jacques, Martin et Catherine; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: Armand LeMoine, C.ss.R., de Sherbrooke, Lindsay, de Québec, Paul, de Sorel, et D'Iberville, de Ste-Foy, M. George Jewell, de Québec, M. et Mme Lorenzo Châteauvert (Gilberte Bégin), de Québec, M. et Mme Georgio Nardi (Pauline Bégin), d'Italie, M. et Mme James Hamilton (Thérèse Bégin), de Floride, le Dr et Mme Alexandre Kindy (Jeannine Bégin), M. et Mme Werner Bossé (Denise Bégin), de Montréal, Mme Paul LeMoine (Lucienne St-Louis; Mme D'Iberville LeMoine (Irène Couture).

La dépouille mortelle est exposée à 300, Chemin Ste-Foy. Le service aura lieu jeudi, en l'église de St-Louis de France, Ste-Foy. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

La lecture quotidienne du "Soleil" est une habitude dont on ne se départ pas.

Dans l'affaire de la faillite de :
HERVAY REMEDIES LIMITED, corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires à St-Basile, Cté Portneuf, manufacturier de produits pharmaceutiques.
Débitrice;

DEMANDE DE SOUMISSIONS :

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES, seront reçues par les syndics soussignés à leur bureau, 111, Côte de la Montagne, Québec, le ou avant le lundi 27 janvier 1964 à MIDI pour l'achat des item ci-après décrits, savoir :

A) Fonds de commerce de médicaments et autres item concernant la pharmacie:	$15,668.49
B) Machinerie et outillage:	7,688.51
C) Ameublement de bureau et accessoires:	2,596.09
D) Brevets, patentes, etc. etc.	

Des soumissions peuvent être faites pour l'achat en bloc ou séparément des item A-B-C-D.

Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10% de la soumission sans quoi la dite soumission ne sera prise en considération.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Ces item sont visibles en tout temps en s'adressant aux syndics soussignés.

CONDITIONS DE PAIEMENT. COMPTANT sur acceptation de la soumission par les Inspecteurs de la faillite.

Québec, 16 janvier 1964.

Joseph Marmette & René Lefaivre,
SYNDICS,
111, Côte de la Montagne, Québec.

HYDRO-QUEBEC SOUMISSION No A-382

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure normale de l'Est, le lundi 10 février 1964

relativement à la fourniture de Divers accessoires pour lignes de transmission.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalant à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10e étage
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester, Montréal

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumisson directement de l'Hydro-Québec, de la manière indiquée ci-dessus. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention **"Soumission No A-382".**

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires
B. Lacasse - W.E. Johnson

Montréal, le 16 janvier 1964.

Mme R.-D. Beaulieu

Edmundston (DNC) — Mme Roland-D. Beaulieu, née Anne-Marie Morin, épouse de Roland-D. Beaulieu, est décédée à Edmundston, à l'âge de 34 ans. Elle demeurait à Edmundston-Est.

Outre son époux elle laisse dans le deuil 3 fils : Jeannot, Lévite et Lucien; son père, M. Thomas Morin, de St-Joseph; son père adoptif, M. Denis-D. Cyr, d'Iroquois; 3 soeurs : la Rvde Soeur Adrienne (Sisters of Service) de Windsor, Ontario; Mme Lucien Sirois (Annette), de St-Joseph et Mme Jeannine Morin, d'Edmundston.

La dépouille mortelle a été exposée chez J.-B. Côté & Fils, d'Edmundston. Les funérailles ont eu lieu en l'église de Notre-Dame des Sept-Douleurs.

M. O. Baribeau

M. Oscar Baribeau, ex-employé au garage provincial de la Voirie, est décédé subitement à l'âge de 61 ans. Il était l'époux de dame Annoncia Fecteau et était domicilié au 554 rue Durocher.

Outre son épouse, il laisse son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Olivier Baribeau, Mme veuve Oliva Boutin, M. et Mme Georges Denis, Mme veuve Georges Renaud, M. et Mme Ros. Arsenault.

Les funérailles auront lieu à Notre-Dame de Grâce. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-ouest.

M. Thomas Bossé

Edmundston (DNC) M. Thomos Bossé, époux de Marie Bélanger, est décédé à Edmundston, à l'âge de 81 ans et 4 mois. Il demeurait à St-Jacques.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, 2 fils : Roland, de St-Jacques et Roméo, de l'Ontario; 3 filles : Mme Antoine Couturier (Bertha), de St-Jacques; Mme Frank Dufour (Rita), d'Edmundston et Mme Georges Dufour (Laurette), de Montréal; 2 frères : Willie et Jos., de St-Jacques; un demi-frère, Sylvio, de St-Jacques; 4 demi-soeurs : Mme Tom Akerley, de Caribou, Maine; Mme Tom Corbin, de Grand-Sault; Mme Louis Cyr, de Grand-Sault et Roméo Roussel, de St-Jacques.

La dépouille mortelle a été exposée à Edmundston.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Jacques.

Film de guerre pour Audie Murphy

Audie Murphy est à étudier une offre de producteurs de films allemands pour tourner un film de guerre en Allemagne. Il joue actuellement dans "Renegade", son troisième film consécutif en un an.

FEU ERNEST PRÉCOURT

Les funérailles de monsieur Ernest Précourt, père de monsieur Jules Précourt, président de Montcalm Automobiles Inc. auront lieu mercredi à neuf heures a.m.

Par respect pour la mémoire de

MADAME J.-A.

DUBOIS

le magasin sera fermé jusqu'à 1 h. 30 mercredi, jour des funérailles

ALIMENTATION
J.-A. Dubois Enr.
1157 de la Canardière

CITÉ DE QUÉBEC

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 16 janvier 1964.

AVIS est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 16 janvier 1964, le règlement suivant a été lu pour la première fois: No. 1362

Concernant la circulation dans les rues de la Cité.

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 23 janvier 1964.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

(signé) L.-P. Desjardins
Greffier de la Cité

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 16 janvier 1964.

AVIS est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 16 janvier 1964, le règlement suivant a été lu pour la première fois: No. 1359, pour décréter l'exécution de travaux d'hiver remédiateurs au chômage et un emprunt de $45,900.00.

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 23 janvier 1964.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

(signé) L.-P. Desjardins
Greffier de la Cité

ORDONNANCE DU CHEF DE POLICE

En vertu de l'article 3 du Règlement 721 concernant la circulation dans les rues de la Cité, et à l'occasion du Festival St-Roch, du 20 janvier au 13 février inclusivement il sera défendu de stationner dans la rue St-Joseph, entre les rues St-Roch et Boulevard Langelier, et du côté nord du Boulevard Charest, entre les rues St-Roch et Caron, cela afin de permettre aux autobus urbains de changer leur parcours, soit de circuler sur le Boulevard Charest au lieu de la rue St-Joseph.

ORDONNANCE DU CHEF DE POLICE

En vertu de l'article 3 du Règlement 721 concernant la circulation dans les rues de la Cité, et à l'occasion des différentes parades et démonstrations du Carnaval d'Hiver 1964, les automobilistes et piétons devront se conformer aux exigences suivantes :

23 janvier 1964 : Inauguration du Palais de Glace à 8.30 hrs P.M.

Le stationnement sera interdit à partir de 6.00 hrs P.M. aux endroits suivants : d'Auteuil, entre St-Louis et Ste-Anne, Des Glacis, entre St-Joachim et St-Jean, St-Joachim, entre Des Glacis et Côte Kent.

La circulation sera détournée à partir de 7.00 hrs P.M., comme suit, St-Jean, entre Du Palais et d'Youville, Des Glacis, entre St-Joachim et St-Jean.

23 janvier 1964 : Festival de la Basse-ville à 7.00 hrs P.M.

Le stationnement sera interdit à partir de 5.00 hrs P.M. aux endroits suivants : St-Pierre, entre De la Montagne et Place Champlain, Place du Marché Finlay.

La circulation sera interdite à partir de 6.30 hrs P.M. Dalhousie, entre Côte de la Montagne et Place Champlain. La circulation se fera dans les deux sens dans la rue St-Pierre, entre La Montagne et Place Champlain à partir de 6.30 hrs P.M.

24 janvier 1964 : Festival de la Basse-Ville à 7.00 P.M.

Le stationnement sera interdit à partir de 5.00 hrs P.M. aux endroits suivants: St-Pierre, entre La Montagne et Place Champlain, Place du Marché Finlay.

La circulation sera détournée à partir de 6.30 hrs P.M. Dalhousie, entre De la Montagne et Place Champlain. La circulation se fera dans les deux sens dans la rue St-Pierre, entre La Montagne et Place Champlain à partir de 6.30 hrs P.M.

25 janvier 1964 : Festival de la Basse-Ville à Midi.

Le stationnement sera interdit à partir de 8.00 hrs AM. aux endroits suivants: St-Pierre, entre de la Montagne et Place Champlain, Dalhousie, entre de la Montagne et Place Champlain.

La circulation sera détournée à partir de 11.30 hrs A.M. Dalhousie, entre de la Montagne et Place Champlain. La circulation se fera dans les deux sens dans la rue St-Pierre, entre de la Montagne et Place Champlain, à partir de 11.30 hrs A.M.

26 janvier 1964 : Parade de la Joie à 2.00 hrs P.M.

Le stationnement sera interdit à partir de 11.00 hrs A.M. St-Roch, entre St-Vallier-Est et Boul. Charest-Est, Boul. Charest-Est, entre St-Roch et Boul. Langelier.

La circulation sera détournée à partir de 12.30 hrs P.M. dans la rue St-Roch, entre St-Vallier et Boul. Charest.

La circulation sera détournée à partir de 1.30 hrs P.M. sur le Boul. Charest, entre St-Roch et Boul. Langelier.

28 janvier 1964 : Spectacle au Palais de Glace à 8.30 hrs P.M.

Le stationnement sera interdit à partir de 6.00 hrs P.M. aux endroits suivants: St-Joachim, entre Des Glacis et Côte Kent, Des Glacis, entre St-Joachim et St-Jean.

La circulation sera détournée à partir de 7.30 hrs P.M., St-Jean, entre Du Palais et d'Youville, Des Glacis, entre St-Joachim et St-Jean.

1er février 1964 : Parade du Jour (Bas de la Ville) à 2.00 hrs P.M.

Le stationnement sera interdit comme suit :

A partir de 8.00 hrs A.M., dans la 8e Avenue, entre 16e Rue et 22e Rue.

A partir de Midi dans les rues du parcours qui sont: 18e Rue, Benoit XV, 3e Avenue, Du Pont, Boul. Charest-Est, St-Vallier-Ouest, Marie de l'Incarnation jusqu'au Boul. Charest-Ouest.

A partir de Midi au lieu du démembrement, soit le Boul. Charest-Ouest, entre Montmagny et Verdun.

La circulation sera détournée comme suit :

A partir de 11.0 0hrs A.M., dans la 8e Avenue, entre 16e Rue et 22e Rue, et dans les 17e Rue, 18e Rue, 19e Rue, 20e Rue et 21e Rue.

A partir de 1.30 hrs P.M., dans la 18e Rue, entre Bergemont et 1ère Avenue, Benoit XV, entre 18e Rue et 17e Rue, 3e Avenue, entre la 17e Rue et la rue Des Sables. A partir de 2.00 hrs P.M., dans la rue Du Pont, entre le Pont Dorchester et le Boul. Charest-Est, et dans le Boul. Charest-Est, entre St-Roch et Boul. Langelier. A partir de 2.15 hrs P.M., dans la rue St-Vallier-Ouest, entre le Boul. Langelier et Marie de l'Incarnation. 2.30 hrs P.M., dans la rue Marie-Incarnation, entre le Boul. Hamel et la Côte Franklin, ainsi que dans le Boulevard Charest, entre Montmagny et Vincent Massey.

5 février 1964 : Courses de Barils à 8.30 hrs P.M.

Le stationnement sera interdit à partir de 5.0 0hrs P.M., Boul. Charest-Est, entre De la Couronne et Dorchester.

La circulation sera détournée à partir de 7.00 hrs P.M., Boul. Charest-Est, entre St-Roch et Dorchester.

8 février 1964 : Parade du Soir (à la Haute-Ville) à 8.00 hrs P.M.

Le stationnement sera interdit à partir de Midi aux endroits suivants: Avenue Laurier, entre Taché et Georges-V.-Ouest, Georges-V.-Ouest, entre Laurier et Grande-Allée.

La circulation sera détournée comme suit :

A partir de 3.00 hrs P.M., dans l'Avenue Laurier, entre Taché et Georges-V.-Ouest ainsi que dans Georges-V.-Ouest. A partir de 7.00 hrs P.M. sur le parcours de la parade qui est le suivant: Grande-Allée, St-Louis, Du Fort, Buade, de la Fabrique, St-Jean, Chemin Ste-Foy, Des Erables, St-Cyrille-Ouest jusqu'à Holland.

Le stationnement sera interdit à partir de 5.00 hrs P.M., Boul. St-Cyrille-Ouest, entre Marguerite-Bourgeois et Holland, et dans l'Avenue Holland, entre St-Cyrille-Ouest et Chemin Ste-Foy.

8 février 1964 : Spectacle au Palais de Glace à 9.30 hrs P.M.

La circulation sera détournée à partir de 9.00 hrs P.M. St-Jean, entre Du Palais et D'Youville, Des Glacis, entre St-Joachim et St-Jean.

9 février 1964 : Courses en Canots à 2.00 hrs P.M.

La circulation se fera à sens unique, à partir de Midi, aux endroits suivants : St-André, de l'ouest à l'est, entre Henderson et Dalhousie, Dalhousie, du nord au sud, entre St-André et Place Champlain.

La circulation sera détournée à partir de Midi à l'intérieur des Fortifications.

9 février 1964 : Spectacle au Palais de Glace à 7.00 hrs P.M.

Le stationnement sera interdit à partir de 5.00 hrs P.M. aux endroits suivants : St-Joachim, entre Des Glacis et Côte Kent, Des Glacis, entre St-Joachim et St-Jean.

9 février 1964 : Exposition des Chars Allégoriques à 8.30 hrs P.M.

Le stationnement sera interdit à partir de 6.00 hrs P.M. sur la 3e Avenue, entre 18e Rue et 11e Rue.

La circulation sera détournée à partir de 7.30 hrs P.M. sur la 3e Avenue, entre 18e Rue et 11e Rue.

11 février 1964 : Spectacle au Palais de Glace à 9.00 hrs P.M.

Le stationnement sera interdit à partir de 6.0 0hrs P.M. aux endroits suivants: St-Joachim, entre Des Glacis et Côte Kent, Des Glacis, entre St-Joachim et St-Jean.

La circulation sera détournée à partir de 8.00 hrs P.M. St-Jean, entre Du Palais et d'Youville, **Des Glacis, entre St-Joachim et St-Jean.**

M. R. Robitaille

M. René Robitaille, voyageur de la compagnie Purina, est décédé à son domicile, au 1346 Desmeules, à l'âge de 71 ans et 4 mois. Il était l'époux en pre-

mières noces de feu Marie-Anne Bédard et en secondes noces de dame Bernadette Bédard.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, son fils, ses filles, ses gendres et sa belle-fille : MM. et Mmes Jean-Paul Robitaille (Jacqueline Pelletier), Joseph Jobin (Marguerite), Ludger Guillemette (Yvette) et Arthur Leblond (Jeanne d'Arc); son frère, sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Dasylva Rouleau (Marie-Anne Robitaille), Denis Robitaille et Roméo Bédard, Mlle Malvina Bédard, ainsi que les RR. SS. Céline-de-Lisieux et François-René, des Servantes du St-Coeur de Marie.

Les funérailles auront lieu vendredi, à Stadacona. Les restes mortels sont exposés au salon J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Madame J.-E. Wagner

Mme Jos.-Edmond Wagner, née Corinne Proteau, est décédée le 19 janvier, à l'âge de 61 ans. Elle demeurait à 1305 de la Ronde, Québec.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille : M. et Mme Claude Wagner (Thérèse Braün); ses frères, sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Léo Proteau, Mlle Marie-Anne Proteau, Mme Marguerite Proteau, Mme Laura Laliberté-Wagner, Mme Rose-Anna Ouellet-Wagner, M. et Mme Jean-Baptiste Wagner, M. et Mme Lucien Wagner, Mme Antonio Bertrand, de Detroit; M. et Mme Jean Frederick, de Montréal, M. et Mme Paul-Emile Wagner, M. Charles-Auguste Wagner, Mme Jeanne Paradis-Wagner.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de l'Hôpital Général. Le service sera chanté mercredi, en l'église de Notre-Dame-des-Anges, et l'inhumation sera faite au cimetière Belmont.

Mme J.-B. Côté

BAIE-ST-PAUL — Mme vve J.-B. Côté, née Léonie Dufour, est décédée le 20 janvier, à l'âge de 85 ans. Elle demeurait à Baie-St-Paul.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : M. et Mme Edmond Côté, de Québec, M. et Mme Oscar Boivin, de Québec, M. et Mme Joseph Côté, de Montréal, Mme vve Victor Boily, d'Orsainville, M. et Mme Adrien Côté, de Baie-St-Paul, M. l'abbé Charles Côté, curé de la paroisse de Roquemaure, Abitibi, M. et Mme Gérard Côté, de Loretteville, M. et Mme Emile Marcoux, de Québec, M. et Mme Roméo Côté, d'Orsainville, M. et Mme René Turgeon, de Baie-St-Paul, M. et Mme J.-Arthur Côté, de Québec, M. et Mme François Filion, de Baie St-Paul; ses soeurs : Mme vve Ovide Bouchard, Mme Léger Larouche, de Ste-Anne-de-Beaupré.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Laurent Perron, 63 rue St-Jean-Baptiste, à Baie-St-Paul. Les funérailles auront lieu mercredi, à Baie-St-Paul.

Décès

BARIBEAU — A Québec, le 20 janvier 1964, à l'âge de 61 ans, est décédé monsieur Oscar Baribeau, époux de dame Anonsia Fecteau, demeurant 554 rue Durocher.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 224 ouest St-Vallier, à 8.45 heures, pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.

BEDARD — A la Maison Mère Mallet, le 20 janvier 1964, à l'âge de 85 ans 2 mois est décédée dame Marie-Audélie Brousseau, épouse de feu M. Elzéar Bédard, demeurant 635, St-Claude, Neufchâtel.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Antonio Falardeau, No 30, rue St-Joseph, à 9 heures 45 pour l'église de Loretteville, et de là au cimetière paroissial.

BEDARD — A Issoudun, le 20 janvier 1964, à l'âge de 56 ans 6 mois, est décédé accidentellement M. Désiré Bédard, époux en 1eres noces de feu dame Régina Côté, en 2e noces de dame Aurore Auger. Il était le maire d'Issoudun.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ du salon funéraire à 9 heures 30 pour l'église d'Issoudun et de là au cimetière paroissial.

CARPENTIER — A Montréal, le 20 janvier 1964, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Elise Brûlé, épouse de feu M. Wilfrid Carpentier. Elle était la mère de MM. Léo-P. et Maurice Carpentier, de Québec et Baie Comeau.
Les funérailles auront lieu jeudi matin en l'église N.-D. des Victoires.
Dépouille mortelle exposée au Foyer Funéraire Bonneville & Gingras Ltée, 3805, rue Boileau, Montréal 5, P. Qué.

CHOUINARD — A Lévis, le 18 janvier 1964, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Hélène Moreau, épouse de M. Rodrigue Chouinard demeurant au No 112 rue Fraser, Lévis.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire, No 9 rue Commerciale, Bienville, à 8.45 heures, pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.

DESCHAMPS — A Québec, le 21 janvier 1964, à l'âge de 12 ans et 6 mois, est décédé Jean-Guy, fils de M. Roméo Deschamps et de dame Salomée Poirier, demeurant 2670 rue Gaspard, Notre-Dame de l'Espérance, Giffard.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1740 rue Bardy, coin Canardière à 8.45 heures, pour l'église Notre-Dame de l'Espérance, et de là au cimetière de Giffard.

DUBOIS — A Québec, le 19 janvier 1964, à l'âge de 61 ans 5 mois, est décédée dame Marie-Anne Robitaille, épouse de M. J.-A. Dubois, ex-épicier, demeurant au No 1153 de la Canardière.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ des nouveaux foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1740 rue Bardy, coin Canardière, à 9.45 heures, pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière Belmont.

GAGNON — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 64 ans 7 mois, est décédée dame Alice Girard, épouse de M. Joseph Gagnon, demeurant au No 236 de la Reine.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la Compagnie Hubert Moisan, No 253 est, rue St-Joseph, à 8.50 heures, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

GAUDREAULT — A L'Hôtel-Dieu, le 20 janvier 1964, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Joseph Gaudreault, époux de feu dame Aurélie Perron, demeurant au no 101 avenue Ruel.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la Maison P.-X. Bouchard Enr., no 4166 Blvd Ste-Anne, à 8 heures 30 pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

HEBERT — A Québec, le 19 janvier 1964, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Paul-Emile Hébert, employé civil, époux de dame Rita Doucet, demeurant au No 1885 Boul. Benoit XV.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8.45 heures, pour l'église St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

HUDON — A Ste-Anne de la Pocatière, le 18 janvier 1964, à l'âge de 40 ans 6 mois, est décédée subitement Mlle Julienne Hudon, fille de feu M. Adrien Hudon et de feu dame Alma Pelletier.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 22 janvier, à 10 heures.
Départ du salon funéraire Georges Martin, à 9.45 heures, pour la cathédrale de La Pocatière et de là au cimetière paroissial.

LAMONTAGNE — A Québec, le 19 janvier 1964, à l'âge de 49 ans 10 mois, est décédé M. Gaston Lamontagne, célibataire, fils de feu M. Adolphe Lamontagne et de feu dame Alice Picard, demeurant au No 64, 3e Rue est, Orsainville.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 22 janvier, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 115, 80e Rue est, Charlesbourg, à 8.45 heures, pour l'église St-Pierre aux Liens et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

LAROCHE — A Lévis, le 18 janvier 1964, à l'âge de 33 ans, est décédé M. Jean-Paul Laroche, époux de dame Gisèle Labrecque, demeurant au No 247-A rue Wolfe, Bienville.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 9 rue Commerciale, Bienville, à 9.45 heures, pour l'église de Bienville et de là au cimetière St-Charles.

LEMOINE — A Ste-Foy, le 19 janvier 1964, à l'âge de 56 ans est décédé M. Guy Lemoine, époux de dame Jeanne-Aimée Bégin, demeurant au No 2944 de Boulogne.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 8.40 heures, pour l'église St-Louis de France et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

LEPIRE — A l'Hôpital Général, le 18 janvier 1964, à l'âge de 74 ans 10 mois, est décédée dame Obéline Cloutier, épouse de M. Jean-Baptiste Lepire, ex-employé de Terreau & Racine, demeurant au No 381, 1ère Rue.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 324, 3e Rue, à 8.45 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

NAUD — A La Chevrotière, comté de Portneuf, le 19 janvier 1964, à l'âge de 59 ans, est décédée dame Jeanne Belleau, épouse de feu M. Albert Naud.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 22 janvier, à 10 heures.
Départ de sa demeure, à 9.30 heures, pour l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial.

PRECOURT — A Sherbrooke, le 19 janvier 1964, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Ernest Précourt, époux de feu dame Marie-Louise Olivier.
Il était le père de M. Jules Précourt, président de Montcalm Automobile.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du funérarium Gérard Brien, No 229, Boul. Queen Nord, Sherbrooke, à 8 heures 45 pour la cathédrale St-Michel et de là au cimetière St-Michel.

ROBITAILLE — A Québec, le 20 janvier 1964, à l'âge de 71 ans et 4 mois, est décédé subitement monsieur René Robitaille, voyageur de commerce pour la Compagnie Purina, époux en 1ère noces de feu dame Marie-Anne Bédard, et en 2ièmes noces de Bernadette Bédard, demeurant à 1346 ave de Meulles.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ere avenue, à 9.45 hres pour l'église St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. Le trajet en automobiles.

ROCHETTE — A St-Romuald, le 18 janvier 1964, à l'âge de 73 ans 4 mois, est décédé subitement M. J.-Alphonse Rochette, comptable au Montreal Trust, époux de dame Albertine Toussaint, demeurant au No 12 rue Dollard, St-Romuald.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Enr., No 96 rue de la Fabrique, St-Romuald, à 8.45 heures, pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

ST-LAURENT — A Québec, le 20 janvier 1964, à l'âge de 80 ans et 10 mois, est décédé M. Téléphore St-Laurent, époux de dame Eugénie St-Laurent, demeurant 587 des Oblats.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 335 avenue des Oblats, à 8h.45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.

TROTTIER — A St-Casimir, comté de Portneuf, le 19 janvier, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Honoré Trottier, époux de dame Laura Hamelin.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 22 janvier, à 10 heures.
Départ des salons funéraires J.-A. Lacoursière, à 9.50 heures, pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial.

TALYOR — Au Lac Beauport, le 19 janvier 1964, à l'âge de 76 ans 9 mois, est décédé M. Edwin Allen Taylor, demeurant au Lac Beauport.
Les funérailles auront lieu mercredi à 2 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 115, 80e rue est, Charlesbourg, à 1 heure 30 pour l'église St-James et de là au cimetière du Lac Beauport.
Le trajet se fera en automobiles.

VEZINA — A Québec, le 19 janvier 1964, à l'âge de 42 ans 10 mois, est décédé M. Raymond Vézina, époux de dame Marie-Blanche Jacques, demeurant au No 786 de la Salle.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la Compagnie Hubert Moisan, No 253 est, rue St-Joseph, à 8.45 heures, pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

WAGNER — A Québec, le 19 janvier 1964, à l'âge de 61 ans, est décédée dame Corinne Proteau, épouse de M. J.-Edmond Wagner, ex-gérant de la Banque d'Economie de Québec, succ. St-Jean-Baptiste, demeurant 1305 de la Ronde.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ du salon de l'hôpital Général, à 8 heures 55 pour l'église Notre-Dame des Anges et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

COOPER — Dorothy et M. Wallace Cooper remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mlle Florence Cooper soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Devant la commission Laurendeau-Dunton

Prochain mémoire des Manufacturiers sur le bilinguisme

L'Association des manufacturiers canadiens présentera un mémoire à la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme. Un comité composé de représentants de sociétés membres de diverses provinces vient d'être formé et doit se mettre à l'oeuvre bientôt. C'est ce qu'a annoncé, hier, M. Roméo Desjardins, c.c., président provincial de l'AMC, à l'occasion de la visite annuelle de l'exécutif de ce groupement aux membres de la section de Québec.

"Sans vouloir faire des prédictions, a dit M. Desjardins, j'ai confiance que les conclusions que le comité tirera de ses délibérations permettront à l'Association de maintenir l'attitude qu'elle a toujours prise; que l'unité du pays doit passer avant tout et être sauvegardée à tout prix".

MEMOIRES DE L'AMC — M. Roméo Desjardins, c.r., président provincial de l'Association des manufacturiers canadiens, a annoncé, hier, que l'AMC soumettra un mémoire à la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, et un mémoire à la Commission royale d'enquête sur le système fiscal du Québec. Ci-haut, dans l'ordre habituel, MM. Victor Morency, président de la régionale de Québec de l'Association, et Desjardins.

MEMOIRES ET RECOMMANDATIONS

En faisant une revue rapide des activités de l'AMC pour l'année 1963, M. Desjardins a déclaré que même si elle ne se prononce pas sur tous les événements qui se produisent, ou sur tous les projets qui sont préconisés, ou si elle ne recherche pas délibérément l'occasion de faire des déclarations, l'Association ne néglige pas pour autant les occasions de se faire entendre auprès des autocités et aux enquêtes menées par des commissions royales et des comités parlementaires.

Il y a deux semaines, a dit M. Desjardins, l'Association présentait à la Commission Carter, à Ottawa, un mémoire fort documenté sur les problèmes fiscaux. "La délégation, a-t-il précisé, a eu l'avantage de discuter pendant cinq heures les propositions mises de l'avant qui, de l'avis de l'Association, ont pour but d'obtenir une meilleure répartition des impôts pour stimuler l'économie du pays".

Dernièrement, un autre groupe de l'AMC a rencontré des hauts fonctionnaires et des ministres pour discuter de questions pertinentes à la politique commerciale et tarifaire, en prévision de la conférence internationale qui aura lieu au printemps, à Genève.

"Comme manufacturiers, a dit M. Desjardins, nous avons un fort enjeu dans le résultat de ces pourparlers, dont le but primordial est d'éliminer les obstacles aux échanges commerciaux et de réduire les tarifs douaniers sans entraîner de conséquences désastreuses pour l'économie des pays intéressés".

L'Association, a-t-il dit, appuie une telle ligne de conduite. "Naturellement, elle croit qu'il importe de maintenir une structure tarifaire adéquate pour le marché canadien, qui est déjà fort limité et qui est encore en voie de se développer. On peut se demander ce qui adviendrait des centaines de mille travailleurs qui ont des emplois dans nos usines s'il en était autrement".

Les membres de l'Association reconnaissent toutefois le fait que si les Canadiens veulent avoir accès à plus de marchés étrangers, ils doivent être disposés à faire des concessions quant aux structures tarifaires canadiennes.

Hier matin, le comité exécutif de l'AMC a approuvé le texte d'un mémoire que l'Association doit présenter sous peu à la Commission d'enquête sur le système fiscal provincial. L'exécutif a aussi approuvé le rapport d'un sous-comité chargé de mettre à jour les recommandations que l'AMC a faites au gouvernement, il a trois ans, sur la question de l'épuration des eaux vannes. Un mémoire basé sur ce rapport sera soumis prochainement à la Régie d'épuration des eaux.

Hier après-midi, les membres de l'Association ont fait des visites de courtoisie au ministre provincial du Travail, M. Carrier Fortin, et aux autorités de la Commission du salaire minimum.

Un mémoire des manufacturiers de chaussures à la commission Bélanger

Le mémoire soumis aujourd'hui par l'industrie canadienne de la chaussure à la Commission royale d'enquête sur la taxation préconise fortement l'adoption de mesures exemptant de toute taxe la machinerie, et les fournitures servant à la confection des chaussures telles que formes, matrices et patrons.

Ces articles étant présentement assujettis à la taxe de vente, les frais qui en résultent sont inclus dans le coût de la production et transmis aux grossistes et aux détaillants dans le prix vendant de la chaussure, imposant ainsi une double taxe à une industrie fortement harcelée par la concurrence de la chaussure importée, au moment même où les frais manufacturiers augmentent au Canada, tandis que la marge des profits devient de plus en plus faible.

Etant donné cet état de choses, les porte-paroles de l'industrie, C.-R. Kidner, président de l'Association des manufacturiers de chaussures du Canada, et Jean-Guy Maheux, vice-président exécutif de cette association, prient instamment la Commission de recommander l'abolition de cette taxe dans le plus bref délai possible, et se joignent à d'autres industries our demander que la taxe actuelle sur le plan manufacturier soit transportée à la vente au détail.

"Le niveau déraisonnablement élevé des droits de succession a puissamment contribué à encourager l'abandon de nos commerces canadiens à des intérêts étrangers, ainsi qu'à faire disparaître de la scène économique ces entreprises familiales qui se transmettaient de génération en génération. C'est presqu'un miracle aujourd'hui d'amasser assez d'argent dans sa vie pour mourir sans dette.

Le mémoire de l'industrie de la chaussure réclame donc une ré-évaluation de notre système de taxation, visant à encourager le développement de l'industrie manufacturière, et à reconnaître, enfin, que le Canada est une nation manufacturière, et qu'il a cessé d'être uniquement un pays exportateur de matières premières.

Subventions à trois musiciens

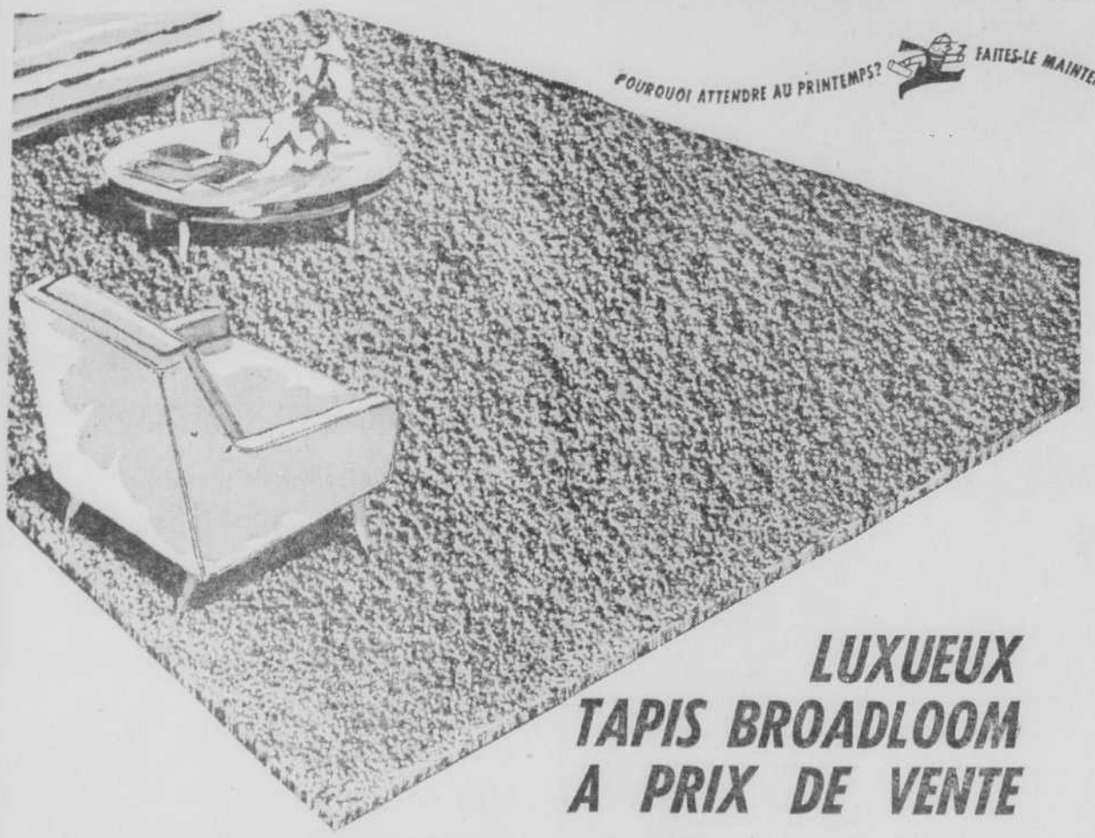
Le ministère des Affaires culturelles vient d'accorder une subvention de $2,500 à Jean-Marie Cloutier, de Montréal, pour lui permettre d'écrire la musique de scène d'une pièce de Gilles Derome. Mlle Gabrielle Sinclair, qui a obtenu l'an dernier un 1er prix de harpe au Conservatoire de Québec, reçoit $2,000 pour lui permettre de préparer un répertoire d'orchestre et de récital. L'organiste Jean Leduc aura une subvention pour un concert donné à l'Institut des Jeunes aveugles de Paris.

Paquet

nettoyage final

APRES L'INVENTAIRE

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS? FAITES-LE MAINTENANT



LUXUEUX TAPIS BROADLOOM A PRIX DE VENTE

BROADLOOM RIVIERA 100% LAINE

Un riche tapis de très belle apparence, et d'une durabilité inégalée, un tapis de haute qualité de tissage Wilton, à effet bouclé en teintes unies: bleu orange, turquoise, or.

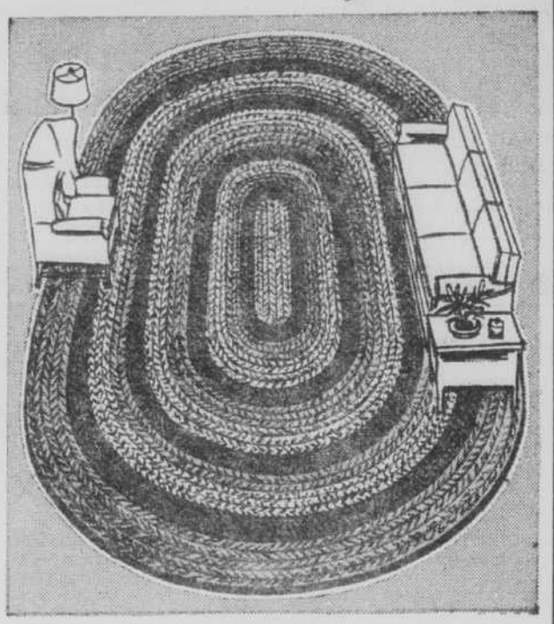
Largeur 12 pieds
Rég. 12.99
la verge carrée
8.88

BROADLOOM 100% nylon

sur coussinet de caoutchouc mousse 3/16" épais. Un tapis de qualité Rexdale, d'entretien facile. Antimites. Genre tweed ou uni en moka, cacao, beige, bois de rose, vert, turquoise, vert palme, nutria.

Largeurs: 36" — 9' et 12'
Rég. 8.59
la verge carrée
5.22

Paquet, tapis et prélarts, 4e étage

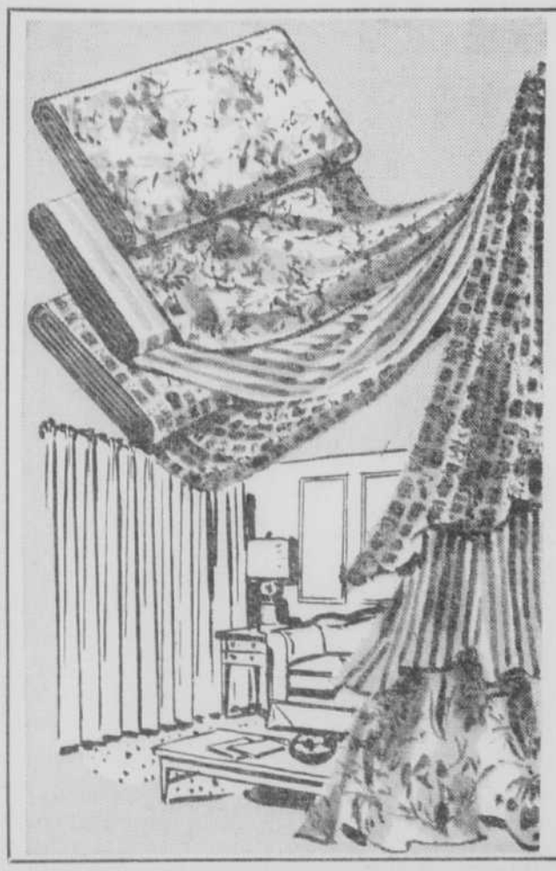


Superbes
TAPIS TRESSES 100% JERSEY DE NYLON

Un magnifique tapis de forme ovale, de fabrication canadienne renommée. Un tapis décoratif, durable, tout indiqué pour la salle de jeux, le boudoir... (légères imperfections) Dominante de rouge, bleu ou vert, 9' x 12'.

Rég. 129.95
95.88

Paquet, tapis et prélarts, 4e étage.

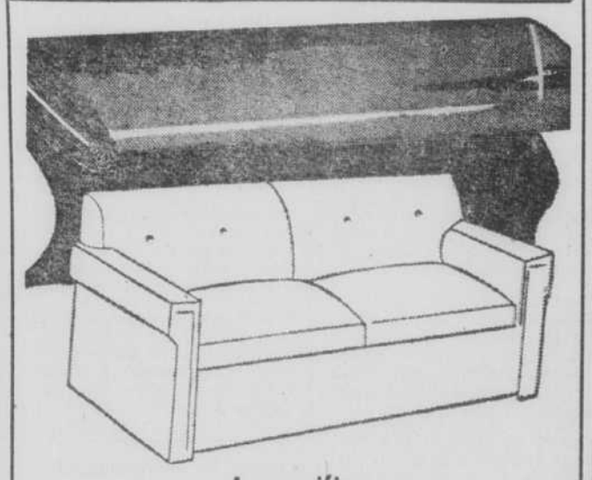


Jolie
CRETONNE EN VISCOSE
genre satin antique
ou sailcloth

Un tissu de belle qualité pour la confection de rideaux ou jetés... Attrayants motifs demi-modernes et modernes. Plusieurs à fond blanc ou d'autres à fond beige, à dessins de coloris: melon, vert, turquoise, etc. Largeur 45 pouces.

Rég. jusqu'à 2.99
la verge
1.44

Paquet, garnitures de maison, 4e étage



A sacrifier
SPLENDIDE CUIRETTE de 1ère qualité

Idéale pour le recouvrement de fauteuils, divans, bancs de salle de jeux... Cuirette de haute qualité; à envers fini feutre ou coton garantie parfaite, et lavable.

Largeur 54". Jaune, or antique, corail, turquoise, vert, rouge ou beige.
Rég. 3.29
la verge
1.88

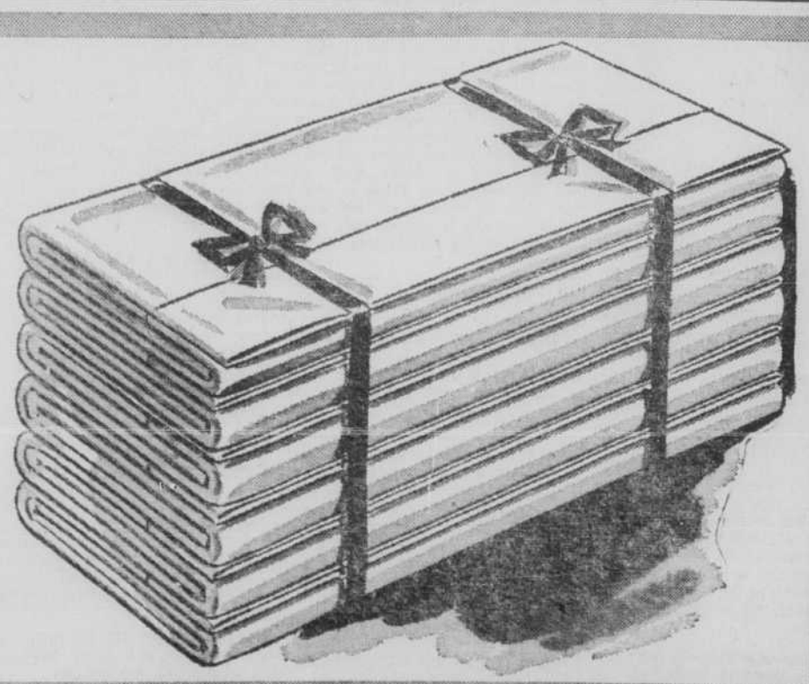
Paquet, garnitures de maison, 4e étage
Commadez par la poste ou par téléphone 529-4501

Valeur VEDETTE

DRAPS DE COTON BLANC NEIGE
DE BONNE QUALITE (128 fils au pouce carré)

Mesdames, vous pouvez maintenant vous procurer des draps de bonne fabrication, au tissage solide, à meilleur prix, que vous ne pensiez. Achetez-en plusieurs à ce bas prix, et compléter votre literie de maison ou celle du chalet. Blanc, 81" x 100".

QUANTITE LIMITEE
Rég. 3.19
2.22 ch.



Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage
Commandez par téléphone seulement, 529-4501

HEURES D'AFFAIRES: 9h. à 5h.30 TOUS LES JOURS, EXCEPTE LE VENDREDI SOIR, FERMETURE A 9h.30 — VOYEZ NOTRE AUTRE ANNONCE EN PAGE PRECEDENTE